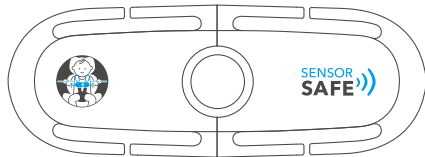


CYBEX GmbH
Riedingerstr. 18 | 95448 Bayreuth | Germany

INFO@CYBEX-ONLINE.COM / WWW.CYBEX-ONLINE.COM
WWW.FACEBOOK.COM/CYBEX.ONLINE



SENSORSAFE

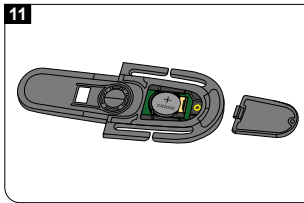
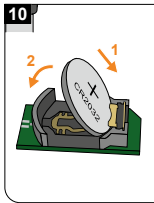
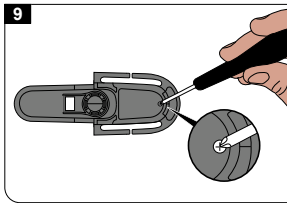
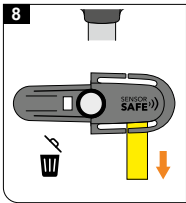
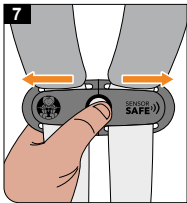
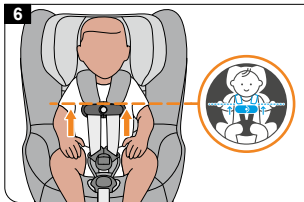
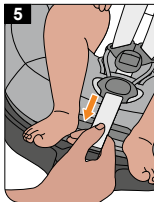
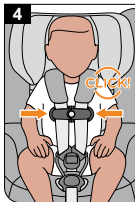
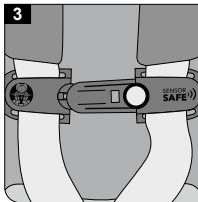
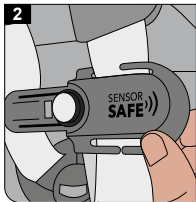
CYBEX: SIRONA Z LINE | SIRONA ZI LINE | SIRONA S LINE | SIRONA M LINE

GB: VAYA LINE

User guide

DE	LT
EN	LV
IT	TR
FR	AR
NL	BG
PL	SR
HU	GR
CZ	RO
SK	SQ
ES	BS
PT	MK
SE	CNR
NO	HI
FI	TH
DK	VI
SL	MS
HR	HY
RU	CMN
UK	YUE
EE	JA
	KO







GO.CYBEX-ONLINE.COM/SENSORSAFE
FOR ADDITIONAL INFORMATION

DE	2
EN	6
IT	10
FR	14
NL	18
PL	22
HU	26
CZ	30
SK	34
ES	38
PT	42
SE	46
NO	50
FI	54
DK	58
SL	62
HR	66
RU	70
UK	74
EE	78
LT	82
LV	86
TR	90
AR	94
BG	98
SR	102

EL	106
RO	110
SQ	114
BS	118
MK	122
CNR	126
HI	130
TH	134
VI	138
MS	142
HY	146
CMN	151
YUE	155
JA	159
KO	163

DE	LT
EN	LV
IT	TR
FR	AR
NL	BG
PL	SR
HU	GR
CZ	RO
SK	SQ
ES	BS
PT	MK
SE	CNR
NO	HI
FI	TH
DK	VI
SL	MS
HR	HY
RU	CMN
UK	YUE
EE	JA
	KO

Zugelassen für:

Cybex Sirona Z Line | Cybex Sirona Zi Line

Cybex Sirona S Line | CybexSirona M Line

gb Vaya Line

SEHR GEEHRTE KUNDIN, SEHR GEEHRTER KUNDE! Vielen Dank, dass Sie sich für einen SENSORSAFE Clip entschieden haben. Das Produkt wird unter besonderer Qualitätsüberwachung hergestellt und erfüllt strengste Sicherheitsanforderungen.

WICHTIGE INFORMATIONEN

- Die folgende Kurzanleitung bietet nur eine Übersicht. Um ein Höchstmaß an Sicherheit und Komfort für Ihr Kind zu erreichen, ist es unbedingt erforderlich, dass Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Kindersitzes sorgfältig lesen.
- SENSORSAFE ist nicht für die Nutzung mit anderen als den aufgeführten Sitzen zugelassen. Die Nutzung mit anderen Produkten kann eine Gefahr für Ihr Kind darstellen.
- Es ist unbedingt notwendig, SENSORSAFE so zu verwenden, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wird. Achten Sie insbesondere auf die korrekte Positionierung des Clips!
- SENSORSAFE ist ein Monitoring-System. Am Kindersitz angebracht und über Bluetooth mit Ihrem Smartphone verbunden (Bluetooth Klasse 2), alarmiert es Sie in kritischen Situationen für das Kind. Das System arbeitet mit folgenden Komponenten:
 1. Sensoren im Clip: z. B. Messung der Umgebungstemperatur, Registrierung eines geschlossenen Clips.
 2. Smartphone: SENSORSAFE arbeitet nur mit der SENSORSAFE App, welche Sie im Apple AppStore oder bei Google Play erhalten (1)

- Auch bei ordnungsgemäßer Nutzung ist SENSORSAFE nur ein unterstützendes Sicherheitssystem. Die Funktionsfähigkeit ist von verschiedensten Faktoren abhängig und kann nicht garantiert werden. Die endgültige, vorrangige Verantwortung für die Sicherheit des Kindes liegt bei den Eltern oder Aufsichtspersonen. SENSORSAFE bietet unter keinen Umständen die Möglichkeit, elterliche Pflichten abzuschwächen, zu umgehen oder zu ersetzen.
- **WARNUNG!** Die volle Funktion von SENSORSAFE basiert auf der Kommunikation mit dem Smartphone. Bitte tragen Sie dieses immer bei sich und aktivieren Sie alle Funktionen des Smartphones, die für SENSORSAFE notwendig sind.
- **WARNUNG!** Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Auto zurück.
- Bewahren Sie Verpackungsmaterial aus Kunststoff außerhalb der Reichweite Ihres Kindes auf: Erstickungsgefahr!
- Gebrauchte elektronische Geräte können nicht im Hausmüll entsorgt werden.




Bewahren Sie diese Anleitung immer griffbereit in der Nähe des Kindersitzes auf.

INSTALLATION UND DEINSTALLATION

Der SENSORSAFE Clip wird am Gurtsystem des Kindersitzes befestigt. Die beiden Teile des Clips haben Schlitze zum Einfädeln in das Gurtsystem.

Gehen Sie für die Installation beider Teile wie folgt vor:

- Greifen Sie den Gurt unterhalb der Schulterpolster und führen Sie ihn von vorne nach hinten in den oberen Schlitz des Clips (2).
- Führen Sie den Gurt hinter dem Clip entlang und fädeln Sie ihn nun von hinten nach vorne durch den unteren Schlitz.


 Achten Sie darauf, dass die Gurte sauber durch beide Schlitzte verlaufen und nicht verdreht sind **(3)**. Um den Clip aus dem Gurtsystem zu entfernen, schieben Sie den Gurt zusammen und führen Sie ihn aus dem Schlitz.

ANSCHNALLEN MIT GURT UND CLIP

Führen Sie zunächst die Anpassung der Sitzeinstellungen anhand der Bedienungsanleitung des Sitzes durch. Schnallen Sie ihr Kind wie in der Bedienungsanleitung des Sitzes beschrieben im Kindersitz an (siehe Kapitel: „ANSCHNALLEN MITTELS GURTSYSTEM“).

Führen Sie nach dem Schließen des Gurtschlusses bitte folgende zusätzliche Schritte durch:

- Schließen Sie den Clip mit einem hörbaren KLICK **(4)**.
- Schieben Sie zunächst den geschlossenen Clip nach unten – in Richtung des Gurtschlusses.
- Ziehen Sie behutsam am Zentralverstellgurt, um die Schultergurte soweit zu straffen, bis diese am Körper Ihres Kindes anliegen **(5)**.
- Positionieren Sie den Clip direkt unterhalb der Schulterpolster **(6)**.

 Achten Sie stets darauf, dass das Gurtsystem straff angezogen ist und die Gurte nicht verdreht sind. Um den Clip wieder zu öffnen, drücken Sie bitte die Taste in der Mitte des Clips und ziehen Sie die beiden Teile auseinander **(7)**.

SENSORSAFE APP

Download und Einrichtung

Die SENSORSAFE App kann kostenfrei im Apple AppStore oder im Google Playstore heruntergeladen werden. Für die Nutzung des SENSORSAFE Clips in Verbindung mit der SENSORSAFE App, stellen Sie sicher, dass:

- die App auf Ihrem Smartphone installiert ist.
- Bluetooth eingeschaltet ist.
- der Clip geschlossen und mit dem Smartphone verbunden ist.
- die SENSORSAFE App Ihnen Mitteilungen senden darf.

Vor der ersten Verwendung

Vor der ersten Nutzung müssen Clip und Smartphone miteinander verbunden werden. Danach erwacht das System immer automatisch, wenn der Clip geschlossen wird, Bluetooth auf Ihrem Smartphone aktiviert ist und die App im Hintergrund läuft und nicht geschlossen wurde.

Gehen Sie bei der ersten Verbindung wie folgt vor:

1. Ziehen Sie die Schutzfolie aus dem SENSORSAFE Clip und entsorgen Sie diese **(8)**.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone, öffnen Sie die SENSORSAFE App und führen Sie alle nötigen Schritte zur Registrierung durch. Schließen Sie den Clip. Eine LED leuchtet auf, wenn der Clip beginnt, Informationen zu senden, und wird blau, wenn die Verbindung zur App erfolgreich hergestellt wurde. Jetzt können Sie den SensorSafe Clip in der Liste der Geräte in der SensorSafe App sehen.
3. Testen Sie die Warnmeldungen des SensorSafe-Systems, bevor Sie es mit einem Kind verwenden, um sich mit der Funktionsweise der Sicherheitshinweise vertraut zu machen.

Verbindung mehrerer Clips mit einem Smartphone

Es können mehrere Clips mit einem Smartphone und Nutzerkonto verbunden werden. Verknüpfen Sie dazu Ihr Smartphone nacheinander mit den einzelnen Clips, indem Sie in der App auf „weitere Clips hinzufügen“ drücken und die vorgegebenen Schritte durchführen. Lassen Sie alle anderen Clips in dem Bereich offen, wenn Sie einen neuen Clip zum ersten Mal registrieren.

DE Verbindung mehrerer Smartphones mit einem Clip

Ein Clip kann mit verschiedenen Smartphones und Nutzerkonten verbunden werden. Die aktive Nutzung von SENSORSAFE ist zu einem Zeitpunkt nur mit einem Smartphone möglich. Führen Sie die Installationsschritte mit jedem einzelnen Smartphone durch. Um zwischen verbundenen Benutzern zu wechseln, muss der verbundene Benutzer in den Einstellungen "Trennen" wählen, damit ein anderer Benutzer die Verbindung herstellen kann.

FUNKTIONWEISE

Nachdem Sie den SENSORSAFE Clip am Sitz installiert und mit der App verbunden haben, kommuniziert er in geschlossenem Zustand mit Ihrem Smartphone. Die LED am Clip leuchtet blau, wenn er sich erfolgreich mit der SensorSafe App auf Ihrem Smartphone verbindet. Ein rotes Leuchten zeigt an, dass der Clip nicht mit der App verbunden ist.

Folgende Informationen gibt der geschlossene Clip durchgehend an die SENSORSAFE App weiter, wenn eine Bluetooth-Verbindung besteht:

- Verschluss-Status des Clips (geöffnet oder geschlossen)
- Umgebungstemperatur
- Batterieladestatus

Desweiteren alarmiert Sie SENSORSAFE in potentiellen Gefahrensituationen. Sie erhalten Warnungen auf Ihrem Smartphone, wenn:

- sich die Umgebungstemperatur des Kindes einem kritischen Level nähert (zu hoch oder zu niedrig).
- der Clip länger als zwei Stunden am Stück geschlossen ist.
- Der Clip geöffnet wurde
- Sie einen bestimmten Radius um ihr Auto verlassen und der Clip noch geschlossen ist.

Wenn Sie sich zu lange außerhalb eines bestimmten Radius um Ihr Fahrzeug befinden und der Clip noch geschlossen ist, werden die von Ihnen in der App hinterlegten Notfallkontakte alarmiert. Um sicherzustellen, dass diese kritischen Sicherheitshinweise empfangen werden, benennen Sie bitte mindestens 2 Notfallkontakte in der Familie. Detaillierte Informationen zur SENSORSAFE App finden Sie auf www.cybex-online.com.

Um die Batterie zu schonen, begibt sich der geschlossene SENSORSAFE Clip nach 12 Stunden in einen Schlafmodus. Um ihn wieder zu starten, muss der Clip nur kurz geöffnet und wieder geschlossen werden.



Der SENSORSAFE Clip sollte immer in geöffneter Position aufbewahrt werden, wenn er nicht genutzt wird. Dies schont die Batterie.

BATTERIEWECHSEL

Die SENSORSAFE App weist Sie auf den Batteriestatus des Clips hin. Außerdem blinkt die LED am Clip nach dem Schließen schnell, wenn der Batterieladestatus gering ist. Sollte die Batterie leer sein, leuchtet die LED gar nicht. Bitte wechseln Sie rechtzeitig die Batterie, um SENSORSAFE weiterhin nutzen zu können.

Um die Batterie zu wechseln, muss das Fach auf der Rückseite des Clips mit einem Schraubenzieher geöffnet werden (9). Entfernen Sie die Platine und die alte Batterie. Legen Sie eine neue CR2032 Batterie (10) ein und setzen Sie die Platine mit der Batterie nach oben wieder in den Clip ein (11). Nach dem Batteriewechsel sollten Sie in der Lage sein, die Verbindung zum Clip in der SENSORSAFE App herzustellen.

Achten Sie beim Wechsel der Batterie auf folgende Punkte:

- Bewahren Sie Batterien außer Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterien des Typs CR2032.

- Eine leere Batterie muss stets aus dem Produkt entfernt werden, um zu verhindern, dass eventuell austretende Flüssigkeit das Produkt beschädigen könnte.
- Setzen Sie das Produkt und die Batterie auf keinen Fall Feuer aus.
- Verwenden Sie keine alten Batterien oder Batterien, die undichte Stellen oder Risse aufweisen.
- Verwenden Sie ausschließlich neue und qualitativ hochwertige Batterien.
- Achten Sie auf die richtige Polung (+/-).

PRODUKTINFORMATION

Bei Fragen wenden Sie sich zuerst an Ihren Händler. Folgende Angaben sollten Ihnen vorliegen:

- Seriennummer des Sitzes (siehe Aufkleber auf der Unterseite des Kindersitzes) und Typ des Clips (Prägung auf der Zunge des Clips).
- Gewicht, Alter und Größe des Kindes

Weitere Informationen zu unseren Produkten finden Sie auch unter www.cybex-online.com

ENTWORGUNG

Aus Umweltschutzgründen bitten wir Sie, zu Beginn (Verpackung) und am Ende (Produktteile) der Lebensdauer des SENSORSAFE Clips, den anfallenden Abfall zu trennen und zu entsorgen. Die Abfallentsorgung kann kommunal unterschiedlich geregelt sein. Um eine vorschriftsmäßige Entsorgung des Clips zu gewährleisten, setzen Sie sich mit Ihrer kommunalen Abfallentsorgung bzw. Verwaltung Ihres Wohnortes in Verbindung. Beachten Sie auf jeden Fall die Entsorgungsbestimmungen Ihres Landes.

Wenn Sie den Clip nicht mehr verwenden wollen, geben Sie diesen bei einer öffentlichen Sammelstelle für Elektroaltgeräte kostenlos ab.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gegenstand der Erklärung: Cybex SensorSafe (Modell: Clip SOSR3)

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung ist konform mit den einschlägigen Rechtsvorschriften zur Harmonisierung der Gemeinschaft:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Approved for:

Cybex Sirona Z Line | Cybex Sirona Zi Line
Cybex Sirona S Line | CybexSirona M Line
gb Vaya Line

Dear customer, thank you for purchasing a SENSORSAFE clip. This product is manufactured under special quality surveillance and complies with the strictest safety requirements.

IMPORTANT INFORMATION

- The following short instruction is intended to provide only an overview. To achieve maximum security and comfort for your child it is imperative that you read the entire user guide of the car seat carefully.
- SENSORSAFE cannot be used with seats other than the ones listed. Application on other products can lead to serious danger for your child.
- It is essential to use and install SENSORSAFE per the instructions provided in this manual. In particular, pay attention to the correct positioning of the clip!
- SENSORSAFE is a monitoring system attached to the car seat and connected to your smartphone via Bluetooth (Bluetooth class 2). It will alert you of unsafe situations for the child. The system consists of the following two components:
 1. Smart Chest Clip: e.g. measurement of ambient temperature, state of an open or closed clip.
 2. Smartphone: SENSORSAFE only works with the SENSORSAFE application, which is available in the Apple App Store or Google Play Store **(1)**.
- Even when used properly and in accordance with its intended purpose SENSORSAFE

serves only as a supplementary safety support system. The functionality depends on several factors and cannot be guaranteed. The ultimate responsibility for the safety of a child resides with the child's parents or caregivers. SENSORSAFE does not represent any event to circumvent, mitigate nor represent a substitution for parental legal duties.

- **WARNING!** Full function of SENSORSAFE is based on communication to the smartphone. Please take it with you every time and activate all functions of the smartphone needed for SENSORSAFE.
- **WARNING!** Never leave your child unattended in the car.
- Keep plastic packaging material out of your child's reach: danger of suffocation!
- Used electronic devices do not belong in household garbage.


 Please always have the instruction manual at hand close to the car seat.

INSTALLATION AND DEINSTALLATION

The SENSORSAFE clip needs to be attached to the harness system of the seat. Both parts of the clip have slots for connecting it to the harness system.

For installation of both parts please proceed as follows:

- Grasp the harness under the shoulder pads and guide it from back to front through the upper slot of the clip **(2)**.
- Guide the harness behind the clip and insert it from back to front in the lower slot.

 Make sure the harness straightly runs through both slots and is not twisted **(3)**. To uninstall the clip, push the harness together and guide it out of the slots.

RESTRAINING THE CHILD WITH HARNESS AND CLIP

Adjust the seat according to the instructions in the user guide of the seat. Restrain your child as described in the user guide of the seat (see chapter: "STRAPPING WITH HARNESS SYSTEM"). After closing the belt buckle please proceed with the following additional steps:

- Close the clip with an audible CLICK (4).
- Push the closed clip down first – towards the buckle.
- Pull cautiously on central adjustment belt in order to tighten shoulder belts until they fit your child's body (5).
- Position the clip directly beneath the shoulder pads (6).



Please make sure the harness system is tightened and not twisted. To open the clip please press the button in the middle and pull both parts apart (7).

SENSORSAFE APP

Download and setup

The SENSORSAFE App can be downloaded in the Apple App Store or Google Play Store for free. To use the SENSORSAFE clip connected to the SENSORSAFE App please ensure that:

- the app is installed on your smartphone.
- Bluetooth is turned on.
- the clip is buckled and your smartphone is connected to it.
- the SENSORSAFE App is given permission to send notifications and volume is turned on (Do Not Disturb is disabled).

Before first use

Before using SENSORSAFE for the first time, the clip must be registered to your smartphone account. In the future the system will awake automatically, when the clip is closed and Bluetooth is activated on your smartphone as long as the app is running in the background and not closed on your phone.

For connecting, proceed as follows:

1. Pull the battery pull tag from the SENSORSAFE chest clip and discard it (8).
2. Activate Bluetooth on your smartphone, open the SENSORSAFE application and follow the instructions for registration. Close the clip. An LED will light up when the clip starts to send information and will turn blue when successfully connected to the application. Now you can see the SensorSafe clip in the list of devices on the SensorSafe mobile app.
3. Test out the SensorSafe system alerts prior to using it with a child to familiarize yourself with how the safety notifications are triggered.

Registering several clips with one smartphone

You can register multiple clips to one smartphone and account and be connected to them simultaneously. To do so, connect your smartphone with each clip one after another by clicking "add new device" and following the instructions. Leave all other clips in the area unbuckled when registering a new clip for the first time.

Registering several smartphones with one clip

One clip can be registered with more than one smartphone but only one smartphone can actively be connected at a time. Please perform the registration steps for one smartphone at a time. To switch between connected users, the connected user must select "Disconnect" in Settings to allow someone else to connect.

FUNCTIONAL PRINCIPLE

EN

After the SENSORSAFE clip has been installed on the seat and connected to the App, it will communicate with your smartphone when it is closed. The LED on the clip will light up blue when it successfully connects to the the SensorSafe mobile app on your smartphone. A red light indicates that the clip is not connected to the App.

The following information will be sent to the application by the closed clip, when connected via Bluetooth:

- status of the clip (open or closed)
- ambient temperature around the clip
- battery status

Furthermore, SENSORSAFE will send alarms of possible unsafe situations. You will be notified when:

- ambient temperature around the clip approaches a critical level (too high or too low).
- the clip has been buckled for more than two hours.
- the clip has become unbuckled.
- you leave a certain range around your car and the clip is still closed.

If you stay outside of range for too long and the clip is still closed, family emergency contacts, that you designated in the App, will be notified. To ensure these critical safety notifications are received, please designate at least 2 family emergency contacts. You can find detailed information about the SENSORSAFE App on www.cybex-online.com.

The SENSORSAFE clip is designed to go into sleep mode after 12 hours to conserve battery life. To wake it up, open the clip and buckle it again.



The SENSORSAFE clip should be stored in the unbuckled position while it is not in use to conserve battery life.

REPLACING THE BATTERY

The SENSORSAFE app shows the battery status of the clip. Also, the LED on the clip will flash rapidly after closing when the battery is running low and the LEDs will not flash at all if the battery is dead. Please replace the battery in time to be able to connect to SENSORSAFE.

To replace the battery please open the compartment located at the rear of the clip with a Philips head screwdriver **(9)**. Remove the circuit board and old battery. Insert a new CR2032 battery **(10)** and re-insert the circuit board into the chest clip with the battery facing up **(11)**. After changing the battery, you should be able to connect to the clip in the SENSORSAFE application.

Please consider the following when replacing the battery:

- Keep all batteries out of reach of children.
- Only use the recommended type CR2032 batteries (Panasonic or Energizer).
- An empty battery always must be removed in order to protect the product from escaping liquids.
- Never expose this product or the battery to fire.
- Do not use old batteries or batteries that show signs of leakage or cracks.
- Only use high-quality new batteries.
- Pay attention to the correct polarity (+/-).

PRODUCT INFORMATION

If you have any questions, contact your retailer first. You should have the following details ready:

- Serial number of the seat (see sticker on the bottom of the car seat) and type of the clip (embossing on the tongue of the clip)
- Weight, age and height of the child

Further information about our products can be found at www.cybex-online.com

DISPOSAL

To protect the environment, we ask the user to separate and dispose of the waste arising at the start (packaging) and the end (product parts) of the SENSORSAFE clip's lifespan. Waste removal is arranged differently depending on the local authorities. To ensure that the clip is disposed of in accordance with regulations, contact your area's waste removal agency or local authority. Always observe your country's waste disposal regulations.

If you do not want to use the clip any longer, return it free of charge to a recycling depot for used electric appliances.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Object of the declaration: Cybex SensorSafe (Model: clip SOSR3)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Approvato per:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Gentile cliente, grazie per aver acquistato una clip SENSORSAFE. Questo prodotto è fabbricato per essere soggetto a uno speciale controllo di qualità e ottempera ai più severi requisiti di sicurezza.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

- Le brevi istruzioni che seguono hanno lo scopo di fornire esclusivamente una panoramica. Al fine di ottenere la massima sicurezza e il massimo comfort per il bambino, è indispensabile leggere attentamente l'intero manuale per l'uso del seggiolino.
- SENSORSAFE non può essere utilizzato con seggiolini diversi da quelli in elenco. L'applicazione su altri prodotti potrebbe provocare gravi pericoli per il bambino.
- È essenziale utilizzare e installare SENSORSAFE secondo le istruzioni fornite in questo manuale. In particolare, fare attenzione al corretto posizionamento della clip!
- SENSORSAFE è un sistema di monitoraggio attaccato al seggiolino e collegato allo smartphone via Bluetooth (Bluetooth classe 2). Avviserà riguardo a situazioni non sicure per il bambino. Il sistema è composto dai seguenti due componenti:
 1. Smart Clip per il torace: es. misurazione della temperatura ambiente, stato di una clip aperta o chiusa.
 2. Smartphone: SENSORSAFE funziona solo con l'applicazione SENSORSAFE, disponibile su Apple App Store o Google Play Store **(1)**.

- Anche se utilizzato correttamente e secondo la finalità prevista, SENSORSAFE funge esclusivamente da sistema supplementare di supporto alla sicurezza. La funzionalità dipende da diversi fattori e non può essere garantita. La responsabilità ultima per la sicurezza di un bambino spetta ai genitori o a chi si occupa di lui. SENSORSAFE non rappresenta in alcun caso un modo per aggirare, mitigare o sostituire i doveri legali dei genitori.
- AVVERTENZA! Il pieno funzionamento di SENSORSAFE si basa sulla comunicazione con lo smartphone. Portare sempre lo smartphone con sé e attivare tutte le funzioni dello smartphone necessarie per SENSORSAFE.
- AVVERTENZA! Non lasciare mai il bambino nel veicolo senza supervisione.
- Tenere il materiale di imballaggio in plastica fuori dalla portata del bambino: pericolo di soffocamento!
- I dispositivi elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.



Tenere sempre a portata di mano il manuale di istruzioni, in prossimità del seggiolino.

INSTALLAZIONE E DISINSTALLAZIONE

La clip SENSORSAFE deve essere attaccata al sistema di cinture del seggiolino. Entrambe le parti della clip dispongono di fessure per collegarla al sistema di imbracatura.

Per l'installazione di entrambe le parti, procedere come segue:

- Afferrare l'imbracatura sotto le imbottiture per le spalle e guidarla dal retro verso la parte frontale attraverso la fessura superiore della clip **(2)**.
- Guidare l'imbracatura dietro la clip e inserirla da dietro in avanti nella fessura inferiore.



Assicurarsi che l'imbracatura scorra direttamente attraverso entrambe le fessure e che non rimanga attorcigliata (3). Per disinstallare la clip, spingerla assieme all'imbracatura e guidarla al di fuori dalle fessure.

BLOCCARE IL BAMBINO CON L'IMBRACATURA E LA CLIP

Regolare il seggiolino secondo le istruzioni del manuale d'uso del seggiolino. Assicurare il bambino come descritto nel manuale d'uso del seggiolino (vedere il capitolo: "FISSARE IL BAMBINO CON LA CINTURA E L'IMBRACATURA"). Dopo aver chiuso la fibbia della cintura, procedere con i seguenti passaggi aggiuntivi:

- Chiudere la clip fino a sentire un CLIC (4).
- Spingere prima la clip chiusa verso il basso - verso la fibbia.
- Tirare con cautela la cintura di regolazione centrale per stringere le cinture per le spalle fino ad adattarle al corpo del bambino (5).
- Posizionare la clip direttamente sotto le imbottiture per le spalle (6).



Assicurarsi che il sistema di imbracatura sia stretto e non attorcigliato. Per aprire la clip, premere il pulsante al centro e separare le due parti (7).

APP SENSORSAFE

Download e configurazione

L'app SENSORSAFE può essere scaricata gratuitamente nell'Apple App Store o nel Google Play Store. Per utilizzare la clip SENSORSAFE collegata all'App SENSORSAFE assicurarsi che:

- l'app sia installata sullo smartphone.
- Il Bluetooth sia acceso.

- La clip sia allacciata e lo smartphone sia collegato ad essa.
- La SENSORSAFE App abbia il permesso di inviare notifiche e il volume sia attivato (Non disturbare è disattivato).

Prima del primo utilizzo

Prima di utilizzare SENSORSAFE per la prima volta, la clip deve essere registrata nell'account dello smartphone. In futuro, il sistema si attiverà automaticamente una volta chiusa la clip e attivato il Bluetooth sullo smartphone, a condizione che l'applicazione sia in esecuzione in background e non sia chiusa sul telefono.

Per la connessione procedere come segue:

1. Estrarre l'etichetta di estrazione della batteria dalla clip SENSORSAFE per il torace e gettarla via (8).
2. Attivare il Bluetooth sullo smartphone, aprire l'applicazione SENSORSAFE e seguire le istruzioni per la registrazione. Chiudere la clip. Un LED si accende quando la clip inizia a inviare informazioni e diventa blu quando è collegata correttamente all'applicazione. Ora è possibile visualizzare la clip SensorSafe nell'elenco dei dispositivi sull'applicazione mobile SensorSafe.
3. Provare gli avvisi del sistema SensorSafe prima di usarlo con un minore al fine di acquisire familiarità con il modo in cui vengono attivate le notifiche di sicurezza.

Registrazione di più di una clip con uno smartphone

È possibile registrare più clip su uno smartphone e un account ed essere connessi a loro contemporaneamente. Per fare questo, collegare lo smartphone con ogni clip una dopo l'altra facendo clic su "aggiungi nuovo dispositivo" e seguendo le istruzioni. Lasciare tutte le altre clip nell'area non allacciate quando si registra una nuova clip per la prima volta.

Registrazione di più smartphone con una clip

Una clip può essere registrata con più di uno smartphone, ma solo uno smartphone alla volta può essere collegato attivamente. Eseguire i passaggi di registrazione per uno smartphone alla volta. Per passare da un utente connesso all'altro, l'utente connesso deve selezionare "Disconnetti" in Impostazioni per permettere a qualcun altro di connettersi.

PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

Successivamente all'installazione della clip SENSORSAFE sul sedile e al collegamento all'App, al momento della sua chiusura comunicherà direttamente con lo smartphone. Il LED sulla clip si illumina di blu quando si connette con successo all'applicazione mobile SensorSafe sullo smartphone. Una luce rossa indica che la clip non è collegata all'App.

Le seguenti informazioni saranno inviate all'applicazione dalla clip chiusa, quando è collegata via Bluetooth:

- stato della clip (aperta o chiusa)
- temperatura ambiente intorno alla clip
- stato della batteria

Inoltre SENSORSAFE invierà allarmi in relazione a possibili situazioni non sicure. Si riceverà una notifica quando:

- la temperatura ambiente intorno alla clip raggiunge livelli critici (troppo elevati o troppo bassi).
- La clip è rimasta bloccata per più di due ore.
- La clip si è slacciata.
- Viene lasciato un certo margine intorno all'auto e la clip è ancora chiusa.

Se si rimane al di fuori dal raggio d'azione per troppo tempo e la clip resta chiusa, i contatti familiari per le emergenze, designati nell'app, riceveranno una notifica. Per garantire la ricezione di queste notifiche di sicurezza ufficiali, designare almeno 2 contatti familiari per le emergenze. Sono disponibili informazioni dettagliate sull'app SENSOR su www.cybex-online.com.

La clip SENSORSAFE è progettata per entrare in modalità Sleep dopo 12 ore per conservare la durata della batteria. Per riattivarla, aprire la clip e allacciarla di nuovo.



La clip SENSORSAFE deve essere conservata in posizione non allacciata quando non è in uso al fine di preservare la durata della batteria.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

L'app SENSORSAFE mostra lo stato della batteria della clip. Inoltre, il LED sulla clip lampeggia rapidamente dopo la chiusura se la batteria si sta scaricando; il LED non lampeggia affatto se la batteria è scarica. Sostituire la batteria in tempo per poterla connettere a SENSORSAFE.

Per sostituire la batteria, aprire il vano situato sul retro della clip con un cacciavite a croce **(9)**. Rimuovere il circuito stampato e la vecchia batteria. Inserire una nuova batteria CR2032 **(10)** e reinserire la scheda del circuito nella clip per il torace con la batteria rivolta verso l'alto **(11)**. Dopo aver cambiato la batteria, dovrebbe essere possibile connettersi alla clip nell'applicazione SENSORSAFE.

Prendere in considerazione quanto segue quando si sostituisce la batteria:

- Tenere tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare solo le batterie CR2032 del tipo raccomandato (Panasonic o Energizer).
- Una batteria vuota deve essere sempre rimossa per proteggere il prodotto dalla

fuoriuscita di liquidi.

- Non esporre per alcun motivo il prodotto o la batteria al fuoco.
- Non utilizzare batterie vecchie o che presentano segni di perdite o crepe.
- Usare solo batterie nuove di alta qualità.
- Fare attenzione alla corretta polarità (+/-).

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

In caso di domande, contattare prima il rivenditore. È necessario avere a disposizione i seguenti dettagli:

- Numero di serie del seggiolino (vedere adesivo sul fondo del seggiolino) e tipo di clip (in rilievo sulla linguetta della clip)
- Peso, età e altezza del minore

Ulteriori informazioni sui nostri prodotti sono disponibili su www.cybex-online.com

SMALTIMENTO

Per proteggere l'ambiente, chiediamo all'utente di separare e smaltire i rifiuti che si formano all'inizio (imballaggio) e alla fine (parti del prodotto) della durata di vita della clip SENSORSAFE. Lo smaltimento dei rifiuti è organizzato diversamente a seconda delle autorità locali. Per assicurarsi che la clip venga smaltita in conformità alle normative, contattare l'agenzia di smaltimento rifiuti della propria zona o l'autorità locale. Osservare sempre le norme di smaltimento dei rifiuti del proprio Paese.

Se non si desidera più utilizzare la clip, restituirla gratuitamente a un deposito di riciclo per apparecchi elettrici usati.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Oggetto della dichiarazione: Cybex SensorSafe (Modello: clip SOSR3)

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla corrispondente legislazione comunitaria di armonizzazione:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Approuvé pour :

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

FR

Cher client, merci d'avoir acheté un clip SENSORSAFE. Ce produit est fabriqué avec un contrôle de qualité spécial et il respecte les normes de sécurité les plus strictes.

INFORMATIONS IMPORTANTES

- Les courtes instructions suivantes ne fournissent qu'une vue d'ensemble. Afin d'obtenir le maximum de sécurité et de confort pour votre enfant, il est impératif que vous lisiez le guide utilisateur entier du siège auto avec soin.
- SENSORSAFE ne peut être utilisé avec d'autres sièges que ceux figurant dans la liste. Une utilisation avec d'autres produits pourrait entraîner un risque grave pour votre enfant.
- Il est essentiel d'utiliser et d'installer SENSORSAFE d'après les instructions fournies dans ce manuel. En particulier, faites attention au positionnement correct du clip !
- SENSORSAFE est un système de suivi fixé sur le siège auto et connecté à votre smartphone via Bluetooth (Bluetooth classe 2). Il vous alertera en cas de risque pour la sécurité de l'enfant. Le système comprend trois composants :
 1. Clip poitrine intelligent : p. ex. mesure de la température ambiante, état ouvert ou fermé du clip
 2. Smartphone : SENSORSAFE ne fonctionne qu'avec l'application SENSORSAFE, disponible sur l'Apple App Store ou le Google Play Store (1).
- Même lorsqu'il est utilisé correctement et conformément avec son but prévu, SENSORSAFE ne constitue qu'un système d'assistance à la sécurité complémentaire.

La fonctionnalité dépend de plusieurs facteurs et ne peut être garantie. La responsabilité ultime pour la sécurité d'un enfant repose sur les parents ou les accompagnateurs de l'enfant. SENSORSAFE ne constitue nullement un moyen de contourner ou d'atténuer les obligations légales des parents, ni une substitution pour celles-ci.

- **AVERTISSEMENT !** La fonctionnalité complète de SENSORSAFE repose sur la communication avec le smartphone. Veuillez emmener celui-ci à chaque fois et activer toutes les fonctions du smartphone nécessaires à la liaison SENSORSAFE.
- **AVERTISSEMENT !** Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le véhicule.
- Gardez les matériaux d'emballage en plastique hors de portée de l'enfant : Danger de suffocation !
- Les appareils électroniques usagés ne font pas partie des déchets ménagers.



Veillez toujours conserver le manuel d'instruction à portée de la main près du siège auto.

INSTALLATION ET DÉINSTALLATION

Le clip SENSORSAFE doit être fixé au système de harnais du siège. Les deux parties du clip comportent des fentes pour les connecter au système de harnais.

Pour l'installation des deux parties, procédez comme suit :

- Prenez le harnais de sous les coussinets d'épaule et guidez-le de l'arrière vers l'avant à travers la fente supérieure du clip (2).
- Guidez le harnais derrière le clip et insérez-le de l'arrière vers l'avant dans la fente inférieure.




Assurez-vous que le harnais s'insère en ligne droite dans les deux fentes et ne subit pas de torsion(3). Pour désinstaller le clip, poussez l'ensemble du harnais et guidez-le hors des fentes.

CALAGE DE L'ENFANT AVEC LE HARNAIS ET LE CLIP

Ajustez le siège selon les instructions du guide utilisateur du siège. Attachez votre enfant selon la description figurant dans le guide utilisateur du siège (voir le chapitre : « COMMENT S'ANCRER AVEC LE SYSTÈME DE HARNAIS »). Après avoir fermé la boucle de la ceinture, procédez aux étapes complémentaires suivantes :

- Fermez le clip en veillant à obtenir un CLIC sonore (4).
- Poussez d'abord le clip fermé vers le bas – vers la boucle.
- Tirez avec précaution sur la ceinture d'ajustement central afin de serrer les ceintures d'épaule jusqu'à ce qu'elles soient bien ajustées au corps de votre enfant (5).
- Positionnez le clip directement en-dessous des coussinets d'épaule (6).

 Assurez-vous que le système de harnais est serré et non tordu. Pour ouvrir le clip, appuyez sur le bouton du milieu et séparez les deux parties en tirant (7).

APPLI SENSORSAFE

Téléchargement et configuration

L'appli SENSORSAFE peut être téléchargée gratuitement sur l'Apple App Store ou le Google Play Store. Afin de pouvoir utiliser le clip SENSORSAFE connecté à l'appli SENSORSAFE, assurez-vous que :

- l'appli est installée sur votre smartphone.
- le Bluetooth est activé.
- le clip est fermé et connecté à votre smartphone.
- l'appli SENSORSAFE dispose de l'autorisation d'envoyer des notifications et le volume est activé ('Ne pas déranger' est désactivé).

Avant la première utilisation.

Avant d'utiliser SENSORSAFE pour la première fois, le clip doit être enregistré sur votre compte de smartphone. À l'avenir, le système se réveillera automatiquement lorsque le clip est fermé et que le Bluetooth est activé sur votre smartphone, tant que l'appli fonctionne en arrière-plan et n'est pas fermée sur votre téléphone.

Pour vous connecter, procédez comme suit :

1. Retirez la languette de la pile du clip de poitrine SENSORSAFE et mettez-la de côté (8).
2. Activez le Bluetooth sur votre smartphone, ouvrez l'application SENSORSAFE et suivez les instructions pour l'inscription. Fermez le clip. Une LED s'allumera quand le clip commence à envoyer des informations et passera au bleu lorsqu'il sera connecté avec succès à l'application. Maintenant, vous pouvez voir SensorSafe clip dans la liste des applis mobiles SensorSafe.
3. Testez les alertes système SensorSafe avant de l'utiliser avec un enfant pour vous familiariser avec la façon dont les notifications de sécurité sont déclenchées.

Enregistrement de plusieurs clips avec un seul smartphone

Vous pouvez enregistrer plusieurs clips sur un seul smartphone et un seul compte et les connecter simultanément. Pour ce faire, connectez votre smartphone avec chaque clip un par un en cliquant sur « ajouter un nouveau dispositif » et en suivant les instructions. Assurez-vous qu'aucun autre clip dans la zone n'est bouclé lorsque vous enregistrez un nouveau clip pour la première fois.

Enregistrement de plusieurs smartphones avec un seul clip

Un clip peut être enregistré sur plus d'un smartphone mais un seul smartphone peut être connecté à la fois. Effectuez les étapes d'enregistrement sur un smartphone à la fois.

Pour passer d'un utilisateur connecté à un autre, l'utilisateur connecté doit sélectionner « Déconnecter » dans les paramètres pour permettre à une autre personne de se connecter,

PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

Une fois que le clip SENSORSAFE a été installé sur le siège et connecté à l'appli, il communiquera avec votre smartphone quand il est fermé. La LED sur le clip s'allumera en bleu quand celui-ci aura réussi à se connecter avec l'appli mobile SensorSafe sur votre smartphone. Un voyant rouge indique que le clip n'est pas connecté à l'appli.

Les informations suivantes seront envoyées à l'application par le clip fermé, lorsqu'il est connecté via le Bluetooth :

- statut du clip (détaché ou fermé)
- température ambiante autour du clip
- statut de la pile

De plus, SENSORSAFE envoie des alertes lors de risques de sécurité potentiels. Vous serez notifié(e) quand :

- la température ambiante autour du clip s'approche d'un niveau critique (trop haute ou trop basse).
- le clip a été fermé pendant plus de deux heures.
- le clip est détaché.
- vous vous éloignez à une certaine distance de votre véhicule et le clip est toujours fermé.

Si vous restez dehors à une certaine distance de votre véhicule et que le clip est toujours fermé, les contacts d'urgence de famille que vous avez désignés dans l'appli seront notifiés. Pour s'assurer que ces notifications de sécurité critiques sont reçues, veuillez désigner au

moins 2 contacts d'urgence de famille. Vous trouverez des informations détaillées sur l'appli SENSORSAFE www.cybex-online.com.

Le clip SENSORSAFE est conçu pour passer en mode veille au bout de 12 heures pour conserver la durée de vie de la pile. Pour le réveiller, ouvrez le clip et fermez-le à nouveau.



Le clip SENSORSAFE doit être rangé en position non fermée lorsqu'il n'est pas utilisé afin de conserver la durée de vie de la pile.

REMPACEMENT DE LA PILE

L'appli SENSORSAFE affiche l'état de la pile du clip. De plus, la LED sur le clip clignote rapidement après la fermeture lorsque la pile est faible, et les LED ne clignent pas du tout lorsque la pile est morte. Remplacez la pile à temps pour pouvoir vous connecter à SENSORSAFE.

Pour remplacer la pile, ouvrez le compartiment situé à l'arrière du clip avec un tournevis cruciforme Philips (9). Retirez la carte mère et l'ancienne pile. Insérez une nouvelle pile CR2032 (10) et ré-insérez la carte mère dans le clip de poitrine avec la pile tournée vers le haut (11). Après avoir changé la pile, vous pourrez normalement vous connecter au clip dans l'application SENSORSAFE.

Veillez observer ce qui suit lorsque vous remplacez la pile :

- Conservez toutes les piles hors de portée des enfants.
- N'utilisez que les piles recommandées de type CR2032 (Panasonic ou Energizer).
- Une pile morte doit toujours être retirée afin de protéger le produit de toute fuite de liquides.
- N'exposez jamais le produit ou la pile au feu.

- N'utilisez pas d'anciennes piles ou de piles qui montrent des signes de fuite ou de fissure.
- N'utilisez que des piles neuves de haute qualité.
- Respectez la polarité correcte (+/-).

INFORMATIONS PRODUIT

Si vous avez des questions, contactez d'abord votre revendeur. Munissez-vous des informations suivantes :

- Le numéro de série du siège (voir l'auto-collant au bas du siège auto) et le type de clip (embossage sur la languette du clip)
- Poids, âge et hauteur de l'enfant

Vous trouverez davantage d'informations sur les produits à l'adresse www.cybex-online.com

ÉLIMINATION

Pour protéger l'environnement, nous demandons à l'utilisateur de séparer et d'éliminer les déchets produits au début (emballage) et à la fin (pièces du produit) de la durée de vie du clip SENSORSAFE. Le mode d'élimination des déchets dépend des autorités locales. Pour vous assurer que le clip est éliminé conformément à la réglementation, contactez l'agence d'élimination des déchets ou les autorités locales. Respectez toujours les réglementations de votre pays concernant l'élimination des déchets.

Si vous ne désirez plus utiliser le clip, retournez-le gratuitement à un dépôt de recyclage d'appareils électriques.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Objet de la déclaration : Cybex SensorSafe (Modèle : clip SOSR3)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est en conformité avec la législation communautaire harmonisée :

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Goedgekeurd voor:
Cybex Cloud Z Line
Cybex Aton M i-Size
Cybex Aton B Line

NL

Beste klant, dank u voor het aanschaffen van een SENSORSAFE clip. Dit product is vervaardigd onder bijzonder kwaliteitstoezicht en is in overeenstemming met de strikte veiligheidseisen.

BELANGRIJKE INFORMATIE

- De onderstaande korte instructies dienen alleen om een overzicht te geven. Voor maximale veiligheid en comfort voor uw kind is het essentieel dat u de volledige gebruiksaanwijzing van dit autostoeltje goed leest.
- SENSORSAFE mag alleen worden gebruikt op de stoeltjes die hier worden vermeld. Gebruik van deze clip op andere stoeltjes kan uw kind ernstig in gevaar brengen.
- Het is essentieel dat u de SENSORSAFE gebruikt en installeert in overeenstemming met de instructies in deze gebruiksaanwijzing. Let in het bijzonder goed op de plaatsing van de clip!
- SENSORSAFE is een bewakingssysteem dat bevestigd is aan het autostoeltje en verbonden is met uw smartphone via Bluetooth (Bluetooth klasse 2). De clip zal u waarschuwen voor onveilige situaties voor het kind. Het systeem bestaat uit de volgende onderdelen: 1. Smart Borstclip: bijv. meet omgevingstemperatuur, status van een open of gesloten clip.
2. Smartphone: SENSORSAFE werkt alleen met de SENSORSAFE app, die verkrijgbaar is in de Apple App Store of Google Play Store (1).

- Zelfs als SENSORSAFE correct wordt gebruikt en in overeenstemming met het voorgenomen doel, dient het alleen als een aanvullend veiligheidssysteem. De werking is afhankelijk van verschillende factoren en kan niet worden gegarandeerd. De uiteindelijke verantwoordelijkheid voor de veiligheid van het kind ligt bij de ouders of verzorgers. SENSORSAFE is geen middel om de ouderlijke wettelijke verplichtingen te omzeilen, te beperken of te vervangen.
- WAARSCHUWING! De volledige werking van SENSORSAFE is gebaseerd op communicatie naar de smartphone. Draag uw smartphone steeds bij u en activeer alle functies die vereist zijn voor SENSORSAFE.
- WAARSCHUWING! Laat uw kind nooit alleen in de auto.
- Bewaar alle plastic verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen: verstikkingsgevaar!
- Gebruikte elektronische toestellen mogen niet worden weggegooid met huishoudelijk afval.



Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd in de buurt van het autostoeltje.

INSTALLATIE EN DE-INSTALLATIE

De SENSORSAFE clip moet bevestigd worden aan het harnessysteem van het stoeltje. Beide onderdelen van de clip hebben sleuven om ze te bevestigen aan het harnessysteem.

Volg de onderstaande stappen om beide onderdelen te installeren:


- Grijp het harness onder de schouderpads en breng ze van achteren naar voren door de bovenste sleuf van de clip (2).
- Breng het harness achter de clip en plaats het van achteren naar voren in de onderste sleuf.

 Het harnas moet recht door beide sleuven lopen en mag niet verdraaid zijn **(3)**. Om de clip te verwijderen, druk het harnas in en haal het uit de sleuven.

HET KIND BEVEILIGEN MET HET HARNAS EN DE CLIP

Pas het stoeltje aan in overeenstemming met de instructies in de gebruiksaanwijzing van het stoeltje. Beveilig uw kind zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing van het stoeltje (zie het hoofdstuk: "BEVESTIGEN MET HET HARNASSYSTEEM"). Nadat de riemgesp is gesloten, voer de onderstaande extra stappen uit:

- Sluit de clip met een hoorbare KLIK **(4)**.
- Duw de gesloten clip eerst omlaag - naar de gesp.
- Trek voorzichtig aan de centrale afstelriem om de schoudergordels aan te spannen tot ze passen op het lichaam van uw kind **(5)**.
- Plaats de clip rechtstreeks onder de schoudergordels **(6)**.

 Zorg ervoor dat het harnassysteem is aangespannen en niet verdraaid. Om de clip te openen, duw op de knop in het midden en trek beide onderdelen uit elkaar **(7)**.

SENSORSAFE APP

Downloaden en instellen

U kunt de SENSORSAFE app gratis downloaden in de Apple App Store of Google Play Store. Om de SENSORSAFE clip die verbonden is met de SENSORSAFE app te gebruiken, zorg ervoor dat:

- de app is geïnstalleerd op uw smartphone.
- Bluetooth is ingeschakeld.

- de clip is vastgespeld en uw smartphone ermee verbonden is.
- de SENSORSAFE app toestemming heeft om meldingen te sturen en dat het volume is ingeschakeld (Niet storen is uitgeschakeld).

Vóór het eerste gebruik

Voordat u SENSORSAFE voor het eerst gebruikt, moet de clip geregistreerd zijn op uw smartphone account. Het systeem zal in de toekomst automatisch wakker worden wanneer de clip is gesloten en Bluetooth geactiveerd is op uw smartphone, zolang de app actief is op de achtergrond en niet is afgesloten op uw telefoon.

Doe het volgende om verbinding te maken:

1. Trek het lipje van de batterij van de SENSORSAFE borstclip en gooi het weg **(8)**.
2. Activeer Bluetooth op uw smartphone, open de SENSORSAFE app en volg de instructies voor de registratie. Sluit de clip. Een LED-lampje zal oplichten wanneer de clip informatie begint te verzenden en zal blauw worden wanneer de clip succesvol is verbonden met de app. U kunt nu de SensorSafe clip zien in de lijst van toestellen op de SensorSafe mobiele app.
3. Test het SensorSafe waarschuwingssysteem voordat u het gebruikt met een kind zodat u vertrouwd raakt met hoe de veiligheidsmeldingen worden geactiveerd.

Meerdere clips registreren op één smartphone

U kunt meerdere clips registreren op één smartphone en account en gelijktijdig met ze verbonden zijn. Om dit te doen, verbind uw smartphone een voor een met elke clip door op "nieuw toestel toevoegen" te klikken en de instructies te volgen. Gesp alle andere clips in het gebied niet vast wanneer u een clip voor het eerst registreert.

Meerdere smartphones registreren met één clip

Een clip kan worden geregistreerd met meer dan een smartphone maar slechts één smartphone kan actief verbonden zijn. Voer de registratiestappen uit per smartphone. Om te wisselen tussen verbonden gebruikers, moet de verbonden gebruiker "Verbinding verbreken" selecteren in Instellingen om iemand anders te laten verbinden.

FUNCTIONEEL PRINCIPE

Nadat de SENSORSAFE clip is geïnstalleerd en vastgegespt op het stoeltje en verbonden met de app, zal deze communiceren met uw smartphone. De LED op de clip zal blauw oplichten nadat deze succesvol is verbonden met de SensorSafe mobiele app op uw smartphone. Een rood licht duidt aan dat de clip niet verbonden is met de app.

De onderstaande informatie wordt naar de app verzonden door de gesloten clip wanneer verbonden via Bluetooth:

- status van de clip (open of gesloten)
- omgevingstemperatuur rond de clip
- batterijstatus

De SENSORSAFE zal ook alarmen van mogelijke onveilige situaties sturen. U ontvangt een melding wanneer:

- de omgevingstemperatuur rond de clip een kritiek niveau bereikt (te hoog of te laag).
- de clip is vastgegespt voor meer dan twee uur.
- de clip niet langer is vastgegespt.
- u een bepaald bereik rond uw auto verlaat en de clip nog steeds is gesloten.

Als u te lang buiten bereik blijft en de clip nog steeds gesloten is; uw in de app opgegeven familiecontacten worden vervolgens gewaarschuwd. Om te verzekeren dat ze de kritieke veiligheidsmeldingen ontvangen, duid ten minste 2 noodcontacten aan. U vindt gedetailleerde informatie over de SENSORSAFE app op www.cybex-online.com.

De SENSORSAFE clip is zo ontworpen dat deze in slaapmodus gaat na 12 uur om de levensduur van de batterij te verlengen. Open de clip en gesp hem opnieuw vast om hem weer te activeren.



De SENSORSAFE clip moet weggeborgen worden in een niet-vastgegespte positie als deze niet in gebruik is om de levensduur van de batterij te verlengen.

DE BATTERIJ VERVANGEN

De SENSORSAFE app toont de batterijstatus van de clip. De LED op de clip zal snel knipperen na het sluiten wanneer de batterij laag komt te staan en de LED's zullen niet knipperen wanneer de batterij leeg is. Vervang de batterij tijdig zodat u kunt verbinden met SENSORSAFE.

Om de batterij te vervangen, open het vakje op de achterzijde van de clip met een Philips platte schroevendraaier (9). Verwijder de printplaat en oude batterij. Breng een nieuwe CR2032 batterij in (10) en plaats de printplaat terug in de borstclip met de batterij omhoog gericht (11). Nadat de batterij is vervangen moet u de clip kunnen verbinden in de SENSORSAFE app.

Neem het onderstaande in acht wanneer u de batterij vervangt:

- Bewaar alle batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik alleen het aanbevolen type CR2032 batterijen (Panasonic of Energizer).
- Een lege batterij moet altijd worden verwijderd om het product te beschermen tegen

lekkende vloeistoffen.

- Dit product of de batterij nooit blootstellen aan vuur.
- Gebruik geen oude batterijen of batterijen die tekenen vertonen van lekken of barsten.
- Gebruik alleen nieuwe batterijen van goede kwaliteit.
- Let op de correcte polariteit (+/-).

PRODUCTINFORMATIE

Als u vragen hebt, neem eerst contact op met uw verkoper. Houd de volgende gegevens bij de hand:

- Serienummer van het stoeltje (zie de sticker op de onderzijde van het autostoeltje) en type clip (graving op de tong van de clip)
- Gewicht, leeftijd en lengte van het kind

U vindt nadere informatie over onze producten op www.cybex-online.com

VERWIJDEREN

Om het milieu te beschermen vragen we de gebruiker om afval te scheiden en weg te gooien bij het begin (verpakking) en aan het einde (productonderdelen) van de levensduur van de SENSORSAFE clip. Afvalverwijdering wordt anders georganiseerd afhankelijk van de plaatselijke autoriteiten. Neem contact op met uw plaatselijke afvalverwijdering om te verzekeren dat de clip wordt weggegooid in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Volg altijd de voorschriften op die uw land hanteert om afval te verwijderen.

Als u de clip niet langer wilt gebruiken, kunt u ze gratis naar een verzamelpunt voor gebruikte elektrische toestellen brengen.

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Het voorwerp van de verklaring: Cybex SensorSafe (Model: clip SOSR3)

Het hierboven beschreven voorwerp is conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie.

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Zatwierdzono dla:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Szanowny Kliencie, dziękujemy za zakup klamry SENSORSAFE. Produkt ten jest wytwarzany pod specjalnym nadzorem jakościowym i spełnia najsurowsze wymagania bezpieczeństwa.

WAŻNA INFORMACJA

- Poniższa skrócona instrukcja ma jedynie charakter poglądowy. Aby uzyskać maksymalne bezpieczeństwo i komfort dziecka, należy koniecznie przeczytać uważnie całą instrukcję obsługi fotelika samochodowego.
- Systemu SENSORSAFE można używać wyłącznie z fotelikami wymienionymi na liście. Stosowanie go z innymi produktami może prowadzić do poważnego zagrożenia dla dziecka.
- System SENSORSAFE należy bezwzględnie używać i montować zgodnie z tutaj zawartymi instrukcjami. Należy zwrócić szczególną uwagę na prawidłową pozycję klamry!
- SENSORSAFE to system monitorujący przymocowany do fotelika samochodowego i połączony z Twoim smartfonem poprzez Bluetooth (klasa 2 Bluetooth). Zaalarmuje Cię w przypadku sytuacji niebezpiecznej dla dziecka. System składa się z następujących dwóch elementów: 1. Klamra na piersi - Smart Chest: np. pomiar temperatury otoczenia, kontrola zapięcia klamry. 2. Smartfon: System SENSORSAFE działa jedynie z aplikacją SENSORSAFE, która jest dostępna w sklepie Apple App Store lub Google Play **(1)**.
- Nawet przy prawidłowym i zgodnym z przeznaczeniem stosowaniu SENSORSAFE służy jedynie jako dodatkowy system wspomagający bezpieczeństwo. Jego funkcjonalność

zależy od wielu czynników i nie może być w pełni zagwarantowana. Odpowiedzialność za bezpieczeństwo dziecka spoczywa przede wszystkim na jego rodzicach lub opiekunach. SENSORSAFE nie jest opcją na obejście, złagodzenie lub zastąpienie prawnych rodzicielskich obowiązków.

- **OSTRZEŻENIE!** Pełna funkcjonalność SENSORSAFE bazuje na komunikacji ze smartfonem. Miej go przy sobie za każdym razem i aktywuj wszystkie funkcje smartfona potrzebne do systemu SENSORSAFE.
- **OSTRZEŻENIE!** Pod żadnym pozorem nie wolno zostawiać dziecka w samochodzie bez opieki.
- Plastikowe opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dziecka: niebezpieczeństwo uduszenia!
- Zużytych urządzeń elektronicznych nie należy wyrzucać do kuchennych śmieci.



Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w pobliżu fotelika samochodowego.

MOCOWANIE I ODCZEPIANIE KLAMRY

Klamrę SENSORSAFE należy przymocować do systemu pasów siedziska. Obie części klamry mają gniazda do podłączania ich do systemu pasów.

Aby zainstalować obie części, postępuj następująco:

- Chwyć pasy pod poduszkami barkowymi i poprowadź je od tyłu do przodu przez górne gniazdo klamry **(2)**.
- Poprowadź pasy za klamrą i wprowadź je od tyłu do przodu w dolne gniazdo.




Upewnij się, że pasy biegną prosto przez oba gniazda i nie są poskręcane **(3)**. Aby odpiąć klamrę, dociśnij pasy do siebie i wyprowadź je z gniazda.

PRZYPINANIE DZIECKA ZA POMOCĄ PASÓW I KLAMRY

Wyreguluj fotelik zgodnie z instrukcjami zawartymi w jego instrukcji obsługi. Przypnij dziecko zgodnie z opisem zawartym w instrukcji obsługi fotelika (patrz rozdział: „PRZYPINANIE SYSTEMEM PASÓW”). Po zamknięciu klamry pasa wykonaj następujące dodatkowe czynności:

- Zapnij klamrę tak, aby słyszalne było **KLIKNIĘCIE (4)**.
- Najpierw pchnij zapiętą klamrę w dół – w kierunku klamry pasa.
- Pociągnij ostrożnie za środkowy pas regulacyjny, aby napiąć pasy barkowe, aż dopasują się do ciała dziecka **(5)**.
- Ustaw klamrę bezpośrednio pod poduszek barkowych **(6)**.

 Upewnij się, że system pasów jest dociągnięty i nie jest skrzywiony. Aby rozpiąć klamrę, naciśnij przycisk na środku i odciągnij od siebie oba pasy **(7)**.

APLIKACJA SENSORSAFE

POBRANIE I KONFIGURACJA

Aplikację SENSORSAFE można pobrać bezpłatnie w sklepie Apple App Store lub Google Play. Aby korzystać z klamry SENSORSAFE podłączonej do aplikacji SENSORSAFE upewnij się, że:

- zainstalowano aplikację na smartfonie.
- włączono Bluetooth.
- klamra jest zapięta i połączona z telefonem.
- aplikacja SENSORSAFE ma uprawnienia do wysyłania powiadomień i włączona jest

głośność (funkcja „Nie przeszkadzać” jest wyłączona).

Przed pierwszym użyciem

Przed pierwszym użyciem systemu SENSORSAFE klamrę należy zarejestrować na koncie smartfona. W przyszłości system będzie budził się automatycznie, po zapięciu klamry i aktywacji Bluetooth na smartfonie, o ile aplikacja działa w tle i nie jest zamknięta na telefonie.

W celu podłączenia wykonaj następujące czynności:

1. Wyciągnij blokadę baterii z klamry SENSORSAFE i wyrzuć ją **(8)**.
2. Aktywuj Bluetooth w smartfonie, otwórz aplikację SENSORSAFE i postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi rejestracji. Zapnij klamrę. Dioda LED zapali się, gdy klamra zacznie wysyłać informacje i zmieni kolor na niebieski, gdy prawidłowo połączy się z aplikacją. Teraz można znaleźć klamrę SensorSafe na liście urządzeń w aplikacji mobilnej SensorSafe.
3. Przetestuj alerty systemu SensorSafe przed rozpoczęciem korzystania z niego z dzieckiem, aby zapoznać się ze sposobem wyzwalania powiadomień bezpieczeństwa.

Rejestracja kilku klamer jednym smartfonem

Możesz zarejestrować kilka klamer do jednego smartfona i konta, i połączyć je równocześnie. W tym celu połącz smartfon pojedynczo z każdą klamrą, klikając przycisk „dodaj nowe urządzenie” i postępując zgodnie z instrukcjami. Przy pierwszej rejestracji nowej klamry należy odpiąć wszystkie pozostałe klamry w jej pobliżu.

Rejestracja kilku smartfonów do jednej klamry

Klamrę można zarejestrować do więcej niż jednego smartfona, ale tylko jeden smartfon może być aktywnie połączony w tym samym czasie. Zarejestruj każdy smartfon osobno. Aby przełączyć między połączonymi użytkownikami, użytkownik podłączony musi wybrać

„Rozłącz” w Ustawieniach, aby umożliwić komuś innemu podłączenie się.

ZASADA DZIAŁANIA

Po zainstalowaniu klamry SENSORSAFE na foteliku i podłączeniu jej do aplikacji, będzie ona komunikować się z Twoim smartfonem po jej zapięciu. Dioda LED na klamrze zaświeci się na niebiesko, gdy pomyślnie połączy się z aplikacją mobilną SensorSafe na Twoim smartfonie. Czerwony kolor wskazuje, że klamra nie jest podłączona do aplikacji.

Po podłączeniu przez Bluetooth zapięta klamra będzie wysyłać do aplikacji następujące informacje:

- status klamry (rozpięta lub zapięta)
- temperatura otoczenia klamry
- stan baterii

Co więcej, SENSORSAFE będzie wysyłać alarmy możliwych niebezpiecznych sytuacji. Otrzymasz powiadomienie, gdy:

- temperatura otoczenia klamry osiągnie poziom krytyczny (zbyt wysoka lub niska).
- klamra jest zapięta przez ponad dwie godziny.
- klamra została odpięta.
- oddalisz się poza określony zasięg samochodu, a klamra jest nadal zamknięta.

Jeśli pozostajesz poza zasięgiem przez zbyt długi czas, a klamra jest nadal zapięta, zostaną powiadomione rodzinne kontakty alarmowe wyznaczone wcześniej w aplikacji. Aby mieć pewność, że powiadomienia o bezpieczeństwie zostaną dostarczone, wyznacz co najmniej 2 kontakty alarmowe. Szczegółowe informacje o aplikacji SENSORSAFE można znaleźć na stronie www.cybex-online.com.

Klamrę SENSORSAFE zaprojektowano tak, aby po 12 godzinach przechodziła w tryb uśpienia w celu oszczędzania baterii. Aby ją wybudzić, rozepnij ją i zapnij ponownie.



Klamrę SENSORSAFE powinna być rozpięta, gdy nie jest używana.

WYMIANA BATERII

Aplikacja SENSORSAFE wyświetla stan baterii klamry. Ponadto, gdy jej poziom będzie niski, dioda LED klamry będzie szybko migać, a gdy bateria zostanie wyczerpana, dioda w ogóle się nie zapali. Pamiętaj o wymianie baterii z wyprzedzeniem, aby móc połączyć się z SENSORSAFE.

Aby wymienić baterię, otwórz śrubokrętem krzyżakowym przegrodke z tyłu klamry (9). Wyjmij płytkę drukowaną i starą baterię. Włóż nową baterię CR2032 (10) i ponownie włóż płytkę drukowaną do klamry, baterią do góry (11). Po wymianie baterii powinno być możliwe połączenie z klamrą w aplikacji SENSORSAFE.

Przy wymianie baterii należy pamiętać o:

- Wszystkie baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy używać wyłącznie zalecanego typu baterii CR2032 (Panasonic lub Energizer).
- Pustą baterię należy zawsze wyjąć, aby chronić produkt przed wyciekami płynów.
- Nigdy nie narażaj tego produktu lub baterii na działanie ognia.
- Nie należy używać starych baterii lub baterii, które wykazują oznaki wycieku lub pęknięcia.
- Stosuj wyłącznie nowe baterie wysokiej jakości.
- Zwróć uwagę na biegunowość (+/-).

INFORMACJE O PRODUKCIE

W razie pytań skontaktuj się najpierw ze sprzedawcą detalicznym. Przygotuj następujące informacje:

- numer seryjny fotelika (patrz naklejka u spodu fotelika samochodowego) i typ klamry (wytłoczenie na języku klamry),
- waga, wiek i wzrost dziecka.

Bardziej szczegółowe informacje na temat naszych produktów znajdują się na stronie www.cybex-online.com.

UTYLIZACJA

Aby chronić środowisko, prosimy użytkownika o oddzielenie i usunięcie odpadów powstałych na początku (opakowanie) i na końcu (części produktu) okresu użytkowania klamry SENSORSAFE. Utylizacja odpadów jest organizowana w różny sposób w zależności od władz lokalnych. W celu zapewnienia zgodnej z przepisami utylizacji klamry należy skontaktować się z lokalnym biurem utylizacji odpadów lub władzami lokalnymi. Należy zawsze przestrzegać przepisów dotyczących utylizacji odpadów obowiązujących w danym kraju.

Jeśli nie chcesz już używać klamry, oddaj ją bezpłatnie do punktu skupu zużytych urządzeń elektrycznych.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Przedmiot deklaracji: Cybex SensorSafe (Model: klamra SOSR3)

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim wspólnotowym prawodawstwem harmonizacyjnym:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Jóváhagyva:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Kedves ügyfelünk! Köszönjük, hogy SENSORSAFE kapcsot vásárolt. Ezt a terméket különleges minőségfelügyelet mellett gyártják, és megfelel a legszigorúbb biztonsági követelményeknek.

FONTOS INFORMÁCIÓ

- A következő rövid utasítás csak áttekintést nyújt. Gyermek lehet a legnagyobb biztonsága és kényelme érdekében elengedhetetlen, hogy figyelmesen elolvassa az autósülés teljes használati útmutatóját.
- A SENSORSAFE nem használható a felsorolt üléseken kívül más ülésekkel. Más termékkel való alkalmazása súlyos veszélyt jelenthet gyermekére nézve.
- Alapvetően fontos a SENSORSAFE használata és felszerelése a jelen kézikönyvben megadott utasítások szerint. Különösen figyeljen a kapocs megfelelő elhelyezésére!
- A SENSORSAFE egy, az autósüléshez csatlakoztatott megfigyelő rendszer, amely (2-es osztályú) Bluetooth-on keresztül kapcsolatban van az Ön okostelefonjával. Figyelmezteti, ha a gyermek nem biztonságos helyzetbe kerül. A rendszer a következő két összetevőből áll:
 1. Okos mellkapocs: Méri pl. a környezeti hőmérsékletet, vagy jelzi a kapocs nyitott vagy zárt állapotát.
 2. Okostelefon: A SENSORSAFE kizárólag az Apple App Store-ban vagy a Google Play Áruházban elérhető SENSORSAFE alkalmazással működik (1).

- Még megfelelő és rendeltetésszerű használat esetén is a SENSORSAFE kizárólag kiegészítő, a biztonságot támogató rendszerként szolgál. A funkcionalitás több tényezőtől függ és nem garantálható. A gyermek biztonságáért végső soron a szülő vagy a gondviselő felel. A SENSORSAFE rendszerrel nem kerülhető meg, nem enyhíthető és nem helyettesíthető a szülők törvényes kötelezettsége.
- FIGYELMEZTETÉS! A SENSORSAFE teljes működése az okostelefonnal való kommunikáción alapul. Minden alkalommal tartsa magánál okostelefonját, és aktiválja a SENSORSAFE működéséhez szükséges összes funkciót.
- FIGYELMEZTETÉS! Soha ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét az autóban.
- A műanyag csomagolóanyagokat tartsa gyermeke által elérhetetlen távolságban: Fulladásveszély!
- A használt elektronikus eszközök nem tartoznak a háztartási hulladékba.




A használati utasítás mindig legyen kéznél az autósülés közelében.

FELHELYEZÉS ÉS ELTÁVOLÍTÁS

A SENSORSAFE kapcsot az ülés övrendszeréhez kell csatlakoztatni. A kapocs mindkét darabja az övrendszerhez való csatlakoztatásra szolgáló résszel rendelkezik.

Mindkét darab felhelyezésekor az alábbi módon kell eljárni:


- Fogja meg az övet a vállpárnák alatt, és vezesse át előlről hátra a kapocs felső nyílásán keresztül (2).
- Vezesse át az övet a kapocs mögött, és vezesse ki hátulról előre az alsó nyíláson keresztül.

 Győződjön meg arról, hogy az öv mindkét nyíláson egyenesen végigfut és nincs megcsavarodva (3). A kapocs eltávolításához nyomja össze az övet és húzza ki a nyíláson keresztül.

A GYERMEK BEBIZTOSÍTÁSA AZ ÖVVEL ÉS A KAPOCCSAL

Állítsa be az ülést a használati utasítás előírásainak megfelelően. Kösse be gyermekét az ülés használati utasításának megfelelően (lásd a „BEKÖTÉS A BIZTONSÁGI ÖV RENDSZERREL” fejezetet). Az övcsat becsatolása után kérjük, folytassa a következő lépésekkel:

- Zárja össze a kapcsot egy hallható KATT hanggal (4).
- Ezután tolja le az összezárt kapcsot – a csat felé.
- A középső beállítóöv óvatos meghúzásával szorítsa meg a vállöveket, hogy azok pontosan illeszkedjenek a gyermek testére (5).
- Helyezze a kapcsot közvetlenül a vállpárnák alá (6).

 Ellenőrizze, hogy a biztonsági öv rendszer szoros és nincs megcsavarodva. A kapocs kinyitásához nyomja meg a középső gombot, és húzza szét a kapocs két darabját (7).

SENSORSAFE APP

Letöltés és beállítás

A SENSORSAFE alkalmazás ingyenesen letölthető Apple App Store-ból vagy a Google Play Áruházból. A SENSORSAFE kapocsnak a SENSORSAFE alkalmazással való használatakor győződjön meg arról, hogy:

- az alkalmazás telepítve van az okostelefonjára.

- a Bluetooth be van kapcsolva.
- a kapocs be össze van csatolva és kapcsolatban áll az okostelefonjával.
- a SENSORSAFE alkalmazásnak engedélyezett az üzenetek küldése és a hangjelzés aktivált (a Ne zavarjanak funkció nincs aktiválva).

Első használat előtt

A SENSORSAFE első használata előtt a kapcsot regisztrálni kell az okostelefon- fiókjában. Ha az okostelefonon be van kapcsolva a Bluetooth, és az alkalmazás fut a háttérben és nincs lezárva, akkor ezután a rendszer minden alkalommal automatikusan aktiválódik a kapocs összecsatolásakor.

A csatlakoztatáshoz a következőképpen kell eljárni:

1. Húzza ki és távolítsa le az elemvédő fóliát a SENSORSAFE mellkapocsból (8).
2. Aktiválja okostelefonján a Bluetooth-t, indítsa el a SENSORSAFE alkalmazást, és kövesse a regisztrációra vonatkozó utasításokat. Csatolja össze a kapcsot. A felvillanó LED jelzi, hogy a kapocs információkat küld, és a kék fény jelzi az alkalmazáshoz való sikeres csatlakozást. A SensorSafe mobilalkalmazás eszközlístájában láthatóvá válik a SensorSafe kapocs.
3. A gyermekkel való használat előtt tesztelje a SensorSafe rendszer riasztásait, hogy megszokja a rendszer által kiváltott biztonsági értesítéseket.

Több kapocs regisztrálása egy okostelefonra

Egy okostelefonra és egy fiókra több kapcsot is lehet regisztrálni és egyszerre csatlakozhat azokhoz. Ehhez csatlakoztassa okostelefonját minden kapocshoz az „új eszköz hozzáadása” gombra kattintva, és kövesse az utasításokat. Új kapocs első regisztrációja esetén ne csatlakoztasson egyetlen se a többi látható kapocs közül.

Egy kapocs több okostelefonra való regisztrálása

Egy kapocs egynél több okostelefonra is regisztrálható, de egyszerre csak egy okostelefonhoz csatlakoztatható aktívan. Kérjük, egyszerre csak egy okostelefonra regisztráljon. A regisztrált felhasználók közötti váltáshoz a csatlakoztatott felhasználónak ki kell választania a „Kapcsolat bontása” opciót a beállításokból ahhoz, hogy lehetővé tegye másik felhasználónak a csatlakozást.

MŰKÖDÉSI ELV

A SENSORSAFE kapocsnak az ülésre való felszerelése és az alkalmazáshoz való csatlakoztatása után a kapocs összezáráskor kapcsolatba lép az okostelefonnal. A kapcsón található LED kék fényvel jelzi az Ön mobiltelefonján lévő SensorSafe mobilalkalmazáshoz való sikeres csatlakozást. A piros fény azt jelzi, hogy a kapocs nem csatlakozott az alkalmazáshoz.

A Bluetooth-on keresztül való csatlakozáskor a zárt kapocs a következő információkat küldi az alkalmazásnak:

- a kapocs állapotát (nyitva vagy zárva)
- a kapocs környezetének hőmérsékletét
- az elem állapotát

Ezenkívül a SENSORSAFE riasztást küld az esetleges nem biztonságos helyzetek esetén. Értesítést kap akkor, ha

- a kapocs körüli környezeti hőmérséklet elér egy kritikus szintet (túl magas vagy túl alacsony).
- a kapocs már több mint két órája össze van csatolva.
- a kapocs kibomlott.
- bizonyos távolságra távolodik az autótól és a kapocs még mindig zárva marad.

Ha túl sokáig marad a meghatározott távolságon kívül, és a kapocs még mindig zárt, akkor a rendszer értesítést küld az alkalmazásban a vészhelyzet esetére kijelölt hozzátartozóknak. Annak érdekében, hogy valaki megkapja ezeket a biztonsági értesítéseket, kérjük, jelöljön ki legalább 2 hozzátartozót a családból vészhelyzet esetére. A SENSORSAFE alkalmazással kapcsolatos részletes információkat talál a www.cybex-online.com oldalon.

A SENSORSAFE kapcsot úgy tervezték, hogy 12 óra elteltével alvó üzemmódba kapcsoljon, meghosszabbítva így az elem élettartamát. Felébresztéshez nyissa ki és zárja be ismét a kapcsot.



Az elem élettartama meghosszabbítása érdekében a SENSORSAFE kapcsot hagyja szétkapcsolva, ha az nincs használatban.

AZ ELEM CSERÉJE

A SENSORSAFE alkalmazáson követhető a kapocs elemének állapota. A kapocs összezárása után a LED sűrűn villog, ha az elem gyengül, és a LED egyáltalán nem kezd világítani akkor, ha az elem lemerült. Időben cserélje ki az elemet annak érdekében, hogy a készülék csatlakozni tudjon a SENSORSAFE-hez.

Az elem cseréjéhez egy keresztfejű csavarhúzóval **(9)** nyissa ki a kapocs hátoldalán található rekeszt. Vegye ki az áramköri kártyát és a régi elemet. Helyezzen be egy új CR2032 gombelemet **(10)**, majd helyezze vissza az áramköri kártyát a mellkapocsba az elemmel felfelé **(11)**. Az elem cseréje után a kapocsnak ismét csatlakoznia kell a SENSORSAFE alkalmazáshoz.

Az elem cseréjekor kérjük, vegye figyelembe a következőket:

- Az elemeket tartsa gyermekektől elzárva.
- Kizárólag az ajánlott CR2032 típusú elemeket használja (Panasonic vagy Energizer).

- Az üres elemet mindig el kell távolítani annak érdekében, hogy megvédje a terméket a kiszivárgó folyadéktól.
- A terméket vagy az elemet soha ne dobja tűzbe.
- Ne használjon repedés vagy szivárgás jeleit mutató régi elemeket.
- Kizárólag kiváló minőségű új elemeket használjon.
- Figyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).

TERMÉKINFORMÁCIÓ

Ha bármilyen kérdése van, először lépjen kapcsolatba kiskereskedőjével. Legyenek kéznél a következő adatok:

- Az ülés sorozatszáma (lásd az autósülés alján található matricát) és a kapocs típusa (dombornyomás a kapocs nyelvén)
- A gyermek súlya, kora és magassága

Termékeinkkel kapcsolatos további információk a www.cybex-online.com oldalon.

HULLADÉKKEZELÉS

A környezet védelme érdekében kérjük a felhasználót, hogy SENSORSAFE kapocs élettartama elején (csomagolás) és végén (a termék alkotóelemei) keletkező hulladékot a megfelelően távolítsa el. A hulladék eltávolítását a helyi hatóságok eltérő módon szabályozzák. A kapocs jogszabályoknak megfelelő ártalmatlanítása érdekében forduljon a helyi hulladékeltávolító ügynökséghez vagy a helyi hatóságokhoz. Mindig tartsa be országa hulladékártalmatlanításra vonatkozó szabályait.

Ha nem kívánja többet használni a kapcsot, küldje azt vissza ingyenesen a használt elektromos készülékeket újrahasznosító központba.

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A nyilatkozat tárgya: Cybex SensorSafe (Modell: SOSR3 kapocs)

A fentebb leírt nyilatkozat tárgya összhangban van a vonatkozó közösségi harmonizált jogszabályokkal:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Schváleno pro:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line


Vážený zákazníku, děkujeme, že jste si zakoupili sponu SENSORSAFE. Tento výrobek podléhá výjimečně vysoké kvalitě výroby a vyhovuje nej přísnějším bezpečnostním požadavkům.

CZ

DŮLEŽITÉ INFORMACE

- Následující stručný návod slouží pouze jako přehled. Aby bylo vaše dítě v maximálním bezpečí a pohodlí, je důležité, abyste si pozorně přečetli celý návod k autosedačce.
- Systém SENSORSAFE je možné použít pouze s uvedenými sedačkami. Použití s jinými výrobky může ohrozit vaše dítě.
- Spona SENSORSAFE musí být nainstalovaná podle pokynů uvedených v tomto návodu. Věnujte zvláštní pozornost umístění spony!
- Systém SENSORSAFE je monitorovací systém, který se připevní k autosedačce a spojí s vaším chytrým telefonem pomocí Bluetooth (Bluetooth třídy 2). Bude vás upozorňovat na nebezpečí hrozící vašemu dítěti. Systém se skládá ze dvou součástí:
 1. Chytrá hrudní spona: např. pro měření okolní teploty, stav otevřené nebo zavřené spony.
 2. Chytrý telefon: Systém SENSORSAFE spolupracuje pouze s aplikací SENSORSAFE, která je dostupná v obchodech Apple App Store nebo Google Play Store **(1)**.

- I při řádném použití a v souladu se zamýšleným účelem je systém SENSORSAFE pouze doplňkovým podpůrným bezpečnostním prvkem. Funkčnost závisí na několika faktorech a není možné ji zaručit. Konečná odpovědnost za bezpečnost dítěte je tak vždy na rodičích nebo opatrovnících. Systém SENSORSAFE neslouží pro obcházení nebo snižování právních rodičovských povinností a není ani jejich náhradou.
- **VAROVÁNÍ!** Plná funkčnost systému SENSORSAFE je podmíněna komunikací s chytrým telefonem. Mějte ho prosím vždy u sebe a aktivujte všechny funkce, které systém SENSORSAFE vyžaduje.
- **VAROVÁNÍ!** Dítě nikdy nenechávejte ve vozidle bez dozoru.
- Plastové obaly udržujte mimo dosah dětí: hrozí nebezpečí udušení!
- Použitá elektronická zařízení nepatří do komunálního odpadu.


 Návod mějte vždy po ruce a v blízkosti dětské sedačky.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ

Sponu SENSORSAFE musíte připevnit na pásový systém sedačky. Obě části spony mají otvory pro připevnění k pásovému systému.

Sponu připevníte následujícím způsobem:


- Uchopte pásový systém pod ramenními vycpávkami a vedte jej zezadu přes horní otvor spony **(2)**.
- Pásový systém vedte za sponou a vložte jej zezadu do spodního otvoru.

 Zkontrolujte, jestli je pásový systém vedený přes oba otvory a není přetočený **(3)**. Sponu odeberete zatlačením pásového systému k sobě a vytažením z otvorů.

ZABEZPEČENÍ DÍTĚTE POMOCÍ PÁSOVÉHO SYSTÉMU A SPONY

Sedačku upravte podle návodu. Dítě zabezpečte tak, jak je popsáno v návodu pro autosedačku (viz kapitola: „ZABEZPEČENÍ POMOCÍ PÁSOVÉHO SYSTÉMU“). Po zavření přezky pásu postupujte následovně:

- Sponu zavřete se slyšitelným CVAKNUTÍM (4).
- Zavřenou sponu nejdříve potlačte dolů – směrem k přezce.
- Opatrně potáhněte prostřední nastavovací pás, aby se utáhly ramenní pásy, dokud nebudou pohodlně přiléhat na tělo dítěte (5).
- Sponu umístěte pod ramenní vycpávky (6).

 Zkontrolujte, jestli je pásový systém utažený a že není přetočený. Sponu otevřete stisknutím tlačítka uprostřed a roztažením obou částí od sebe (7).

APLIKACE SENSORSAFE

Stažení a nastavení

Aplikaci SENSORSAFE si můžete zdarma stáhnout z obchodu Apple App Store nebo Google Play Store. Pokud chcete použít sponu SENSORSAFE připojenou k aplikaci SENSORSAFE, zkontrolujte následující:

- aplikace je nainstalovaná ve vašem chytrém telefonu.
- připojení Bluetooth je zapnuté.
- spona je zavřená a chytrý telefon je k ní připojený.
- aplikace SENSORSAFE má oprávnění posílat oznámení a hlasitost není ztlumená (režim Nerušit je vypnutý).

Před prvním použitím

Před prvním použitím systému SENSORSAFE musí být spona registrovaná ve vašem chytrém telefonu. Potom, pokud bude aplikace běžet v pozadí a nebude ukončená, se už bude systém po zapnutí spony a s aktivovaným připojením Bluetooth automaticky probouzet.

Spojení nastavíte následujícím způsobem:

1. Odstraňte štítek z baterie spony SENSORSAFE a zlikvidujte ho (8).
2. V chytrém telefonu zapněte Bluetooth, spusťte aplikaci SENSORSAFE a postupujte podle pokynů pro registraci. Sponu zavřete. Jakmile spona začne vysílat informace, rozsvítí se LED kontrolka a po úspěšném spojení bude svítit modře. Nyní se spona SensorSafe zobrazí v aplikaci SensorSafe na seznamu zařízení.
3. Před použitím s dítětem si nejdříve vyzkoušejte systém SensorSafe, abyste se seznámili s odesílanými upozorněními.

Registrace několika spon v jednom chytrém telefonu

V jednom chytrém telefonu můžete registrovat několik spon a chytrý telefon může být připojený k více sponám současně. Spojte svůj chytrý telefon postupně s každou sponou kliknutím na „přidat nové zařízení“ a postupujte podle pokynů. Během první registrace spony nechejte všechny ostatní spony v okolí otevřené.

Registrace jedné spony v několika chytrých telefonech

Jedna spona může být registrovaná v několika chytrých telefonech, ale připojená může být pouze k jednomu. Kroky pro registraci spony v chytrém telefonu proveďte vždy pro každý chytrý telefon zvlášť. Chcete-li přepínat mezi připojenými uživateli, musí připojený uživatel vybrat v nastavení možnost „Odpojit“ a umožnit tak připojení ostatním.

PRINCIP FUNGOVÁNÍ

Po připnutí spony SENSORSAFE na sedačku a připojení k aplikaci bude spona po zavření komunikovat s chytrým telefonem. Po úspěšném připojení spony k aplikaci SensorSafe ve vašem chytrém telefonu se LED kontrolka rozsvítí modře. Červená kontrolka znamená, že spona není připojena k aplikaci.

Zavřená spona bude přes Bluetooth vysílat do aplikace následující informace:

- stav spony (otevřená nebo zavřená)
- teplota v okolí spony
- stav baterie

Systém SENSORSAFE bude navíc posílat varování o možném nebezpečí. Budete upozorněni když:

- teplota v okolí spony dosáhne kritické úrovně (příliš nízká nebo příliš vysoká).
- spona je zavřena déle jak dvě hodiny.
- spona se otevřela.
- opustíte určitou vzdálenost od auta a spona je stále zavřená.

Pokud budete mimo dosah příliš dlouho a spona bude stále zavřená, odešle se upozornění nouzovým kontaktům uvedeným v aplikaci. Pro správné odesílání kritických bezpečnostních upozornění prosím nastavte minimálně 2 nouzové kontakty. Podrobnější informace o aplikaci SENSORSAFE najdete na stránkách www.cybex-online.com.

Spona SENSORSAFE se po 12 hodinách automaticky přepne do pohotovostního režimu, aby šetřila baterii. Probudíte ji opětovným otevřením a zavřením.



Pokud sponu SENSORSAFE nepoužíváte, uschovejte ji v otevřené poloze, aby se šetřila baterie.

VÝMĚNA BATERIE

Aplikace SENSORSAFE zobrazuje stav baterie spony. Pokud je baterie slabá, LED kontrolka bude blikat rychle. Pokud je baterie vybitá, LED kontrolka nesvítí vůbec. Baterii prosím vyměňte včas, aby se spona mohla spojit s aplikací SENSORSAFE.

Baterii vyměňte otevřením prostoru na zadní straně spony pomocí křížového šroubováku **(9)**. Odstraňte plošný spoj a starou baterii. Vložte novou baterii CR2032 **(10)** a plošný spoj opět vložte do spony tak, aby baterie směřovala směrem nahoru **(11)**. Po výměně baterie by mělo být opět navázáno spojení s aplikací SENSORSAFE.

Během výměny baterie dbejte na následující:

- Všechny baterie udržujte mimo dosah dětí.
- Používejte pouze doporučené baterie CR2032 (Panasonic nebo Energizer).
- Vybitou baterii vždy odstraňte, aby do výrobku nevytekly žádné tekutiny.
- Baterie ani výrobek nikdy nevystavujte ohni.
- Nepoužívejte staré ani poškozené baterie.
- Používejte pouze nové a kvalitní baterie.
- Dbejte na správnou polaritu (+/-).

INFORMACE O VÝROBKU

Pokud máte jakékoli dotazy, kontaktujte nejdříve svého prodejce. Připravte si následující podklady:

- Sériové číslo sedačky (viz nálepku na spodní části sedačky) a typ spony (vyražen na jazýčku spony)
- Váha, věk a výška dítěte

Další informace o našich výrobcích najdete na stránkách www.cybex-online.com

LIKVIDACE

Z důvodu ochrany životního prostředí žádáme uživatele, aby odpad likvidovali od začátku (balení) až po konec (části výrobku) životnosti spony SENSORSAFE. Způsob likvidace odpadu závisí na místních úřadech. Abyste zajistili likvidaci odpadu v souladu s místními nařízeními, prosím kontaktujte místní firmu pro likvidaci odpadu nebo místní úřad. Dodržujte prosím předpisy o likvidaci odpadu ve vaší zemi.

Pokud už sponu nechcete používat, můžete ji bezplatně vrátit na odběrném místě pro použitá elektronická zařízení.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES

Předmět prohlášení: Cybex SensorSafe (Model: clip SOSR3)

Výše uvedený předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy členských států:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Schválené pre:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Vážený zákazník, ďakujeme, že ste si zakúpili sponu SENSORSAFE. Tento výrobok je vyrobený pod špeciálnym dozorom a vyhovuje najprísnejším bezpečnostným požiadavkám.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

- Nasledujúci krátky návod slúži len ako prehľad. Aby bolo vaše dieťa v maximálnom bezpečí a pohodlí, je nevyhnutné, aby ste si pozorne prečítali celý návod pre autosedačku.
- Sponu SENSORSAFE je možné používať len s uvedenými sedačkami. Použitie s inými výrobkami môže ohroziť vaše dieťa.
- Spona SENSORSAFE musí byť používaná a montovaná podľa pokynov uvedených v tomto návode. Venujte zvláštnu pozornosť správnej polohe spony!
- Systém SENSORSAFE je sledovací systém pripojený k sedadlu auta a pripojený k vášmu smartphonu pomocou Bluetooth (Bluetooth triedy 2). V prípade nebezpečných situácií vás bude upozorňovať. Systém sa skladá z dvoch súčastí:
 1. Chytrá spona na hrud': napr. na meranie okolitej teploty, kontrolu otvorenej alebo zatvorenej spony.
 2. Smartphone: Systém SENSORSAFE spolupracuje len s aplikáciou SENSORSAFE, ktorá je dostupná v obchodoch Apple App Store alebo Google Play Store **(1)**.
- Aj pri riadnom použití a v súlade so zamýšľaným účelom je systém SENSORSAFE

iba doplnkovým podporným bezpečnostným prvkom. Funkčnosť závisí na niekoľkých faktoroch a nie je možné ju zaručiť. Konečná zodpovednosť ohľadne bezpečnosti dieťaťa je stále na rodičovi alebo opatrovníkovi. Systém SENSORSAFE nepredstavuje žiadnu možnosť pre obchádzanie či znižovanie právnych rodičovských povinností a nie je ani ich náhradou.

- VAROVANIE! Plná funkčnosť systému SENSORSAFE je založená na komunikácii so smartphonom. Majte ho prosím vždy pri sebe a aktivujte všetky funkcie smartphonu potrebné pre systém SENSORSAFE.
- VAROVANIE! Dieťa nikdy nenechávajte v aute bez dozoru.
- Plastové obaly udržiavajte z dosahu detí: nebezpečenstvo udusení!
- Použité elektronické zariadenia nepatria do komunálneho odpadu.



Návod majte prosím vždy po ruke a v blízkosti autosedačky.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ

Sponu SENSORSAFE musíte pripnúť na pásový systém autosedačky. Obe časti spony majú otvory pre pripojenie k pásovému systému.

Montáž oboch častí vykonáte nasledovne:

- Uchopte pás pod ramennými vložkami a vedte ho zozadu cez horný otvor spony **(2)**.
- Pás vedte za sponou a vložte ho zozadu do spodného otvoru.




Skontrolujte, či je pás vedený rovno cez oba otvory, a že nie je pretočený **(3)**. Sponu odmontujete stlačením pásov k sebe a vytiahnutím z otvorov.

ZABEZPEČENIE DIEŤAŤA POMOCOU PÁSOV A SPONY

Autosedačku upravte podľa pokynov v návode na použitie sedačky. Dieťa zabezpečte podľa návodu na použitie sedačky (viď kapitola: „ZABEZPEČENIE POMOCOU PÁSOVÉHO SYSTÉMU“). Po zatvorení spony pásu postupujte nasledovne:

- Sponu zatvorte až kým zreteľne CVAKNE (4).
- Najprv zatlačte zatvorenú sponu – smerom k spone pásu.
- Opatrne potiahnite prostredný nastavovací pás, aby sa utiahli ramenné pásy, až kým nebudú pohodlne priliehať na telo dieťaťa (5).
- Sponu umiestnite priamo pod ramenné vložky (6).

 Skontrolujte, či je pásový systém utiahnutý a nie je pretočený. Sponu otvoríte stlačením prostredného tlačidla a roztiahnutím oboch častí od seba (7).

APLIKÁCIA SENSORSAFE

Stiahnutie a nastavenie

Aplikáciu SENSORSAFE si môžete bezplatne stiahnuť z obchodu Apple App Store alebo Google Play Store. Ak chcete používať sponu SENSORSAFE pripojenú s aplikáciou SENSORSAFE, skontrolujte, že:

- aplikácia je nainštalovaná vo vašom smartphone.
- pripojenie Bluetooth je zapnuté.
- spona je zapnutá a váš smartphone je k nej pripojený.
- aplikácia SENSORSAFE má oprávnenie posielat' upozornenia a hlasitosť nie je stlmená (režim Nerušiť je vypnutý).

Pred prvým použitím

Pred prvým použitím systému SENSORSAFE musíte sponu registrovať so svojim smartphonom. Potom, ak bude aplikácia bežať v pozadí a nebude ukončená, sa už bude systém po zapnutí spony a s aktivovaným pripojením Bluetooth automaticky prebúdzat'.

Spojenie nadviažete nasledovne:

1. Odstráňte štítok z batérie spony SENSORSAFE a zlikvidujte ho (8).
2. Na smartphone aktivujte Bluetooth, spustíte aplikáciu SENSORSAFE a postupujte podľa pokynov pre registráciu. Zatvorte sponu. Keď spona začne vysielat' informácie, rozsvieti sa LED kontrolka a po úspešnom spojení bude svietiť modrou farbou. Teraz sa spona SensorSafe zobrazí na zozname zariadení v aplikácii SensorSafe.
3. Pred použitím s dieťaťom otestujte systém SensorSafe, aby ste sa zoznámili s odosielanými upozoreniami.

Registrácia viacerých spôn s jedným smartphonom

K jednému smartphonu a jednému účtu môžete pripojiť niekoľko spôn a môžete k nim byť pripojení súčasne. Pripojte svoj smartphone postupne ku každej spone kliknutím na „pridať nové zariadenie“ a postupujte podľa pokynov. Ak registrujete novú sponu prvýkrát, nechajte všetky ostatné spony v okolí rozopnuté.

Pripojenie viacerých smartphonov k jednej spone

Jednu sponu môžete pripojiť k viacerým smartphonom, ale aktívne spojenie môže byť vždy len s jedným zariadením. Kroky pre pripojenie k smartphonu vykonajte pre každý smartphone zvlášť. Ak chcete zmeniť pripojeného používateľa, musí pripojený používateľ v nastaveniach stlačiť „Odpojiť“ a umožniť tak pripojenie iného používateľa.

PRINCÍP FUNGOVANIA

Po pripavení spony SENSORSAFE na sedačku a pripojení k aplikácii, bude spona po zatvorení komunikovať s vaším smartphonom. Po úspešnom spojení spony s mobilnou aplikáciou SensorSafe vo vašom smartphone bude LED kontrolka svietiť modrou farbou. Červená farba znamená, že spona nie je spojená s aplikáciou.

Po zatvorení spony a pripojení Bluetooth sa budú do aplikácie prenášať nasledujúce informácie:

- stav spony (otvorená alebo zatvorená)
- okolitá teplota v okolí spony
- stav batérie

SK Systém SENSORSAFE bude navyše posielat' výstrahy pri možných nebezpečných situáciách. Budete upozomení keď:

- okolitá teplota v okolí spony dosiahne kritickú hodnotu (príliš vysoká alebo príliš nízka).
- je spona zatvorená viac ako dve hodiny.
- spona sa otvorí.
- sa vzdialíte od auta na určitú vzdialenosť a spona zostane zatvorená.

Ak budete mimo dosah dlhšiu dobu a spona zostane naďalej zatvorená, budú informované núdzové kontaktné osoby, zaznamenané v aplikácii. Aby sa tieto informácie úspešne odosielali, nastavte aspoň 2 núdzové kontakty. Ďalšie podrobné informácie o aplikácii SENSORSAFE nájdete na stránkach www.cybex-online.com.

Spona SENSORSAFE je navrhnutá tak, aby sa po 12 hodinách prepla do pohotovostného režimu a šetrila tak batériu. Ak ju chcete aktivovať, otvorte a znovu zatvorte sponu.

 Keď sa spona nepoužíva, nechajte ju v otvorenej polohe, aby sa šetrila životnosť batérie.

VÝMENA BATÉRIE

Aplikácia SENSORSAFE zobrazuje stav batérie spony. Ak je batéria slabá, LED kontrolka na sponě rýchlo bliká. Keď LED kontrolka neblinká vôbec, batéria je vybitá. Batériu vymeňte zavčas, aby bolo možné spojenie so systémom SENSORSAFE.

Batériu vymeníte otvorením priestoru na zadnej strane spony pomocou krížového skrutkovača (9). Odstráňte plošný spoj a starú batériu. Vložte novú batériu CR2032 (10) a plošný spoj opäť vložte do spony tak, aby batéria smerovala smerom hore (11). Po výmene batérie by ste mali byť schopní nadviazať spojenie s aplikáciou SENSORSAFE.

Počas výmeny batérie dbajte na nasledujúce:

- Batérie udržiavajte z dosahu detí.
- Používajte len odporúčaný typ batérií CR2032 (Panasonic alebo Energizer).
- Vybitá batéria sa musí vždy odstrániť, aby z nej neunikli tekutiny.
- Výrobok ani batériu nikdy nevystavujte ohňu.
- Nepoužívajte staré alebo poškodené batérie.
- Používajte len nové a kvalitné batérie.
- Dbajte na správnu polaritu (+/-).

INFORMÁCIE O VÝROBKU

V prípade akýchkoľvek otázok sa najprv obráťte na predajcu. Pripravte si nasledujúce podklady:

- Sériové číslo autosedačky (viď nálepku na spodnej strane sedačky) a typ spony (vyrazený na jazýčku spony)
- Váha, vek a výška dieťaťa

Ďalšie informácie o našich výrobkoch nájdete na stránkach www.cybex-online.com

LIKVIDÁCIA

Z dôvodu ochrany životného prostredia žiadame používateľov, aby triedili a likvidovali odpad už na začiatku (balenie) a tiež na konci (súčasť výrobu) životnosti spony SENSORSAFE. Spôsob likvidácie odpadu závisí na miestnych úradoch. Pre likvidáciu odpadu v súlade s nariadeniami prosím kontaktujte miestnu firmu pre likvidáciu odpadu alebo miestny úrad. Dodržiavajte prosím predpisy o likvidácii odpadu vo vašej krajine.

Ak už sponu nechcete používať, môžete ju bezplatne vrátiť na odbernom mieste pre použité elektronické zariadenia.

PREHLÁSENIE O ZHODE ES

Predmet vyhlásenia: Cybex SensorSafe (Model: clip SOSR3)

Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi členských štátov:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Aprobado para:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Estimado cliente, gracias por comprar un clip SENSORSAFE. Este producto se fabrica bajo una especial vigilancia de calidad y cumple con los más estrictos requisitos de seguridad.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- La siguiente instrucción corta está destinada a proporcionar solo una descripción general. Para lograr la máxima seguridad y comodidad para su hijo, es imperativo que lea atentamente todo el manual del usuario de la silla de coche.
- SENSORSAFE no se puede utilizar con sillas distintas de las señaladas. La aplicación en otros productos puede conducir a un grave peligro para su hijo.
- Es esencial utilizar e instalar SENSORSAFE siguiendo las instrucciones proporcionadas en este manual. ¡En particular, preste atención al posicionamiento correcto del clip!
- SENSORSAFE es un sistema de monitorización conectado a la silla de coche y conectado a su teléfono inteligente a través de Bluetooth (Bluetooth clase 2). Le avisará de situaciones inseguras para el niño. El sistema consta de los dos componentes siguientes:
 1. Clip de pecho inteligente: por ejemplo, medición de la temperatura ambiente, el estado de un clip abierto o cerrado.
 2. Smartphone: SENSORSAFE solo funciona con la aplicación SENSORSAFE, que está disponible en la App Store de Apple o la Play Store de Google (1).
- Incluso cuando se utiliza correctamente y de acuerdo con su propósito previsto, SENSORSAFE sólo funciona como sistema complementario de apoyo a la seguridad. La

funcionalidad depende de varios factores y no se puede garantizar. La responsabilidad última de la seguridad del niño reside con sus padres o cuidadores. SENSORSAFE no manifiesta ningún acontecimiento para eludir, mitigar ni representar una sustitución de los deberes legales parentales.

- ¡ADVERTENCIA! La función completa de SENSORSAFE se basa en la comunicación con el smartphone. Llévelo con usted siempre y active todas las funciones del smartphone necesarias para SENSORSAFE.
- ¡ADVERTENCIA! Nunca deje a su hijo desatendido en el vehículo.
- Conserve fuera del alcance de su hijo el material de empaquetado de plástico: ¡peligro de asfixia!
- Los dispositivos electrónicos usados no van a la basura doméstica.


 Por favor, tenga siempre a mano el manual de instrucciones, cerca de la silla de coche.

INSTALACIÓN Y DESINSTALACIÓN

El clip SENSORSAFE debe estar fijado en el sistema de arnés de la silla. Ambas partes del clip tienen ranuras para conectarlo al sistema de arnés.

Para la instalación de ambas piezas, proceda de la siguiente manera:


- Sujete el arnés debajo de las almohadillas para los hombros y guíelo de atrás hacia adelante a través de la ranura superior del clip (2).
- Guíe el arnés detrás del clip e insértelo de atrás hacia adelante en la ranura inferior.

 Asegúrese de que el arnés corra directamente a través de ambas ranuras y no esté retorcido (3). Para desinstalar el clip, empuje el arnés uniéndolo y guíelo para sacarlo de las ranuras.

RETENER AL NIÑO CON ARNÉS Y CLIP

Ajuste la silla de acuerdo con las instrucciones del manual del usuario de la silla. Retenga a su hijo tal como se describe en el manual del usuario de la silla (ver capítulo: "RETENER CON EL SISTEMA DE ARNÉS"). Después de cerrar la hebilla del cinturón, siga estos pasos adicionales:

- Cierre el clip con un CLIC audible (4).
- Empuje hacia abajo el clip cerrado primero – hacia la hebilla.
- Tire cuidadosamente de la correa central de ajuste con objeto de apretar los cinturones para los hombros hasta que queden ajustados contra el cuerpo de su hijo (5).
- Posicione el clip directamente debajo de las almohadillas para los hombros (6).

 Asegúrese de que el sistema de arnés esté apretado y no retorcido. Para abrir el clip, presione el botón del centro y separe ambas piezas (7).

APLICACIÓN SENSORSAFE

Descarga y configuración

La aplicación SENSORSAFE se puede descargar en la App Store de Apple o la Google Play Store de forma gratuita. Para utilizar el clip SENSORSAFE conectado a la aplicación SENSORSAFE, asegúrese de que:

- la aplicación esté instalada en su smartphone.
- el Bluetooth esté activado.
- el clip esté abrochado y su smartphone esté conectado a él.
- la aplicación SENSORSAFE tenga permiso para enviar notificaciones y el volumen esté activado (No molestar está desactivado).

Antes de usarlo por primera vez.

Antes de usar SENSORSAFE por primera vez, el clip debe registrarse en la cuenta de su smartphone. En el futuro, el sistema se despertará automáticamente cuando el clip se cierre y se active el Bluetooth en su smartphone, siempre y cuando la aplicación esté ejecutándose en segundo plano en su teléfono y no esté cerrada.

Para conectarse, proceda de la siguiente manera:

1. Tire de la etiqueta extraíble de la batería del clip SENSORSAFE para el pecho y deséchela (8).
2. Active el Bluetooth de su smartphone, abra la aplicación SENSORSAFE y siga las instrucciones de registro. Cierre el clip. Se iluminará una luz LED cuando el clip comience a enviar información y se volverá azul cuando se conecte correctamente a la aplicación. Ahora puede ver el clip SensorSafe en la lista de dispositivos en la aplicación móvil SensorSafe.
3. A fin de familiarizarse con cómo se activan las notificaciones de seguridad, pruebe las alertas del sistema SensorSafe antes de utilizarlo con un niño.

Registrar varios clips con un smartphone

Puede registrar varios clips en un smartphone y una cuenta, y estar conectado a ellos simultáneamente. Para ello, conecte su smartphone a cada clip uno tras otro haciendo clic en "Añadir nuevo dispositivo" y siguiendo las instrucciones. Deje todos los demás clips del área desabrochados al registrar un nuevo clip por primera vez.

Registrar varios smartphones con un clip

Se puede registrar un clip en más de un smartphone, pero sólo un smartphone puede estar conectado activamente cada vez. Realice los pasos de registro para un smartphone cada vez. Para cambiar entre usuarios conectados, el usuario que esté conectado debe

seleccionar "Desconectar" en Settings (Configuración) para permitir que otra persona se conecte.

PRINCIPIO DE FUNCIONAMIENTO

Después de que el clip SENSORSAFE se haya instalado en la silla y se haya conectado a la aplicación, se comunicará con su smartphone cuando esté cerrado. El LED del clip se iluminará de color azul cuando se conecte correctamente a la aplicación móvil SensorSafe de su smartphone. Una luz roja indica que el clip no está conectado a la aplicación.

El clip cerrado enviará la siguiente información a la aplicación cuando se conecte a través de Bluetooth:

- estado del clip (abierto o cerrado)
- temperatura ambiente alrededor del clip
- estado de la batería

Además, SENSORSAFE enviará alarmas de posibles situaciones inseguras. Se le notificará cuando:

- la temperatura ambiente alrededor del clip se aproxime a un nivel crítico (demasiado alta o demasiado baja).
- el clip haya estado abrochado durante más de dos horas.
- el clip se haya desabrochado.
- usted deja un cierto rango alrededor de su coche y el clip sigue cerrado.

Si se mantiene fuera del alcance durante demasiado tiempo y el clip sigue cerrado, se notificará a los contactos familiares de emergencia que designó en la Aplicación. Para garantizar que se reciban estas notificaciones de seguridad crítica, designe al menos 2 contactos familiares de emergencia. Puede encontrar información detallada sobre la aplicación SENSORSAFE en www.cybex-online.com.

El clip SENSORSAFE está diseñado para entrar en modo dormir después de 12 horas a fin de conservar la vida de la batería. Para despertarlo, abra el clip y vuelva a abrocharlo.



El clip SENSORSAFE debe almacenarse en posición desabrochada mientras no esté en uso a fin de conservar la vida de la batería.

REEMPLAZAR LA BATERÍA

La aplicación SENSORSAFE muestra el estado de la batería del clip. Además, el LED del clip parpadeará rápidamente después de cerrarse cuando la batería se esté agotando y los LED no parpadearán en absoluto si la batería está muerta. Reemplace la batería a tiempo para poder conectarse a SENSORSAFE.

Para reemplazar la batería, abra con un destornillador de estrella el compartimento situado en la parte trasera del clip (9). Quite la placa de circuitos y la batería vieja. Inserte una batería CR2032 (10) nueva y vuelva a insertar la placa de circuitos en el clip para el pecho con la batería mirando hacia arriba (11). Después de cambiar la batería, debe poder conectarse al clip desde la aplicación SENSORSAFE.

Tenga en cuenta lo siguiente al reemplazar la batería:

- Conserve todas las baterías fuera del alcance de los niños.
- Utilice únicamente las baterías del tipo recomendado CR2032 (Panasonic o Energizer).
- Siempre se deben quitar las baterías agotadas para proteger el producto contra la fuga de líquidos.
- Nunca exponga al fuego este producto o la batería.
- No utilice baterías viejas o que exhiban signos de fugas o grietas.
- Utilice únicamente baterías nuevas de alta calidad.
- Preste atención a la polaridad correcta (+/-).

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Si tiene alguna pregunta, comuníquese primero con su vendedor. Debe tener listos los siguientes detalles:

- Número de serie de la silla (vea la pegatina de la parte inferior de la silla de coche) y el tipo de clip (relieve en la lengüeta del mismo)
- Peso, edad y estatura del niño

Puede encontrar más información sobre nuestros productos en www.cybex-online.com

ELIMINACIÓN

Para proteger al medio ambiente, pedimos al usuario que separe y elimine los residuos que se produzcan al principio (embalaje) y al final (piezas del producto) de la vida útil del clip SENSORSAFE. La eliminación de residuos se dispone de manera diferente en función de las autoridades locales. Para asegurarse de que el clip se elimina de acuerdo con las regulaciones, póngase en contacto con la agencia de eliminación de residuos de su área o con las autoridades locales. Respete siempre las regulaciones de eliminación de residuos de su país.

Si ya no desea utilizar el clip, devuélvalo sin cargo a un depósito de reciclaje para aparatos eléctricos usados.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Objeto de la declaración: Cybex SensorSafe (Modelo: clip SOSR3)

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación comunitaria de armonización pertinente:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Aprovado para:

Cybex Sirona Z Line | Cybex Sirona Zi Line

Cybex Sirona S Line | CybexSirona M Line

gb Vaya Line

Caro(a) cliente, obrigado por adquirir um clipe SENSORSAFE. Este produto foi fabricado sob vigilância de qualidade especial e cumpre os requisitos de segurança mais rigorosos.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

- As breves instruções seguintes servem para dar apenas uma visão geral. Para oferecer a máxima segurança e conforto à criança, é absolutamente essencial ler cuidadosamente o manual do utilizador da cadeira auto.
- O SENSORSAFE apenas pode ser usado com os assentos enumerados na lista. A aplicação noutros produtos pode constituir um perigo grave para a criança.
- É essencial usar e instalar o SENSORSAFE de acordo com as instruções fornecidas neste manual. Preste particular atenção ao posicionamento correto do clipe!
- O SENSORSAFE é um sistema de monitorização fixo à cadeira auto e ligado ao seu smartphone através de Bluetooth (Bluetooth classe 2). Irá alertá-lo(a) para situações de insegurança para a criança. O sistema é composto pelos dois componentes seguintes:
 1. Clipe inteligente para o peito: p. ex., medição da temperatura ambiente, estado de um clipe aberto ou fechado.
 2. Smartphone: O SENSORSAFE funciona apenas com a aplicação SENSORSAFE, disponível na Apple App Store ou Google Play Store **(1)**.

- Mesmo quando usado de forma adequada e de acordo com a sua finalidade, o SENSORSAFE serve apenas como um sistema de apoio de segurança complementar. A sua funcionalidade depende de vários fatores e não pode ser garantida. A responsabilidade pela segurança da criança recai, em última instância, sobre os progenitores ou cuidadores da criança. O SENSORSAFE não representa um meio de contornar, mitigar ou substituir os deveres legais dos progenitores.
- AVISO! A funcionalidade completa do SENSORSAFE baseia-se na comunicação com o smartphone. Tenha o smartphone sempre consigo e ative todas as funções necessárias para o SENSORSAFE.
- AVISO! Nunca abandone a criança no veículo sem supervisão.
- Mantenha o material de plástico da embalagem fora do alcance da criança: perigo de asfixia!
- Dispositivos eletrónicos usados não devem ser eliminados juntamente com o lixo comum.

 Mantenha sempre o manual de instruções acessível, próximo da cadeira auto.

INSTALAÇÃO E DESINSTALAÇÃO

O clipe SENSORSAFE precisa de estar fixo ao sistema de arnês do assento. Ambas as peças do clipe têm ranhuras para ligá-lo ao sistema de arnês.

Para instalar ambas as peças, siga o procedimento seguinte:

- Segure o arnês por baixo das almofadas de ombro e oriente-o desde a parte posterior até à parte anterior, através da ranhura superior do clipe **(2)**.
- Oriente o arnês por trás do clipe e introduza-o desde a parte posterior até à parte anterior


na ranhura inferior.

 Certifique-se de que o arnês passa diretamente por ambas as ranhuras, sem ficar torcido (3). Para desinstalar o clipe, empurre o arnês e oriente-o para fora das ranhuras.

RESTRINGIR A CRIANÇA COM O ARNÊS E O CLIPE

Ajuste o assento de acordo com as instruções do manual do utilizador. Restrinja a criança conforme descrito no manual do utilizador do assento (consulte o capítulo: «PRENDER COM O SISTEMA DE ARNÊS»). Depois de fechar a fivela do cinto, execute as seguintes etapas adicionais:

- Feche o clipe com um «CLIQUE» audível (4).
- Empurre primeiro o clipe fechado para baixo – em direção à fivela.
- Puxe cuidadosamente o cinto de ajuste central para apertar os cintos de ombro até se ajustarem ao corpo da criança (5).
- Posicione o clipe diretamente por baixo das almofadas de ombro (6).

 Certifique-se de que o sistema de arnês está apertado e não ficou torcido. Para abrir o clipe, pressione o botão central e afaste as duas peças (7).

APLICAÇÃO SENSORSAFE

Transferência e configuração

A aplicação SENSORSAFE pode ser transferida gratuitamente na Apple App Store ou Google Play Store. Para usar o clipe SENSORSAFE ligado à aplicação SENSORSAFE, certifique-se de que:

- a aplicação está instalada no seu smartphone.
- o Bluetooth está ligado.
- o clipe está afivelado e ligado ao seu smartphone.
- concedeu à aplicação SENSORSAFE autorização para enviar notificações e que o volume está ligado (modo «Não Incomodar» desativado).

Antes do primeiro uso

Antes de usar o SENSORSAFE pela primeira vez, o clipe deve ser registado na conta do seu smartphone. No futuro, o sistema será ativado automaticamente, quando o clipe for fechado e o Bluetooth ativado no smartphone, desde que a aplicação esteja aberta e a ser executada em segundo plano.

Para ligar, faça o seguinte:

1. Puxe a etiqueta de remoção da bateria do clipe de peito SENSORSAFE e elimine-a (8).
2. Ative o Bluetooth no seu smartphone, abra a aplicação SENSORSAFE e siga as instruções de registo. Feche o clipe. Uma luz LED será ligada quando o clipe iniciar o envio de informações e ficará azul quando for ligado com sucesso à aplicação. É então possível ver o clipe SensorSafe na lista de dispositivos na aplicação móvel SensorSafe.
3. Teste os alertas do sistema SensorSafe antes de usá-lo com uma criança, para familiarizar-se com a forma como as notificações de segurança são ativadas.

Registo de vários cliques num smartphone

Pode registar vários cliques num smartphone associados a uma conta e ligar-se a todos simultaneamente. Para fazê-lo, ligue o seu smartphone a um clipe de cada vez através da opção «adicionar novo dispositivo» e siga as instruções. Deixe todos os outros cliques desafivelados quando registar um clipe novo pela primeira vez.

Registrar um clipe em vários smartphones

Pode registrar um clipe em mais do que um smartphone, mas apenas um smartphone de cada vez pode estar ativamente ligado ao clipe. Efetue as etapas de registo num smartphone de cada vez. Para alternar entre os utilizadores ligados, o utilizador ligado deve selecionar «Desligar», nas «Definições», para permitir que outra pessoa se ligue.

PRINCÍPIO DA FUNCIONALIDADE

Depois de instalar o clipe SENSORSAFE no assento e ligá-lo à aplicação, ele irá comunicar com o seu smartphone quando estiver fechado. A luz LED no clipe apresentará cor azul quando se ligar com sucesso à aplicação móvel SensorSafe no seu smartphone. Uma luz vermelha indica que o clipe não está ligado à aplicação.

Serão enviadas as informações seguintes à aplicação pelo clipe fechado, quando ligados via Bluetooth:

- estado do clipe (aberto ou fechado)
- temperatura ambiente ao redor do clipe
- estado da bateria

Além disso, o SENSORSAFE enviará alarmes de possíveis situações de insegurança. Será notificado quando:

- a temperatura ambiente ao redor do clipe alcançar um nível crítico (muito elevado ou muito baixo).
- o clipe tiver sido afivelado há mais de duas horas.
- o clipe está desafivelado.
- se afastar do carro para além de uma distância determinada e o clipe ainda estiver

fechado.

Se permanecer fora do limite de alcance durante muito tempo e o clipe ainda estiver fechado, os contactos familiares de emergência, que designou na aplicação, serão notificados. Para garantir que estas notificações de segurança fundamentais são recebidas, nomeie pelo menos 2 contactos familiares de emergência. Poderá encontrar informações detalhadas sobre a aplicação SENSORSAFE em www.cybex-online.com.

O clipe SENSORSAFE foi concebido para entrar em modo «dormir» após 12 horas, para prolongar a duração da bateria. Para ativá-lo, abra o clipe e afivele-o novamente.



O clipe SENSORSAFE deve ser armazenado desafivelado quando não estiver a ser usado, para prolongar a duração da bateria.

SUBSTITUIR A BATERIA

A aplicação SENSORSAFE apresenta o estado da bateria do clipe. Além disso, a luz LED no clipe piscará rapidamente depois de fechar, quando a bateria estiver fraca, e as luzes LED não irão piscar se a carga da bateria tiver acabado. Substitua a bateria a tempo de ligar o SENSORSAFE.

Para substituir a bateria, abra o compartimento, localizado na parte posterior do clipe, com uma chave Philips (9). Remova a placa de circuitos e a bateria antiga. Introduza uma nova bateria CR2032 (10) e reintroduza a placa de circuitos no clipe para o peito, com a bateria virada para cima (11). Depois de mudar a bateria, deverá conseguir ligar-se ao clipe na aplicação SENSORSAFE.

Considere o seguinte quando substituir a bateria:

- Mantenha todas as baterias fora do alcance das crianças.
- Use apenas as baterias do tipo CR2032 recomendadas (Panasonic ou Energizer).

- Uma bateria esgotada deve ser sempre removida, para proteger o produto da fuga de líquidos.
- Nunca exponha este produto ou a bateria ao fogo.
- Não use baterias antigas ou que apresentem sinais de fuga ou fissuras.
- Use apenas baterias novas de elevada qualidade.
- Preste atenção à polaridade correta (+/-).

INFORMAÇÕES ACERCA DO PRODUTO

Caso tenha quaisquer dúvidas, primeiro entre em contacto com o revendedor. Deverá ter os detalhes seguintes preparados:

- Número de série do assento (consulte o autocolante no fundo da cadeira auto) e o tipo de clipe (gravação na lingueta do clipe)
- Peso, idade e altura da criança

Poderá consultar mais informações acerca dos nossos produtos em www.cybex-online.com

ELIMINAÇÃO

Para proteger o ambiente, pedimos ao utilizador para separar e eliminar os resíduos produzidos no início (embalagem) e no final (peças do produto) do tempo de vida útil do clipe SENSORSAFE. A eliminação de resíduos difere de acordo com as autoridades locais. Para garantir que o clipe é eliminado de acordo com as normas, entre em contacto com a agência de eliminação de resíduos local ou a autoridade local. Cumpra sempre as normas de eliminação de resíduos do seu país.

Se não quiser continuar a usar o clipe, devolva-o gratuitamente a um depósito de reciclagem para aparelhos eletrónicos usados.

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Objeto da declaração: Cybex SensorSafe (Modelo: clipe SOSR3)

O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação comunitária de harmonização relevante:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Godkänd för:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Tack för att du valde en SENSORSAFE-klämma. Den här produkten tillverkas under särskild kvalitetsövervakning och uppfyller de strängaste säkerhetskraven.

VIKTIG INFORMATION

- Följande korta instruktion är endast avsedd att ge en översikt. För maximal säkerhet och komfort för ditt barn är det viktigt att du läser hela bruksanvisningen för barnstolen noggrant.
- SENSORSAFE kan inte användas med andra stolar än de som anges. Användning på andra produkter kan leda till allvarlig fara för ditt barn.
- Det är viktigt att använda och installera SENSORSAFE enligt instruktionerna i den här handboken. Var särskilt uppmärksam på korrekt placering av klämman!
- SENSORSAFE är ett övervakningssystem som monteras på bilstolen och ansluts till din telefon via Bluetooth (Bluetooth klass 2). Det uppmärksammar dig på osäkra situationer för barnet. Systemet består av följande två komponenter: 1. Smart bröstklämma: t.ex. mätning av omgivningstemperatur, läget för öppen eller stängd klämma. 2. Telefon: SENSORSAFE kan endast användas med SENSORSAFE-appen, som finns i Apple App Store eller Google Play Store **(1)**.
- Även om det används på rätt sätt och i enlighet med avsett ändamål, fungerar SENSORSAFE endast som ett kompletterande säkerhetssystem. Funktionaliteten beror på flera faktorer och kan inte garanteras. Det yttersta ansvaret för ett barns säkerhet ligger hos barnets föräldrar eller vårdgivare. SENSORSAFE kan aldrig ersätta

föräldraansvaret.

- **WARNING!** För att alla funktioner i SENSORSAFE ska fungera måste systemet kunna kommunicera med telefonen. Ta med dig telefonen varje gång och aktivera alla funktioner som behövs för SENSORSAFE.
- **WARNING!** Lämna aldrig barnet utan uppsikt i bilen.
- Förvara plastförpackningsmaterial utom räckhåll för ditt barn: Risk för kvävning!
- Elektroniska enheter får inte kasseras som hushållsavfall.


 Förvara alltid bruksanvisningen i närheten av barnstolen.

MONTERING OCH DEMONTERING

SENSORSAFE-klämman måste fästas på stolens sele. Båda delarna av klämman har skåror som används för anslutning till selen.

Gör så här för att montera båda delarna:


- Ta tag i selen under axelkuddarna och för den bakifrån och framåt genom klämmans övre skåra **(2)**.
- För selen bakom klämman och för in den bakifrån och framåt i den nedre skåran.

 Se till att selen löper rakt genom båda skåror och att den inte har snott sig **(3)**. Om du vill avinstallera klämman trycker du ihop selen och för ut det ur skåror.

SPÄNNA FAST BARNET MED SELE OCH KLÄMMA

Justera stolen enligt instruktionerna i stolens användarhandbok. Spänn fast barnet enligt beskrivningen i handboken (se kapitlet: "SPÄNNA FAST MED SELE"). När du har stängt bältesspännet fortsätter du med följande steg:

- Stäng klämman så du hör ett KLICK (4).
- Tryck ned den stängda klämman först – mot spännet.
- Dra försiktigt i det mittre justerbältet för att dra åt axelremmarna tills de är anpassade efter barnets kropp (5).
- Placera klämman direkt under axelkuddarna (6).

 Se till att selen är åtdragen och inte har snott sig. Öppna klämman genom att trycka på knappen i mitten och dra isär de båda delarna (7).

SENSORSAFE-APP

Ladda ned och konfigurera

SENSORSAFE-appen kan laddas ned gratis från Apple App Store eller Google Play Store. Om du vill använda den SENSORSAFE-klämman som är ansluten till SENSORSAFE-appen måste du se till att:

- appen är installerad på telefonen.
- Bluetooth är aktiverat.
- klämman späns fast och din telefon är ansluten till den.
- SENSORSAFE-appen har tillstånd att skicka aviseringar och volymen är på (Stör ej är inaktiverat).

Före första användningen

Innan du använder SENSORSAFE för första gången måste klämman registreras på ditt telefonkonto. I framtiden aktiveras systemet automatiskt när klämman stängs och Bluetooth aktiveras på telefonen så länge appen körs i bakgrunden och inte avslutas på telefonen.

Gör så här för att ansluta:

1. Dra loss batteriets flik från SENSORSAFE-bröstklämman och kasta bort fliken (8).
2. Aktivera Bluetooth på telefonen, öppna SENSORSAFE-appen och följ instruktionerna för att registrera appen. Stäng klämman. En lysdiod tänds när klämman börjar skicka information och lyser blått när den är ansluten till appen. Nu kan du se SensorSafe-klämman i listan över enheter i SensorSafe-appen.
3. Testa SensorSafe-systemets varningar innan du använder det med ditt barn så att du känner till hur säkerhetsmeddelandena aktiveras.

Registrera flera klämmor på en telefon

Du kan registrera flera klämmor på en telefon och ett konto och vara ansluten till alla klämmor samtidigt. Om du vill göra det ansluter du en klämman åt gången genom att klicka på "add new device" (Lägg till ny enhet) och sedan följa instruktionerna. Lämna alla andra klämmor i området öppna när du registrerar en ny klämman för första gången.

Registrera flera telefoner till en klämman

En klämman kan registreras på mer än en telefon, men endast en telefon åt gången kan vara aktivt ansluten. Utför registreringsstegen för en telefon i taget. Om du vill växla mellan anslutna användare måste den anslutna användaren välja "Disconnect" (Koppla från) i Settings (Inställningar) för att tillåta någon annan att ansluta.

FUNKTIONSPRINCIP

När SENSORSAFE-klämman har installerats på stolen och anslutits till appen, kommunicerar den med din telefon medan den är stängd. Lysdioden på klämman lyser blått när den anslutit till SensorSafe-appen på telefonen. En röd lampa indikerar att klämman inte är ansluten till appen.

Följande information skickas till appen via den stängda klämman när den är ansluten via Bluetooth:

- klämmans status (öppen eller stängd)
- omgivningstemperatur runt klämman
- batteristatus

Dessutom kommer SENSORSAFE att skicka larm om potentiellt osäkra situationer. Du får ett meddelande när:

- omgivningstemperaturen runt klämman närmar sig en kritisk nivå (för hög eller för låg).
- klämman har varit fastspänd i mer än två timmar.
- klämman har lossnat.
- du lämnar ett visst område runt bilen och klämman fortfarande är stängd.

Om du håller dig utanför räckvidden för länge och klämman fortfarande är stängd meddelas familjens nödkontakter, som du angivit i appen. För att säkerställa att dessa viktiga säkerhetsmeddelanden tas emot bör du utse minst två kontakter för nödsituationer. Utförlig information om SENSORSAFE-appen finns på www.cybex-online.com.

SENSORSAFE-klämman är utformad för att gå in i viloläge efter 12 timmar för att spara på batteriet. Om du vill aktivera den ska du öppna klämman och spänna fast den igen.



SENSORSAFE-klämman ska förvaras i uppknäppt läge när den inte används för att spara på batteriet.

BYTA BATTERIET

SENSORSAFE-appen visar klämmans batteristatus. Dessutom blinkar lysdioden på klämman snabbt när batteriet börjar ta slut och lysdioderna blinkar inte alls om batteriet är urladdat. Byt ut batteriet i tid för att kunna ansluta till SENSORSAFE.

Om du vill byta ut batteriet öppnar du facket på klämmans baksida med en Philips-skruvmejsel (9). Ta bort kretskortet och det gamla batteriet. Sätt i ett nytt CR2032-batteri (10) och sätt tillbaka kretskortet i bröstklämman med batteriet uppåt (11). När du har bytt batteriet ska du kunna ansluta till klämman i SENSORSAFE-appen.

Tänk på följande när du byter ut batteriet:

- Förvara alla batterier utom räckhåll för barn.
- Använd endast rekommenderade CR2032-batterier (Panasonic eller Energizer).
- Ett tomt batteri måste alltid tas bort för att skydda produkten från läckande vätskor.
- Utsätt aldrig produkten eller batteriet för eld.
- Använd inte gamla batterier eller batterier som visar tecken på läckage eller sprickor.
- Använd endast nya batterier av hög kvalitet.
- Var aktsam på polariteten (+/-).

PRODUKTINFORMATION

Om du har några frågor ska du i första hand kontakta din återförsäljare. Ha följande information till hands:

- Stolens serienummer (se dekalen på undersidan av bilstolen) och typ av klämma (prägling på klämmans tunga)
- Barnets vikt, ålder och längd

Mer information om våra produkter finns på www.cybex-online.com

KASSERING

För att skydda miljön ber vi användaren att separera och kassera det avfall som uppstår i början (förpackning) och slutet (produktdelar) av SENSORSAFE-klämmans livslängd. Avfallshanteringen är ordnad på olika sätt beroende på lokala myndigheter. För att säkerställa att klämman kasseras i enlighet med gällande föreskrifter, kontakta kommunen eller din lokala myndighet för avfallshantering. Följ alltid ditt lands regler för avfallshantering.

Om du inte vill använda klämman längre kan du kostnadsfritt lämna tillbaka den till en återvinningsanläggning.

DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE INOM EU

Syftet med deklARATIONEN: Cybex SensorSafe (modell: klämma SOSR3)

Syftet med deklARATIONEN som beskrivs ovan uppfyller gällande regler och förordningar:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Godkjent for:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Kjære kunde, tusen takk for at du har kjøpt en SENSORSAFE-klips. Dette produktet er produsert med spesiell oppmerksomhet på kvalitet og overholder de strengeste sikkerhetskravene.

VIKTIG INFORMASJON

- Den følgende, korte bruksanvisningen er kun ment å gi en oversikt. For å få maksimal sikkerhet og komfort for barnet ditt, er det viktig at du leser hele brukerhåndboken for barnebilsetet nøye.
- SENSORSAFE kan kun brukes med de angitte setene. Bruk på andre produkter kan føre til alvorlig fare for barnet ditt.
- Det er svært viktig å bruke og installere SENSORSAFE etter instruksjonene du finner i denne håndboken. Vær spesielt oppmerksom på riktig plassering av klipsen!
- SENSORSAFE er et overvåkingssystem som festes på barnebilsetet og som kobles til mobilen din via Bluetooth (Bluetooth klasse 2). Det vil varsle deg om utrygge situasjoner for barnet. Systemet består av følgende to deler:
 1. Smart brystklips: For eksempel måling av omgivelsestemperatur, om en lås er åpen eller lukket.
 2. Mobiltelefon: SENSORSAFE fungerer kun sammen med SENSORSAFE-appen, som er tilgjengelig fra Apple App Store eller Google Play Store (1).

- Selv når den brukes riktig og til det formålet den var tenkt, er SENSORSAFE bare et supplerende sikkerhetssystem. Funksjonen avhenger av flere faktorer og kan ikke garanteres. Den endelige ansvaret for et barns sikkerhet hviler på barnets foreldre eller omsorgspersoner. SENSORSAFE representerer uansett ingen mulighet for å omgå, redusere eller på noen måte erstatte foreldrenes ansvar.
- ADVARSEL! Den fulle funksjonen av SENSORSAFE er avhengig av forbindelsen med mobiltelefonen. Ta den med deg hver gang og aktiver alle funksjonene som SENSORSAFE trenger på mobilen.
- ADVARSEL! La aldri barnet være alene i bilen uten tilsyn.
- Hold plastemballasje utenfor barnets rekkevidde: kvelningsfare!
- Brukte elektroniske enheter skal ikke kastes i husholdningsavfall.



Ha alltid instruksjonshåndboken for hånden i nærheten av barnebilsetet.

INSTALLASJON OG DEMONTERING

SENSORSAFE-klipsen må festes på setets selesystem. Begge endene av klipsen har slisser for tilkobling til selesystemet.

For installasjon av begge deler, gå frem som følgende:

- Grip selen under skulderputene og før den bakfra og forover gjennom den øvre slissen i klipsen (2).
- Før selen bak klipsen og tre den bakfra og forover gjennom den nedre slissen.




Pass på at selen løper rett gjennom begge slisser og ikke blir vridd (3). For å demontere klipsen, skyv selen sammen og før den ut av slissene.

Å SIKRE BARNET MED SELE OG KLIPS

Juster setet i henhold til instruksjonene for barnesetet. Sikre barnet som beskrevet i barnesetets bruksanvisning (se kapitlet: «SIKRING MED SELESYSTEM»). Etter at beltespennen er lukket, fortsett med disse tilleggstrinnene:

- Lukk klipsen med et hørbart «KLIKK» (4).
- Trykk den lukkede klipsen ned først – mot spennen.
- Trekk forsiktig i det midtre justeringsbeltet for å stramme skulderbeltene til de passer til barnets kropp (5).
- Plasser klipsen rett under skulderputene (6).

 Pass på at selesystemet er stramt og uten vridninger. For å åpne klipsen, trykk inn knappen i midten og trekk begge delene fra hverandre (7).

SENSORSAFE-APPEN

Nedlastning og konfigurering

SENSORSAFE-appen kan lastes ned kostnadsfritt fra Apple App Store eller Google Play Store. For å bruke SENSORSAFE-klipsen koblet til SENSORSAFE-appen, sørg for at:

- appen er installert på mobiltelefonen
- Bluetooth er slått på
- klipsen er lukket og mobiltelefonen er koblet til den.
- SENSORSAFE-appen har tillatelse til å sende varsler og volumet er slått på (ikke forstyrr er deaktivert).

Før første gangs bruk

Før du bruker SENSORSAFE for første gang, må klipsen registreres på mobiltelefonens konto. I fremtiden vil systemet våkne automatisk når klipsen er lukket og Bluetooth er aktivert på mobiltelefonen, dersom appen kjører i bakgrunnen og ikke er lukket på telefonen.

For å koble til, gå frem som følgende:

1. Trekk batteri-fliken ut av SENSORSAFE brystklipsen og kast den (8).
2. Aktiver Bluetooth på mobiltelefonen din. Åpne SENSORSAFE-applikasjonen og følg instruksjonene for registrering. Lukk klipsen. Et LED-lys tennes når klipsen starter for å sende informasjon og blir blått når enheten er koblet til applikasjonen. Nå kan du se SensorSafe-klipsen i listen over enheter på SensorSafe mobilappen.
3. Test ut varslene i SensorSafe-systemet før du bruker det med et barn, slik at du er kjent med hvordan sikkerhetsvarslene løses ut.

Registrere flere klips med én mobiltelefon

Du kan registrere flere klips på én mobiltelefon og konto og være koblet til dem samtidig. For å gjøre det, koble mobiltelefonen til hver klips, den ene etter den andre, ved å klikke på «legg til ny enhet» og følg instruksjonene. La alle andre klips i området være åpne når du registrerer en ny klips for aller første gang.

Registrere flere mobiltelefoner på én klips

Én klips kan registreres på mer enn én mobiltelefon, men kun én mobiltelefon kan være aktivt tilkoblet om gangen. Utfør registreringstrinnene for én mobiltelefon om gangen. For å skifte mellom tilkoblede brukere må den tilkoblede brukeren velge «Koble fra» i innstillingene før noen andre kan koble seg til.

FUNKSJONSPRINSIPPET

Etter at SENSORSAFE-klipsen er installert på setet og koblet til appen, vil den kommunisere med mobiltelefonen når den lukkes. LED-lyset på klipsen vil tennes og lyse blått når den har koblet seg til mobilappen SensorSafe på mobiltelefonen. Et rødt lys indikerer at klipsen ikke er koblet til appen.

Følgende informasjon sendes til applikasjonen av den lukkede klipsen når de er koblet sammen via Bluetooth:

- klipsens status (åpen eller lukket)
- omgivelsestemperaturen rundt klipsens
- batteristatus

SENSORSAFE vil dessuten sende alarmer om mulige farlige situasjoner. Du vil bli varslet når:

- Omgivelsestemperaturen rundt klipsen nærmer seg et kritisk nivå (for høy eller for lav).
- Klipsen har vært lukket i mer enn to timer.
- Klipsen lenger er lukket.
- Du har gått utenfor en viss avstand fra bilen din og klipsen fortsatt er lukket.

Hvis du holder deg utenfor denne avstanden for lenge og klipsen fortsatt er lukket, vil familiens nødkontakter som du har lagret i appen, bli varslet. For å sikre at disse kritiske sikkerhetsvarslene blir tatt imot, pek ut minst to nødkontakter i familien. Du finner detaljert informasjon om SENSORSAFE-appen på www.cybex-online.com.

SENSORSAFE-klipsen er konstruert for å gå i hvilemodus etter 12 timer for å spare batteriet. For å vekke den er det bare å åpne klipsen og lukke den igjen.



SENSORSAFE-klipsen bør lagres i åpen stilling når den ikke er i bruk for å spare batteriet.

SKIFTE BATTERI

SENSORSAFE-appen viser batteritilstanden i klipsen. LED-lyset på klipsen vil også blinke raskt etter lukking når batteriet begynner å bli lavt. LED-lysene vil ikke blinke i det hele tatt hvis batteriet er flatt. Skift batteriet i tide for å kunne koble til SENSORSAFE.

For å skifte batteri, åpne rommet som ligger bak på klipsen med en stjerneskrutrekker **(9)**. Fjern kretskortet og det gamle batteriet. Sett inn et nytt Cr2032-batteri **(10)** og sett kretskortet tilbake i brystklipsen med batteriet vendt opp **(11)**. Etter at batteriet er skiftet, skal du kunne koble til klipsen i SENSORSAFE-applikasjonen.

Tenk på følgende når du skifter batteri:

- Hold alle batterier utenfor barns rekkevidde.
- Bruk kun de anbefalte typene Cr2032-batterier (Panasonic eller Energizer).
- Et tomt batteri må alltid tas ut for å beskytte produktet mot væsker som kan slippe ut.
- Kast aldri dette produktet eller batteriet inn i flammer.
- Bruk ikke gamle batterier eller batterier som har tegn til lekkasjer eller sprekker.
- Bruk kun nye batterier av høy kvalitet.
- Pass på at du har riktig polaritet (+/-).

PRODUKTINFORMASJON

Hvis du har noen spørsmål, kontakt forhandleren først. Du bør ha følgende opplysninger for hånden:

- Setets serienummer (se klebemerket under barnebilsetet) og type klips (preget inn i klipsens låsetapp).
- Barnets vekt, alder og høyde.

Du finner mer informasjon om produktene våre på www.cybex-online.com.

KASSERING

For å beskytte miljøet ber vi brukeren om å kildesortere avfallet som dannes til å begynne med (emballasje) og ved slutten (produktets deler) av SENSORSAFE-klipsens levetid. Avfallshåndtering varierer avhengig av lokale forskrifter. For å sikre at klipsen kasseres slik forskriftene tilsier, kontakt ditt lokale avfallsselskap eller kommunen der du bor. Følg alltid reglene for avfallshåndtering i det landet der du bor.

Hvis du ikke ønsker å bruke klipsen lenger, kan du returnere det gratis til et resirkuleringspunkt for brukt elektrisk utstyr.

EU SAMSVARERKLÆRING

Samsvarserklæringen gjelder: Cybex SensorSafe (modell: clip SOSR3)

Gjenstanden som er beskrevet ovenfor erklæres å være i samsvar med relevante deler av Unionens harmoniseringsregelverk:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Hyväksytyt mallille:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Hyvä asiakas, kiitos, että ostit SENSORSAFE-kiinnikkeen. Tämä tuote valmistetaan erityisessä laadunvalvonnassa ja se täyttää tiukimmat turvallisuusvaatimukset.

TÄRKEÄÄ TIETOA

- Seuraavan lyhyen ohjeen tarkoituksena on antaa vain yleiskuva. Lapsesi mahdollisimman turvallisen ja mukavan olon saamiseksi sinun on ehdottomasti luettava huolellisesti koko turvaistuimen käyttöohje.
- SENSORSAFE-kiinnikettä ei voi käyttää muiden kuin lueteltujen istuinten kanssa. Käyttö muilla tuotteilla voi aiheuttaa vakavaa vaaraa lapsellesi.
- On tärkeää, että käytät ja asennat SENSORSAFEN tässä oppaassa annettujen ohjeiden mukaisesti. Kiinnitä erityistä huomiota kiinnikkeen oikeaan sijaintiin!
- SENSORSAFE on turvaistuimeen kiinnitetty valvontajärjestelmä, joka liitetään älypuhelimesi Bluetoothiin (Bluetooth-luokka 2) kautta. Se varoittaa sinua lapsen vaaratilanteista. Järjestelmä koostuu kahdesta osasta:
 1. Smart Chest -kiinnike: esim. ympäristön lämpötilan mittaus, kiinnike auki tai kiinni.
 2. Älypuhelin: SENSORSAFE toimii vain SENSORSAFE-sovelluksen kanssa, joka on saatavilla Applen App Storesta tai Google Play Storesta (1).
- SENSORSAFE toimii ainoastaan lisäturvallisuuden tukijärjestelmänä, vaikka sitä käytetään asianmukaisesti ja käyttötarkoituksen mukaisesti. Toiminnallisuus riippuu

useista tekijöistä, eikä sitä voida taata. Lopullinen vastuu lapsen turvallisuudesta on lapsen vanhemmilla tai huoltajilla. SENSORSAFE ei ole vanhempainvastuuta kiertävä, lieventävä tai korvaava varuste.

- VAROITUS! SENSORSAFEN koko toiminta perustuu viestintään älypuhelimien kanssa. Ota se joka kerta mukaasi ja aktivoi kaikki SENSORSAFEN tarvitsemat älypuhelin-toiminnot.
- VAROITUS! Älä koskaan jätä lastasi autoon ilman valvontaa.
- Pidä muovipakkausmateriaali poissa lapsesi ulottuvilta: tukehtumisvaara!
- Käytetyt elektroniset laitteet eivät kuulu kotitalousjätteeseen.



Pidä käyttöohje aina käsillä lähellä turvaistuinta.

ASENNUS JA ASENNUKSEN POISTO

SENSORSAFE-kiinnike on kiinnitettävä istuimen valjasjärjestelmään. Kiinnikkeen molemmissa osissa on raot sen liittämiseksi valjasjärjestelmään.

Molempien osien asennus tapahtuu seuraavasti:

- Ota kiinni olkatoppausten alla olevista valjaista ja ohjaa ne takaa eteen kiinnikkeen (2) ylemmästä aukosta
- Ohjaa valjaat klipsin taakse ja aseta ne takaa eteen alemmasta aukosta.




Varmista, että valjaat kulkevat suoraan molempien aukkojen läpi ja että ne eivät ole kiertyneet (3). Irrota kiinnike painamalla valjaat yhteen ja ohjaa pois aukoista.

LAPSEN KIINNITTÄMINEN VALJAILLA JA KIINNIKEELLÄ

Säädä istuinta istuimen käyttöohjeen mukaisesti. Kiinnitä lapsesi turvaistuimen käyttöohjeen mukaisesti (katso luku: KIINNITYS VALJASJÄRJESTELMÄLLÄ). Suljettuasi vyönsoljen suorita seuraavat lisävaiheet:

- Sulje kiinnike kuuluvalla NAPSAHDUKSELLEA (4).
- Työnnä suljettu kiinnike ensin alas kohti solkea.
- Vedä varovasti keskellä olevasta säätövyöstä kiristääksesi olkavyöt, kunnes ne istuvat lapsesi kehoon (5).
- Aseta kiinnike heti olkatoppausten (6) alle.

 Varmista, että valjasjärjestelmä on kiristetty eikä kiertynyt. Avaa kiinnike painamalla keskellä olevaa painiketta ja vedä molemmat osat erilleen (7).

SENSORSAFE SOVELLUS

Lataus ja asennus

SENSORSAFE-sovelluksen voi ladata ilmaiseksi Applen App Storesta tai Google Play Storesta. Käyttääksesi SENSORSAFE-sovellukseen liitettyä SENSORSAFE-kiinnikettä varmista, että:

- sovellus on asennettu älypuhelimeesi.
- Bluetooth on päällä.
- Kiinnike on kiinnitetty ja älypuhelimesi on yhteydessä sovellukseen.
- SENSORSAFE-sovellus saa luvan lähettää ilmoituksia ja äänenvoimakkuus on kytketty päälle (Älä häiritse -toiminto on poistettu käytöstä).

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Ennen kuin käytät SENSORSAFE-kiinnikettä ensimmäistä kertaa, sen on oltava rekisteröity älypuhelimellesi. Jatkossa järjestelmä herää automaattisesti, kun kiinnike suljetaan ja Bluetooth aktivoidaan älypuhelimessasi niin kauan kuin sovellus toimii taustalla eikä ole suljettuna puhelimesi.

Yhdistä seuraavasti:

1. Vedä pariston vetolappu SENSORSAFE-rintakiinnikkeestä ja hävitä se (8).
2. Aktivoi älypuhelimesi Bluetooth, avaa SENSORSAFE-sovellus ja noudata rekisteröitymisohjeita. Sulje kiinnike. LED-valo syttyy, kun kiinnike alkaa lähettää tietoja, ja muuttuu siniseksi, kun se on liitetty onnistuneesti sovellukseen. Nyt voit nähdä SensorSafe-kiinnikkeen SensorSafe-mobiilisovelluksen laiteluettelossa.
3. Testaa SensorSafe-järjestelmän hälytykset ennen kuin käytät sitä lapsen kanssa tutustuaksesi siihen, miten turvallisuusilmoitukset laukaistaan.

Useiden kiinnikkeiden rekisteröinti yhdellä älypuhelimella

Voit rekisteröidä useita kiinnikkeitä yhteen älypuhelimeen ja tiliin ja olla yhteydessä niihin samanaikaisesti. Voit tehdä sen yhdistämällä älypuhelimesi jokaiseen kiinnikkeeseen yksi toisensa jälkeen napsauttamalla "lisää uusi laite" noudattaen ohjeita. Jätä kaikki muut alueen kiinnikkeet lukitsematta, kun rekisteröit uuden kiinnikkeen ensimmäistä kertaa.

Useiden älypuhelimien rekisteröinti yhdellä kiinnikkeellä

Yksi kiinnike voidaan rekisteröidä useammalla kuin yhdellä älypuhelimella, mutta vain yksi älypuhelin voidaan yhdistää aktiivisesti kerrallaan. Suorita rekisteröintivaiheet yhteen älypuhelimeen kerrallaan. Yhdistetyn käyttäjän on valittava "Katkaise yhteys" vaihtaa kseen yhdistettyjen käyttäjien välillä asetuksissa, jotta joku muu voi muodostaa yhteyden.

TOIMINNALLINEN PERIAATE

Kun SENSORSAFE-kiinnike on asennettu istuimeen ja liitetty sovellukseen, se kommunikoi älypuhelimesi kanssa, kun se on suljettu. Kiinnikkeen LED-valo syttyy siniseksi, kun se muodostaa onnistuneen yhteyden älypuhelimesi SensorSafe-mobiilisovellukseen. Punainen valo osoittaa, että kiinnikettä ei ole yhdistetty sovellukseen.

Suljettu kiinnike lähettää sovellukseen seuraavat tiedot, kun se on yhdistetty Bluetoothin kautta:

- kiinnikkeen tila (auki tai kiinni)
- ympärillä vallitseva lämpötila
- pariston tila

Lisäksi SENSORSAFE lähettää hälytyksiä mahdollisista vaaratilanteista. Sinulle ilmoitetaan, kun

- ympärillä vallitseva lämpötila lähestyy kriittistä tasoa (liian korkea tai liian alhainen).
- kiinnike on ollut lukittuna yli kaksi tuntia.
- kiinnike on auennut.
- poistut tietyille etäisyydelle autostasi ja kiinnike on yhä kiinni.

Jos pysyt liian kauan kantaman ulkopuolella ja kiinnike on edelleen suljettu, sovelluksessa nimeämillesi perheen hätäyhteyshenkilöille ilmoitetaan asiasta. Varmistaaksesi, että nämä kriittiset turvallisuusilmoitukset vastaanotetaan, nimeä vähintään 2 perheen hätäyhteyshenkilöä. Yksityiskohtaisia tietoja SENSORSAFE-sovelluksesta on osoitteessa www.cybex-online.com.

SENSORSAFE-kiinnike on suunniteltu menemään lepotilaan 12 tunnin kuluttua pariston

säästämiseksi. Herätä se avaamalla kiinnike ja lukitsemalla se uudelleen.



Pariston käyttöiän säästämiseksi SENSORSAFE-kiinnike on säilytettävä lukitsemattomassa asennossa, kun sitä ei käytetä.

PARISTON VAIHTAMINEN

SENSORSAFE-sovellus näyttää kiinnikkeen pariston tilan. LED-valo vilkkuu nopeasti sulkeutumisen jälkeen, kun paristo on vähissä, eivätkä LED-valot vilku lainkaan, jos paristo on tyhjä. Vaihda paristo ajoissa SENSORSAFE-yhteyden muodostamiseksi.

Vaihda paristo avaamalla takana oleva lokero ristipääavaimella **(9)**. Irrota piirilevy ja vanha paristo. Aseta uusi CR2032-paristo **(10)** ja aseta piirilevy rintakiinnikkeeseen paristo ylöspäin **(11)**. Pariston vaihdon jälkeen SENSORSAFE-sovelluksen kiinnikkeeseen pitäisi voida muodostaa yhteys.

Huomioi seuraavat seikat paristoa vaihdettaessa:

- Säilytä kaikki paristot lasten ulottumattomissa.
- Käytä vain suositeltua CR2032-paristotyyppiä (Panasonic tai Energizer).
- Tyhjä paristo on aina poistettava tuotteen suojaamiseksi vuotavilta nesteiltä.
- Älä koskaan altista tätä tuotetta tai paristoa tulelle.
- Älä käytä vanhoja paristoja tai paristoja, joissa on merkkejä vuodosta tai halkeamista.
- Käytä vain korkealaatuisia uusia paristoja.
- Kiinnitä huomiota oikeanapaisuuteen (+/-).

TUOTETIEDOT

Jos sinulla on kysyttävää, ota ensin yhteyttä jälleenmyyjääsi. Sinulla tulee olla seuraavat tiedot valmiina:

- Istuimen sarjanumero (katso tarra turvaistuimen pohjalla) ja kiinnikkeen tyyppi (kohokuvio kielekkeessä)
- Lapsen paino, ikä ja pituus

Lisätietoja tuotteistamme on osoitteessa www.cybex-online.com

HÄVITTÄMINEN

Ympäristön suojelemiseksi pyydämme käyttäjää lajittelemaan ja hävittämään SENSORSAFE-kiinnikkeen käytön alussa (pakkaus) ja lopussa (tuotteen osat) syntyvät jätteet. Jätehuolto on järjestetty eri tavoin paikallisten määräysten mukaan. Varmistaaksesi, että kiinnike hävitetään määräysten mukaisesti, ota yhteyttä alueesi jätehuoltoon tai paikalliseen viranomaiseen. Noudata aina maasi jätehuoltomääräyksiä.

Jos et halua käyttää kiinnikettä enää, kierrätä se käytettyjen sähkölaitteiden tavoin.

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vakuutuksen kohde: Cybex SensorSafe (Malli: kiinnike SOSR3)

Edellä kuvatun vakuutuksen kohde on asiaa koskevan yhteisön yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Godkendt til:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Kære kunde, tak fordi du købte et SENSORSAFE-spænde. Dette produkt er produceret under særlig kvalitetsovervågning og overholder de strengeste sikkerhedskrav.

VIGTIG INFORMATION

- Den følgende korte vejledning er kun en oversigt. For at opnå maksimal sikkerhed og komfort for dit barn er det meget vigtigt, at du omhyggeligt læser hele brugervejledningen til autostolen.
- SENSORSAFE må ikke bruges sammen med andre autostole end de anførte. Anvendelse på andre produkter kan medføre alvorlig fare for dit barn.
- Det er meget vigtigt, at SENSORSAFE anvendes og installeres iht. anvisningerne i denne vejledning. Vær særligt opmærksom på, at spændet placeres korrekt!
- SENSORSAFE er et overvågningssystem, som er fastgjort til autostolen og tilsluttet din smartphone via Bluetooth (Bluetooth-klasse 2). Det vil advare dig, hvis der opstår kritiske situationer for dit barn. Systemet består af følgende to komponenter: 1. Spænde: Måler fx. temperaturen i bilen og registrerer, om spændet er åbent eller lukket. 2. Smartphone: SENSORSAFE fungerer kun sammen med SENSORSAFE-appen, som kan downloades fra Apple App Store eller Google Play Store **(1)**.

- Selv når det bruges korrekt og i overensstemmelse med det tilsigtede formål, fungerer SENSORSAFE kun som et supplerende sikkerhedsstøttesystem. Funktionaliteten afhænger af flere forskellige faktorer og kan ikke garanteres. Det endelige ansvar for et barns sikkerhed ligger hos barnets forældre eller værge(r). SENSORSAFE udgør på ingen måde en mulighed for at omgå, begrænse eller erstatte forældrenes juridiske pligter.
- ADVARSEL! SENSORSAFE's fulde funktionsdygtighed er baseret på kommunikation med en smartphone. Hav altid smartphonen med dig og aktiver alle de funktionen på den, som SENSORSAFE har brug for.
- ADVARSEL! Efterlad aldrig dit barn i bilen uden opsyn.
- Efterlad aldrig plastikemballage inden for dit barns rækkevidde: Kvælningsfare!
- Brugte elektroniske enheder hører ikke til i husholdningsaffaldet.



Hav altid brugervejledningen klar tæt på autostolen.

INSTALLATION OG AFINSTALLATION

SENSORSAFE-spændet skal være fastgjort til autostolens selesystem. Begge spænde-dele har slidser, så de kan forbindes til selesystemet.

Sådan installeres de to spænde-dele:

- Tag fat i selen under skulderpuderne og før den ind gennem spændets øverste slids **(2)**.
- Før selen bag spændet og ud gennem nederste slids.




Sørg for, at selen løber glat gennem begge slidser uden at sno sig **(3)**. For at afinstallere spændet skubbes selen sammen og trækkes ud af slidserne.

FASTSPÆNDING AF BARNET MED SELER OG SENSORSAFE-SPÆNDE

Juster autostolen iht. Instruktionerne i brugervejledningen. Fastspænd dit barn som beskrevet i brugervejledningen til autostolen (se kapitlet: "FASTSPÆNDING MED SELESYSTEM"). Når selespændet er lukket, forsættes med følgende trin:

- Luk SENSORSAFE-spændet med et hørligt KLIK (4).
- Skub først det lukkede spænde nedad - mod selespændet.
- Træk forsigtigt i den centrale justeringssele for at stramme skulderseleerne, indtil de passer til dit barns krop (5).
- Placer SENSORSAFE-spændet direkte under skulderpuderne (6).

 Sørg for, at selesystemet er strammet, og at det ikke snor sig. For at åbne SENSORSAFE-spændet trykkes på knappen i midten, og de to dele trækkes fra hinanden (7).

SENSORSAFE-APP

Download og opsætning

SENSORSAFE-appen kan downloades fra Apple App Store eller Google Play Store gratis. For at bruge SENSORSAFE-spændet i forbindelse med SENSORSAFE-appen skal du sørge for, at:

- appen er installeret på din smartphone.
- Bluetooth er tændt.
- spændet er lukket, og din smartphone er tilsluttet til spændet.
- SENSORSAFE-appen har tilladelse til at sende meddelelser, og der er tændt for lyden ("Forstyr ikke" er deaktiveret).

Før brug

Før du bruger SENSORSAFE første gang, skal spændet registreres på din smartphone-konto. For fremtiden vil systemet automatisk komme til live, når spændet lukkes, Bluetooth er aktiveret på din smartphone, og appen kører i baggrunden og ikke er lukket.

Tilslutning:

1. Træk batteristrimlen af SENSORSAFE-spændet og smid den væk (8).
2. Aktiver Bluetooth på din smartphone, åbn SENSORSAFE-appen og følg instruktionerne for registrering. Luk spændet. En lysdiode lyser, når spændet begynder at sende informationer og skifter til blå, når der er oprettet forbindelse til appen. Du kan nu se SENSORSAFE-spændet på listen over enheder i SENSORSAFE-mobilappen.
3. Afprøv SENSORSAFE-alarmerne, før du bruger systemet sammen med barnet, så du bliver fortrolig med, hvordan sikkerhedsmeddelelserne udløses.

Tilslutning af flere SENSORSAFE-spænder til én smartphone

Du kan registrere flere spænder på den samme smartphone og konto og være forbundet med dem på samme tid. Tilslut din smartphone til spænderne en efter en ved at klikke på "Tilføj ny enhed" og følge instruktionerne. Lad alle andre spænder i området være åbne, når du registrerer et nyt spænde første gang.

Tilslutning af flere smartphones til ét SENSORSAFE-spænde

Et spænde kan være registreret på mere end én smartphone, men kun én smartphone ad gangen kan være aktivt tilsluttet spændet. Udfør tilslutningsproceduren for én smartphone ad gangen. For at skifte mellem tilsluttede brugere, skal den tilsluttede bruger vælge "Afbryd" under "Indstillinger", så en ny bruger kan blive tilsluttet.

FUNKTIONSPRINCIP

Når SENSORSAFE-spændet er installeret på autostolen og tilsluttet appen, kommunikerer det med din smartphone, mens det er lukket. Lysdioden på spændet lyser blå, når spændet har oprettet forbindelse til SENSORSAFE-mobilappen på din smartphone. Rødt lys indikerer, at spændet ikke er tilsluttet appen.

Det lukkede spænde sender følgende informationer til appen, når der er forbindelse via Bluetooth:

- status for spændet (åbent eller lukket)
- temperatur omkring spændet
- Status for batteriet

Derudover sender SENSORSAFE alarmer i tilfælde af potentielt kritiske situationer. Du får advarsler, når:

- temperaturen omkring spændet nærmer sig et kritisk niveau (for høj eller for lav).
- spændet har været lukket i mere end to timer.
- spændet er gået op.
- du forlader en bestemt radius omkring bilen, og spændet stadig er lukket.

Hvis du bliver udenfor denne radius i for lang tid, og spændet stadig er lukket, alarmeres de nødkontakter, som du har angivet i appen. For at sikre, at disse kritiske sikkerhedsmeddelelser modtages, skal du angive mindst to nødkontakter fra din familie. Du finder detaljerede oplysninger om SENSORSAFE-appen på www.cybex-online.com.

SENSORSAFE-spændet er designet til at gå i dvaletilstand efter 12 timer for at spare på batteriet. For at genaktivere det, skal det åbnes og lukkes igen.



For at spare på batteriet skal SENSORSAFE-spændet opbevares i åben tilstand, når det ikke er i brug.

UDSKIFTNING AF BATTERIET

SENSORSAFE-appen viser status for spændets batteri. Desuden vil lysdioden på spændet blinke hurtigt efter lukning, hvis batteriet er ved at løbe tør. Lysdioderne blinker slet ikke, hvis batteriet er dødt. Udskift batteriet i god tid, så SENSORSAFE kan blive ved med at være tilsluttet.

Når batteriet skal udskiftes, åbnes rummet på bagsiden af spændet med en krydskærvsskruetrækker (9). Fjern printpladen og det gamle batteri. Isæt et nyt CR2032-batteri (10) og sæt printpladen i spændet igen, med batteriet vendende opad (11). Derefter skulle du være i stand til at oprette forbindelse til spændet i SENSORSAFE-appen.

Vær opmærksom på følgende, når du skifter batteriet:

- Hold alle batterier udenfor børns rækkevidde.
- Brug kun de anbefalede type CR2032-batterier (Panasonic eller Energizer).
- Et tomt batteri skal altid fjernes for at beskytte produktet mod udflydende væske.
- Udsæt aldrig dette produkt eller batteriet for ild.
- Brug ikke gamle batterier eller batterier, som viser tegn på lækage eller revnedannelse.
- Brug kun nye batterier af høj kvalitet.
- Vær opmærksom på korrekt polaritet (+/-).

PRODUKTINFORMATION

Hvis du har spørgsmål, skal du først kontakte din forhandler. Hav følgende oplysninger klar:

- Autostolens serienr. (se label på undersiden af autostolen) og spænde-type (præget på spændets tunge)
- Barnets vægt, alder og højde

Yderligere oplysninger om vores produkter findes på www.cybex-online.com.

BORTSKAFFELSE

For at beskytte miljøet beder vi brugeren adskille og bortskaffe det affald, der forekommer i begyndelsen (emballage) og i slutningen (produktdele) af SENSORSAFE-spændets levetid. Bortskaffelse af affald håndteres forskelligt afhængigt af de lokale myndigheder. For at sikre at spændet bortskaffes efter reglerne kan du kontakte renovationskontoret i dit område eller de lokale myndigheder. Overhold altid de nationale bestemmelser om affaldsbortskaffelse.

Hvis du ikke ønsker at bruge spændet mere, kan du uden omkostninger returnere det til et genbrugsdepot for brugte elektriske apparater.

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Erklæringens genstand: Cybex SensorSafe (Model: clip SOSR3)

Genstanden for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Odobreno za:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Spoštovana stranka, hvala, ker ste kupili sponko SENSORSAFE. Ta izdelek je bil izdelan s posebnim nadzorom kakovosti in je v skladu z najstrožjimi zahtevami varnostnih predpisov.

POMEMBNA INFORMACIJA

- Naslednja kratka navodila so namenjena le kot pregled. Za doseganje največje varnosti in udobja vašega otroka je nujno, da natančno preberete celoten uporabniški priročnik za avtosedež.
- Zaponke SENSORSAFE ni mogoče uporabljati s sedeži, ki niso na seznamu. Uporaba na drugih izdelkih lahko resno ogrozi vašega otroka.
- Bistvenega pomena je, da zaponko SENSORSAFE uporabite in namestite v skladu z navodili v tem priročniku. Še posebej bodite pozorni na pravilen položaj sponke!
- Zaponka SENSORSAFE je nadzorni sistem, pritrjen na avtosedež, povezan s pametnim telefonom prek Bluetooth-a (Bluetooth, razred 2). Opozorila vas bo na situacije, ki so za otroka nevarne. Sistem sestavljata naslednja dva dela:
 1. Pametna prsna sponka: npr. merjenje temperature okolice, stanja odprte ali zaprte sponke.
 2. Pametni telefon: Zaponka SENSORSAFE deluje le z aplikacijo SENSORSAFE, ki je na voljo v trgovini Apple App Store ali Google Play **(1)**.
- Tudi če se uporablja pravilno in v skladu s predvidenim namenom, predstavlja zaponka SENSORSAFE le dopolnilni varnostni podporni sistem. Delovanje je odvisno od več

dejavnikov in ga ni mogoče zagotoviti. Končno odgovornost za varnost otroka imajo otrokovi starši ali skrbniki. Zaponka SENSORSAFE ne predstavlja poskusa starševske zakonske dolžnosti zaobiti, zmanjšati ali nadomestiti.

- **OPOZORILO!** Popolno delovanje zaponke SENSORSAFE temelji na komunikaciji s pametnim telefonom. Prosimo, da telefon vsakič vzamete s seboj in aktivirate vse funkcije pametnega telefona, potrebne za delovanje zaponke SENSORSAFE.
- **OPOZORILO!** Otroka nikoli ne puščajte v vozilu brez nadzora.
- Plastični embalažni material hranite izven dosega otroka: nevarnost zadušitve!
- Rabljene elektronske naprave ne sodijo med gospodinjske odpadke.



Vedno imejte priročnik z navodili blizu avtomobilskega sedeža.

NAMESTITEV IN ODSTRANITEV

Sponko SENSORSAFE je treba pritrditi na sistem varnostnih pasov sedeža. Oba dela sponke imata reže za priključitev na sistem varnostnih pasov.

Za namestitev obeh delov sledite naslednjim navodilom:

- Primate varnostni pas pod ramenskimi blazinicami in ga vodite od zadaj naprej skozi zgornjo režo sponke **(2)**.
- Varnostni pas speljite za sponko in ga od zadaj naprej vstavite v spodnjo režo.



Prepričajte se, da je varnostni pas speljan naravnost skozi obe reži in da ni zvit **(3)**. Če želite sponko odstraniti, stisnite varnostni pas in izmaknite sponko iz rež.

PRIPENJANJE OTROKA Z VARNOSTNIM PASOM IN SPONKO

Nastavite sedež v skladu z navodili v priročniku za uporabo sedeža. Otroka pripnite, kot je opisano v uporabniškem priročniku za uporabo sedeža (glejte poglavje: »PRIPENJANJE S SISTEMOM VARNOSTNIH PASOV«). Po zaprtju zaponke pasu nadaljujte z naslednjimi dodatnimi koraki:

- Sponko zaprite s slišnim KLIKOM (4).
- Zaprto sponko najprej potisnite navzdol proti zaponki.
- Previdno povlecite osrednji nastavitveni pas, da zategnete ramenske pasove, dokler se ne prilegajo otrokovemu telesu (5).
- Sponko namestite neposredno pod ramenske blazinice (6).



Sistem varnostnih pasov ne sme biti prenapet ali zasukan. Da sponko odprete, pritisnite na gumb na sredini in povlecite dela narazen (7).

APLIKACIJA SENSORSAFE

Prenos in namestitev

Aplikacijo SENSORSAFE lahko brezplačno prenesete iz trgovine Apple App Store ali Google Play. Če želite uporabljati sponko SENSORSAFE, priključeno na aplikacijo SENSORSAFE, poskrbite, da:

- je aplikacija nameščena na vašem pametnem telefonu,
- je Bluetooth vklopljen,
- je sponka zapeta in da je nanjo povezan vaš pametni telefon,
- ima aplikacija SENSORSAFE dovoljenje za pošiljanje obvestil in je glasnost vklopljena (način Ne moti je onemogočen).

Pred prvo uporabo

Pred prvo uporabo sponke SENSORSAFE morate sponko registrirati v svojem računu pametnega telefona. V prihodnosti se bo sistem samodejno prebudil, ko bo sponka zaprta in bo Bluetooth na vašem pametnem telefonu aktiviran, če bo aplikacija delovala v ozadju in ne bo zaprta na vašem telefonu.

Za povezovanje ravnajte tako:

1. Iz prsne sponke SENSORSAFE povlecite jeziček pri bateriji in ga zavržite (8).
2. Na pametnem telefonu aktivirajte Bluetooth, odprite aplikacijo SENSORSAFE in sledite navodilom za registracijo. Zaprite sponko. Ko začne sponka pošiljati informacije, LED-lučka zasveti; ob uspešnem povezovanju z aplikacijo pa zasveti modro. Zdaj lahko sponko SensorSafe vidite na seznamu naprav v mobilni aplikaciji SensorSafe.
3. Da se seznanite s tem, kako se sprožijo varnostna obvestila, sistem alarmov SensorSafe najprej preizkusite, preden ga uporabite z otrokom.

Registracija več sponk z enim pametnim telefonom

Na en pametni telefon in račun lahko registrirate več sponk, na katere ste lahko sočasno povezani. V ta namen povežite pametni telefon z vsako sponko eno za drugo, tako da kliknete »dodaj novo napravo« in sledite navodilom. Pri prvi registraciji nove sponke pustite vse ostale sponke na mestu nezapete.

Registracija več pametnih telefonov z eno sponko

Eno sponko je mogoče registrirati z več kot enim pametnim telefonom, vendar je lahko hkrati aktivno povezana samo z enim pametnim telefonom. Izvedite korake za registracijo enega pametnega telefona naenkrat. Za preklapljanje med povezanimi uporabniki mora povezani uporabnik v Nastavitvah izbrati »Prekini povezavo«, da dovoli drugo povezavo.

NAČELO DELOVANJA

Po namestitvi sponke SENSORSAFE na sedež in povezavi z aplikacijo bo sponka z vašim pametnim telefonom komunicirala, ko je zaprta. Po uspešni povezavi z mobilno aplikacijo SensorSafe na pametnem telefonu bo LED-lučka na sponki zasvetila modro. Rdeča lučka pomeni, da sponka ni povezana z aplikacijo.

Zaprta sponka bo aplikaciji prek povezave Bluetooth poslala naslednje podatke:

- stanje sponke (odprta ali zaprta),
- temperaturo okolice okoli sponke,
- stanje baterije.

Sponka SENSORSAFE bo poslala tudi alarme o morebitnih nevarnih situacijah. Obveščeni boste, ko:

- se bo temperatura okolice okoli sponke bližala kritični ravni (previsoki ali prenizki),
- bo sponka zapeta že več kot dve uri,
- se sponka odpne,
- pustite določen doseg okoli avtomobila in sponka je še vedno zaprta.

Če predolgo ostanete izven dosega in je sponka še vedno zaprta, bodo obveščeni družinski člani za stik v nujnem primeru, ki ste jih določili v aplikaciji. Za zagotovitev, da bo ta kritična varnostna obvestila nekdo prejel, določite vsaj dva družinska člana za stik v nujnem primeru. Podrobne informacije o aplikaciji SENSORSAFE najdete na strani www.cybex-online.com.

Sponka SENSORSAFE je zasnovana tako, da po 12 urah preklopi v način spanja, da varčuje z življenjsko dobo baterije. Da sponko zbudite, jo odprite in znova zapnete.



Sponko SENSORSAFE shranjujte nezapeto, ko je ne uporabljate, da privarčujete življenjsko dobo baterije.

MENJAVA BATERIJE

Aplikacija SENSORSAFE prikazuje stanje baterije sponke. Tudi LED-lučka na sponki bo po zaprtju hitro utripala, če je baterija skoraj prazna, LED-lučke pa sploh ne bodo utripale, če je baterija prazna. Baterijo zamenjajte pravočasno, da se boste lahko povezali s sponko SENSORSAFE.

Če želite zamenjati baterijo, odprite predal na zadnji strani sponke z izvijačem Philips (9). Odstranite vezje in staro baterijo. Vstavite novo baterijo CR2032 (10), nato pa vezje vstavite nazaj v prsno sponko tako, da je baterija obrnjena navzgor (11). Po zamenjavi baterije bi morala biti povezava v aplikaciji SENSORSAFE s sponko omogočena.

Pri zamenjavi baterije upoštevajte naslednje:

- Vse baterije shranjujte nedosegljivo otrokom.
- Uporabljajte le priporočeno vrsto baterij CR2032 (Panasonic ali Energizer).
- Prazno baterijo vedno odstranite, da izdelek zaščitite pred iztekanjem tekočin.
- Tega izdelka ali baterije nikoli ne izpostavljajte ognju.
- Ne uporabljajte starih baterij ali baterij, ki kažejo znake iztekanja ali razpok.
- Uporabljajte samo nove baterije visoke kakovosti.
- Pazite, da baterije vstavite s pravilno polarnostjo (+/-).

INFORMACIJE O IZDELKU

Če imate kakršnakoli vprašanja, se najprej obrnite na prodajalca. Pripraviti morate naslednje podatke:

- serijsko številko sedeža (glejte nalepko na dnu avtomobilskega sedeža) in vrsto sponke (odtis na jezičku sponke),
- težo, starost in višino otroka.

Več informacij o izdelku najdete na strani www.cybex-online.com.

ODSTRANJEVANJE

Za zaščito okolja prosimo uporabnika, da odpadke, ki nastanejo na začetku (embalaža) in na koncu (deli izdelka) življenjske dobe sponke SENSORSAFE, ločijo in ustrezno odstranijo. Odstranjevanje odpadkov ima vsak krajevni organ urejeno drugače. Da zagotovite odstranitev sponke v skladu s predpisi, se obrnite na svojo krajevno agencijo za odstranjevanje odpadkov ali krajevni organ. Vedno upoštevajte predpise o ravnanju z odpadki, ki veljajo v državi.

Če sponke ne želite več uporabljati, jo brezplačno vrnite v skladišče za recikliranje rabljenih električnih aparatov.

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Predmet izjave: Cybex SensorSafe (model: sponka SOSR3)

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Skupnosti:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Odobreno za:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Poštovani kupče, hvala vam što kupujete SENSORSAFE kopču. Ovaj proizvod proizveden je pod posebnim nadzorom kvalitete i udovoljava najstrožim sigurnosnim zahtjevima.

VAŽNE INFORMACIJE

- Sljedeća kratka uputa namijenjena je samo pružanju pregleda. Da biste postigli maksimalnu sigurnost i udobnost za svoje dijete, neophodno je pažljivo pročitati cijeli korisnički vodič autosjedalice.
- SENSORSAFE se ne može koristiti sa sjedalima koja nisu navedena. Primjena na drugim proizvodima može dovesti do ozbiljne opasnosti po vaše dijete.
- Važno je koristiti i instalirati SENSORSAFE prema uputama u ovom priručniku. Posebno obratite pažnju na pravilno postavljanje kopče!
- SENSORSAFE je nadzorni sustav priključen na autosjedalicu i povezan s vašim pametnim telefonom putem Bluetootha (Bluetooth klasa 2). On će vas upozoriti na nesigurne situacije za dijete. Sustav se sastoji od sljedeće dvije komponente:
 1. Pametna kopča za prsa: npr. mjerenje temperature okoline, stanja otvorene ili zatvorene kopče.
 2. Pametni telefon: SENSORSAFE radi samo s aplikacijom SENSORSAFE koja je dostupna u Apple App Store ili Google Play Store **(1)**.

- Čak i kada se pravilno koristi i u skladu s namjenom, SENSORSAFE služi samo kao dopunski sustav sigurnosne potpore. Funkcionalnost ovisi o nekoliko čimbenika i ne može se zajamčiti. Krajnju odgovornost za sigurnost djeteta snose djetetovi roditelji ili njegovatelji. SENSORSAFE ne predstavlja nikakvu priliku kojom bi se zaobišle, ublažile ili zamijenile zakonske dužnosti roditelja.
- UPOZORENJE! Puna funkcija SENSORSAFE temelji se na komunikaciji s pametnim telefonom. Molimo vas da ga svaki put ponesete sa sobom i aktivirate sve funkcije pametnog telefona potrebne za SENSORSAFE.
- UPOZORENJE! Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora u automobilu.
- Držite plastičnu ambalažu izvan dohvata vašeg djeteta: opasnost od gušenja!
- Korišteni elektronički uređaji ne spadaju u kućno smeće.



Uvijek imajte priručnik s uputama u blizini autosjedalice.

INSTALACIJA I DEINSTALACIJA

SENSORSAFE kopča mora biti pričvršćena na sustav sigurnosnih pojaseva sjedala. Oba dijela kopče imaju proreze za vezivanje za njezino spajanje na sustav sigurnosnih pojaseva.

Za ugradnju oba dijela postupite na sljedeći način:

- Uhvatite pojas ispod jastučića za ramena i vodite ga straga prema naprijed kroz gornji prorez za vezivanje kopče **(2)**.
- Vodite pojas iza kopče i umetnite ga straga prema naprijed u donji prorez za vezivanje.




Osigurajte da sustav pojaseva ravno prolazi kroz oba proreza za vezivanje i da nije uvijen **(3)**. Da biste deinstalirali kopču, gurnite sustav pojaseva zajedno i izvucite ga iz proreza za vezivanje.

OSIGURAVANJE DJETETA POMOĆU SUSTAVA ZA VEZIVANJE I KOPČE

Namjestite sjedalo prema uputama u korisničkom priručniku sjedala. Osigurajte dijete kako je opisano u korisničkom priručniku sjedala (vidi poglavlje: „VEZIVANJE SUSTAVOM SIGURNOSNIH POJASEVA“). Nakon zatvaranja kopče pojasa nastavite sa sljedećim dodatnim koracima:

- Zatvorite kopču zvučnim **KLIKOM (4)**.
- Prvo pritisnite zatvorenu kopču prema dolje – prema kopči.
- Oprezno povucite središnji pojas za podešavanje kako biste stegnuli ramene pojaseve dok ne odgovaraju tijelu vašeg djeteta **(5)**.
- Postavite kopču izravno ispod jastučića za ramena **(6)**.

 Molimo pripazite da sustav sigurnosnih pojaseva bude zategnut i neuvijen. Da biste otvorili kopču, pritisnite gumb u sredini i razdvojite oba dijela **(7)**.

APLIKACIJA SENSORSAFE

Preuzimanje i postavljanje

Aplikaciju SENSORSAFE možete besplatno preuzeti u Apple App Store ili Google Play Store. Da biste koristili SENSORSAFE kopču povezanu s aplikacijom SENSORSAFE, osigurajte sljedeće:

- aplikacija je instalirana na vašem pametnom telefonu.
- Bluetooth je uključen.
- kopča je zakopčana i vaš pametni telefon je povezan s njom.
- aplikacija SENSORSAFE ima dopuštenje za slanje obavijesti i ton je uključen (način rada Ne ometaj je onemogućen).

Prije prve uporabe

Prije prve uporabe SENSORSAFE, kopča mora biti registrirana na vašem računu pametnog telefona. U budućnosti, kada je Bluetooth aktiviran i sve dok aplikacija u pozadini radi i nije zatvorena na vašem pametnom telefonu, ovaj sustav će se automatski aktivirati kada se kopča zatvori.

Za povezivanje postupite na sljedeći način:

1. Izvucite trakicu za zaštitu baterije iz SENSORSAFE prsne kopče i odbacite je **(8)**.
2. Aktivirajte Bluetooth na svom pametnom telefonu, otvorite aplikaciju SENSORSAFE i slijedite upute za registraciju. Zatvorite kopču. LED lampica zasvijetlit će kad kopča počne slati informacije, a postat će plava kada se uspješno povežete s aplikacijom. Sada možete vidjeti SensorSafe kopču na popisu uređaja u mobilnoj aplikaciji SensorSafe.
3. Ispitajte upozorenja sustava SensorSafe prije nego što ih upotrijebite s djetetom kako biste se upoznali s načinom pokretanja sigurnosnih obavijesti.

Registriranje nekoliko kopči jednim pametnim telefonom

Na jedan pametni telefon i jedan račun možete registrirati višekopči i povezati se s njima istovremeno. Da biste to učinili, povežite svoj pametni telefon sa svakom kopčom jednu za drugom klikom na "dodaj novi uređaj" i sljedeći upute. Prilikom prve registracije nove kopče, ostavite sve ostale kopče u tom području otkopčane.

Registriranje nekoliko pametnih telefona s jednom kopčom

Jedna se kopča može registrirati na više pametnih telefona, ali istovremeno se može aktivno povezati samo jednim od njih. Molimo izvršite korake registracije za svakipametni telefon pojedinačno. Da bi se prebacila veza između korisnika, trenutno povezani korisnik mora odabrati "Prekini vezu" u Postavkama kako bi nekome drugome omogućio povezivanje.

PRINCIPI FUNKCIONIRANJA

Nakonšto se SENSORSAFE kopča instalira na sjedalo i poveže s aplikacijom, ona će komunicirati s vašim pametnim telefonom kad je zatvorena. LED na kopči zasvijetlit će plavo kad se uspješno poveže s mobilnom aplikacijom SensorSafe na vašem pametnom telefonu. Crveno svjetlo označava da kopča nije povezana s aplikacijom.

Sljedeće će informacije biti poslane aplikaciji zatvaranjem kopče, kada je povezana Bluetoothom:

- status kopče (otvoren ili zatvoren)
- temperatura okoline oko kopče
- status baterije

Nadalje, SENSORSAFE će slati alarme o mogućim nesigurnim situacijama. Bit ćete obaviješteni kada:

- temperatura okoline oko kopče približava se kritičnoj razini (previsoka ili preniska).
- kopča je zakopčana više od dva sata.
- kopča se otkopčala.
- izađete iz određenog dometa oko automobila, a kopča je i dalje zatvorena.

Ako predugo ostanete izvan dometa, a kopča je i dalje zatvorena, obavijestit će se obiteljski kontakti za hitne slučajeve koje ste odredili u aplikaciji. Da biste osigurali primanje ovih sigurnosnih obavijesti, odredite najmanje 2 obiteljska kontakta za hitne slučajeve. Detaljne informacije o aplikaciji SENSORSAFE možete pronaći na www.cybex-online.com.

SENSORSAFE kopča dizajnirana je da nakon 12 sati prijeđe u stanje mirovanja radi uštede baterije. Da biste je probudili, otvorite kopču i ponovno je zakopčajte.



SENSORSAFE kopču radi uštede baterije treba čuvati u otkopčanom položaju kada se ne koristi.

ZAMJENA BATERIJE

Aplikacija SENSORSAFE prikazuje status baterije kopče. Također, LED svjetlo na kopči će brzo treptati nakon zatvaranja kad se baterija isprazni, a LED diode uopće neće treptati ako je baterija prazna. Molimo zamijenite bateriju na vrijeme kako biste se mogli povezati sa SENSORSAFE.

Da biste zamijenili bateriju, otvorite odjeljak smješten na stražnjoj strani kopče križnim odvijačem **(9)**. Uklonite pločicu i staru bateriju. Umetnite novu bateriju CR2032 **(10)** i ponovo umetnite pločicu u kopču s baterijom okrenutom prema gore **(11)**. Nakon promjene baterije trebali biste se moći povezati s kopčom u aplikaciji SENSORSAFE.

Pri zamjeni baterije uzmite u obzir sljedeće:

- Sve baterije držite izvan dohvata djece.
- Koristite samo preporučene baterije tipa CR2032 (Panasonic ili Energizer).
- Praznu bateriju uvijek morate ukloniti kako biste zaštitili proizvod od tekućina.
- Nikada ne izlažite ovaj proizvod ili bateriju vatri.
- Ne upotrebljavajte stare baterije ili baterije koje pokazuju znakove curenja ili imaju pukotine.
- Koristite samo visokokvalitetne nove baterije.
- Obratite pažnju na ispravan polaritet (+/-).

INFORMACIJE O PROIZVODU

Ako imate pitanja, prvo kontaktirajte svog prodavača. Trebali biste pripremiti sljedeće detalje:

- Serijski broj sjedala (pogledajte naljepnicu na dnu autosjedalice) i vrsta kopče (utisnuto na jezičku kopče)
- Težina, dob i visina djeteta

Daljnje informacije o našim proizvodima mogu se naći na www.cybex-online.com

ODLAGANJE

Kako bi zaštitili okoliš, molimo korisnika da odvoji i odloži otpad koji nastaje na početku (pakiranje) i na kraju (dijelovi proizvoda) vijeka trajanja SENSORSAFE kopče. Uklanjanje otpada uređeno je različito, ovisno o lokalnim vlastima. Kako biste osigurali da se kopča odlaže u skladu s propisima, obratite se agenciji za uklanjanje otpada u vašem području ili lokalnim vlastima. Uvijek se pridržavajte propisa o odlaganju otpada u vašoj zemlji.

Ako više ne želite koristiti kopču, vratite je besplatno u skladište za recikliranje rabljenih električnih uređaja.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Predmet izjave: Cybex SensorSafe (Model: kopča SOSR3)

Predmet gore opisane deklaracije u skladu je s relevantnim zakonodavstvom za usklađivanje Zajednice:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Одобрено для:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Уважаемый покупатель, благодарим Вас за покупку предохранительной защелки системы SENSORSAFE. Данное изделие произведено с выполнением специальных требований по контролю качества и соответствует строгим требованиям по безопасности.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Следующая короткая инструкция предназначена для предоставления общих сведений. Для обеспечения максимального уровня безопасности и комфорта вашего ребенка важно внимательно ознакомиться со всем руководством пользователя автокресла.
- Система SENSORSAFE может использоваться только вместе с перечисленными автокреслами. Ее применение на других изделиях может привести к возникновению опасных ситуаций для вашего ребенка.
- Важно эксплуатировать и устанавливать SENSORSAFE согласно требованиям данной инструкции. В частности, обратите внимание на правильное расположение защелки!
- SENSORSAFE – система контроля, подключенная к автокреслу и соединенная с вашим смартфоном через Bluetooth (Bluetooth класса 2). Она оповестит вас о возникновении опасности для ребенка. В систему входят следующие два компонента:
 1. Защелка-датчик Smart Chest: например, датчик обеспечивает измерение температуры внешней среды, показывает состояние открытой и закрытой защелки.
 2. Смартфон: Защелка SENSORSAFE работает только с приложением SENSORSAFE, которое можно скачать в магазине Apple App Store или Google Play Store (1).

- Даже при правильной эксплуатации по назначению SENSORSAFE служит только в качестве дополнительной системы безопасности. Ее функциональность зависит от нескольких факторов и не может гарантироваться. Окончательная ответственность за безопасность ребенка возлагается на родителей или опекунов ребенка. SENSORSAFE не является средством уменьшения, замены или отклонения от родительских правовых обязанностей.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Полная работоспособность системы SENSORSAFE основана на связи со смартфоном. Всегда держите смартфон при себе и включите на нем все функции, необходимые для работы SENSORSAFE.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никогда не оставляйте ребенка в автомобиле без присмотра.
- Не допускайте, чтобы ребенку в руки попала полиэтиленовая упаковка: есть опасность удушья!
- Использованные электронные устройства не относятся к бытовым отходам.


 Всегда храните инструкцию по эксплуатации рядом с автокреслом.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ

Защелка SENSORSAFE крепится к ремням безопасности. Обе части защелки оснащены пазами для крепления к ремням.

Для установки обеих частей выполните следующие действия:


- Возьмите ремень ниже наплечников и направьте его вперед через верхний паз защелки (2).
- Проденьте ремень сзади защелки и вставьте его вперед в нижний паз.

 Убедитесь, что ремень продевается прямо через оба паза, не перекручиваясь (3). Чтобы снять защелку, совместите ремень и выньте его из пазов.

ФИКСАЦИЯ РЕБЕНКА РЕМНЯМИ БЕЗОПАСНОСТИ С ЗАЩЕЛКОЙ

Отрегулируйте сиденье согласно инструкциям руководства пользователя автокресла. Зафиксируйте ребенка в соответствии с инструкциями руководства пользователя автокресла (см. раздел: «ФИКСАЦИЯ С ПОМОЩЬЮ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ»). После защелкивания пряжки ремня выполните следующие дополнительные действия:

- Закройте защелку до ЩЕЛЧКА (4).
- Продвиньте закрытую защелку вниз – к пряжке.
- Осторожно потяните за ремень центральной регулировки, чтобы затянуть плечевые ремни вплотную к туловищу ребенка (5).
- Разместите защелку сразу под наплечниками (6).

 Убедитесь, что ремни безопасности плотно прилегают и не перекручены. Чтобы открыть защелку, нажмите кнопку посередине и разъедините обе части (7).

ПРИЛОЖЕНИЕ SENSORSAFE

Загрузка и установка

Приложение SENSORSAFE можно бесплатно загрузить в магазине Apple App Store или Google Play Store. Чтобы использовать защелку SENSORSAFE, подключенную к приложению SENSORSAFE, выполните следующее:

- установите приложение на свой смартфон.
- включите Bluetooth.
- застегните защелку и подключите ее к смартфону.
- разрешите приложению SENSORSAFE отправлять уведомления и включите звук (выключите режим "Не беспокоить").

Перед первым использованием

Перед первым использованием защелки SENSORSAFE ее необходимо зарегистрировать в учетной записи смартфона. В дальнейшем система будет автоматически включаться, когда защелка застегнута и Bluetooth включен на вашем смартфоне, а приложение открыто и работает в фоновом режиме.

Для подключения выполните следующие действия:

1. Уберите и выбросьте наклейку с батарейки защелки SENSORSAFE (8).
2. Включите Bluetooth на смартфоне, откройте приложение SENSORSAFE и выполните инструкции по регистрации. Застегните защелку. Когда защелка начнет передавать данные, загорится светодиод; синий цвет светодиода обозначает успешное подключение к приложению. После этого вы увидите защелку SensorSafe в списке устройств мобильного приложения SensorSafe.
3. Перед использованием системы SensorSafe протестируйте отправку предупреждений, чтобы узнать, как срабатывают уведомления безопасности.

Регистрация нескольких предохранительных защелок на одном смартфоне

На одном смартфоне и в одной учетной записи можно зарегистрировать несколько защелок и подключаться к ним одновременно. Для этого поочередно подключите смартфон к каждой защелке, выбирая команду «добавить новое устройство» и следуя инструкциям. При первой регистрации новой защелки остальные защелки должны быть отстегнуты.

Регистрация одной защелки на нескольких смартфонах

Одну защелку можно зарегистрировать на нескольких смартфонах, но только один смартфон может быть подключен одновременно. Выполните регистрацию поочередно для каждого смартфона. Чтобы переключиться на другого пользователя, предыдущий подключенный пользователь должен выбрать «Отключить» в настройках, чтобы новый пользователь смог подключиться.

ПРИНЦИП РАБОТЫ

После установки защелки SENSORSAFE на автокресле и ее подключения к приложению защелка в застегнутом положении будет обмениваться данными со смартфоном. На защелке будет гореть синий светодиод при успешном подключении к мобильному приложению SensorSafe смартфона. Красный светодиод обозначает отсутствие подключения защелки к приложению.

Во время Bluetooth-подключения следующие данные отправляются в приложение от застегнутой защелки:

- состояние защелки (застегнута или расстегнута)
- температура окружающей среды возле защелки
- заряд батареи

Дополнительно SENSORSAFE будет отправлять оповещения о возможных опасных ситуациях. Вы получите уведомление, если:

- температура окружающей среды достигнет критического значения (станет слишком высокой или низкой).
- защелка застегнута более двух часов.
- защелка расстегнулась.
- вы выходите за пределы установленного расстояния от автомобиля, и защелка остается застегнутой.

Если вы остаетесь за пределами установленного расстояния слишком долго и защелка остается застегнутой, то уведомления будут отправлены на указанные дополнительные телефоны. Чтобы повысить вероятность получения этих важных уведомлений безопасности, укажите минимум 2 контакта. Подробные сведения о приложении SENSORSAFE опубликованы на веб-сайте www.cybex-online.com.

Защелка SENSORSAFE переходит в спящий режим через 12 часов для экономии заряда батареи. Чтобы вывести защелку из спящего режима, расстегните и снова застегните ее.



Когда защелка SENSORSAFE не используется, ее следует хранить в расстегнутом положении для экономии заряда батареи.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

Приложение SENSORSAFE показывает текущий заряд батареи. Также светодиод на защелке будет быстро мигать, когда у батареи низкий заряд. Светодиод перестанет гореть, если батарея полностью разряжена. Заменяйте батарею вовремя, чтобы обеспечить соединение с SENSORSAFE.

Для замены батареи откройте отсек, расположенный сзади защелки, используя крестообразную отвертку (9). Извлеките схемную плату и старую батарейку. Вставьте новую батарейку CR2032 (10) и поставьте схемную плату внутрь защелки, чтобы батарейка была сверху (11). После замены батарейки соединение между защелкой и приложением SENSORSAFE должно быть восстановлено.

При замене батарейки выполняйте следующие требования:

- Храните батарейки в недоступном для детей месте.
- Используйте только рекомендуемые батарейки CR2032 (Panasonic или Energizer).
- Разряженные батарейки всегда нужно извлекать, чтобы не повредить изделие вытекающим электролитом.
- Не подвергайте изделие или батарейки воздействию открытого огня.
- Не используйте старые батарейки или батарейки с признаками течи или трещинами.
- Используйте только высококачественные новые батарейки.
- Соблюдайте полярность (+/-).

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

Если у вас возникли вопросы, сначала обратитесь к продавцу. Вам необходимо подготовить следующие данные:

- Серийный номер автокресла (см. этикетку на дне автокресла) и тип защелки (штамп на язычке защелки)
- Вес, возраст и рост ребенка

Дополнительная информация о наших изделиях опубликована на веб-сайте www.cybex-online.com

УТИЛИЗАЦИЯ

Для защиты окружающей среды мы рекомендуем отделять и утилизировать отходы в начале (упаковку) и в конце (детали изделия) срока службы защелки SENSORSAFE. Вывоз отходов организуется по-разному, в зависимости от местных правил. Чтобы утилизировать защелку в соответствии с местными правилами, обратитесь в организацию по вывозу мусора или в местные органы управления. Всегда соблюдайте правила по утилизации мусора, действующие в вашей стране.

Если вы намерены прекратить пользоваться защелкой, сдайте ее в пункт бесплатного приема использованных электроприборов.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Предмет декларации: Cybex SensorSafe (Модель: защелка SOSR3)

Предмет декларации, описанный выше, соответствует применимым нормам сообщества по стандартизации:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Схвалено для:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Шановний клієнте, дякуємо вам за те, що придбали кліпсу SENSORSAFE. Цей продукт виготовляється за спеціальними вимогами до якості та відповідає найсуворішим вимогам техніки безпеки.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

- Наступна коротка інструкція містить лише стислий огляд. Щоб вашій дитині було максимально зручно й безпечно, обов'язково уважно прочитайте інструкцію з користування до автокрісла повністю.
- SENSORSAFE не може використовуватися з кріслами, яких немає в списку. Застосування на інших продуктах може наразити вашу дитину на серйозну небезпеку.
- Дуже важливо використовувати та встановлювати SENSORSAFE згідно з інструкціями в цьому посібнику. Зокрема, звертайте увагу на правильне розташування кліпси!
- Система SENSORSAFE призначена для спостереження за автокріслом, яка з'єднується з вашим смартфоном за допомогою Bluetooth (Bluetooth клас 2). Якщо дитині щось загрожуватиме, вона вас попередить. Система складається з двох наступних елементів:
 1. Розумна нагрудна кліпса: напр., для вимірювання температури середовища, стану кліпси (відкрита або закрита).
 2. Смартфон: SENSORSAFE працює лише з додатком SENSORSAFE, який можна знайти в Apple App Store чи Google Play Store (1).

- Навіть у разі належного використання за призначенням система SENSORSAFE є лише додатковим засобом безпеки. Її робота залежить від кількох факторів і не може бути гарантована. Цілковита відповідальність за безпеку дитини лежить на батьках чи опікунах дитини. SENSORSAFE не є засобом усунення, пом'якшення або підміни батьківських обов'язків за законом.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Повноцінна робота SENSORSAFE ґрунтується на зв'язку зі смартфоном. Тримайте його завжди при собі та активуйте всі функції смартфона, необхідні для роботи SENSORSAFE.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Ніколи не залишайте свою дитину в автомобілі без нагляду.
- Тримайте пластикову упаковку в недоступному для дитини місці: небезпека задухи!
- Використовувані електронні пристрої не можна викидати разом із побутовим сміттям.



Завжди тримайте інструкцію з експлуатації поряд із автокріслом.

УСТАНОВКА Й ЗНЯТТЯ

Кліпса SENSORSAFE кріпиться до системи ременів крісла. Обидві частини кліпси мають отвори для кріплення до системи ременів.

Інструкція з установки обох елементів:

- Візьміть ремінь від підкладки для плечей і протягніть його ззаду вперед крізь верхній отвір кліпси (2).
- Протягніть ремінь за кліпсою та вставте ззаду вперед у нижній отвір.




Ремінь повинен проходити прямо крізь обидва отвори і не перекручуватися (3). Щоб зняти кліпсу, стисніть ремінь і витягніть його з отворів.

ФІКСАЦІЯ ДИТИНИ ЗА ДОПОМОГОЮ РЕМЕНЯ Й КЛІПСИ

Відрегулюйте крісло згідно з інструкцією з користування до крісла. Зафіксуйте дитину, як описано в інструкції з користування до крісла (див. розділ: «ЗЧЕПЛЕННЯ З СИСТЕМОЮ РЕМЕНІВ»). Після зачеплення замка ременя виконайте наступні додаткові кроки:

- Закрийте кліпсу з відчутним **КЛАЦАННЯМ (4)**.
- Спочатку опустіть закриту кліпсу – в бік замка.
- Обережно потягніть за центральний регулюючий ремінь, щоб затягнути плечові ремені й допасувати їх до тіла вашої дитини **(5)**.
- Помістіть кліпсу одразу за м'якими підкладками для плечей **(6)**.

 Система ременів повинна бути затягнута й не перекручена. Щоб розкрити кліпсу, натисніть кнопку посередині та розтягніть обидва елементи **(7)**.

ДОДАТОК SENSORSAFE

Завантаження й установка

Додаток SENSORSAFE App можна безкоштовно завантажити у Apple App Store або Google Play Store. Для користування кліпсою SENSORSAFE, пов'язаною з додатком SENSORSAFE, переконайтеся, що:

- додаток встановлено на вашому смартфоні.
- Bluetooth увімкнено.
- кліпсу причеплено, і ваш смартфон із нею пов'язаний.
- додатку SENSORSAFE надано дозвіл надсилати повідомлення, а звук увімкнено (режим «Не турбувати» дезактивовано).

Перед першим використанням

Перед першим увімкненням SENSORSAFE необхідно зареєструвати кліпсу в обліковому записі вашого смартфона. Потім система прокидатиметься автоматично після стиснення кліпси та активації Bluetooth на вашому смартфоні, якщо додаток працює в фоновому режимі, а не закрито на вашому телефоні.

Процедура підключення:

1. Витягніть стрічку батарейки з нагрудної кліпси SENSORSAFE та викиньте у сміття **(8)**.
2. Активуйте Bluetooth на своєму смартфоні, відкрийте додаток SENSORSAFE та виконайте вказівки з реєстрації. Закрийте кліпсу. Коли кліпса почне надсилати дані, загориться світлодіод, а після вдалого з'єднання з додатком він загориться блакитним. Тепер можете у кліпса SensorSafe з'явиться у списку мобільного додатку SensorSafe.
3. Перш ніж перейти до використання на дитині, спробуйте скористатися з системи SensorSafe у тестовому режимі, щоб побачити як виглядають повідомлення щодо безпеки.

Реєстрація кількох кліпс на одному смартфоні.

На одному смартфоні можна зареєструвати декілька кліпс, і обліковий запис буде з'єднаний з ними всіма одночасно. Для цього по черзі з'єднайте свій смартфон з кожною з кліпс, вибираючи функцію «додавання нового пристрою» та дотримуючись вказівок. Коли вперше реєструєте нову кліпсу, залиште решту кліпс поряд розкритими.

Реєстрація однієї кліпси на декількох смартфонах.

Одну кліпсу можна зареєструвати на більше, ніж одному смартфоні, однак одночасно тільки один смартфон може мати активне з'єднання з кліпсою. Виконайте дії, необхідні

для реєстрації смартфоні по одному за раз. Щоб змінити підключеного користувача, підключений користувач повинен натиснути «Від'єднати» і Налаштуваннях, щоб хтось інший міг підключитися.

ПРИНЦИП ДІЇ

Після встановлення кліпси SENSORSAFE на кріслі та з'єднання з додатком вона автоматично зв'язуватиметься з вашим смартфоном, коли буде закрита. Після успішного з'єднання з мобільним додатком на вашому смартфоні світлодіод світлитиметься блакитним. Червоне світло говорить про відсутність зв'язку з додатком.

За наявності з'єднання через Bluetooth при закритій кліпсі додаток отримуватиме наступні дані:

- стан кліпси (відкрита чи закрита)
- температура середовища навколо кліпси
- рівень заряду батарейки

Крім того, SENSORSAFE надсилатиме сигнали щодо потенційної небезпеки. Ви отримуватимете сигнал, коли:

- температура середовища навколо кліпси наблизиться критичного рівня (зависока або занижена).
- кліпса була закрита впродовж більше двох годин.
- кліпса була розкрита.
- ви залишили певні відстань навколо машини, а кліпса досі закрита.

Якщо ви надто довго знаходитиметеся поза зоною дії, а кліпса буде закрита, члени сім'ї, зазначені в додатку, отримають екстрений сигнал. Щоб ці екстрені повідомлення щодо безпеки були отримані, вкажіть контакти принаймні 2 членів сім'ї. Детальніше про додаток

SENSORSAFE читайте на www.cybex-online.com.

За 12 годин кліпса SENSORSAFE переходить у режим сну з метою розширення строку служби батареї. Щоб розбудити кліпсу, достатньо лише розкрити й знову закрити замок.



Коли кліпса SENSORSAFE не використовується, її слід зберігати в розкритому стані з метою розширення строку служби батареї.

ЗАМІНА БАТАРЕЇ

У додатку SENSORSAFE видно стан заряду батареї кліпси. Крім того, якщо рівень заряду батареї дуже низький, після закриття світлодіод на кліпсі почне швидко мигати, а якщо батарея повністю розрядиться, світлодіод згасне. Щоб мати змогу з'єднатися з SENSORSAFE, своєчасно виконуйте заміну батареї.

Щоб замінити батарею, відкрийте відсік з тильного боку кліпси за допомогою хрестоподібної викрутки (9). Вийміть плату разом зі старою батареєю. Вставте нову батарею CR2032 (10) та встановіть плату у нагрудну кліпсу батареєю догори (11). Після заміни батареї ви зможете під'єднатися до кліпси в додатку SENSORSAFE.

Під час заміни батареї пам'ятайте:

- тримайте всі батареї подалі від дітей.
- Використовуйте тільки рекомендовані батареї типу CR2032 (Panasonic або Energizer).
- Розряджену батарею слід одразу виймати, щоб уникнути витікання рідини всередині продукту.
- Ніколи не піддавайте продукт чи батарею дії вогню.
- Не використовуйте старі батареї або такі, що мають сліди витікання чи тріщини.
- Використовуйте нові батареї найвищої якості.
- Зважайте на правильну полярність (+/-).

ОПИС ПРОДУКТУ

Якщо ви маєте якісь питання, спочатку звертайтеся до свого продавця. Вам необхідно підготувати такі дані:

- Серійний номер крісла (дивіться на нижній панелі автокрісла) та тип кліпси (викарбовано на язичку кліпси)
- Вага, вік та зріст дитини

Більш детальну інформацію про наші продукти можна знайти на www.cybex-online.com

УТИЛІЗАЦІЯ

З метою захисту навколишнього середовища просимо вас розсортувати та утилізувати сміття від початку (упаковка) до кінця (деталі виробу) терміну служби кліпси SENSORSAFE. Організація утилізації сміття відрізняється в залежності від місцевих органів влади. Щоб утилізувати кліпсу відповідно до діючих положень, зверніться до місцевого закладу утилізації сміття або місцевого органу влади. Завжди дотримуйтеся правил утилізації сміття у вашій країні.

Якщо ви більше не бажаєте користуватися кліпсою, здайте її безкоштовно до пункту утилізації електричного обладнання.

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Предмет декларації: Cybex SensorSafe (Модель: кліпса SOSR3)

Зазначений вище предмет декларації відповідає дійсному закону з гармонізації:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Heaks kiidetud kasutamiseks mudelitega:
Cybex Sirona Z Line | Cybex Sirona Zi Line
Cybex Sirona S Line | CybexSirona M Line
gb Vaya Line

Hea klient, täname teid klambri SENSORSAFE ostmise eest. Toode on läbinud põhjaliku kvaliteedikontrolli ja vastab kõige rangematele ohutusnõuetele.

OLULINE TEAVE

- Järgneva lühijuhendi eesmärgiks on anda tootest ainult ülevaade. Lapse maksimaalse turvalisuse ja mugavuse tagamiseks peate tingimata hoolikalt läbi lugema kogu turvatooli kasutusjuhendi.
- SENSORSAFE'i saab kasutada ainult koos loetletud turvatoolidega. Kasutamine koos muude toodetega võib lapse tõsisesse ohtu seada.
- SENSORSAFE'i tuleb kindlasti kasutada ja paigaldada vastavalt käesolevas juhendis esitatud juhtnõuetele. Pöörake erilist tähelepanu klambri õigele asendile!
- SENSORSAFE on turvatooli külge kinnitav ja Bluetoothi (Bluetoothi klass 2) kaudu nutitelefoni ühendatav jälgimissüsteem. See hoiatab teid lapse jaoks ebaturvalistest olukordadest. Süsteem koosneb kahest järgmisest komponendist: 1. Nutikas rinnaklamber: nt ümbritseva õhu temperatuuri mõõtmine, klambri avatud või suletud olek. 2. Nutitelefoni klamber SENSORSAFE töötab ainult koos rakendusega SENSORSAFE, mis on saadaval Apple'i App Store'is või Google Play poes (1).
- Isegi siis, kui klambrit SENSORSAFE kasutatakse nõuetekohaselt ja ettenähtud otstarbel, toimib see ainult täiendava turvalisust toetava süsteemina. Toote funktsionaalsus sõltub

mitmest tegurist ja seda ei saa garanteerida. Lõplik vastutus lapse turvalisuse eest lasub lapse vanematel või hooldajatel. SENSORSAFE ei kujuta endast võimalust vanematele nende seadusest tulenevatest kohustustest mööda hiilida, neid leevendada ega olla nende asendajaks.

- HOIATUS! SENSORSAFE'i toimimine põhineb nutitelefoni suhtlemisel. Võtke telefon alati endaga kaasa ja aktiveerige kõik SENSORSAFE'i jaoks vajalikud nutitelefoni funktsioonid.
- HOIATUS! Ärge kunagi jätke last autosse järelevalveta.
- Hoidke plastist pakkematerjali lapsele kättesaamatus kohas: lämbumisoht!
- Kasutatud elektroonikaseadmeid ei tohi visata olmeprügisse.



Hoidke kasutusjuhendit alati käepärases kohas turvatooli lähedal.

PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE

Klamber SENSORSAFE tuleb kinnitada tooli turvarihmade külge. Klambri mõlemal osal on pilud turvarihmadega ühendamiseks.

Mõlema osa paigaldamiseks toimige alltoodud viisil.

- Haarake turvarihmadest õlapehmenduste alt kinni ja juhtige need suunaga tagant ette läbi klambri ülemise pilu (2).
- Juhtige turvarihmad klambri taha ja pistke tagant ette suunaga alumisest pilust läbi.




Veenduge, et turvarihmad jooksevad mõlemast pilust otse läbi ega ole keerdus (3). Klambri eemaldamiseks lükake turvarihmad kokku ja juhtige need piludest välja.

LAPSE KINNITAMINE TURVARIHMADE JA KLAMBRIGA

Reguleerige tooli vastavalt tooli kasutusjuhendis esitatud juhistele. Kinnitage laps tooli kasutusjuhendis kirjeldatud viisil (vt ptk: „KINNITAMINE TURVARIHMADE SÜSTEEMIGA“). Pärast turvavöö luku sulgemist jätkake järgmiste sammudega.

- Sulgege klamber kuuldava KLÕPSUGA (4).
- Lükake suletud klamber kõigepealt alla pandla poole.
- Tõmmake ettevaatlikult keskmist reguleerimisrihma, et pingutada õlarihmu, kuni need sobituvad lapse kehaga (5).
- Asetage klamber otse õlapehmeduste (6) alla.

 Veenduge, et turvarihmade süsteem on pingutatud ega ole keerdus. Klambri avamiseks vajutage keskel asuvat nuppu ja tõmmake mõlemad osad lahku (7).

RAKENDUS SENSORSAFE

Allalaadimine ja seadistamine

Rakenduse SENSORSAFE saab tasuta alla laadida Apple'i App Store'ist või Google Play Store'ist. Rakendusega SENSORSAFE ühendatud SENSORSAFE'i klambri kasutamiseks veenduge, et:

- rakendus on paigaldatud teie nutitelefonile;
- Bluetooth on sisse lülitatud;
- klamber on kinnitatud ja teie nutitelefoni on sellega ühendatud;
- rakendusele SENSORSAFE on antud luba märguannete saatmiseks ja heli on sisse lülitatud (režiim „Mitte segada“ on keelatud).

Enne esimest kasutamist

Enne SENSORSAFE'i esmakordset kasutamist tuleb klamber registreerida nutitelefonis. Edaspidi hakkab süsteem automaatselt tööle, kui klamber on suletud, Bluetooth on nutitelefonis aktiveeritud ning rakendus töötab taustal ja pole telefonis suletud.

Ühendamiseks toimige järgmiselt.

1. Tõmmake ära SENSORSAFE'i rinnaklambri patareilapats ja visake see minema (8).
2. Aktiveerige nutitelefoni Bluetooth, avage rakendus SENSORSAFE ja järgige registreerumise juhiseid. Sulgege klamber. Kui klamber hakkab teavet saatma, süttib LED-tuli, mis muutub rakendusega edukal ühendamisel siniseks. Nüüd näete SensorSafe'i klambrit SensorSafe'i mobiilirakenduse seadmete loendis.
3. Enne lapsega kasutamist testige SensorSafe'i süsteemi märguandeid, et tutvuda, kuidas turvateated käivituvad.

Mitme klambri registreerimine ühe nutitelefoni

Ühele nutitelefoni ja kontole saab registreerida mitu klambrit ja olla nendega samaaegselt ühendatud. Selleks ühendage nutitelefoni iga klambri ükshaaval, klõpsates nuppu „Lisa uus seade“ ja järgige juhiseid. Uue klambri esmakordsel registreerimisel peavad kõik muud piirkonnas olevad klambrid olema lahtises asendis.

Mitme nutitelefoniga registreerimine ühe klambri

Ühe klambri saab registreerida mitme nutitelefoni, kuid korraga saab ühendus olla aktiivne ainult ühe nutitelefoni. Teostage registreerimistoimingud ühe nutitelefoni kaupa. Ühendatud kasutajate vahel vahetamiseks peab ühendatud kasutaja valima seadetes valiku „Katkesta ühendus“, et keegi teine saaks ühenduse luua.

FUNKSIONAALSUSE PÕHIMÕTTED

Pärast seda, kui SENSORSAFE'i klamber on toolile paigaldatud ja rakendusega ühendatud, suhtleb see suletud olekus teie nutitelefoni. Klambri LED-tuli süttib sinise tulega, kui klamber loob ühenduse nutitelefoni SensorSafe'i mobiilirakendusega. Punane tuli näitab, et klamber pole rakendusega ühendatud.

Suletud klamber saadab Bluetoothi kaudu ühendatuna rakendusele järgmist teavet:

- klambri olek (avatud või suletud);
- ümbritseva õhu temperatuur klambri ümber;
- patarei olek.

Lisaks saadab SENSORSAFE hääreid võimalike ohtlike olukordade puhul. Teid teavitatakse, kui:

- klambrit ümbritsev temperatuur läheneb kriitilisele tasemele (liiga kõrge või liiga madal);
- klamber on olnud suletud asendis enam kui kaks tundi;
- klamber on lahti tulnud;
- lahkute autost teatud kaugusele ja klamber on endiselt suletud;

kui viibite levialast väljas liiga kaua aega ja klamber on endiselt suletud, teavitatakse rakenduses teie poolt määratud pereliikmetest hädaolukorra kontakte. Kriitiliste ohutusala teadete kättesaamise tagamiseks määrake vähemalt kaks pereliikmetest hädaolukorra kontakti. Üksikasjalikku teavet rakenduse SENSORSAFE kohta leiate veebisaidilt www.cybex-online.com.

Klamber SENSORSAFE lülitub 12 tunni möödumisel unerežiimi, et patarei eluiga kokku hoida. Taaskäivitamiseks avage klamber ja kinnitage see uuesti.



Klambrit SENSORSAFE tuleb patarei säästmiseks hoida lahtises asendis, kui klambrit ei kasutata.

PATAREI VAHETAMINE

Klambri patarei olekut näitab SENSORSAFE'i rakendus. Juhul kui patarei on tühjenemas vilgub ka klambri LED-tuli pärast klambri sulgemist kiiresti; kui patarei on tühi, ei vilgu tuli üldse. SENSORSAFE'iga ühenduses püsimiseks asendage patarei õigeaegselt.

Patarei vahetamiseks avage klambri tagaküljel asuv patareipesa ristpeakruvikeerajaga **(9)**. Eemaldage trükkplaat ja vana patarei. Sisestage rinnaklambrisse uus CR2032 patarei **(10)** ja sisestage uuesti trükkplaat; patarei plusspool peab jääma ülespoole **(11)**. Pärast patarei vahetamist peaksite saama klambri ühendada SENSORSAFE'i rakenduses.

Palun arvestage patarei vahetamisel järgmisega:

- hoidke kõiki patareisid lastele kättesaamatus kohas;
- kasutage ainult soovitatud tüüpi CR2032 patareisid (Panasonic või Energizer);
- tühi patarei tuleb alati välja võtta, et kaitsta toodet väljavalgivate vedelike eest;
- toode ega patarei ei tohi puutuda kokku tulega;
- ärge kasutage vanu patareisid ega patareisid, mis lekivad või millel on pragusid;
- kasutage ainult uusi kvaliteetseid patareisid;
- pöörake tähelepanu õigele polaarsusele (+/-).

TOOTETEAVE

Küsimuste korral pöörduge kõigepealt jaemüüja poole. Hoidke käepärast järgmist teavet:

- tooli seerianumber (vt kleebist turvatooli põhjal) ja klambri tüüp (reljeef klambri keelel);
- lapse kaal, vanus ja pikkus.

Lisateavet meie toodete kohta leiate aadressilt www.cybex-online.com

KASUTUSELT KÕRVALDAMINE

Keskkonna kaitsmiseks palume kasutajal eraldada ja kasutuselt kõrvaldada klambri SENSORSAFE eluea alguses (pakend) ja lõpus (tooteosad) tekkivad jäätmed. Jäätmekäitlust korraldatakse kohalikes omavalitsustes erinevalt. Tagamaks, et klamber utiliseeritakse vastavalt eeskirjadele, pöörduge kohaliku jäätmekäitlusasutuse või kohaliku omavalitsuse poole. Järgige alati oma riigi jäätmekäitluse eeskirju.

Kui te ei soovi klambrit enam kasutada, tagastage see tasuta kasutatud elektriseadmete ringlussevõtupunkti.

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Deklaratsiooni objekt: Cybex SensorSafe (mudel: klamber SOSR3)

Eespool kirjeldatud deklaratsiooni objekt vastab asjakohastele ühenduse ühtlustamisaktidele:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Tinka:

Cybox Sirona Z Line | Cybex Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CybexSirona M Line

gb Vaya Line

Mielas kliente, ačiū, kad įsigijote spaustuką SENSORSAFE. Pagaminome šį gaminį skirdami išskirtinį dėmesį kokybei ir taikydami griežčiausius saugos reikalavimus.

SVARBI INFORMACIJA

- Šioje instrukcijoje pateikiama tik glausta gaminio apžvalga. Norėdami užtikrinti maksimalų vaiko saugumą ir komfortą, atidžiai perskaitykite visą automobilinės kėdutės naudotojo vadovą.
- SENSORSAFE negalima naudoti su kėdutėmis, kurios nėra įtrauktos į sąrašą. Naudodami spaustuką su kitais gaminiais, galite sukelti rimtą pavojų savo vaikui.
- Spaustuką SENSORSAFE būtina naudoti ir montuoti pagal šiame vadove pateiktas instrukcijas. Pirmiausia atkreipkite dėmesį, kad spaustuko padėtis būtų tinkama!
- SENSORSAFE yra stebėjimo sistema, tvirtinama prie automobilinės kėdutės ir jungiama prie išmaniojo telefono per „Bluetooth“ ryšį (2 klasės „Bluetooth“ ryšį). Stebėjimo sistema įspėja apie situacijas, kurios kelia pavojų jūsų vaiko saugumui. Sistemą sudaro šie du komponentai:
 1. Išmanusis krūtinės spaustukas. Jis matuoja aplinkos temperatūrą ir nustato, ar sagtis atsegta, ar užsegta.
 2. Išmanusis telefonas. SENSORSAFE veikia tik su SENSORSAFE programėle, kurią galima atsisiųsti iš „Apple App Store“ arba „Google Play Store“ **(1)**.

- Net ir naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį, spaustukas SENSORSAFE yra tik papildoma saugos palaikymo sistema. Spaustuko funkcionalumas priklauso nuo kelių veiksnių ir nėra garantuotas. Galutinė atsakomybė už vaiko saugumą tenka vaiko tėvams ar globėjams. Spaustukas SENSORSAFE nėra skirtas tėvų teisinėms pareigoms išvengti, sušvelninti ar pakeisti.
- ĮSPĖJIMAS! Visas SENSORSAFE funkcionalumas yra pagrįstas ryšiu su išmaniuoju telefonu. Pasiimkite išmanųjį telefoną su savimi, kad aktyvuotumėte visas išmaniojo telefono funkcijas, kurių reikia SENSORSAFE naudojimui.
- ĮSPĖJIMAS! Nepalikite vaiko automobilyje be priežiūros.
- Plastikinę pakavimo medžiagą laikykite vaikui nepasiekiamoje vietoje, nes ji kelia uždusimo pavojų!
- Panaudotų elektroninių prietaisų negalima šalinti su buitėmis atliekomis.



Naudojimo instrukciją visada laikykite netoli automobilinės kėdutės.

MONTAVIMAS IR IŠMONTAVIMAS

Spaustuką SENSORSAFE reikia tvirtinti prie kėdutės diržų sistemos. Abiejose spaustuko dalyse yra angos, skirtos spaustukui prie diržų sistemos prijungti.

Norėdami sumontuoti abi dalis, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- Suimkite diržą po pečių paminkštinimais ir kiškite jį iš galo į priekį per viršutinę spaustuko angą **(2)**.
- Veskite diržą už sagties ir kiškite iš galo į priekį per apatinę angą.



Įsitikinkite, kad diržas eina tiesiai per abi angas ir nėra susisukęs **(3)**. Norėdami nuimti spaustuką, suimkite diržą ir ištraukite jį per angas.

VAIKO PRISEGIMAS NAUDOJANT DIRŽĄ IR SAGTĮ

Sureguliuokite kėdutę pagal naudotojo vadove pateiktas instrukcijas. Prisekite vaiką, kaip aprašyta kėdutės naudotojo vadove (žr. skyrių VAIKO PRISEGIMAS NAUDOJANT DIRŽŲ SISTEMA). Užsegę diržo sagtį, atlikite toliau nurodytus papildomus veiksmus.

- Užsekite spaustuką, kad pasigirstų spragtelėjimas (4).
- Pirmiausia paspauskite užsegtą spaustuką žemyn, link sagties.
- Atsargiai traukite centrinį reguliavimo diržą, kad priveržtumėte pečių diržus taip, kad jie priglustų prie vaiko kūno (5).
- Uždėkite spaustuką po pečių paminkštinimais (6).

 Įsitikinkite, kad diržų sistemos diržai yra įtempti ir nesusisukę. Norėdami atsegti spaustuką, paspauskite viduryje esantį mygtuką ir atskirkite abi dalis (7).

„SENSORSAFE“ PROGRAMĖLĖ

Atsisiuntimas ir sąranka

SENSORSAFE programėlę galite nemokamai atsisiųsti iš „Apple App Store“ arba „Google Play Store“. Norėdami naudoti spaustuką SENSORSAFE, susietą su SENSORSAFE programėle, įsitikinkite, kad:

- programėlė įdiegta jūsų išmaniajame telefone;
- įjungtas „Bluetooth“ ryšys;
- spaustukas užsegtas ir su juo susietas jūsų išmanusis telefonas;
- SENSORSAFE programėlei leidžiama siųsti pranešimus; įjungtas garsas (išjungtas režimas „Netrukdyti“).

Prieš naudojant pirmą kartą

Prieš pirmą kartą naudodami SENSORSAFE, užregistruokite spaustuką išmaniajo telefono paskyroje. Ateityje sistema įsijungs automatiškai, kai užsegsite spaustuką ir savo išmaniajame telefone aktyvuosite „Bluetooth“ ryšį. Programėlė negali būti išjungta ir turi veikti telefono fone.

Norėdami prijungti, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Ištraukite baterijos etiketę iš SENSORSAFE krūtinės spaustuko ir išmeskite ją (8).
2. Išmaniajame telefone aktyvuokite „Bluetooth“ ryšį, atidarykite SENSORSAFE programėlę ir vykdykite registracijos instrukcijas. Užsekite spaustuką. Kai spaustukas įsijungs ir pradės siųsti informaciją, užsidegs šviesos diodų lemputė, o spaustukui sėkmingai prisijungus prie programėlės, lemputė pradės šviesti mėlyna spalva. Spaustukas SENSORSAFE pasirodys SENSORSAFE mobiliosios programėlės įrenginių sąrašė.
3. Išbandykite sistemos SENSORSAFE įspėjimus prieš naudodami sistemą su vaiku, kad susipažintumėte, kaip aktyvuojami saugos pranešimai.

Kelių spaustukų registravimas viename išmaniajame telefone

Viename išmaniajame telefone galite užregistruoti kelis spaustukus vienoje paskyroje ir vienu metu prisijungti prie abiejų spaustukų. Norėdami tai padaryti, prijunkite išmanųjį telefoną prie kiekvieno spaustuko spustelėdami „Pridėti naują įrenginį“ ir laikykitės instrukcijų. Pirmą kartą registruodami naują spaustuką, visus kitus aplink esančius spaustukus palikite atsegtus.

Vieno spaustuko registravimas keliuose išmaniuosiuose telefonuose

Vieną spaustuką galima užregistruoti daugiau nei viename išmaniajame telefone, tačiau vienu metu galima aktyviai prijungti tik vieną išmanųjį telefoną. Vienu metu atlikite vieno išmaniajo telefono registracijos veiksmus. Norint perjungti prijungtus naudotojus, prijungtas naudotojas turi pasirinkti „Atsijungti“ skiltyje „Nuostatos“, kad kitas asmuo galėtų prisijungti.

VEIKIMO PRINCIPAS

Uždėjus spaustuką SENSORSAFE ant kėdutės ir prijungus jį prie programėlės, užsegta spaustukas užmigs ryšį su išmaniuoju telefonu. Kai spaustukas sėkmingai prisijungs prie SENSORSAFE mobiliosios programėlės išmaniajame telefone, spaustuko šviesos diodų lemputė užsidegs mėlynai. Raudona lemputė rodo, kad spaustukas nėra prijungtas prie programėlės.

Užsegta spaustukas, susietas „Bluetooth“ ryšiu, į programėlę siųs informaciją apie:

- spaustuko būseną (atsegta arba užsegta);
- aplinkos temperatūrą aplink spaustuką;
- baterijos būseną.

Be to, SENSORSAFE siųs pavojaus signalus apie galimas nesaugias situacijas. Gausite pranešimą, kai:

- aplinkos temperatūra aplink spaustuką priartės prie kritinio lygio (kai bus per aukšta arba per žema);
- spaustukas bus užsegta daugiau nei dvi valandas;
- spaustukas atsiseigs;
- nueisite tam tikrą atstumą nuo savo automobilio neatsegę spaustuko.

Jeigu ilgai būsite už spaustuko veikimo ribų ir spaustukas vis dar bus užsegta, apie tai bus informuoti avariniam atvejui programėlėje nurodyti šeimos asmenys. Norėdami užtikrinti, kad šie kritiniai saugos pranešimai pasiektų gavėją, nurodykite mažiausiai dviejų šeimos narių kontaktinius duomenis. Išsamią informaciją apie SENSORSAFE programėlę rasite interneto svetainėje www.cybex-online.com.

Spaustukas SENSORSAFE persijungia į miego režimą po 12 valandų, kad būtų taupomas baterijos veikimo laikas. Norėdami aktyvuoti spaustuką, atsekite jį ir vėl užfiksuokite.



Jeigu nenaudojate spaustuko SENSORSAFE, laikykite jį atsegtą, kad taupytumėte baterijos veikimo laiką.

BATERIJOS KEITIMAS

SENSORSAFE programėlėje rodoma spaustuko baterijos būseną. Kai spaustukas užsegta, šviesos diodų lemputė pradės greitai žybsėti, jei baterija bus beveik išsikrovusi, o jei baterija bus visiškai išsikrovusi, lemputė nešvies. Laiku pakeiskite bateriją, kad galėtumėte prisijungti prie SENSORSAFE.

Norėdami pakeisti bateriją, atsukite spaustuko gale esantį skyrelį „Philips“ atsuktuvu **(9)**. Išimkite plokštę ir seną bateriją. Įdėkite naują CR2032 bateriją **(10)** ir vėl įdėkite plokštę į spaustuką taip, kad baterija būtų nukreipta į viršų **(11)**. Pakeitę bateriją turėtumėte prisijungti prie spaustuko SENSORSAFE programėlėje.

Keisdami bateriją laikykitės toliau pateiktų nurodymų.

- Visas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Naudokite tik rekomenduojamo tipo – CR2032 baterijas („Panasonic“ arba „Energizer“).
- Išimkite tuščią bateriją, kad apsaugotumėte gaminį nuo skysčių ištekėjimo.
- Nemeskite gaminio ar baterijos į ugnį.
- Nenaudokite senų baterijų ar baterijų su ištekėjusiais skysčiais ar įtrūkimais.
- Naudokite tik kokybiškas naujas baterijas.
- Atkreipkite dėmesį, kad baterijos būtų tinkamai įdėtos pagal polius (+/–).

INFORMACIJA APIE GAMINĮ

Jei turite klausimų, pirmiausia susisiekite su pardavėju. Turėkite pasiruošę:

- kėdutės serijos numerį (žr. lipduką ant automobilio kėdutės apačios) ir spaustuko tipą (žr. įspaudą ant spaustuko liežuvėlio);
- informaciją apie vaiko svorį, amžių ir ūgį.

Daugiau informacijos apie mūsų gaminius rasite interneto svetainėje www.cybex-online.com

ŠALINIMAS

Siekdami apsaugoti aplinką, atskirai išmeskite atliekas, susidarančias spaustuko SENSORSAFE eksploatavimo pradžioje (pakuotę) ir baigus eksploatuoti gaminį (gaminio dalis). Atliekų išvežimo tvarka skiriasi priklausomai nuo vietos valdžios institucijų. Siekdami, kad spaustukas būtų išmestas laikantis taisyklių, susisiekite su savo regiono institucija, atsakinga už atliekų išvežimą, arba su vietos valdžia. Laikykitės savo šalies atliekų šalinimo taisyklių.

Jei spaustuko nebenaudosite, grąžinkite jį nemokamai į naudotų elektrinių prietaisų perdirbimo sandėlį.

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Deklaruojamas objektas: „Cybex SensorSafe“ (modelis – spaustukas SOSR3)

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka taikomus derinamuosius Bendrijos teisės aktus:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Apstiprināts modeļiem:

Cyber Sirona Z Line | Cyber Sirona Zi Line
Cyber Sirona S Line | CyberSirona M Line
gb Vaya Line

Cienījamais klient! Paldies, ka iegādājāties aizdari SENSORSAFE Clip! Šis produkts ir ražots īpašos kvalitātes kontroles apstākļos un atbilst stingrākajām drošības prasībām.

SVARĪGA INFORMĀCIJA

- Tālāk izklāstītās īsās instrukcijas ir paredzētas tikai ieskatam. Lai nodrošinātu bērnam augstāko drošības līmeni un komfortu, uzmanīgi izlasiet visu automašīnas sēdekļa lietotāja rokasgrāmatu.
- Aizdari SENSORSAFE Clip drīkst izmantot tikai komplektācijā ar sarakstā norādītajiem sēdekļiem. Produkta lietošana kopā ar citu aprīkojumu var nopietni apdraudēt jūsu bērna drošību.
- Aizdari SENSORSAFE Clip ir svarīgi izmantot un uzstādīt atbilstoši šajā rokasgrāmatā ietvertajām instrukcijām. It īpaši pārliecinieties, ka aizdare atrodas pareizā pozīcijā!
- Aizdare SENSORSAFE Clip ir uzraudzības sistēma, kas tiek pievienota pie automašīnas sēdekļa un kurai ar Bluetooth (2. klases Bluetooth) starpniecību tiek izveidots savienojums ar jūsu viedtālruni. Sistēma ziņos, kad jūsu bērnam būs radīta apdraudoša situācija. Sistēma ietver divus tālāk norādītos elementus.
 1. Viedā aizdare krūšu zonai: tās funkcionalitāte ietver, piemēram, vides temperatūras mērīšanu, aizdares stāvokļa (abas daļas savienotas vai atvienotas) noteikšanu.
 2. Viedtālrunis: aizdare SENSORSAFE Clip funkcionē vienīgi, izmantojot lietotni SENSORSAFE, kas pieejama Apple App Store vai Google Play Store (1).
- Pat izmantojot aizdari SENSORSAFE Clip pareizā veidā un atbilstoši paredzētajam

pielietojumam, tā paredzēta vienīgi kā papildu drošības atbalsta sistēma. Funkcionalitāti ietekmē vairāki faktori, un to nevar garantēt visos apstākļos. Galīgo atbildību par bērna drošību uzņemas bērna vecāki vai aprūpētāji. Aizdare SENSORSAFE Clip nav paredzēta bērna vecāku juridisko pienākumu apiešanai, atvieglošanai vai aizstāšanai.

- **BRĪDINĀJUMS!** Aizdares SENSORSAFE Clip pilnīga funkcionalitāte ir atkarīga no savienojuma ar viedtālruni. Lūdzu, vienmēr pārliecinieties, ka viedtālrunis ir jūsu tuvumā, un ar tā palīdzību aktivizējiet visas nepieciešamās aizdares SENSORSAFE Clip funkcijas.
- **BRĪDINĀJUMS!** Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības automašīnā.
- Nepieļaujiet plastmasas iepakojuma nonākšanu jūsu bērna rīcībā: pastāv nosmakšanas risks!
- Neizmetiet elektronisko aprīkojumu māsaimniecības atkritumos.



Lūdzu, vienmēr nodrošiniet, ka lietotāja rokasgrāmata ir viegli pieejama automašīnas sēdekļa tuvumā.

UZSTĀDĪŠANA UN ATVIENOŠANA

Aizdare SENSORSAFE Clip ir jāuzstāda uz sēdekļa drošības jostām. Abās aizdares daļās ir atveres uzstādīšanai uz drošības jostām.

Abu aizdares daļu uzstādīšanai, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās instrukcijas.

- Satveriet drošības jostu tieši zem plecu spilventiņiem un virziet jostu caur aizdares augšējo atveri no aizmugures uz priekšu (2. att.).
- Virziet drošības jostu aiz aizdares un no aizmugures uz priekšu caur apakšējo atveri.




Pārliecinieties, ka drošības josta caur abām atverēm ir izvērsta taisnā un nesavītā veidā (3. att.). Lai atvienotu aizdari, saspiediet kopā drošības jostas malas un izvelciet no abām atverēm.

BĒRNA NOFIKSĒŠANA, IZMANTOJOT DROŠĪBAS JOSTAS UN AIZDARI

Noregulējiet sēdekli atbilstoši sēdekļa lietotāja rokasgrāmatā ietvertajām instrukcijām.

Nofiksējiet bērnu, kā aprakstīts sēdekļa lietotāja rokasgrāmatā (skat. nodaļu „NOFIKSĒŠANA AR DROŠĪBAS JOSTĀM”). Pēc jostas sprādzes saslēgšanas, lūdzu, izpildiet tālāk norādītās papildu darbības.

- Savienojiet abas aizdares daļas, līdz tās ar dzirdamu klikšķi nofiksējas (4. att.).
- Virziet savienoto aizdari uz leju — sprādzes virzienā.
- Uzmanīgi savelciet regulējamo centrālo jostu, līdz plecu jostas pieguļ jūsu bērna ķermenim (5. att.).
- Nopozicionējiet aizdari tieši zem plecu spilventiņiem (6. att.).

 Lūdzu, pārliedzieties, ka drošības jostas cieši pieguļ ķermenim un nav savijušās. Lai pārtrauktu abu aizdares daļu savienojumu, lūdzu, nospiediet vidusdaļā esošo pogu un velciet abas daļas prom vienu no otras (7. att.).

LIETOTNE SENSORSAFE

Lejupielādēšana un instalēšana

Lietotni SENSORSAFE iespējams bez maksas lejupielādēt no Apple App Store vai Google Play Store. Lai izmantotu aizdari SENSORSAFE Clip savienojumā ar lietotni SENSORSAFE, lūdzu, pārliedzieties, ka:

- lietotne ir instalēta jūsu viedtālrunī;
- ir aktivizēts Bluetooth;
- aizdares abas daļas ir savienotas un jūsu viedtālrunim ir izveidots savienojums ar aizdari;

- lietotnei SENSORSAFE ir piešķirta atļauja sūtīt paziņojumus un ir aktivizēts skaņas signāls (funkcija Netraucēt ir atspējota).

Darbības pirms pirmās izmantošanas reizes

Pirms aizdares SENSORSAFE Clip pirmās izmantošanas reizes ir jāveic tās reģistrēšana jūsu viedtālrunī. Turpmāk, aizverot aizdari, sistēma automātiski pārtrauks tās miega režīmu, ja jūsu viedtālrunī būs aktivizēts Bluetooth un fonā nebūs pārtraukta lietotnes darbība.

Savienojuma izveidošanai ievērojiet tālāk norādītās darbības.

1. Izvelciet no aizdares krūšu zonai SENSORSAFE Clip baterijas drošības lenti un likvidējiet atkritumos (8. att.).
2. Savā viedtālrunī aktivizējiet Bluetooth, atveriet lietotni SENSORSAFE un izpildiet reģistrācijas instrukcijas. Savienojiet abas aizdares daļas. Aizdarei uzsākot informācijas sūtīšanu, izgaismosies LED. Kad savienojums ar lietotni būs veiksmīgi izveidots, diode izgaismosies zilā krāsā. Pēc tam aizdare SensorSafe Clip būs atainota mobilās lietotnes SensorSafe ierīču sarakstā.
3. Pirms izmantošanas bērnam pārbaudiet SensorSafe sistēmas ziņošanas funkcionalitāti, lai iepazītos ar drošības ziņojumu aktivizēšanās situācijām.

Vairāku aizdaru reģistrēšana vienā viedtālrunī

Jūs vienā viedtālrunī un vienā kontā varat reģistrēt vairākas aizdares un vienlaicīgi izveidot savienojumu ar tām. Lai to izdarītu, ievērojot instrukcijas, izveidojiet savam viedtālrunim savienojumu pēc kārtas ar katru aizdari, nospiežot „pievienot jaunu ierīci”. Reģistrējot jaunu aizdari, visu pārējo tuvumā esošo aizdaru abām daļām jābūt atvienotā stāvoklī.

Vienas aizdares reģistrēšana vairākos viedtālrunos

Vienu aizdari var reģistrēt vairāk nekā vienā viedtālrunī, taču vienlaicīgi tikai vienam viedtālrunim var būt aktīvs savienojums ar aizdari. Lūdzu, izpildiet reģistrēšanas darbības katram viedtālrunim pēc kārtas. Lai pārslēgtos starp lietotājiem, sadaļā Iestatījumi ir jāpārtrauc aktīvs attiecīgā lietotāja savienojums, nospiežot „Atvienot”, tādējādi ļaujot aktivizēt savienojumu ar cita lietotāja tālruni.

FUNKCIONALITĀTE

Kad aizdare SENSORSAFE Clip ir uzstādīta uz sēdekļa un ir izveidots savienojums ar lietotni, datu pārsūtīšana jūsu viedtālrunim tiek aktivizēta, savienojot abas aizdares daļas. Kad viedtālrunī būs veiksmīgi izveidots savienojums ar lietotni SensorSafe, aizdares LED izgaismosies zilā krāsā. Izgaismojoties sarkanai krāsai, tiek ziņots, ka aizdare nav savienota ar lietotni.

Kad ir aktivizēts savienojums ar Bluetooth starpniecību, savienojot abas aizdares daļas, tiek sūtīta šāda informācija:

- aizdares statuss (abas daļas savienotas vai atvienotas);
- ap aizdari esošās vides temperatūra;
- baterijas statuss.

Turklāt aizdare SENSORSAFE Clip sūtīs arī ziņojumus par iespējamu apdraudējumu. Jūs saņemsiet ziņojumus šādās situācijās:

- ap aizdari esošās vides temperatūra sasniedz kritisku līmeni (pārāk augsta vai zema);
- aizdares abas daļas ir nepārtraukti savienotas ilgāk nekā divas stundas;
- aizdares abas daļas ir atvienotas viena no otras;
- jūs pārvietojaties ārpus noteiktajai zonai ap automašīnu, un aizdares abas daļas joprojām ir savstarpēji savienotas.

Ja jūs ārpus noteiktajai zonai atradīsieties pārāk ilgu laiku un aizdares abas daļas joprojām būs savstarpēji savienotas, tiks nosūtīts ziņojums ģimenes ārkārtas kontaktpersonām, kuras jūs būsiet norādījuši lietotnē. Lai nodrošinātu, ka šie kritiski svarīgie ziņojumi tiek saņemti, lūdzu, norādiet vismaz 2 ģimenes ārkārtas kontaktpersonas. Detalizētu informāciju par lietotni SENSORSAFE varat skatīt www.cybex-online.com.

Aizdare SENSORSAFE Clip pēc 12 stundām aktivizē miega režīmu, lai taupītu baterijas uzlādes līmeni. Lai pārtrauktu miega režīmu, atvienojiet abas aizdares daļas un savienojiet atkārtoti.



Neizmantošanas gadījumā aizdares SENSORSAFE Clip abām aizdares daļām ir jābūt atvienotām vienai no otras, lai taupītu baterijas uzlādes līmeni.

BATERIJAS NOMAIŅA

Lietotne SENSORSAFE ataino aizdares baterijas statusu. Kā arī zema baterijas uzlādes līmeņa gadījumā pēc aizdares abu daļu savienošanas ātri mirgos aizdares LED, savukārt, ja baterija ir pilnībā izlādējusies, LED nemirgos vispār. Lai varētu izveidot savienojumu ar SENSORSAFE, lūdzu, nodrošiniet savlaicīgu baterijas nomaiņu.

Lai nomainītu bateriju, lūdzu, atveriet aizdares aizmugurē esošo nodalījumu, ar krustveida skrūvgriezi atskrūvējot tā fiksējošo skrūvi (9. att.). Atvienojiet shēmas plati un izņemiet veco bateriju. Ievietojiet jaunu CR2032 bateriju (10. att.) un krūšu zonas aizdarei atkārtoti pievienojiet shēmas plati tā, lai baterija būtu vērsta uz augšu (11. att.). Pēc baterijas nomaiņas jums jābūt iespējai izveidot savienojumu ar aizdari, izmantojot lietotni SENSORSAFE.

Baterijas nomaiņas gadījumā, lūdzu, ievērojiet tālāk norādītos apstākļus.

- Nepieļaujiet bateriju nonākšanu bērnu rīcībā.
- Izmantojiet tikai ieteiktā tipa CR2032 baterijas (Panasonic vai Energizer).

- Izlādējušies baterija obligāti ir jāatvieno no aizdares, lai novērstu risku piesārņot produktu ar noplūstošiem šķidrumiem.
- Nepieļaujiet šī produkta vai baterijas nonākšanu liesmu avota tuvumā.
- Neizmantojiet vecas baterijas vai baterijas, kurām novērojama noplūde vai plaisas.
- Vienmēr izmantojiet jaunas augstas kvalitātes baterijas.
- Pievērsiet uzmanību pareizai polaritātei (+/-).

PRODUKTA INFORMĀCIJA

Jautājumu gadījumā, lūdzu, vispirms sazinieties ar produkta izplatītāju. Pirms sazināšanās sagatavojiet šādu informāciju:

- krēsla sērijas numuru (skatiet automašīnas sēdekļa apakšdaļā esošo uzlīmi) un aizdares tipu (iespiedums uz aizdares mēlītes);
- bērna svaru, vecumu un auguma garumu.

Papildu informāciju par mūsu produktu skatiet www.cybex-online.com

LIKVIDĒŠANA

Vides aizsardzības nolūkos, lūdzu, šķirojiet un likvidējiet atkritumus gan aizdares SENSORSAFE Clip izpakošanas brīdī (iepakojums), gan darbmūža beigās (produkta daļas). Atkritumu šķirošanas procedūra var atšķirties atkarībā no vietējiem noteikumiem. Lai nodrošinātu, ka aizdare tiek likvidēta atbilstoši noteikumiem, sazinieties ar sava reģiona atkritumu šķirošanas uzņēmumu vai vietējo regulatīvo iestādi. Vienmēr ievērojiet savas valsts atkritumu likvidēšanas noteikumus.

Pārtraucot lietot aizdari, nogādājiet to bezmaksas pārstrādei vietējā nolietotā elektriskā aprīkojuma pārstrādes punktā.

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Deklarācijā ietvertais produkts: Cybex SensorSafe (modelis: Clip SOSR3)

Augstāk norādītais deklarācijā ietvertais produkts atbilst attiecīgajiem Kopienas saskaņošanas tiesību aktiem.

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Şunun için onaylanmıştır:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Sayın müşterimiz, bir SENSORSAFE klipsi aldığınız için teşekkür ederiz. Bu ürün özel kalite kontrol denetimi altında üretilmiş olup, en sıkı güvenlik gerekliliklerini yerine getirmektedir.

⚠️ ÖNEMLİ BİLGİ

- Aşağıdaki kısa talimatlar yalnızca bir özet vermek amacı taşımaktadır. Çocuğunuz için maksimum güvenlik ve rahatlık sağlamak için araba koltuğunun tüm kullanım kılavuzunu okumanız önemlidir.
- SENSORSAFE listelenenler dışında başka koltuklarla kullanılamaz. Diğer ürünlerle kullanım çocuğunuz için önemli tehlikelere neden olabilir.
- SENSORSAFE'i bu kılavuzda sağlanan talimatlar gereğince kullanmak ve kurmak önemlidir. Özellikle klipsin doğru konumlandırılmasına dikkat edin.
- SENSORSAFE araç koltuğuna takılan ve akıllı telefonunuza Bluetooth (Bluetooth sınıfı 2) aracılığıyla bağlanan bir izleme sistemidir. Çocuğunuz için güvenli olmayan durumlarda size uyarı verecektir. Sistem aşağıdaki iki bileşenden oluşmaktadır:
 1. Akıllı Göğüs Klipsi: ör. ortam sıcaklığının ölçülmesi, açık veya kapalı bir klipsin durumu.
 2. Akıllı telefon: SENSORSAFE yalnızca SENSORSAFE uygulamasıyla çalışır, bu uygulama da Apple App Store veya Google Play Store'dan (1) edinilebilir.
- Düzgün ve amacı dahilinde kullanıldığında bile SENSORSAFE yalnızca bir destek güvenlik sistemi işlevi görür. Gösterdiği işlevler birkaç faktöre bağlı olup, bu konuda

garanti verilemez. Bir çocuğun güvenliğine ilişkin nihai sorumluluk çocuğun ebeveynlerine veya bakıcılarına aittir. SENSORSAFE ebeveynlerin yasal görevlerini atlatacak, hafifletecek veya ikame edecek herhangi bir işlev taşımaz.

- UYARI! SENSORSAFE'in eksiksiz işlevi akıllı telefon ile iletişim kurulmasına bağlıdır. Lütfen akıllı telefonu her zaman yanınızda taşıyın ve akıllı telefonun SENSORSAFE için ihtiyaç duyulan tüm fonksiyonlarını devreye alın.
- UYARI! Çocuğunuzun arabada asla tek başına bırakmayın.
- Plastik ambalaj malzemesini çocuğunuzun erişemeyeceği yerde tutun: boğulma tehlikesi!
- Kullanılmış elektronik cihazlar ev çöpüne atılamaz.



Lütfen kullanım kılavuzunu her zaman elinizin altında, araç koltuğuna yakın bir yerde saklayın.

KURULUM VE SÖKME İŞLEMİ

SENSORSAFE klipsinin koltuğun emniyet kemeri sistemine takılması gerekmektedir. Klipsin her iki parçası emniyet kemeri sistemine bağlantı için yuvaya sahiptir.

Her iki parçanın kurulumu için aşağıdakileri yapın:

- Emniyet kemerini omuz pedlerinin altından kavrayın ve klipsin (2) üst yuvasından arkadan öne doğru yönlendirin.
- Emniyet kemerini klipsin arkasından yönlendirin ve alt yuvaya arkadan öne doğru yerleştirin.



Emniyet kemerinin doğrudan her iki yuvanın içinden geçtiğinden ve bükülmediğinden (3) emin olun. Klipsi çıkarmak için emniyet kemerini birlikte itin ve yuvalardan dışarı doğru yönlendirin.

ÇOCUĞU EMNİYET KEMERİ VE KLİPS İLE EMNİYETE ALMA

Koltuğu, koltuğun kullanıcı kılavuzundaki talimatlara göre ayarlayın. Çocuğunuzu, koltuğun kullanım kılavuzunda anlatıldığı gibi emniyete alın (bkz. Bölüm: "EMNİYET KEMERİ SİSTEMİ İLE BAĞLAMA"). Kemer tokasını kapattıktan sonra aşağıdaki ek adımlarla devam edin:

- Klipsi duyulabilir bir KLİK sesiyle **(4)** kapayın.
- Kapanan klipsi ilk önce aşağı (tokaya doğru) itin.
- Omuz kemerlerini çocuğunuzun vücuduna oturana kadar sıkmak için merkezi ayar kemerini dikkatlice çekin **(5)**.
- Klipsi doğruca omuz pedlerinin altına **(6)** yerleştirin.

Emniyet kemeri sisteminin sıkıldığından ve bükülmediğinden emin olun. Klipsi açmak için lütfen ortadaki düğmeye basın ve her iki parçayı **(7)** birbirinden uzağa çekin.

SENSORSAFE UYGULAMASI

İndirme ve kurulum

SENSORSAFE Uygulaması Apple App Store veya Google Play Store'dan indirilebilir. SENSORSAFE Uygulamasına bağlı olan SENSORSAFE klipsini kullanmak için lütfen şunların olduğundan emin olun:

- Uygulamanın akıllı telefona kurulu olduğundan.
- Bluetooth'un açık olduğundan.
- Klipsin tutturulduğundan ve akıllı telefonunuzun ona bağlı olduğundan.
- SENSORSAFE Uygulamasına bildirimlerin gönderilmesi için izin verildiğinden ve sesin açıldığından (Rahatsız Etmeyin özelliği devre dışı olmalıdır).

İlk kullanımdan önce

SENSORSAFE'i ilk kez kullanmadan önce, klipsin akıllı telefon hesabınıza kaydedilmesi gerekir. Gelecekte, uygulama arka planda çalıştığı ve telefonunuzda kapatılmadığı sürece klips kapatıldığında ve akıllı telefonunuzda Bluetooth etkinleştirildiğinde sistem otomatik olarak uyanacaktır.

Bağlantı yapmak için aşağıdakileri uygulayın:

1. Pil çekme etiketini SENSORSAFE göğüs klipsinden çekin ve atın **(8)**.
2. Akıllı telefonunuzda Bluetooth'u etkinleştirin, SENSORSAFE uygulamasını açın ve kayıt için talimatları izleyin. Klipsi kapayın. Klips bilgi göndermeye başladığında bir LED yanacak ve uygulamaya başarıyla bağlandığında maviye dönecektir. Şimdi cihazlar listesinde SensorSafe mobil uygulamasını kullanarak SensorSafe klipsini görebilirsiniz.
3. SensorSafe sistem uyarılarını bir çocuk üzerinde kullanımdan önce test etmek için emniyet bildirimlerinin nasıl meydana geldiği konusunda bilgi edinin.

Bir akıllı telefon ile birden çok klipsi kaydetme

Bir akıllı telefona ve hesaba birden çok klips için kayıt yapabilirsiniz ve bunları aynı anda bağlayabilirsiniz. Bunu yapmak için akıllı telefonunuzu her klipsi, birbiri ardına, "yeni cihaz ekle" seçeneğine tıklayarak bağlayın ve talimatları takip edin. Yeni bir klipsi ilk kez kaydederken bölgedeki tüm diğer klipsleri tokalanmamış halde bırakın.

Bir klipsle birden çok akıllı telefon kaydı yapma

Bir klips birden çok akıllı telefon ile kaydedilebilir, fakat yalnızca bir akıllı telefon ile bir seferde aktif bağlantı yapılabilir. Lütfen kayıt adımlarını her seferde bir akıllı telefon için gerçekleştirin. Bağlantı kurmuş kullanıcılar arasında geçiş yapmak için bağlantı kurmuş olan kullanıcı başka birinin bağlanmasına izin vermek için Ayarlar'da "Bağlantıyı Kes" seçeneğini seçmelidir.

ÇALIŞMA PRENSİBİ

SENSORSAFE klipsi koltuğa takıldıktan ve Uygulamaya bağlandıktan sonra, kapatıldığında akıllı telefonunuzla iletişim kuracaktır. Klips üzerindeki LED, akıllı telefonunuzdaki SensorSafe mobil uygulamasına başarılı bir şekilde bağlandığında mavi renkte yanar. Kırmızı bir ışık klipsin Uygulamaya bağlanmadığını belirtir.

Bluetooth ile bağlanıldığında, aşağıdaki bilgiler uygulamaya kapalı klips ile gönderilecektir:

- klipsin durumu (açık veya kapalı)
- klips çevresindeki ortam sıcaklığı
- pil durumu

Ayrıca, SENSORSAFE olası güvenli olmayan durumların alarmlarını gönderecektir. Şu durumlarda bilgilendirileceksiniz:

- klipsin etrafındaki ortam sıcaklığı kritik bir seviyeye ulaştığında (çok yüksek veya çok düşük).
- klips iki saatten daha uzun süre boyunca bağlı olduğunda.
- klips çözülmüş olduğunda.
- arabanızın etrafında belirli bir mesafe bıraktığınızda ve klips hala kapalı olduğunda.

Çok uzun süre menzil dışında kalırsanız ve klips hala kapalıysa, uygulamada belirlediğiniz aile acil durum irtibat kişileri bilgilendirilecektir. Bu kritik güvenlik bildirimlerinin alınmasını sağlamak için lütfen en az 2 aile acil durum kişisi belirleyin. SENSORSAFE Uygulaması hakkında ayrıntılı bilgiyi www.cybex-online.com adresinden alabilirsiniz.

SENSORSAFE klipsi, pil ömrünü korumak için 12 saat sonra uyku moduna geçecek şekilde tasarlanmıştır. Uyandırmak için klipsi açın ve tekrar tutturun.



SENSORSAFE klipsi, pil ömrünü korumak için kullanılmadığı sırada tokası açık konumda saklanmalıdır.

PİLİ DEĞİŞTİRMEK

SENSORSAFE uygulaması klipsin pil seviyesini göstermektedir. Aynı zamanda klipste LED ışığı pil seviyesi düştüğünde kapatılırken hızlıca yanıp sönecektir, pil tamamen boşalmış olduğunda ise LED'ler yanmayacaktır. SENSORSAFE'a bağlanabilmek için lütfen pili zamanında değiştirin.

Pili değiştirmek için lütfen klipsin arkasında bulunan bölmeyi bir yıldız tornavida (9) ile açın. Devre kartını ve eski pili çıkarın. Yeni bir CR2032 pili (10) takın ve devre kartını pil yukarı bakacak şekilde göğüs klipsine tekrar takın (11). Pili değiştirdikten sonra klipsi SENSORSAFE uygulamasına bağlayabilir durumda olacaksınız.

Pili değiştirirken aşağıdaki durumları göz önünde bulundurun:

- Tüm pilleri çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Yalnızca tavsiye edilen türde CR2032 pilleri kullanın (Panasonic veya Energizer).
- Ürünü sıvıların sızmasından korumak için boş bir pil her zaman çıkarılmalıdır.
- Bu ürünü veya pili ateşe maruz bırakmayın.
- Eski pilleri ya da sızma veya çatlak izi olan pilleri kullanmayın.
- Yalnızca yüksek kalitedeki yeni pilleri kullanın.
- Kutupların doğru olduğuna (+/-) dikkat edin.

ÜRÜN İLE İLGİLİ BİLGİ

Herhangi bir sorunuz olduğu takdirde ilk önce perakendeciniz ile iletişime geçin. Aşağıdaki bilgileri hazır bulundurmanız gerekmektedir:

- Koltuğun seri numarası (araba koltuğunun altındaki etikete bakın) ve klipsin türü (klipsin dilinin üzerindeki kabartma)
- Çocuğun ağırlığı, yaşı ve boyu

Ürünlerimiz hakkında daha fazla bilgi www.cybex-online.com adresinde bulunabilir

ELDEN ÇIKARMA

Çevreyi korumak için, kullanıcıdan SENSORSAFE klipsinin kullanım ömrünün başında (paketleme) ve sonunda (ürün parçaları) ortaya çıkan atıkları ayırmasını ve bertaraf etmesini rica ederiz. Atık bertarafı yerel makamlara bağlı olarak farklı şekilde düzenlenir. Klipsin düzenlemelere uygun bir biçimde elden çıkarılması için yaşadığınız bölgedeki atık elden çıkarma kurumu veya yerel yetkililerle iletişime geçin. Daima ülkenizin atık imha yönetmeliklerine uyun.

Klipsi artık kullanmak istemiyorsanız, ücretsiz olarak kullanılmış elektrikli ev aletleri geri dönüşüm deposuna iade edin.

AB UYUMLULUK BEYANI

Beyannamenin amacı: Cybex SensorSafe (Model: Klips SOSR3)

Yukarıda açıklanan beyannamenin amacı, ilgili Topluluk uyumlaştırma mevzuatına uygundur:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

- وتشيط جميع وظائف الهاتف الذكي اللازمة لعمل SENSORSAFE.
- تحذير! لا تترك طفلك دون مراقبة في السيارة.
- احتفظ بمواد التغليف البلاستيكية بعيداً عن متناول طفلك: خطر الاختناق!
- لا تتخلص من الأجهزة الإلكترونية المستعملة في القمامة المنزلية.

يُرجى دائماً الاحتفاظ بدليل التعليمات بالقرب من مقعد السيارة.

التركيب والفك

- يجب توصيل مشبك SENSORSAFE بنظام أحزمة المقعد. يحتوي كلا الجزأين من المشبك على فتحات لتوصيله بنظام الأحزمة. لتركيب كلا الجزأين يُرجى المتابعة على النحو التالي:
- أمسك الحزام من أسفل وساند الكتف وقم بتمريره من الخلف إلى الأمام عبر الفتحة العلوية للمشبك (2).
 - قم بتمرير الحزام خلف المشبك وأدخله من الخلف إلى الأمام في الفتحة السفلية.

تأكد من أن الحزام يمر عبر الفتحتين بشكل مستقيم وليس ملتويًا (3). لفك المشبك، ادفع الأحزمة معاً وأخرجه من الفتحات.

تقييد حركة الطفل بالحزام والمشبك

- اضبط المقعد وفقاً للتعليمات الواردة في دليل المستخدم الخاص بالمقعد. قم بتقييد حركة طفلك كما هو موضح في دليل المستخدم الخاص بالمقعد (انظر الفصل: "الربط باستخدام نظام الأحزمة"). بعد إغلاق إيزيم الحزام، يُرجى اتباع الخطوات الإضافية التالية:
- أغلق المشبك بنقرة مسموعة (4).
 - ادفع المشبك المغلق لأسفل أولاً - نحو الإيزيم.
 - اسحب بحذر حزام الضبط المركزي من أجل شد أحزمة الكتف حتى تناسب جسم طفلك (5).

معتمد للاستخدام مع:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line
Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line
gb Vaya Line

عزيمي العميل، شكراً لك على شراء مشبك SENSORSAFE. تم تصنيع هذا المنتج في ظل مراقبة خاصة للجودة، ويتوافق مع متطلبات السلامة الأكثر صرامة.

معلومات مهمة

- تهدف الإرشادات الموجزة التالية إلى تقديم نظرة عامة حول المنتج فقط. ولتحقيق أقصى قدر من الأمان والراحة لطفلك، تلتزم قراءة دليل المستخدم الخاص بمقعد السيارة بالكامل بعناية.
- لا يمكن استخدام SENSORSAFE مع مقاعد أخرى بخلاف المقاعد الواردة في القائمة؛ حيث يمكن أن يؤدي استخدامه على منتجات أخرى إلى خطر جسيم على طفلك.
- ولذلك، من الضروري استخدام SENSORSAFE وتركيبه وفقاً للإرشادات الواردة في هذا الدليل. وانتبه إلى الموضع الصحيح للمشبك بشكل خاص!
- SENSORSAFE هو نظام مراقبة مرفق بمقعد السيارة ومتصل بهاتفك الذكي عبر البلوتوث (فئة البلوتوث 2). سينبهك النظام إلى الأوضاع غير الآمنة للطفل. يتكون النظام من المكونين التاليين:
 1. مشبك الصدر الذكي: على سبيل المثال، قياس درجة الحرارة المحيطة وحالة المشبك إذا كان مفتوحاً أو مغلقاً.
 2. الهاتف الذكي: يعمل SENSORSAFE فقط مع تطبيق SENSORSAFE المتوفر في متجر Apple App Store أو متجر Google Play (1).
- حتى عند استخدامه بشكل صحيح وفقاً للغرض المقصود منه، فإن SENSORSAFE يعمل فقط كنظام دعم أمان إضافي. وتعتمد تلك الوظيفة على عدة عوامل ولا يمكن ضمانها. حيث تقع مسؤولية سلامة الطفل النهائية على عاتق والدي الطفل أو مقدمي الرعاية له. لا يمثل SENSORSAFE أي محاولة للتحايل أو التخفيف أو يمثل بديلاً عن الواجبات القانونية الأبوية.
- تحذير! تعتمد الوظيفة الكاملة لـ SENSORSAFE على اتصاله بالهاتف الذكي. ولذلك، يُرجى اصطحابه معك في كل مرة

تسجيل عدة مشابك بهاتف ذكي واحد

يمكنك تسجيل مشابك متعددة على هاتف ذكي واحد وحساب واحد والاتصال بها في وقت واحد. للقيام بذلك، قم بتوصيل هاتفك الذكي بكل مشبك، واحداً تلو الآخر، بالنقر على Add new device (إضافة جهاز جديد) واتبع التعليمات. اترك كل المشابك الأخرى في المنطقة غير مقفلة عند تسجيل مشبك جديد لأول مرة.

تسجيل عدة هواتف ذكية بمشبك واحد

يمكن تسجيل مشبك واحد مع أكثر من هاتف ذكي واحد ولكن يمكن توصيل هاتف ذكي واحد فقط بشكل نشط في كل مرة. يُرجى تنفيذ خطوات التسجيل لهاتف ذكي واحد في كل مرة. للتبديل بين المستخدمين المتصلين، يجب على المستخدم المتصل تحديد Disconnect (قطع الاتصال) في الإعدادات للسماح لشخص آخر بالاتصال.

المبدأ الوظيفي

بعد تركيب مشبك SENSORSAFE على المقعد وتوصيله بالتطبيق، سيتواصل مع هاتفك الذكي عندما يكون مغلقاً. سيضيئ مؤشر LED الموجود على المشبك باللون الأزرق عندما يتصل بنجاح بتطبيق SensorSafe على هاتفك الذكي. يشير الضوء الأحمر إلى أن المشبك غير متصل بالتطبيق.

سيتم إرسال المعلومات التالية إلى التطبيق عن طريق المشبك المغلق، عند الاتصال عبر البلوتوث:

- حالة المشبك (مفتوحاً أو مغلقاً)
- درجة الحرارة المحيطة بالمشبك
- حالة البطارية

أضف إلى ذلك، سيرسل SENSORSAFE تنبيهات للأوضاع الممكنة غير الآمنة. سيتم إشعارك عندما:

- تقترب درجة الحرارة المحيطة بالمشبك من مستوى حرج (مرتفع جداً أو منخفض جداً).
- يتم غلق المشبك لأكثر من ساعتين.
- يصبح المشبك غير مقفل.
- تترك نطاقاً معيناً حول سيارتك ولا يزال المشبك مغلقاً.

- ضع المشبك أسفل وسادات الكتف مباشرة (6).

يُرجى التأكد من أن نظام الأحزمة مشدود وليس ملتويًا. لفتح المشبك، يُرجى الضغط على الزر في المنتصف وفصل كلا الجزأين عن بعضهما البعض (7).

تطبيق SENSORSAFE

التنزيل والإعداد

يمكن تنزيل تطبيق SENSORSAFE من متجر Apple App Store أو متجر Google Play مجاناً. لاستخدام مشبك SENSORSAFE المتصل بتطبيق SENSORSAFE، يُرجى التأكد مما يلي:

- تثبيت التطبيق على هاتفك الذكي.
- تشغيل البلوتوث.
- قفل المشبك وتوصيل هاتفك الذكي به.
- منح تطبيق SENSORSAFE إنفاً لإرسال الإشعارات وتشغيل وحدة التخزين (تم تعطيل خاصية "ممنوع الازعاج").

قبل الاستخدام الأول

قبل استخدام SENSORSAFE لأول مرة، يجب تسجيل المشبك في حساب هاتفك الذكي. قريباً، سينشط النظام تلقائياً، عند إغلاق المشبك ويتم تنشيط البلوتوث على هاتفك الذكي طالما أن التطبيق يعمل في الخلفية وغير مغلق على هاتفك.

للاتصال، تابع ما يلي:

1. اسحب بطاقة سحب البطارية من مشبك الصدر SENSORSAFE وتخلص منها (8).
2. قم بتنشيط البلوتوث على هاتفك الذكي، وافتح تطبيق SENSORSAFE واتبع تعليمات التسجيل. أغلق المشبك. سيضيئ مؤشر LED عندما يبدأ المشبك في إرسال المعلومات وسيتحول إلى اللون الأزرق عند الاتصال بالتطبيق بنجاح. يمكنك الآن مشاهدة مشبك SensorSafe في قائمة الأجهزة على تطبيق SensorSafe للهاتف المحمول.
3. اختبر تنبيهات نظام SensorSafe قبل استخدامه مع طفل لتتعرف على كيفية تشغيل إشعارات السلامة.

معلومات المنتج

إذا كانت لديك أي أسئلة، فاتصل ببائع التجزئة أولاً. ينبغي تجهيز التفاصيل التالية:

- الرقم التسلسلي للمقعد (انظر المصق الموجود أسفل مقعد السيارة) ونوع المشبك (النقش الموجود على لسان المشبك)
- وزن الطفل وعمره وطوله

يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول منتجاتنا على www.cybex-online.com

التخلص من المنتج

لحماية البيئة، نطلب من المستخدم فصل والتخلص من النفايات الناشئة في بداية (التغليف والتعبئة) ونهاية (أجزاء المنتج) العمر الافتراضي لمشبك SENSORSAFE. يتم ترتيب إزالة النفايات بشكل مختلف اعتماداً على السلطات المحلية. للتأكد من التخلص من المشبك وفقاً للوائح، اتصل بوكالة إزالة النفايات في منطقتك أو السلطة المحلية. احترم دائماً لوائح التخلص من النفايات في بلدك. إذا كنت لا ترغب في استخدام المشبك بعد الآن، فأعده مجاناً إلى مستودع إعادة التدوير للأجهزة الكهربائية المستعملة.

إذا بقيت خارج النطاق لفترة طويلة ولا يزال المشبك مغلقاً، فسيتم إخطار جهات اتصال الطوارئ العائلية التي حددتها في التطبيق. لضمان تلقي إشعارات السلامة الحرجة هذه، يُرجى تحديد جهتي اتصال على الأقل في حالات الطوارئ العائلية. يمكنك العثور على معلومات مفصلة حول تطبيق SENSORSAFE على www.cybex-online.com.

تم تصميم مشبك SENSORSAFE للدخول في وضع الخمول بعد 12 ساعة للحفاظ على عمر البطارية. ولتنشيطه، افتح المشبك وأغلقه مرة أخرى.

يجب تخزين مشبك SENSORSAFE في وضع غير مقفل أثناء عدم استخدامه للحفاظ على عمر البطارية.

استبدال البطارية

يعرض تطبيق SENSORSAFE حالة بطارية المشبك. أيضاً، سيومض مؤشر LED الموجود على المشبك بسرعة بعد الإغلاق عندما تنخفض طاقة البطارية ولن تومض مؤشرات LED على الإطلاق في حالة نفاد البطارية. يُرجى استبدال البطارية في الوقت المناسب لتتمكن من الاتصال بـ SENSORSAFE.

لاستبدال البطارية، يُرجى فتح الحجرة الموجودة في الجزء الخلفي من المشبك باستخدام مفك براغ لولبية (9). قم بإزالة لوحة الدائرة والبطارية القديمة. أدخل بطارية CR2032 جديدة (10) وأعد إدخال لوحة الدائرة في مشبك الصدر بحيث تكون البطارية مواجهة لأعلى (11). بعد تغيير البطارية، سيكون بإمكانك الاتصال بالمشبك عبر تطبيق SENSORSAFE.

يُرجى مراعاة ما يلي عند استبدال البطارية:

- احتفظ بجميع البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال.
- استخدم فقط بطاريات CR2032 الموصى بها (باناسونيك أو إنيرجايزر).
- يجب دائماً إزالة البطارية الفارغة لحماية المنتج من تسرب السوائل.
- لا تعرض هذا المنتج أو البطارية للنار مطلقاً.
- لا تستخدم البطاريات القديمة أو البطاريات التي تظهر عليها علامات تسرب أو تشققات.
- استخدم فقط بطاريات جديدة عالية الجودة.
- انتبه إلى اتجاه الأقطاب الصحيح (+/-).

إعلان التوافق مع تشريعات الاتحاد الأوروبي

موضوع الإعلان: Cybex SensorSafe (الطراز: مشبك SOSR3)

الهدف من الإعلان الموصوف أعلاه يتوافق مع تشريع التنسيق المجتمعي ذي الصلة:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Одобрен за
Cybex Sirona Z Line | Cybex Sirona Zi Line
Cybex Sirona S Line | CybexSirona M Line
gb Vaya Line

BG

Уважаеми клиенти, благодарим ви, че закупихте клипса SENSORSAFE. Този продукт е произведен при специално наблюдение на качеството и отговаря на най-строгите изисквания за безопасност.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

- Следващите кратки инструкции са предназначени само преглед. За постигане на максимална безопасност и удобство на вашето дете е задължително да прочетете внимателно цялото ръководство за потребителя на седалката за автомобил.
- SENSORSAFE не може да се използва с други, освен с изброените седалки. Използването му върху други продукти може да доведе до сериозна опасност за вашето дете.
- Изключително важно е да използвате и поставите SENSORSAFE съгласно инструкциите в това ръководство. Обърнете особено внимание на правилното положение на клипса!
- SENSORSAFE е система за наблюдение, поставена на седалката за автомобил и свързана с вашия смартфон чрез Bluetooth (Bluetooth клас 2). Тя предупреждава за опасна ситуация за детето. Системата се състои от следните два компонента:
 1. Интелигентен клипс за гърдите: т.е. измерване на околната температура, отворено или затворено състояние на клипса.
 2. Смартфон: SENSORSAFE работи само с приложението SENSORSAFE, което може да се изтегли от Apple App Store или Google Play Store (1).

- Дори когато се използва правилно и в съответствие с предназначението му, SENSORSAFE служи само като допълнителна система за безопасност. Работата му зависи от множество фактори и не може да бъде гарантирана. Цялата отговорност за безопасността на детето е на неговите родители или гледачи. SENSORSAFE не дава повод за намаляване, смекчаване, нито представлява заместител на родителските законови задължения.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Цялата функционалност на SENSORSAFE се основава на комуникацията със смартфона. Моля, носете го винаги с вас и активирайте всички функции на смартфона, необходими за SENSORSAFE.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не оставяйте детето си в автомобила без наблюдение.
- Дръжте пластмасовите опаковъчни материали на място, недостъпно за детето: опасност от задушаване!
- Използваните електронни устройства не се изхвърлят с домакинските отпадъци.




Моля, винаги дръжте ръководството за употреба под ръка, близо до седалката за автомобил.

ПОСТАВЯНЕ И СВАЛЯНЕ

Клипсът SENSORSAFE трябва да се закачи към сбруята на системата на седалката. И двете части на клипса имат прорези за свързването му към сбруята.

За поставяне на двете части, моля направете следното:


- Вземете сбруята под подложките за рамо и я проведете отзад напред през горния прорез на клипса (2).
- Проведете сбруята зад клипса и я вмъкнете отзад напред в долния прорез.

 Проверете дали сбруята се движи свободно през двата прореза и дали не е усукана **(3)**. За да свалите клипса, бутнете сбруята заедно и я извадете от прорезите.

ОБЕЗОПАСЯВАНЕ НА ДЕТЕТО СЪС СБРУЯТА И КЛИПСА

Регулирайте седалката съгласно инструкциите в ръководството за потребителя на седалката. Обезопасете детето както е описано в ръководството за потребителя на седалката (вижте раздел: "ОБЕЗОПАСЯВАНЕ СЪС СИСТЕМАТА НА СБРУЯТА"). След като затворите закопчалката за колан, моля продължете със следните допълнителни стъпки:

- Затворете клипса с **ЩРАКВАНЕ (4)**.
- Бутнете затворения клипс първо надолу - към закопчалката
- Издърпайте внимателно колана на централния регулатор, за да затегнете коланите за през рамо, докато прилепнат към тялото на детето **(5)**.
- Позиционирайте клипса точно под подложките за рамо **(6)**.

 Проверете дали системата на сбруята е стегната и не е усукана. За да отворите клипса, моля натиснете бутона в средата и дръпнете настрани двете части **(7)**.

ПРИЛОЖЕНИЕ SENSORSAFE

Изтегляне и настройка

Приложението SENSORSAFE може да бъде изтеглено безплатно от Apple App Store или Google Play Store. За да използвате клипса SENSORSAFE, свързан с приложението SENSORSAFE App, моля проверете дали:

- приложението е инсталирано на вашия смартфон.

- Bluetooth е включен.
- клипсът е закопчан и вашият смартфон е свързан с него.
- приложението SENSORSAFE има разрешение да изпраща уведомления и звукът е включен (режимът "Не безпокойте" (Do Not Disturb) е деактивиран).

Преди първоначална употреба

Преди да използвате SENSORSAFE за първи път, клипсът трябва да се регистрира в акаунта на вашия смартфон. В бъдеще системата ще се събужда автоматично, когато клипсът е затворен и Bluetooth е активиран на вашия смартфон, тъй като приложението работи във фонов режим и не е изключено на вашия смартфон.

За да се свържете, направете следното:

1. Издърпайте издърпващия се етикет на батерията от клипса за гърди SENSORSAFE и го изхвърлете **(8)**.
2. Активирайте Bluetooth на вашия смартфон, отворете приложението SENSORSAFE и следвайте указанията за регистрация. Затворете клипса. Когато клипсът започне да изпраща информация, ще светне светодиод, който ще стане син, когато се осъществи успешна връзка с приложението. Сега можете да видите клипса SensorSafe в списъка с устройства на мобилното приложение SensorSafe.
3. Изпитайте алармите на системата SensorSafe, преди да я използвате с детето, за да се запознаете с начина, по който се изпращат уведомленията за безопасност.

Регистриране на няколко клипса на един смартфон

Можете да регистрирате няколко клипса на един смартфон и акаунт и да бъдете свързани с тях едновременно. За тази цел свържете вашия смартфон с всеки клипс един след друг, като натискате "добавяне на ново устройство" и следвате указанията. Оставете всички клипсове наоколо незакопчани, когато регистрирате нов клипс за първи път.

Регистриране на няколко смартфона с един клипс

Един клипс може да бъде регистриран с повече от един смартфон, но само един смартфон може да бъде активно свързан в определен момент. Моля, извършете стъпките по регистрирането за всеки смартфон един след друг. За превключване между свързаните потребители, свързаният потребител трябва да избере "Прекъсване на връзка" (Disconnect). в настройките, за да позволи на друг да се свърже.

ПРИНЦИП НА РАБОТА

След като клипсът SENSORSAFE се постави на седалката и се свърже с приложението, той автоматично ще съобщи на смартфона, когато бъде затворен. Светодиодът на клипса ще свети в синьо, когато той успешно се свърже с мобилното приложение SensorSafe на вашия смартфон. Червена светлина показва, че клипсът не е свързан с приложението.

От затворения клипс се изпраща следната информация към приложението, когато клипсът е свързан чрез Bluetooth:

- положение на клипса (отворен или затворен);
- температура около клипса;
- състояние на батерията.

Освен това SENSORSAFE изпраща аларми за опасни ситуации. Вие ще бъдете уведомени, когато:

- температурата около клипса наближи критични нива (твърде висока или твърде ниска).
- клипсът е закопчан за повече от два часа.
- клипсът е разкопчан.
- вие напускате определена зона около вашата кола, а клипсът все още е затворен.

Ако останете извън зоната твърде дълго време, а клипсът все още е затворен, лицата от семейството за спешна връзка, които сте указали в приложението, ще бъдат уведомени. За да сте сигурни, че тези важни уведомления за безопасността ще бъдат получени, моля определете поне две лица от семейството за спешна връзка. Подробна информация за приложението SENSORSAFE можете да намерите на www.cybex-online.com.

Клипсът SENSORSAFE е проектиран да влезе в режим "сън" след 12 часа, за да запази живота на батерията. За излизане от режима отворете клипса и отново го закопчайте.



Когато не се използва, клипсът SENSORSAFE трябва да се съхранява в разкопчано положение, за да се запази животът на батерията.

СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

Приложението SENSORSAFE показва положението на батерията на клипса. Също така светодиодът на клипса ще мига бързо след затваряне, когато батерията е спаднала, и няма да мига въобще, ако батерията е изтощена. Моля сменяйте батерията навреме, за да можете да се свързвате със SENSORSAFE.

За да смените батерията, моля отворете отделението, намиращо се отзад на клипса, с кръстовидна отвертка (9). Свалете печатната платка и старата батерия. Поставете нова батерия CR2032 (10) и върнете печатната платка на клипса като батерията трябва да сочи нагоре (11). След смяната на батерията трябва да сте в състояние да се свържете с клипса в приложението SENSORSAFE.

Когато сменяте батерията, моля имайте предвид следното:

- Пазете батериите на място, недостъпно за деца.
- Използвайте само препоръчвания вид батерии CR2032 (Panasonic или Energizer).
- Изтощените батерии винаги трябва да се отстраняват, за да се защити продуктът от изтичане на течности.

- Никога не излагайте продукта или батерията на огън.
- Никога не използвайте стари батерии или батерии, проявяващи признаци на протичане или напукване.
- Използвайте само висококачествени нови батерии.
- Внимавайте за правилното разположение на полюсите (+/-).

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Ако имате въпроси, първо се свържете с вашия дистрибутор. Трябва да сте подготвили следната информация:

- Сериен номер на седалката (вижте стикера в долната част на седалката за автомобил) и вид на клипса (щампован върху езика на клипса)
- Тегло, възраст и височина на детето

Подробна информация за нашите продукти може да се намери на www.cybex-online.com

ИЗХВЪРЛЯНЕ

С цел опазване на околната среда, молим потребителите да разделят и изхвърлят отпадъците, получени в началото (опаковка) и в края (части на продукта) на живота на клипса SENSORSAFE. Изхвърлянето на боклука отпадъците е организирано различно и зависи от местните власти. За да сте сигурни, че клипсът е изхвърлен в съответствие с разпоредбите, се свържете със сметосъбиращата организация във вашето населено място или с местните власти. Винаги спазвайте разпоредбите за изхвърляне на боклука отпадъците на вашата държава.

Ако не искате да използвате повече клипса, върнете го безплатно в пункт за рециклиране на използвани електроуреди.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕС

Предмет на декларацията: Cybex SensorSafe (модел: клипс SOSR3)

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното хармонизирано законодателство на общността:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Odobreno za:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Poštovani kupče, hvala vam na kupovini SENSORSAFE kopče. Ovaj proizvod proizvodi se pod nadzorom posebnog kvaliteta i u skladu je sa najstrožim sigurnosnim zahtevima.

VAŽNE INFORMACIJE

- Sledeće kratko uputstvo namenjeno je samo pružanju pregleda. Da biste postigli maksimalnu sigurnost i udobnost za svoje dete, neophodno je da pažljivo pročitate ceo korisnički vodič za auto sedište.
- SENSORSAFE se ne može koristiti sa sedištima koja nisu navedena. Primena na drugim proizvodima može da dovede do ozbiljne opasnosti po vaše dete.
- Važno je da se SENSORSAFE koristi i instalira prema uputstvima u ovom priručniku. Posebno obratite pažnju na pravilno postavljanje kopče!
- SENSORSAFE je nadzorni sistem priključen na auto sedište i povezan sa vašim pametnim telefonom putem Bluetooth-a (Bluetooth klasa 2). On će vas upozoriti na po dete nesigurne situacije. Sistem se sastoji od sledeće dve komponente:
 1. Pametna kopča za grudi: npr. merenje temperature okoline, stanja otvorene ili zatvorene kopče.
 2. Pametni telefon: SENSORSAFE radi samo sa aplikacijom SENSORSAFE koja je dostupna u Apple App Store ili Google Play Store **(1)**.
- Čak i kada se pravilno koristi i u skladu sa namenom, SENSORSAFE služi samo kao

dopunski sistem sigurnosne podrške. Funkcionalnost zavisi od nekoliko faktora i ne može se garantovati. Krajnju odgovornost za sigurnost deteta snose detetovi roditelji ili negovatelji. SENSORSAFE ne predstavlja nikakvo pomagalo kojim bi se zaobišle, ublažile niti zamenile roditeljske zakonske dužnosti.

- UPOZORENJE! Cela funkcija SENSORSAFE bazirana je na komunikaciji sa pametnim telefonom. Svoj pametni telefon nosite uvek sa sobom i aktivirajte sve njegove funkcije potrebne za SENSORSAFE.
- UPOZORENJE! Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora u automobilu.
- Plastičnu ambalažu držite van domašaja vašeg deteta: opasnost od gušenja!
- Korišćeni elektronski uređaji ne spadaju u kućno smeće.



Priručnik sa uputstvima uvek držite pri ruci, u blizini auto sedišta.

INSTALACIJA I DEINSTALACIJA

SENSORSAFE kopča mora biti pričvršćena na sistem sigurnosnih pojaseva za sedišta. Oba dela kopče imaju proreze za njihovo povezivanje na sistem vezivanja.

Za montažu oba dela postupite na sledeći način:

- Uhvatite pojas ispod jastučića za ramena i vodite ga od nazad prema napred kroz gornji prorez kopče **(2)**.
- Vodite pojas iza kopče i umetnite ga od nazad prema napred u donji prorez.




Obezbedite da sistem pojaseva prolazi ravno kroz oba proreza i da nije uvijen **(3)**. Da biste uklonili kopču, gurnite sistem pojaseva zajedno i izvucite ga iz proreza za vezivanje.

OSIGURAVANJE DETETA POMOĆU SISTEMA ZA VEZIVANJE I KOPČE

Namestite sedište prema uputstvima u korisničkom priručniku za sedište. Obezbedite dete kako je opisano u korisničkom priručniku za sedište (vidi poglavlje: „VEZIVANJE SISTEMOM SIGURNOSNIH POJASEVA“). Nakon zatvaranja kopče pojasa nastavite sa sledećim dodatnim koracima:

- Zatvorite kopču zvučnim **KLIK (4)**.
- Prvo pritisnite zatvorenu kopču prema dole – prema kopči pojasa.
- Oprezno povucite središnji pojas za podešavanje kako bi pritegli ramene pojaseve dok ne budu odgovarali telu vašeg deteta **(5)**.
- Postavite kopču direktno ispod jastučića za ramena **(6)**.

 Vodite računa da sistem sigurnosnih pojaseva bude zategnut i da se ne uvija. Da biste otvorili kopču, pritisnite dugme u sredini i razdvojite oba dela **(7)**.

APLIKACIJA SENSORSAFE

Preuzimanje i podešavanje

Aplikaciju SENSORSAFE možete besplatno preuzeti u Apple App Store ili Google Play Store. Da biste koristili SENSORSAFE kopču povezanu sa aplikacijom SENSORSAFE, obezbedite sledeće:

- aplikacija je instalirana na vašem pametnom telefonu.
- Bluetooth je uključen.
- kopča je zakopčana i sa njom je povezan vaš pametni telefon.
- aplikacija SENSORSAFE ima dobila dozvolu za slanje obaveštenja i ton je uključen (omogućen je režim rada „Ne ometaj“).

Pre prve upotrebe

Pre prve upotrebe aplikacije SENSORSAFE, kopča mora biti registrovana na nalogu vašeg pametnog telefona. U buduću, kada je Bluetooth aktiviran i aplikacija radi u pozadini i nije zatvorena, na vašem pametnom telefonu ovaj sistem će se automatski aktivirati kada se kopča zatvori.

Za povezivanje postupite na sledeći način:

1. Izvucite oznaku za izvlačenje baterije iz SENSORSAFE kopče na grudima i odbacite je **(8)**.
2. Aktivirajte Bluetooth na svom pametnom telefonu, otvorite aplikaciju SENSORSAFE i sledite uputstva za registraciju. Zatvorite kopču. LED lampica će zasvetleti kada kopča počne da šalje informacije, a postaće plava kada se uspešno povežete sa aplikacijom. Sada možete videti SensorSafe kopču na spisku uređaja u mobilnoj aplikaciji SensorSafe.
3. Ispitajte upozorenja sistema SensorSafe pre nego što ih upotrebite sa detetom kako biste se upoznali sa načinom pokretanja sigurnosnih obaveštenja.

Registracija nekoliko kopči jednim pametnim telefonom

Na jedan pametni telefon i jedan nalog možete registrovati više kopči i povezati se sa njima istovremeno. Da biste to učinili, povežite svoj pametni telefon sa svakom kopčom, jednu po jednu, klikom na „Dodaj novi uređaj“ i sledeći uputstva. Prilikom prve registracije nove kopče sve ostale kopče u tom području ostavite otkopčane.

Registracija nekoliko pametnih telefona sa jednom kopčom

Jedna kopča se može registrovati na više pametnih telefona, ali istovremeno se može aktivno povezati samo sa jednim od njih. Izvršite korake registracije za svaki pametni telefon pojedinačno. Za prebacivanje između povezanih korisnika, trenutno povezani korisnik mora odabrati „Prekini vezu“ u postavkama, kako bi drugome omogućio povezivanje.

PRINCIPI FUNKCIONISANJA

Nakon što se SENSORSAFE kopča instalira na sedište i poveže sa aplikacijom, ona će komunicirati sa vašim pametnim telefonom kad je zatvorena. LED lampica na kopči će zasvetleti plavo kad se uspešno poveže sa mobilnom aplikacijom SensorSafe na vašem pametnom telefonu. Crveno svetlo označava da kopča nije povezana sa aplikacijom.

Sledeće informacije će biti poslate aplikaciji zatvaranjem kopče, kada je povezana Bluetooth-om:

- status kopče (otvoren ili zatvoren)
- temperatura okoline oko kopče
- status baterije

Nadalje, SENSORSAFE će slati alarme o mogućim nesigurnim situacijama. Bićete obavješteni kada:

- se temperatura okoline oko kopče približava kritičnom nivou (previsoka ili preniska).
- je kopča zakopčana više od dva sata.
- se kopča otkopčala.
- ostvarite određeni domet oko automobila, a kopča je i dalje zatvorena.

Ako predugo ostanete izvan dometa, a kopča je i dalje zatvorena, porodični kontakti za hitne slučajeve koje ste odredili u aplikaciji će biti obavješteni. Da biste obezbedili primanje ovih sigurnosnih obavještenja, odredite najmanje 2 porodična kontakta za hitne slučajeve. Detaljne informacije o aplikaciji SENSORSAFE možete pronaći na www.cybex-online.com.

SENSORSAFE kopča dizajnirana je da nakon 12 sati pređe u stanje mirovanja radi uštede baterije. Da biste je opet pokrenuli, otvorite kopču i ponovno je zakopčajte.



Radi uštede baterije SENSORSAFE kopču kada se ne koristi treba držati u otkopčanom položaju.

ZAMENA BATERIJE

Aplikacija SENSORSAFE prikazuje status baterije kopče. Takođe, LED svetlo na kopči će brzo treptati nakon zatvaranja kad se baterija isprazni, a LED diode uopšte neće treptati ako je baterija prazna. Zamenite bateriju na vreme kako biste se mogli povezati sa SENSORSAFE.

Da biste zamenili bateriju, otvorite odeljak smešten na zadnjoj strani kopče Philips šrafciigerom (9). Uklonite pločicu i staru bateriju. Umetnite novu bateriju CR2032 (10) i ponovo umetnite pločicu u kopču sa baterijom okrenutom prema gore (11). Nakon promene baterije trebalo bi da budete u mogućnosti da se u aplikaciji SENSORSAFE konektujete sa kopčom.

Pri zameni baterije uzmite u obzir sledeće:

- Sve baterije držite izvan domašaja djece.
- Koristite samo preporučene baterije tipa CR2032 (Panasonic ili Energizer).
- Praznu bateriju uvek morate ukloniti kako biste zaštitili proizvod od tečnosti.
- Nikada ne izlažite ovaj proizvod ili bateriju vatri.
- Ne upotrebljavajte stare baterije ili baterije koje pokazuju znake curenja ili imaju pukotine.
- Koristite samo nove, visokokvalitetne baterije.
- Obratite pažnju na ispravan polaritet (+/-).

INFORMACIJE O PROIZVODU

Ako imate pitanja, prvo kontaktirajte svog prodavca. Trebalo bi pripremiti sledeće detalje:

- Serijski broj sedišta (pogledajte nalepnicu na dnu auto sedišta) i vrsta kopče (utisnuto na jezičku kopče)
- Težina, uzrast i visina deteta

Dalje informacije o našim proizvodima mogu se pronaći na www.cybex-online.com

ODLAGANJE

Kako bi zaštitili okolinu, molimo korisnika da odvoji i odbaci otpad koji nastaje na početku (pakovanje) i na kraju (delovi proizvoda) veka trajanja SENSORSAFE kopče. Uklanjanje otpada uređeno je različito, zavisno od lokalnih vlasti. Da biste obezbedili da se kopča odlaže u skladu sa propisima, obratite se agenciji za uklanjanje otpada u vašem području ili lokalnim vlastima. Uvek se pridržavajte propisa o odlaganju otpada u vašoj zemlji.

Ako kopču više ne želite da koristite, odnesite je u skladište za recikliranje korišćenih električnih uređaja.

EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

Predmet deklaracije: Cybex SensorSafe (Model: kopča SOSR3)

Predmet gore opisane deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Εγκεκριμένο για:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Αγαπητέ πελάτη, ευχαριστούσαμε που αγοράσατε το κλιπ SENSORSAFE. Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται με ειδικό ποιοτικό έλεγχο και συμμορφώνεται με τις αυστηρότερες απαιτήσεις ασφαλείας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Οι σύντομες οδηγίες που ακολουθούν έχουν σκοπό να παράσχουν μόνο μια προεισκόπηση. Για την επίτευξη της μέγιστης ασφάλειας και άνεσης για το παιδί σας είναι απαραίτητο να διαβάσετε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο χρήσης του καθίσματος αυτοκινήτου.
- Το SENSORSAFE δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με άλλα καθίσματα εκτός από αυτά που αναγράφονται στον κατάλογο. Η εφαρμογή σε άλλα προϊόντα μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό κίνδυνο για το παιδί σας.
- Είναι απαραίτητο να χρησιμοποιείτε και να εγκαταστήσετε το SENSORSAFE σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Κυρίως, δώστε προσοχή στη σωστή τοποθέτηση του κλιπ!
- Το SENSORSAFE είναι ένα σύστημα παρακολούθησης που τοποθετείται στο κάθισμα αυτοκινήτου και συνδέεται στο smartphone σας μέσω Bluetooth (Bluetooth κλάσης 2). Θα σας ειδοποιήσει για μη ασφαλείς καταστάσεις για το παιδί. Το σύστημα αποτελείται από τα παρακάτω δύο μέρη:
 1. Έξυπνο κλιπ θώρακα: π.χ. μέτρηση της θερμοκρασίας περιβάλλοντος, κατάσταση ανοικτού ή κλειστού κλιπ.

2. Smartphone: Το SENSORSAFE δουλεύει μόνο με την εφαρμογή SENSORSAFE, η οποία είναι διαθέσιμη στο Apple App Store ή στο Google Play Store (1).

- Ακόμα και όταν χρησιμοποιείται σωστά και σύμφωνα με τον επιδιωκόμενο σκοπό, το SENSORSAFE χρησιμοποιείται μόνο σαν συμπληρωματικό σύστημα υποστήριξης ασφάλειας. Η λειτουργικότητα εξαρτάται από πολλούς παράγοντες και δεν μπορούμε να εγγυηθούμε γι' αυτήν. Η τελική ευθύνη για την ασφάλεια ενός παιδιού ανήκει στους γονείς ή τους κηδεμόνες του παιδιού. Το SENSORSAFE σε καμία περίπτωση δεν παρακάμπτει, μετριάζει ή αντικαθιστά τα γονικά καθήκοντα όπως αυτά που ορίζονται από τον νόμο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η πλήρης λειτουργία του SENSORSAFE βασίζεται στην επικοινωνία με το smartphone. Πάρτε το μαζί σας κάθε φορά και ενεργοποιήστε όλες τις λειτουργίες του smartphone που χρειάζονται για το SENSORSAFE.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας στο αυτοκίνητο χωρίς επίβλεψη.
- Κρατήστε τα πλαστικά υλικά συσκευασίας μακριά από το παιδί σας: κίνδυνος ασφυξίας!
- Οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρονικές συσκευές δεν ανήκουν στα οικιακά σκουπίδια.




Έχετε πάντα το εγχειρίδιο χρήσης εύκαιρο κοντά στο κάθισμα του αυτοκινήτου.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Το κλιπ SENSORSAFE πρέπει να προσαρτηθεί στο σύστημα ζώνης του καθίσματος. Και τα δύο μέρη του κλιπ διαθέτουν εγκοπές για τη σύνδεσή τους στο σύστημα ζώνης.

Για εγκατάσταση και των δύο μερών ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:


- Πιάστε τη ζώνη κάτω κάτω από τα μαλακά τμήματα ώμου και οδηγήστε την από πίσω προς τα εμπρός μέσω της επάνω εγκοπής του κλιπ (2).
- Οδηγήστε τη ζώνη πίσω από το κλιπ και περάστε την από πίσω προς τα εμπρός στην κάτω εγκοπή.

 Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη είναι περασμένη ίσια και στις δύο εγκοπές και ότι δεν έχει συστραφεί (3). Για να απεγκαταστήσετε το κλιπ, σπρώξτε τη ζώνη και οδηγήστε την έξω από τις εγκοπές.

ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗ ΠΑΙΔΙΟΥ ΜΕ ΖΩΝΗ ΚΑΙ ΚΛΙΠ

Ρυθμίστε το κάθισμα σύμφωνα με τις οδηγίες που βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης του καθίσματος. Προσδέστε το παιδί σας όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης του καθίσματος (βλέπε κεφάλαιο: «ΠΡΟΣΔΕΣΗ ΜΕ ΣΥΣΤΗΜΑ ΖΩΝΗΣ»). Αφού κλείσετε το κούμπωμα ζώνης, συνεχίστε με τα ακόλουθα βήματα:

- Κλείστε το κλιπ ακούγοντας τον ήχο ΚΛΙΚ (4).
- Πρώτα πιέστε το κλειστό κλιπ προς τα κάτω – προς το κούμπωμα.
- Τραβήξτε προσεκτικά την κεντρική ζώνη ρύθμισης προκειμένου να σφίξετε τις ζώνες ώμου ώστε να ταιριάζουν στο σώμα του παιδιού σας (5).
- Τοποθετήστε το κλιπ απευθείας κάτω από τα μαλακά τμήματα ώμου (6).

 Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα ζώνης είναι σφιχτό και δεν έχει συστραφεί. Για να ανοίξετε το κλιπ, πατήστε το κουμπί στη μέση και τραβήξτε και τα δύο μέρη ώστε να διαχωριστούν (7).

ΕΦΑΡΜΟΓΗ SENSORSAFE

Λήψη και εγκατάσταση

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε δωρεάν λήψη της εφαρμογής SENSORSAFE από το Apple App Store ή το Google Play Store. Για να χρησιμοποιήσετε το κλιπ SENSORSAFE σε σύνδεση με την εφαρμογή SENSORSAFE βεβαιωθείτε ότι:

- η εφαρμογή έχει εγκατασταθεί στο smartphone σας.
- το bluetooth είναι ενεργοποιημένο.

- το κλιπ είναι κουμπωμένο και το smartphone σας έχει συνδεθεί με το κλιπ.
- έχει δοθεί άδεια στην εφαρμογή SENSORSAFE για αποστολή ειδοποιήσεων και ο ήχος είναι ενεργός (η λειτουργία Μην ενοχλείτε είναι απενεργοποιημένη).

Πριν από την πρώτη χρήση

Προτού χρησιμοποιήσετε το SENSORSAFE για πρώτη φορά, το κλιπ πρέπει να καταχωριστεί στον λογαριασμό του smartphone σας. Στο μέλλον το σύστημα θα ενεργοποιείται αυτόματα όταν το κλιπ είναι κλειστό και το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο στο smartphone εφόσον η εφαρμογή λειτουργεί στο παρασκήνιο και δεν είναι κλειστή στο κινητό σας.

Για σύνδεση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Τραβήξτε την επικέτα αφαίρεσης της μπαταρίας από το κλιπ θώρακα SENSORSAFE και απορρίψτε την (8).
2. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο smartphone σας, ανοίξτε την εφαρμογή SENSORSAFE και ακολουθήστε τις οδηγίες για εγγραφή. Κλείστε το κλιπ. Μια λυχνία LED θα ανάψει όταν το κλιπ αρχίσει να στέλνει πληροφορίες και θα γίνει μπλε όταν συνδεθεί επιτυχώς στην εφαρμογή. Τώρα μπορείτε να δείτε το κλιπ SensorSafe στη λίστα των συσκευών στην εφαρμογή SensorSafe για κινητά.
3. Δοκιμάστε τις ειδοποιήσεις του συστήματος SensorSafe προτού το χρησιμοποιήσετε με παιδί, ώστε να εξοικειωθείτε με τον τρόπο που ενεργοποιούνται οι ειδοποιήσεις ασφαλείας.

Καταχώριση πολλών κλιπ σε ένα smartphone

Μπορείτε να καταχωρίσετε περισσότερα κλιπ σε ένα smartphone και έναν λογαριασμό και να είστε συνδεδεμένοι σε αυτά ταυτόχρονα. Για να το κάνετε αυτό, συνδέστε το smartphone σας με κάθε κλιπ το ένα μετά το άλλο πατώντας «Προσθήκη νέας συσκευής» και ακολουθήστε τις οδηγίες. Αφήστε ξεκουμπωμένα όλα τα υπόλοιπα κλιπ στην περιοχή όταν καταχωρείτε ένα κλιπ για πρώτη φορά.

Καταχώριση πολλών smartphone σε ένα κλιπ

Ένα κλιπ μπορεί να καταχωριστεί με περισσότερα από ένα κινητά αλλά μόνο ένα κινητό μπορεί να είναι συνδεδεμένο ενεργά κάθε φορά. Πραγματοποιήστε τα βήματα της εγγραφής για ένα κινητό κάθε φορά. Για εναλλαγή ανάμεσα σε συνδεδεμένους χρήστες, ο συνδεδεμένος χρήστης πρέπει να επιλέξει «Αποσύνδεση» στις Ρυθμίσεις για να επιτρέψει σε κάποιον άλλο να συνδεθεί.

ΑΡΧΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Αφού το κλιπ SENSORSAFE έχει εγκατασταθεί στο κάθισμα και συνδεθεί στην εφαρμογή, θα επικοινωνεί με το κινητό σας όταν είναι κλειστό. Η λυχνία LED στο κλιπ θα γίνει μπλε όταν συνδεθεί επιτυχώς στην εφαρμογή για κινητά SensorSafe στο smartphone σας. Το κόκκινο φως δείχνει ότι το κλιπ δεν είναι συνδεδεμένο με την εφαρμογή.

Το κλειστό κλιπ θα στέλνει στην εφαρμογή τις ακόλουθες πληροφορίες όταν είναι συνδεδεμένο μέσω Bluetooth:

- κατάσταση κλιπ (ανοικτό ή κλειστό)
- θερμοκρασία περιβάλλοντος γύρω από το κλιπ
- κατάσταση μπαταρίας

Επιπλέον, το SENSORSAFE θα στέλνει ειδοποιήσεις για ενδεχόμενες μη ασφαλείς καταστάσεις. Θα ειδοποιηθείτε όταν:

- η θερμοκρασία περιβάλλοντος γύρω από το κλιπ φτάσει σε κρίσιμα επίπεδα (πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή).
- το κλιπ ήταν κουμπωμένο για πάνω από δύο ώρες.
- το κλιπ ξεκουμπώθηκε.
- απομακρύνεστε από ορισμένη ακτίνα γύρω από το αυτοκίνητό σας και το κλιπ παραμένει κλειστό.

Αν παραμείνετε εκτός της ακτίνας για πολλή ώρα και το κλιπ παραμένει κλειστό, θα ειδοποιηθούν οι επαφές έκτακτης ανάγκης της οικογένειας που ορίσατε στην εφαρμογή. Για να είστε σίγουροι ότι θα ληφθούν αυτές οι σημαντικές ειδοποιήσεις ασφαλείας, ορίστε τουλάχιστον 2 επαφές έκτακτης ανάγκης της οικογένειας. Μπορείτε να βρείτε λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή SENSORSAFE στο www.cybex-online.com. Το κλιπ SENSORSAFE έχει σχεδιαστεί να μπαίνει σε κατάσταση αναμονής μετά από 12 ώρες για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Για να το ενεργοποιήσετε, ανοίξτε το κλιπ και κουμπώστε το ξανά.



Όταν δεν χρησιμοποιείται, το SENSORSAFE πρέπει να αποθηκεύεται ξεκουμπωμένο για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η εφαρμογή SENSORSAFE δείχνει την κατάσταση μπαταρίας του κλιπ. Επίσης, η λυχνία LED στο κλιπ θα αναβοσβήνει γρήγορα μετά το κλείσιμο όταν η μπαταρία τελειώνει και οι λυχνίες LED δεν θα αναβοσβήνουν καθόλου αν η μπαταρία έχει εξαντληθεί. Αντικαταστήστε τη μπαταρία εγκαίρως για να μπορείτε να συνδεθείτε στο SENSORSAFE.

Για να αντικαταστήσετε τη μπαταρία, ανοίξτε τη θήκη στο πίσω μέρος του κλιπ με ένα σταυροκατσάβιδο Philips (9). Αφαιρέστε την πλακέτα κυκλώματος και την παλιά μπαταρία. Τοποθετήστε μια καινούρια μπαταρία CR2032 (10) και επαναφέρετε την πλακέτα κυκλώματος στο κλιπ θώρακα με την μπαταρία να κοιτάει προς τα πάνω (11). Αφού αλλάξετε την μπαταρία, θα πρέπει να μπορείτε να συνδέσετε το κλιπ στην εφαρμογή SENSORSAFE.

Λάβετε υπόψη τα παρακάτω κατά την αντικατάσταση της μπαταρίας:

- Κρατήστε όλες τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του προτεινόμενου τύπου CR2032 (Panasonic ή Energizer).

- Η άδεια μπαταρία πρέπει πάντα να αφαιρείται προκειμένου το προϊόν να προστατεύεται από διαρροές υγρών.
- Ποτέ μην εκθέτετε αυτό το προϊόν ή τη μπαταρία σε φωτιά.
- Μην χρησιμοποιείτε παλιές μπαταρίες ή μπαταρίες που εμφανίζουν σημάδια διαρροής ή ρωγμών.
- Χρησιμοποιείτε μόνο καινούριες μπαταρίες υψηλής ποιότητας.
- Δώστε προσοχή στη σωστή πολικότητα (+/-).

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αν έχετε ερωτήσεις, απευθυνθείτε πρώτα στον πωλητή σας. Θα πρέπει να έχετε έτοιμες τις παρακάτω πληροφορίες:

- Σειριακό αριθμό του καθίσματος (βλ. αυτοκόλλητο στο κάτω μέρος του καθίσματος αυτοκινήτου) και τύπο του κλιπ (χαραγμένο στην γλωττίδα του κλιπ)
- Βάρος, ηλικία και ύψος του παιδιού

Περισσότερες πληροφορίες για τα προϊόντα μας μπορείτε να βρείτε στο www.cybex-online.com

ΔΙΑΘΕΣΗ

Για την προστασία του περιβάλλοντος, ζητάμε από τον χρήστη να διαχωρίσει και να απορρίψει τα απόβλητα που προκύπτουν στην αρχή (συσκευασία) και στο τέλος (μέρη του προϊόντος) του κύκλου ζωής του SENSORSAFE. Η διάθεση αποβλήτων ρυθμίζεται διαφορετικά ανάλογα με τις τοπικές αρχές. Για να βεβαιωθείτε ότι η απόρριψη του κλιπ θα γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς, επικοινωνήστε με το τοπικό θεσμό διάθεσης αποβλήτων ή την τοπική αρχή. Τηρείτε πάντα τους κανόνες διάθεσης αποβλήτων της χώρας σας. Αν δεν θέλετε πλέον να χρησιμοποιείτε το κλιπ, επιστρέψτε το δωρεάν σε ένα σημείο ανακύκλωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών συσκευών.

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Αντικείμενο δήλωσης Cybex SensorSafe (Μοντέλο: κλιπ SOSR3)

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW
<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Aprobat pentru:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Stimate client, vă mulțumesc că ați achiziționat o clemă SENSORSAFE. Acest produs este fabricat sub supravegherea specială a calității și respectă cele mai stricte cerințe de siguranță.

RO

INFORMAȚII IMPORTANTE

- Următoarea scurtă instrucțiune este destinată să ofere doar o imagine de ansamblu. Pentru a obține securitatea și confortul maxim pentru copilul dv., este imperativ să citiți cu atenție întregul ghid de utilizare al scaunului auto.
- SENSORSAFE nu poate fi utilizat cu alte scaune decât cele enumerate. Aplicarea pe alte produse poate conduce la pericole grave pentru copilul dv.
- Este esențial să utilizați și să instalați SENSORSAFE conform instrucțiunilor furnizate în acest manual. În mod special, acordați atenție poziționării corecte a clemei!
- SENSORSAFE este un sistem de monitorizare atașat scaunului auto și conectat la smartphone-ul dv. prin Bluetooth (clasa Bluetooth 2). Vă va avertiza despre situații nesigure pentru copil. Sistemul este format din următoarele două componente: 1. Clema Smart De Piept: de exemplu, măsurarea temperaturii mediului, starea unei cleme deschise sau închise. 2. Smartphone: SENSORSAFE funcționează numai cu aplicația SENSORSAFE, care este disponibilă în Apple App Store sau Google Play Store (1).
- Chiar și atunci când este utilizat corect și în conformitate cu scopul propus,

SENSORSAFE servește doar ca sistem suplimentar de asistență pentru siguranță. Funcționalitatea depinde de mai mulți factori și nu poate fi garantată. Responsabilitatea finală pentru siguranța unui copil revine părinților sau îngrijitorilor copilului. SENSORSAFE nu reprezintă niciun eveniment care să evite, diminueze sau să reprezinte o înlocuire a îndatoririlor legale ale părinților.

- AVERTIZARE! Funcția completă a SENSORSAFE se bazează pe comunicarea către smartphone. Vă rugăm să-l luați cu dv. de fiecare dată și să activați toate funcțiile smartphone-ului necesare pentru SENSORSAFE.
- AVERTIZARE! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în mașină.
- Nu lăsați materialul de ambalare din plastic la îndemâna copilului dv.: pericol de sufocare!
- Depozitați dispozitivele electronice folosite în afara gunoierului casnic.



Vă rugăm să aveți întotdeauna manualul de instrucțiuni la îndemână aproape de scaunul auto.

INSTALARE ȘI DEZINSTALARE

Clema SENSORSAFE trebuie atașată la sistemul de hamuri al scaunului. Ambele părți ale clemei au fante pentru conectarea acestora la sistemul de hamuri.

Pentru instalarea ambelor părți, continuați după cum urmează:

- Prindeți hamul sub protecția pentru umeri și ghidați-l din spate în față prin fanta superioară a clemei (2).
- Ghidați hamul din spatele clemei și introduceți-l din spate în față în fanta inferioară.




Asigurați-vă că hamul trece direct prin ambele sloturi și nu este răsucit (3). Pentru a dezinstala clema, împingeți hamul împreună și ghidați-l în afara sloturilor.

POZIȚIONAREA COPILULUI CU HAMUL ȘI CLEMA

Reglați scaunul conform instrucțiunilor din ghidul de utilizare al scaunului. Asigurați copilul așa cum este descris în ghidul de utilizare al scaunului (vezi capitolul: „LEGAREA CU SISTEMUL DE HAMURI”) După închiderea cataramii centurii, vă rugăm să continuați cu următorii pași suplimentari:

- Închideți clema cu un CLIC audibil **(4)**.
- Împingeți clipul închis mai întâi - spre cataramă.
- Trageți cu precauție de centura de reglare centrală pentru a strânge centurile de umăr până se potrivesc fest pe corpul copilului dv. **(5)**.
- Poziționați clema direct sub protecția pentru umeri **(6)**.

 Vă rugăm să vă asigurați că sistemul de hamuri este strâns și nu este răsucit. Pentru a deschide clema, apăsați butonul din mijloc și trageți ambele părți **(7)**.

APLICAȚIA SENSORSAFE

Descărcare și configurare

Aplicația SENSORSAFE poate fi descărcată gratuit în Apple App Store sau Google Play Store. Pentru a utiliza clema SENSORSAFE conectată la aplicația SENSORSAFE, vă rugăm să vă asigurați că:

- aplicația este instalată pe smartphone-ul dv.
- Bluetooth este pornit.
- clema este atașată și smartphone-ul dv. este conectat la acesta.
- aplicația SENSORSAFE primește permisiunea de a trimite notificări și volumul este activat (“Nu deranjați” este dezactivat).

Înainte de prima utilizare

Înainte de a utiliza SENSORSAFE pentru prima dată, clema trebuie să fie înregistrată în contul dv. de smartphone. În viitor, sistemul se va activa automat, când clema este închisă și Bluetooth este activat pe smartphone-ul dv., atât timp cât aplicația rulează în fundal și nu este închisă pe telefon.

Pentru conectare, procedați după cum urmează:

1. Trageți eticheta de activare a bateriei din clema SENSORSAFE de piep și aruncați-o **(8)**.
2. Activați Bluetooth pe smartphone-ul dv., deschideți aplicația SENSORSAFE și urmați instrucțiunile de înregistrare. Închideți clema. Un LED se va aprinde atunci când clema începe să trimită informații și va deveni albastru atunci când este conectat cu succes la aplicație. Acum puteți vedea clema SensorSafe în lista dispozitivelor din aplicația mobilă SensorSafe.
3. Testați alertele sistemului SensorSafe înainte de a-l utiliza cu un copil pentru a vă familiariza cu modul în care sunt declanșate notificările de siguranță.

Înregistrarea mai multor cleme cu un smartphone

Puteți înregistra mai multe cleme pe un smartphone și cont și puteți fi conectat la ele simultan. Pentru a face acest lucru, conectați smartphone-ul cu fiecare clema una după alta făcând clic pe „Adăugați dispozitiv nou” și urmând instrucțiunile. Lăsați toate celelalte cleme deconectate atunci când înregistrați o nouă clemă pentru prima dată.

Înregistrarea mai multor smartphone-uri cu o singură clemă

O clemă poate fi înregistrată cu mai multe smartphone-uri, dar un singur smartphone poate fi conectat activ la un moment dat.. Vă rugăm să efectuați pașii de înregistrare pentru fiecare smartphone pe rând. Pentru a comuta între utilizatorii conectați, utilizatorul conectat trebuie să selecteze „Deconectare” în Setări pentru a permite altcuiva să se conecteze.

PRINCIPIU DE FUNCȚIONARE

După ce clema SENSORSAFE a fost instalată pe scaun și conectată la aplicație, aceasta va comunica cu smartphone-ul dv. atunci când este închis. LED-ul de pe clema va avea culoarea albastră atunci când se conectează cu succes la aplicația mobilă SensorSafe de pe smartphone. O culoare roșie indică faptul că clema nu este conectată la aplicație.

Următoarele informații vor fi trimise aplicației de clema închisă, atunci când este conectată prin Bluetooth:

- starea clemei (deschisă sau închisă)
- temperatura ambiantă în jurul clemei
- starea bateriei

Mai mult, SENSORSAFE va trimite alarme de posibile situații nesigure. Veți fi anunțat când:

- temperatura ambiantă din jurul clemei se apropie de un nivel critic (prea ridicat sau prea scăzut).
- clema a fost atașată mai mult de două ore.
- clema s-a detașat.
- lăsați o anumită distanță în jurul mașinii dv. și clema este încă închisă.

Dacă rămâneți în afara intervalului prea mult timp și clema este încă închisă, contactele de urgență familiale, pe care le-ați desemnat în aplicație, vor fi notificate. Pentru a vă asigura că aceste notificări de siguranță sunt primite, vă rugăm să desemnați cel puțin 2 contacte de urgență familiale. Puteți găsi informații detaliate despre aplicația SENSORSAFE pe www.cybex-online.com.

Clema SENSORSAFE este proiectată să intre în modul de repaus după 12 ore pentru a economisi durata bateriei. Pentru a o reactiva, deschideți clema și atașați-o din nou.



Clema SENSORSAFE trebuie păstrată în poziția deblocată, dacă nu este folosită pentru a economisi durata de viață a bateriei.

ÎNLOCUIREA BATERIEI

Aplicația SENSORSAFE arată starea bateriei clemei. De asemenea, LED-ul de pe clema va clipi rapid după închidere când bateria este descărcată, iar LED-urile nu vor clipi deloc dacă bateria este moartă. Vă rugăm să înlocuiți bateria la timp pentru a vă putea conecta la SENSORSAFE.

Pentru a înlocui bateria, vă rugăm să deschideți compartimentul situat în partea din spate a clemei cu o șurubelniță cu cap Philips (9). Scoateți placa de circuit și bateria veche. Introduceți o nouă baterie CR2032 (10) și reintroduceți placa de circuit în clema de piept cu bateria orientată în sus (11). După schimbarea bateriei, ar trebui să vă puteți conecta la clema în aplicația SENSORSAFE.

Vă rugăm să luați în considerare următoarele când înlocuiți bateria:

- Nu țineți bateriile la îndemâna copiilor.
- Utilizați numai bateriile recomandate de tip CR2032 (Panasonic sau Energizer).
- O baterie descărcată trebuie întotdeauna îndepărtată pentru a proteja produsul de lichidele care scapă.
- Nu expuneți niciodată acest produs sau bateria la foc.
- Nu folosiți baterii sau baterii vechi care prezintă semne de scurgere sau fisuri.
- Folosiți numai baterii noi de înaltă calitate.
- Atenție la polaritatea corectă (+/-).

INFORMAȚII PRIVIND PRODUSUL

Dacă aveți întrebări, contactați mai întâi comerciantul. Ar trebui să aveți gata următoarele detalii:

- Numărul de serie al scaunului (vezi autocolantul din partea de jos a scaunului auto) și tipul clemei (în relief pe limba clemei)
- Greutatea, vârsta și înălțimea copilului

Mai multe informații despre produsele noastre pot fi găsite pe www.cybex-online.com

DEBARASARE

Pentru a proteja mediul înconjurător, rugăm utilizatorul să separe și să elimine deșeurile care apar la început (ambalaj) și la sfârșitul (părți de produs) pe durata de viață a clemei SENSORSAFE. Eliminarea deșeurilor este reglementată diferit în funcție de autoritățile locale. Pentru a vă asigura că clema este eliminată în conformitate cu reglementările, contactați agenția de debarasare a deșeurilor din zona dv. sau autoritatea locală. Respectați întotdeauna reglementările privind eliminarea deșeurilor din țara dv.

Dacă nu mai doriți să utilizați clema, returnați-o gratuit într-un depozit de reciclare pentru aparate electrice uzate.

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE A UE

Obiectul declarației: Cybex SensorSafe (Model: clip SOSR3)

Obiectul declarației descrise mai sus este în conformitate cu legislația comunitară de armonizare:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Miratur për:

Cybox Sirona Z Line | Cybex Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CybexSirona M Line

gb Vaya Line

I nderuar klient, faleminderit që bletë një kapëse SENSORSAFE. Ky produkt prodhohet nën duke pasur kontrollë të veçanta cilësie dhe ai është në përputhje me kërkesat më të rrepta të sigurisë.

INFORMACION I RËNDËSISHËM

- Udhëzimi i shkurtër më poshtë ka për qëllim të japë vetëm një përmbledhje të përgjithshme. Për të arritur siguri dhe rehati maksimale për fëmijën tuaj, është e domosdoshme që të lexoni me kujdes të gjithë manualin e përdorimit të sexholinos.
- SENSORSAFE nuk mund të përdoret me sexholino të tjera, përveç atyre që tregohen. Përdorimi i produkteve të tjera mund të përbëjë rrezik të madh ndaj fëmijës suaj.
- Është thelbësore ta përdorni dhe ta montoni SENSORSAFE sipas udhëzimeve që tregohen në këtë manual. Kushtojini vëmendje të veçantë pozicionimit të saktë të kapëses!
- SENSORSAFE është një sistem monitorimi i fiksuar në sexholino dhe i lidhur me smartfonin tuaj përmes Bluetooth (klasa 2 e Bluetooth). Kjo do t'ju sinjalizojë për ndonjë situatë të rrezikshme për fëmijën. Sistemi përbëhet nga dy komponentët e mëposhtëm: 1. Kapësja inteligjente për pjesën e krahorit: p.sh. matja e temperaturës së ambientit, gjendja e kapëses nëse është e hapur ose e mbyllur. 2. Smartfon: SENSORSAFE funksionon vetëm me aplikacionin SENSORSAFE, i cili është i disponueshëm në Apple Store ose Google Play Store (1).

- Edhe kur përdoret siç duhet dhe në përputhje me qëllimin e synuar, SENSORSAFE shërben vetëm si një sistem plotësues për sigurinë. Funksionaliteti varet nga disa faktorë dhe nuk mund të garantohet. Përgjegjësia themelore për sigurinë e fëmijës është e prindërve ose kujdestarëve të fëmijës. SENSORSAFE nuk mund të përdoret si rast për të shmangur, lehtësuar detyrat ligjore të prindërve, dhe as për t'i zëvendësuar ato.
- PARALAJMËRIM! Funksioni i plotë i SENSORSAFE bazohet te komunikimi me smartfonin. Mbajeni gjithmonë me vete dhe aktivizoni të gjitha funksionet e smartfonit që janë të nevojshme për SENSORSAFE.
- PARALAJMËRIM! Mos e lini kurrë fëmijën të pashoqëruar në automjet.
- Mbajini larg nga fëmija juaj materialet plastike të paketimit: rrezik mbytjeje!
- Pajisjet e përdorura elektronike nuk janë pjesë e mbeturinave të shtëpisë.



Mbajeni manualin gjithmonë pranë sexholinos.

MONTIMI DHE ÇMONTIMI

Kapësja SENSORSAFE duhet të kapet te sistemi i rripit të sigurimit të sexholinos. Të dyja pjesët e kapëses kanë fole për ta lidhur atë me sistemin e rripit të sigurimit.

Për instalimin e të dyja pjesëve, veproni si më poshtë:

- Kapeni rripin e sigurimit nën jastëkët e shpatullave dhe drejtojeni atë nga prapa në pjesën e përparme përmes folesë së sipërme të kapëses (2).
- Drejtojeni rripin e sigurimit mbrapa kapëses dhe futeni atë nga prapa në pjesën e përparme në folenë e poshtme.




Sigurohuni që rripi i sigurimit të kalojë drejtpërdrejt përmes të dyja foleve dhe të mos jetë i përdredhur (3). Për ta zbërthyer kapësen, shtyjeni rripin dhe drejtojeni për ta nxjerrë nga foleja.

LIDHJA E SISTEMIT MBROJTËS PËR FËMIJËN ME RRIPIIN DHE KAPËSEN

Regullojeni sexholinon sipas udhëzimeve për përdorimin e sexholinos. Sigurojeni fëmijën, siç tregohet në manualin e sexholinos (shiko kapitullin: "LIDHJA ME SISTEMIN E RRIPIIT TË SIGURIMIT"). Pas mbylljes së tokëzës së rripit, vazhdoni me hapat e tjerë të mëposhtëm:

- Mbylleni kapësen derisa të dëgjoni një zhurmë "KLIK" (4).
- Në fillim shtyjeni kapësen e mbyllur në drejtimin poshtë - drejt tokëzës.
- Tërhiqeni me kujdes rripin qendror të rregullimit në mënyrë që të shtrëngoni rripat e sigurimit për supet derisa ato të puthiten pas trupit të fëmijës (5).
- Poziciononi kapësen direkt nën jastëkët e shpatullave (6).

 Sigurohuni që sistemi i rripave të sigurimit të jetë i shtrënguar dhe të mos jetë përdredhur. Për ta liruar kapësen, shtypni butonin në mes dhe tërhiqni të dyja pjesët veçmas (7).

APLIKACIONI SENSORSAFE

Shkarkimi dhe konfigurimi

Aplikacioni SENSORSAFE mund të shkarkohet falas nga Apple Store ose Google Play Store. Për të përdorur kapësen SENSORSAFE të lidhur me aplikacionin SENSORSAFE, sigurohuni që:

- aplikacioni të jetë instaluar në smartfonin tuaj.
- Bluetooth të jetë i aktivizuar.
- kapësja të jetë mbërthyer dhe smartfoni juaj të jetë i lidhur me të.
- aplikacionit SENSORSAFE i jepet leje për të dërguar njoftime dhe volumi është i aktivizuar (Regjimi "Mos shqetëso" është joaktiv).

Para përdorimit për herë të parë

Para se ta përdorni SENSORSAFE për herë të parë, kapësja duhet të regjistrohet në llogarinë e smartfonit tuaj. Në të ardhmen, kur kapësja është e mbyllur dhe Bluetooth aktivizohet në smartfonin tuaj, për sa kohë që aplikacioni është i hapur në sfond, sistemi do të zgjohet automatikisht.

Për t'u lidhur, veproni si më poshtë:

1. Hiqni etiketën e baterisë nga kapësja për pjesën e kraharorit SENSORSAFE dhe hidhni atë (8).
2. Aktivizoni Bluetooth në smartfonin tuaj, hapni aplikacionin SENSORSAFE dhe ndiqni udhëzimet për regjistrimin. Mbylleni kapësen. Do të ndizet një dritë LED kur kapësja fillon të dërgojë informacion dhe do ajo do të bëhet blu kur të lidhet me sukses me aplikacionin. Tani mund ta shihni kapësen SensorSafe në listën e pajisjeve në aplikacionin celular SensorSafe.
3. Testoni sinjalizimet e sistemit SensorSafe para se ta përdorni te fëmija për t'u njohur me mënyrën e aktivizimit të njoftimeve të sigurisë.

Regjistrimi i disa kapëseve me një smartfon

Ju mund të regjistroni shumë kapëse në një smartfon dhe llogari dhe të lidheni me to njëkohësisht. Për ta bërë këtë, lidhni smartfonin me secilën kapëse njëra pas tjetrës, duke klikuar "shto pajisje të re" dhe ndjekur udhëzimet. Lëri të gjitha kapëset e tjera të zbërthyer kur regjistroni një kapëse të re për herë të parë.

Regjistrimi i disa smartfonëve me një kapëse

Një kapëse mund të regjistrohet në më shumë se një smartfon, por vetëm një smartfon mund të jetë i lidhur në mënyrë aktive njëherësh. Kryeni hapat për regjistrimin për një smartfon njëri pas tjetrit. Për të kaluar nga një përdorues i lidhur tek tjetri, përdoruesi i lidhur duhet të zgjedhë "Shkëputu" në Cilësimet për të lejuar që dikush tjetër të lidhet.

PARIMI I FUNKSIONIMIT

Pasi kapësja SENSORSAFE të jetë montuar në sexholino dhe e lidhur me aplikacionin, ajo do të komunikojë me smartfonin tuaj kur të jetë e mbyllur. Drita LED në kapëse do të bëhet në blu kur të jetë lidhur me sukses me aplikacionin celular SensorSafe në smartfonin tuaj. Drita e kuqe tregon që kapësja nuk është e lidhur me aplikacionin.

Informacioni i mëposhtëm do t'i dërgohet aplikacionit nga kapësja e mbyllur, kur lidhet përmes Bluetooth:

- statusi i kapëses (e hapur ose e mbyllur)
- temperatura e ambientit rreth kapëses
- statusi i baterisë

Për më tepër, SENSORSAFE do të dërgojë alarme në situata që mund të jenë të rrezikshme. Ju do të njoftoheni kur:

- temperatura e ambientit rreth kapëses arrin një nivel kritik (shumë e lartë ose shumë e ulët).
- kapësja ka qenë e mbërthyer për më shumë se dy orë.
- kapësja është zhbllokuar.
- ju largoheni nga rrezja e caktuar rreth makinës suaj dhe kapësja është ende e mbyllur.

Nëse qëndroni jashtë rrezes për një kohë të gjatë dhe kapësja është ende e mbyllur, do të njoftohen kontaktet familjare të urgjencës që keni caktuar në aplikacion. Për t'u siguruar që të merren këto njoftime kritike sigurie, caktoni të paktën 2 kontakte familjare urgjence. Mund të gjeni informacione të hollësishme rreth aplikacionit SENSORSAFE në faqen e internetit: www.cybex-online.com.

Kapësja SENSORSAFE është krijuar për të qenë në gjendje pasive pas 12 orësh për të ruajtur jetëgjatësinë e baterisë. Për ta zgjuar, lirojeni kapësen dhe mbërthejeni përsëri.



Kapësja SENSORSAFE duhet të qëndrojë në pozicionin e zberthyer, gjatë kohës që nuk është në përdorim për të ruajtur jetëgjatësinë e baterisë.

ZËVENDËSIMI I BATERISË

Aplikacioni SENSORSAFE tregon statusin e baterisë së kapëses. Gjithashtu, drita LED në kapëse do të pulsojë me shpejtësi pas mbylljes kur bateria është në fund dhe dritat LED nuk do të pulsojnë aspak nëse bateria ka mbaruar. Ndërrojeni baterinë në kohë që të keni mundësi të lidheni me SENSORSAFE.

Për ta ndërruar baterinë, hapni xhepin që ndodhet në pjesën e pasme të kapëses me një kaçavidë kryq Philips (9). Hiqni bordin e qarkut dhe baterinë e vjetër. Vendosni një bateri të re CR2032 (10) dhe futni përsëri bordin e qarkut në kapësen me baterinë në drejtimin lart (11). Pas ndërrimit të baterisë, duhet të jeni në gjendje të lidheni me kapësen në aplikacionin SENSORSAFE.

Mbani parasysh aspektet e mëposhtme kur ndërroni baterinë:

- Mbajini të gjitha bateritë larg nga fëmijët.
- Përdorni vetëm bateritë e rekomanduara të tipit CR2032 (Panasonic ose Energizer).
- Nëse bateria është shkarkuar, duhet të hiqet gjithmonë që produkti të mos dëmtohet nga rrjedhja e lëngjeve.
- Mos e ekspozoni kurrë këtë produkt ose baterinë ndaj zjarrit.
- Mos përdorni bateri të vjetra ose bateri që kanë shenja rrjedhjeje ose plasaritjeje.
- Përdorni vetëm bateri të reja me cilësi të lartë.
- Kushtojini vëmendje polarizimit të saktë (+/-).

INFORMACION MBI PRODUKTIN

Nëse keni ndonjë pyetje, kontaktoni fillimisht me shitësin. Duhet të keni gati të dhënat e mëposhtme:

- Numrin e serisë së sexholinos (shih ngjitësen në pjesën e poshtme të sexholinos) dhe llojin e kapëses (të stampuar në gjuhëzën e kapëses)
- Peshën, moshën dhe gjatësinë e fëmijës

Për më shumë informacion rreth produkteve tona, mund të vizitoni faqen e internetit:

www.cybex-online.com

HEDHJA

Për të mbrojtur mjedisin, ne u kërkojmë përdoruesve t'i ndajnë dhe t'i hedhin mbeturinat që krijohen në fillim (paketimin) dhe në fund (pjesët e produktit) të jetëgjatësisë së kapëses SENSORSAFE. Për hedhjen e mbeturinave veprohet ndryshe në varësi të autoriteteve lokale. Për t'u siguruar që kapësja të hidhet sipas rregullave, kontaktoni me agjencinë ose autoritetin lokal të hedhjes së mbeturinave në zonën tuaj. Respektoni gjithmonë rregullat e vendit tuaj për hedhjen e mbeturinave.

Nëse nuk doni ta përdorni më kapësen, kthejeni atë pa kosto në një pikë riciklimi për pajisjet e përdorura elektrike.

DEKLARATA E KONFORMITETIT E BE-SË

Objekti i deklaratës Cybex SensorSafe (Model: clip SOSR3)

Objekti i deklaratës së përshkruar më lart është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të Komunitetit:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Odobreno za:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Poštovani kupče, hvala vam na kupovini SENSORSAFE kopče. Ovaj proizvod proizvodi se pod nadzorom posebnog kvaliteta i udovoljava najstrožim sigurnosnim zahtjevima.

VAŽNE INFORMACIJE

- Sljedeće kratko uputstvo samo je namijenjeno pružanju pregleda. Da biste postigli maksimalnu sigurnost i udobnost za svoje dijete, neophodno je da pažljivo pročitate cijeli korisnički vodič auto sjedišta.
- SENSORSAFE se ne može koristiti sa sjedištima koja nisu navedena. Primjena na drugim proizvodima može dovesti do ozbiljne opasnosti po vaše dijete.
- Važno je koristiti i instalirati SENSORSAFE prema uputstvima u ovom priručniku. Posebno obratite pažnju na pravilno postavljanje kopče!
- SENSORSAFE je nadzorni sistem priključen na auto sjedište i povezan s vašim pametnim telefonom putem Bluetooth-a (Bluetooth klasa 2). On će vas upozoriti na po dete nesigurne situacije. Sistem se sastoji od sljedeće dvije komponente:
 1. Pametna kopča za prsa: npr. mjerenje temperature okoline, stanja otvorene ili zatvorene kopče.
 2. Pametni telefon: SENSORSAFE radi samo sa aplikacijom SENSORSAFE koja je dostupna u Apple App Store ili Google Play Store **(1)**.
- Čak i kada se pravilno koristi i u skladu sa namjenom, SENSORSAFE služi samo kao

dopunski sistem sigurnosne podrške. Funkcionalnost zavisi od nekoliko činilaca i ne može se garantovati. Krajnju odgovornost za sigurnost djeteta snose djetetovi roditelji ili njegovatelji. SENSORSAFE ne predstavlja nikakvo pomagalo kojim bi se zaobišle, ublažile niti zamenile roditeljske zakonske dužnosti..

- UPOZORENJE! Cela funkcija SENSORSAFE temelji se na komunikaciji sa pametnim telefonom. Svoj pametni telefon nosite uvek sa sobom i aktivirajte sve njegove funkcije potrebne za SENSORSAFE.
- UPOZORENJE! Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora u automobilu.
- Plastičnu ambalažu držite izvan dohvata vašeg djeteta: opasnost od gušenja!
- Korišćeni elektronski uređaji ne spadaju u kućno smeće.



Priručnik sa uputstvima uvijek držite pri ruci, u blizini auto sjedišta.

INSTALACIJA I DEINSTALACIJA

SENSORSAFE kopča mora biti pričvršćena na sistem sigurnosnih pojaseva za sjedište. Oba dijela kopče imaju proreze za njihovo povezivanje na sistem vezivanja.

Za montažu oba dijela postupite na sljedeći način:

- Uhvatite pojas ispod jastučića za ramena i vodite ga od nazad prema naprijed kroz gornji prorez kopče **(2)**.
- Vodite pojas iza kopče i umetnite ga od nazad prema naprijed u donji prorez.




Obezbijedite da sistem pojaseva ravno prolazi kroz oba proreza i da nije uvijen **(3)**. Da biste uklonili kopču, gurnite sistem pojaseva zajedno i izvucite ga iz proreza za vezivanje.

OSIGURAVANJE DJETETA POMOĆU SISTEMA ZA VEZIVANJE I KOPČE

Namjestite sjedište prema uputstvima u korisničkom priručniku sjedišta. Obezbijedite dijete kako je opisano u korisničkom priručniku sjedišta (vidi poglavlje: „VEZIVANJE SISTEMOM SIGURNOSNIH POJASEVA“). Nakon zatvaranja kopče pojasa nastavite sa sljedećim dodatnim koracima:

- Zatvorite kopču zvučnim KLIK (4).
- Prvo pritisnite zatvorenu kopču prema dolje – prema kopči pojasa.
- Oprezno povucite središnji pojas za podešavanje kako biste pritegli ramene pojaseve dok ne pristaju tijelu vašeg djeteta (5).
- Postavite kopču direktno ispod jastučića za ramena (6).

 Pripazite da sistem sigurnosnih pojaseva bude zategnut i da se ne uvija. Da biste otvorili kopču, pritisnite dugme u sredini i razdvojite oba dijela (7).

APLIKACIJA SENSORSAFE

Preuzimanje i podešavanje

Aplikaciju SENSORSAFE možete besplatno preuzeti u Apple App Store ili Google Play Store. Da biste koristili SENSORSAFE kopču povezanu sa aplikacijom SENSORSAFE, obezbijedite sljedeće:

- aplikacija je instalirana na vašem pametnom telefonu.
- Bluetooth je uključen.
- kopča je zakopčana i sa njom je povezan vaš pametni telefon.

- aplikacija SENSORSAFE ima dobila dozvolu za slanje obavještenja i ton je uključen (omogućen je režim rada „Ne ometaj“).

Prije prve upotrebe

Prije prve upotrebe aplikacije SENSORSAFE, kopča mora biti registrovana na nalogu vašeg pametnog telefona. Uбудuće, kada je Bluetooth aktiviran i aplikacija radi u pozadini i nije zatvorena, na vašem pametnom telefonu ovaj sistem će se automatski aktivirati kada se kopča zatvori.

Za povezivanje postupite na sljedeći način:

1. Izvucite oznaku za izvlačenje baterije iz SENSORSAFE kopče na grudima i odbacite je (8).
2. Aktivirajte Bluetooth na svom pametnom telefonu, otvorite aplikaciju SENSORSAFE i slijedite uputstva za registraciju. Zatvorite kopču. LED lampica će zasvijetliti kada kopča počne slati informacije, a postaće plava kada se uspješno povežete s aplikacijom. Sada možete vidjeti SensorSafe kopču na popisu uređaja u mobilnoj aplikaciji SensorSafe.
3. Ispitajte upozorenja sistema SensorSafe prije nego što ih upotrijebite sa djetetom kako biste se upoznali sa načinom pokretanja sigurnosnih obavijesti.

Registracija nekoliko kopči jednim pametnim telefonom

Na jedan pametni telefon i jedan nalog možete registrovati više kopči i povezati se sa njima istovremeno. Da biste to učinili, povežite svoj pametni telefon sa svakom kopčom, jednu po jednu, klikom na „Dodaj novi uređaj“ i sljedeći uputstva. Prilikom prve registracije nove kopče sve ostale kopče u tom području ostavite otkopčane.

Registracija nekoliko pametnih telefona sa jednom kopčom

Jedna kopča se može registrovati na više pametnih telefona, ali istovremeno se može aktivno povezati samo sa jednim od njih. Izvršite korake registracije za svaki pametni telefon pojedinačno. Za prebacivanje između povezanih korisnika, trenutno povezani korisnik mora odabrati „Prekini vezu” u postavkama kako bi drugome omogućio povezivanje.

PRINCIPI FUNKCIONISANJA

Nakon što se SENSORSAFE kopča instalira na sjedište i poveže sa aplikacijom, ona će komunicirati sa vašim pametnim telefonom kad je zatvorena. LED na kopči će zasvijetljeti plavo kad se uspješno poveže sa mobilnom aplikacijom SensorSafe na vašem pametnom telefonu. Crveno svjetlo označava da kopča nije povezana sa aplikacijom.

BS Sljedeće informacije će biti poslate aplikaciji zatvaranjem kopče, kada je povezana Bluetooth-om:

- status kopče (otvoren ili zatvoren)
- temperatura okoline oko kopče
- status baterije

Nadalje, SENSORSAFE će slati alarme o mogućim nesigurnim situacijama. Bićete obaviješteni kada:

- se temperatura okoline oko kopče približava kritičnom nivou (previsoka ili preniska).
- je kopča zakopčana više od dva sata.
- se kopča otkopčala.
- ostvarite određeni domet oko automobila, a kopča je i dalje zatvorena.

Ako predugo ostanete izvan dometa, a kopča je i dalje zatvorena, obavijestit će se porodični kontakti za hitne slučajeve koje ste odredili u aplikaciji. Da biste obezbijedili primanje ovih sigurnosnih obavještenja, odredite najmanje 2 porodična kontakta za hitne slučajeve. Detaljne informacije o aplikaciji SENSORSAFE možete pronaći na www.cybex-online.com.

SENSORSAFE kopča dizajnirana je da nakon 12 sati prijede u stanje mirovanja radi uštede baterije. Da biste je opet pokrenuli, otvorite kopču i ponovno je zakopčajte.



SENSORSAFE kopču radi uštede baterije treba držati u otkopčanom položaju kada se ne koristi.

ZAMJENA BATERIJE

Aplikacija SENSORSAFE prikazuje status baterije kopče. Također, LED svjetlo na kopči će brzo treptati nakon zatvaranja kad se baterija isprazni, a LED diode uopšte neće treptati ako je baterija prazna. Zamijenite bateriju na vrijeme kako biste se mogli povezati sa SENSORSAFE.

Da biste zamijenili bateriju, otvorite odjeljak smješten na stražnjoj strani kopče Philips šrafciherom (9). Uklonite pločicu i staru bateriju. Umetnite novu bateriju CR2032 (10) i ponovo umetnite pločicu u kopču sa baterijom okrenutom prema gore (11). Nakon promjene baterije trebali bi se moći konektovati sa kopčom u aplikaciji SENSORSAFE.

Pri zamjeni baterije uzmite u obzir sljedeće:

- Sve baterije držite izvan dohvata djece.
- Koristite samo preporučene baterije tipa CR2032 (Panasonic ili Energizer).
- Praznu bateriju uvijek morate ukloniti kako biste zaštitili proizvod od tekućina.
- Nikada ne izlažite ovaj proizvod ili bateriju vatri.

- Ne upotrebljavajte stare baterije ili baterije koje pokazuju znake curenja ili imaju pukotine.
- Koristite samo nove, visokokvalitetne baterije.
- Obratite pažnju na ispravan polaritet (+/-).

INFORMACIJE O PROIZVODU

Ako imate pitanja, prvo kontaktirajte svog prodavca. Trebali bi pripremiti sljedeće detalje:

- Serijski broj sjedišta (pogledajte naljepnicu na dnu auto sjedišta) i vrsta kopče (utisnuto na jezičku kopče)
- Težina, dob i visina djeteta

Daljnje informacije o našim proizvodima mogu se naći na www.cybex-online.com

ODLAGANJE

Kako bi zaštitili okolinu, molimo korisnika da odvoji i odbaci otpad koji nastaje na početku (pakovanje) i na kraju (dijelovi proizvoda) vijeka trajanja SENSORSAFE kopče. Uklanjanje otpada uređeno je različito, zavisno od lokalnih vlasti. Da biste osigurali da se kopča odlaže u skladu s propisima, obratite se agenciji za uklanjanje otpada u vašem području ili lokalnim vlastima. Uvijek se pridržavajte propisa o odlaganju otpada u vašoj zemlji.

Ako kopču više ne želite da koristite, odnesite je u skladište za recikliranje korišćenih električnih uređaja.

EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Predmet deklaracije: Cybex SensorSafe (Model: kopča SOSR3)

Predmet gore opisane deklaracije je u skladu s relevantnim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Одобрена за:

Cybex Sirona Z Line | Cybex Sirona Zi Line

Cybex Sirona S Line | CybexSirona M Line

gb Vaya Line

Почитувани потрошувачи, ви благодариме што ја купивте спојницата SENSORSAFE. Овој производ е изработен со специјално следење на квалитетот и се усогласува со најстрогите безбедносни барања.

ВАЖНИ ИНФОРМАЦИИ

- Следните кратки упатства се наменети само да дадат краток преглед. За да постигнете максимална безбедност и удобност за вашето дете, неопходно е да го прочитате внимателно целосното упатство за корисник на седиштето за автомобил.
- SENSORSAFE не може да се употребува со други седишта што не се споменати во списокот. Примената со други производи може да доведе до сериозна опасност за вашето дете.
- Неопходно е да го користите и инсталирате SENSORSAFE во согласност со упатствата дадени во овој прирачник. Треба особено да внимавате на правилното поставување на спојницата!
- SENSORSAFE е систем за следење што се прицврстува на седиштето за автомобил и се поврзува со вашиот паметен телефон преку функцијата Bluetooth (Bluetooth од класа 2). Спојницата ќе ве предупреди ако детето се наоѓа во небезбедни ситуации. Системот се состои од следните две компоненти:
 1. паметна спојница за гради: на пр. ја мери амбиенталната температура, дали спојницата е отворена или затворена

2. паметен телефон: SENSORSAFE работи само со апликацијата SENSORSAFE, достапна во Apple App Store или Google Play Store (1).

- Дури и кога се употребува правилно и во согласност со неговата наменска цел, SENSORSAFE служи само како дополнителен систем за поддршка на безбедноста. Функционалноста зависи од неколку фактори и не може да се гарантира. Крајната одговорност за безбедноста на детето ја имаат родителите или старателите. SENSORSAFE не претставува каков било настан за заобиколување или ублажување на законските должности на родителот, ниту пак претставува нивна замена.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Целосната функција на SENSORSAFE се заснова врз комуникацијата со паметниот телефон. Секогаш носете го со вас и активирајте ги сите функции на паметниот телефон што се потребни за SENSORSAFE.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Никогаш не оставајте го детето во автомобилот без надзор.
- Пластичната амбалажа секогаш треба да се наоѓа надвор од дофат на детето: постои опасност од задушување!
- Употребените електронски уреди не треба да се фрлаат во комуналниот отпад.



Прирачникот со упатства секогаш треба да ви биде при рака, во близина на седиштето за автомобил.


ИНСТАЛАЦИЈА И ДЕИНСТАЛАЦИЈА

Спојницата SENSORSAFE треба да се постави на системот на сигурносни каиши на седиштето. Двата дела на спојницата имаат процепи за поврзување со системот на сигурносни каиши.

За инсталација на двата дела, следете ги следните чекори:

- фатете го сигурносниот каиш под подлошките за рамо и водете го одназад нанапред низ горниот процеп на спојницата (2).


- Водете го сигурносниот каиш зад спојницата и внесете го од назад нанапред во долниот процеп.

 Обезбедете дека сигурносниот каиш минува во права линија низ двата процепи и дека не е превиткан (3). За да ја деинсталирате спојницата, турнете го сигурносниот каиш и извадете го од процепите.

ВРЗУВАЊЕ НА ДЕТЕТО СО СИГУРНОСЕН КАИШ И СПОЈНИЦА

Приспособете го седиштето во согласност со упатството за корисник на седиштето. Врзете го детето како што е опишано во упатството за корисник на седиштето (погледнете го поглавјето: „ВРЗУВАЊЕ СО СИСТЕМОТ НА СИГУРНОСНИ КАИШИ“) Откако ќе ја затворите закопчувањата, продолжете со следните дополнителни чекори:

- затворете ја спојницата сè додека не го слушнете карактеристичниот звук (4).
- Најпрво турнете ја затворената спојница надолу во правец на закопчувањата.
- Влечете го внимателно централниот каиш за прилагодување за да ги затегнете каишите за рамо соодветно на детското тело (5).
- Поставете ја спојницата директно под подлошките за рамо (6).

 Бидете сигурни дека системот со сигурносни каиши е добро прицврстен и дека каишите не се превиткани. За да ја отворите спојницата, притиснете го средното копче и одвојте ги двата дела (7).

АПЛИКАЦИЈА SENSORSAFE

Преземање и поставување

Апликацијата SENSORSAFE може да се преземе бесплатно од Apple App Store или од Google Play Store. За да ја користите спојницата SENSORSAFE поврзана со

апликацијата SENSORSAFE погрижете се:

- апликацијата да биде инсталирана на паметниот телефон,
- да биде вклучена функцијата Bluetooth,
- спојницата да биде затворена и паметниот телефон да биде поврзан со неа,
- апликацијата SENSORSAFE да има дозвола да праќа известувања и јачината на звук да биде вклучена (режимот „Не вознемирувај“ да биде деактивиран).

Пред првата употреба

Пред да ја употребите SENSORSAFE првпат, спојницата мора да се регистрира на вашата сметка на паметниот телефон. Во иднина системот ќе се активира автоматски кога спојницата е затворена и функцијата Bluetooth е активирана на паметниот телефон, но апликацијата мора да работи во заднина и да не биде затворена на телефонот.

За поврзување, направете го следното:

1. Повлечете ја лентата за извлекување на батеријата од спојницата за гради SENSORSAFE и отфрлете ја (8).
2. Активирајте ја функцијата Bluetooth на паметниот телефон, отворете ја апликацијата SENSORSAFE и следете ги упатствата за регистрација. Затворете ја спојницата. Кога спојницата успешно ќе се поврзе со апликацијата, ќе се вклучи ЛЕД-светилка со сина боја и спојницата ќе почне да праќа информации. Сега може да ја видите спојницата SensorSafe во списокот со уреди во апликацијата за мобилни уреди SensorSafe.
3. Тестирајте ги предупредувањата на системот SensorSafe пред да го употребите со детето, за да видите на кои начини се активираат безбедносните известувања.

Како да регистрирате повеќе спојници на еден паметен телефон

На еден паметен телефон и сметка може да поврзете повеќе спојници и да бидете поврзани со нив истовремено. За да го направите тоа, поврзете го паметниот телефон

со секоја поединечна спојница со кликување на „Додај нов уред“ и следете ги упатствата. Кога регистрирате нова спојница првпат, оставете ги откопчани сите други спојници во близина.

Како да регистрирате повеќе паметни телефони на една спојница

На една спојница може да регистрирате повеќе од еден паметен телефон, но само еден паметен телефон може да биде поврзан активно одеднаш. Извршете ги чекорите за регистрација за еден паметен телефон одеднаш. За да се префрлате меѓу поврзани корисници, поврзаниот корисник мора да изберете „Исклучи“ во Постапките за да му овозможи на друго лице да се поврзи.

РАБОТЕН ПРИНЦИП

Откако сте ја инсталирале спојницата SENSORSAFE на седиштето и сте ја поврзале со апликацијата, таа ќе комуницира со паметниот телефон кога е затворена.

ЛЕД-светилката на спојницата ќе свети со сина боја кога ќе се поврзе успешно со апликацијата за мобилни уреди SensorSafe на паметниот телефон. Црвеното светло покажува дека спојницата не е поврзана со апликација.

Затворената спојница, поврзана преку функцијата Bluetooth, ќе ги праќа следните информации кај апликацијата:

- состојба на спојницата (отворена или затворена)
- амбиентална температура околу спојницата
- состојба на батерија

Освен тоа, SENSORSAFE ќе праќа предупредувања за можни небезбедни ситуации. Ќе добиете известување кога:

- амбиенталната температура околу спојницата се приближува на критично ниво (премногу висока или премногу ниска),
- спојницата е закопчана подолго од два часа,

- спојницата се откопча,
- се оддалечувате од одреден опсег околу автомобилот, а спојницата сè уште е затворена.

Ако останете предолго надвор од опсегот и спојницата сè уште е затворена, ќе се известат членовите на семејството за итен случај што сте ги одредиле во апликацијата. За да бидете сигурни дека се примаат овие критични безбедносни известувања, одредете најмалку 2 семејни члена за итен случај. Детални информации за апликацијата SENSORSAFE може да најдете на www.cybex-online.com.

Спојницата SENSORSAFE е дизајнирана да преминува во режим на мирување по 12 часа, за да се зачува времетраењето на батеријата. За да ја активирате, отворете ја спојницата и затворете ја повторно.



Кога спојницата SENSORSAFE не се употребува, треба да се чува во отворена позиција за да се зачува времетраењето на батеријата.

ЗАМЕНА НА БАТЕРИЈАТА

Апликацијата SENSORSAFE ја покажува состојбата на батеријата на спојницата. Исто така, ЛЕД-светилката на спојницата ќе трепка брзо откако ќе се затвори ако батеријата е на ниско ниво, а нема да трепка воопшто ако батеријата е целосно празна. Заменете ја батеријата навремено за да може да се поврзете со SENSORSAFE.

За да ја замените батеријата, отворете го одделот што се наоѓа во задниот дел на спојницата со шрафцигер крстач (9). Отстранете ја печатената плочка и старата батерија. Внесете нова батерија CR2032 (10) и внесете ја повторно печатената плочка во спојницата за гради со батеријата завртена нагоре (11). Откако ќе ја замените батеријата, треба да бидете во можност да ја поврзете спојницата со апликацијата SENSORSAFE.

Земете го предвид следното кога ја заменувае батеријата:

- Сите батерии треба да се чуваат надвор од дофат на деца.
- Користете го само препорачаниот тип батерии CR2032 (Panasonic или Energizer).
- Празната батерија мора секогаш да се отстрани за да се заштити производот од истекување на течностите од батеријата.
- Никогаш не изложувајте го овој производ или батеријата на оган.
- Не користете стари батерии или батерии што покажуваат знаци на истекување или пукнатини.
- Користете само висококвалитетни нови батерии.
- Внимавајте на точниот поларитет (+/-).

ИНФОРМАЦИИ ЗА ПРОИЗВОДОТ

За какви било прашања најпрво контактирајте со продавачот. Треба да ги имате при рака следните детали:

- сериски број на седиштето (погледнете ја налепницата на дното на седиштето за автомобил) и типот на спојница (втиснат на јазичето на спојницата)
- тежина, возраст и висина на детето

Дополнителни информации за нашите производи може да најдете на www.cybex-online.com

ОТФРЛАЊЕ ВО ОТПАД

За да ја заштитите животната средина, го замолуваме корисникот да го раздвојува и да го фрла отпадот на почетокот (амбалажа) и на крајот (делови на производот) на животниот циклус на спојницата SENSORSAFE. Отфрлањето отпад се распоредува различно во зависност од локалните органи. За да се обезбеди дека спојницата се отфрла во согласност со регулативите, контактирајте со организацијата за отфрлање отпад во областа или со локалниот орган. Секогаш почитувајте ги регулативите за отфрлање отпад на вашата земја.

Ако повеќе не сакате да ја користите спојницата, вратете ја бесплатно во магацин за рециклирање електрични апарати.

ИЗЈАВА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ

Предмет на изјавата: Cybex SensorSafe (модел: спојница SOSR3)

Предметот опишан во изјавата е во сообразност со соодветното законодавство за хармонизација на Заедницата:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW
<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Odobreno za:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Poštovani kupče, hvala vam na kupovini SENSORSAFE kopče. Ovaj proizvod proizvodi se pod nadzorom posebnog kvaliteta i u skladu je sa najstrožim sigurnosnim zahtjevima.

VAŽNE INFORMACIJE

- Sljedeće kratko uputstvo namijenjeno je samo pružanju pregleda. Da biste postigli maksimalnu sigurnost i udobnost za svoje dijete, neophodno je da pažljivo pročitate cijeli korisnički vodič za auto sjedište.
- SENSORSAFE se ne može koristiti sa sjedištima koja nisu navedena. Primjena na drugim proizvodima može dovesti do ozbiljne opasnosti po vaše dijete.
- Važno je SENSORSAFE koristiti i instalirati prema uputstvima u ovom priručniku. Posebno obratite pažnju na pravilno postavljanje kopče!
- SENSORSAFE je nadzorni sistem priključen na auto sjedište i povezan s vašim pametnim telefonom putem Bluetooth-a (Bluetooth klasa 2). On će vas upozoriti na po dete nesigurne situacije. Sistem se sastoji od sljedeće dvije komponente:
 1. Pametna kopča za grudi: npr. mjerenje temperature okoline, stanja otvorene ili zatvorene kopče.
 2. Pametni telefon: SENSORSAFE radi samo sa aplikacijom SENSORSAFE koja je dostupna u Apple App Store ili Google Play Store (1).
- Čak i kada se pravilno koristi i u skladu sa namjenom, SENSORSAFE služi samo kao dopunski sistem sigurnosne podrške. Funkcionalnost zavisi od nekoliko činilaca i ne

može se garantovati. Krajnju odgovornost za sigurnost djeteta snose djetetovi roditelji ili njegovatelji. SENSORSAFE ne predstavlja nikakvo pomagalo kojim bi se zaobišle, ublažile niti zamenile roditeljske zakonske dužnosti.

- UPOZORENJE! Cela funkcija SENSORSAFE bazirana je na komunikaciji sa pametnim telefonom. Svoj pametni telefon nosite uvek sa sobom i aktivirajte sve njegove funkcije potrebne za SENSORSAFE.
- UPOZORENJE! Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora u automobilu.
- Plastičnu ambalažu držite izvan dohvata vašeg djeteta: opasnost od gušenja!
- Korišćeni elektronski uređaji ne spadaju u kućno smeće.



Priručnik sa uputstvima uvijek držite pri ruci, u blizini auto sjedišta.

INSTALACIJA I DEINSTALACIJA

SENSORSAFE kopča mora biti pričvršćena na sistem sigurnosnih pojaseva za sjedište. Oba dijela kopče imaju proreze za njihovo povezivanje na sistem vezivanja.

Za montažu oba dijela postupite na sljedeći način:

- Uhvatite pojas ispod jastučića za ramena i vodite ga od nazad prema naprijed kroz gornji prorez kopče (2).
- Vodite pojas iza kopče i umetnite ga od nazad prema naprijed u donji prorez.




Obezbijedite da sistem pojaseva ravno prolazi kroz oba proreza i da nije uvijen (3). Da biste uklonili kopču, gurnite sistem pojaseva zajedno i izvucite ga iz proreza za vezivanje.

OSIGURAVANJE DJETETA POMOĆU SISTEMA ZA VEZIVANJE I KOPČE

Namjestite sjedište prema uputstvima u korisničkom priručniku sjedišta. Obezbijedite dijete kako je opisano u korisničkom priručniku sjedišta (vidi poglavlje: „VEZIVANJE SISTEMOM SIGURNOSNIH POJASEVA“). Nakon zatvaranja kopče pojasa nastavite sa sljedećim dodatnim koracima:

- Zatvorite kopču zvučnim KLIK (4).
- Prvo pritisnite zatvorenu kopču prema dolje – prema kopči pojasa.
- Oprezno povucite središnji pojas za podešavanje kako bi pritegli ramene pojaseve dok ne budu odgovarali tijelu vašeg djeteta (5).
- Postavite kopču direktno ispod jastučića za ramena (6).

 Pripazite da sistem sigurnosnih pojaseva bude zategnut i da se ne uvija. Da biste otvorili kopču, pritisnite dugme u sredini i razdvojite oba dijela (7).

APLIKACIJA SENSORSAFE

Preuzimanje i podešavanje

Aplikaciju SENSORSAFE možete besplatno preuzeti u Apple App Store ili Google Play Store. Da biste koristili SENSORSAFE kopču povezanu sa aplikacijom SENSORSAFE, obezbijedite sljedeće:

- aplikacija je instalirana na vašem pametnom telefonu.
- Bluetooth je uključen.
- kopča je zakopčana i sa njom je povezan vaš pametni telefon.
- aplikacija SENSORSAFE ima dobila dozvolu za slanje obavještenja i ton je uključen (omogućen je režim rada „Ne ometaj“).

Prije prve upotrebe

Prije prve upotrebe aplikacije SENSORSAFE, kopča mora biti registrovana na nalogu vašeg pametnog telefona. U buduću, kada je Bluetooth aktiviran i aplikacija radi u pozadini i nije zatvorena, na vašem pametnom telefonu ovaj sistem će se automatski aktivirati kada se kopča zatvori.

Za povezivanje postupite na sljedeći način:

1. Izvucite oznaku za izvlačenje baterije iz SENSORSAFE kopče na grudima i odbacite je (8).
2. Aktivirajte Bluetooth na svom pametnom telefonu, otvorite aplikaciju SENSORSAFE i slijedite uputstva za registraciju. Zatvorite kopču. LED lampica će zasvijetliti kada kopča počne slati informacije, a postaće plava kada se uspješno povežete s aplikacijom. Sada možete vidjeti SensorSafe kopču na spisku uređaja u mobilnoj aplikaciji SensorSafe.
3. Ispitajte upozorenja sistema SensorSafe prije nego što ih upotrijebite sa djetetom kako biste se upoznali sa načinom pokretanja sigurnosnih obavještenja.

Registracija nekoliko kopči jednim pametnim telefonom

Na jedan pametni telefon i jedan nalog možete registrovati više kopči i povezati se sa njima istovremeno. Da biste to učinili, povežite svoj pametni telefon sa svakom kopčom, jednu po jednu, klikom na „Dodaj novi uređaj“ i sljedeći uputstva. Prilikom prve registracije nove kopče sve ostale kopče u tom području ostavite otkopčane.

Registracija nekoliko pametnih telefona sa jednom kopčom

Jedna kopča se može registrovati na više pametnih telefona, ali istovremeno se može aktivno povezati samo sa jednim od njih. Izvršite korake registracije za svaki pametni telefon pojedinačno. Za prebacivanje između povezanih korisnika, trenutno povezani korisnik mora

odabrati „Prekini vezu“ u postavkama, kako bi drugome omogućio povezivanje.

PRINCIPI FUNKCIONISANJA

Nakon što se SENSORSAFE kopča instalira na sjedište i poveže sa aplikacijom, ona će komunicirati sa vašim pametnim telefonom kad je zatvorena. LED lampica na kopči će zasvijetljeti plavo kad se uspješno poveže sa mobilnom aplikacijom SensorSafe na vašem pametnom telefonu. Crveno svjetlo označava da kopča nije povezana sa aplikacijom.

Sljedeće informacije će biti poslate aplikaciji zatvaranjem kopče, kada je povezana Bluetooth-om:

- status kopče (otvoren ili zatvoren)
- temperatura okoline oko kopče
- status baterije

Nadalje, SENSORSAFE će slati alarme o mogućim nesigurnim situacijama. Bićete obaviješteni kada:

- se temperatura okoline oko kopče približava kritičnom nivou (previsoka ili preniska).
- je kopča zakopčana više od dva sata.
- se kopča otkopčala.
- ostvarite određeni domet oko automobila, a kopča je i dalje zatvorena.

Ako predugo ostanete izvan dometa, a kopča je i dalje zatvorena, porodični kontakti za hitne slučajeve koje ste odredili u aplikaciji će biti obavješteni. Da biste obezbijedili primanje ovih sigurnosnih obavještenja, odredite najmanje 2 porodična kontakta za hitne slučajeve. Detaljne informacije o aplikaciji SENSORSAFE možete pronaći na www.cybex-online.com.

SENSORSAFE kopča dizajnirana je da nakon 12 sati prijeđe u stanje mirovanja radi uštede

baterije. Da biste je opet pokrenuli, otvorite kopču i ponovno je zakopčajte.



Radi uštede baterije SENSORSAFE kopču kada se ne koristi treba držati u otkopčanom položaju.

ZAMJENA BATERIJE

Aplikacija SENSORSAFE prikazuje status baterije kopče. Također, LED svjetlo na kopči će brzo treptati nakon zatvaranja kad se baterija isprazni, a LED diode uopšte neće treptati ako je baterija prazna. Zamijenite bateriju na vrijeme kako biste se mogli povezati sa SENSORSAFE.

Da biste zamijenili bateriju, otvorite odjeljak smješten na zadnjoj strani kopče Philips šrafčigerom (9). Uklonite pločicu i staru bateriju. Umetnite novu bateriju CR2032 (10) i ponovo umetnite pločicu u kopču sa baterijom okrenutom prema gore (11). Nakon promjene baterije trebali bi se moći konektovati sa kopčom u aplikaciji SENSORSAFE.

Pri zamjeni baterije uzmite u obzir sljedeće:

- Sve baterije držite izvan domašaja djece.
- Koristite samo preporučene baterije tipa CR2032 (Panasonic ili Energizer).
- Praznu bateriju uvijek morate ukloniti kako biste zaštitili proizvod od tekućina.
- Nikada ne izlažite ovaj proizvod ili bateriju vatri.
- Ne upotrebljavajte stare baterije ili baterije koje pokazuju znake curenja ili imaju pukotine.
- Koristite samo nove, visokokvalitetne baterije.
- Obratite pažnju na ispravan polaritet (+/-).

INFORMACIJE O PROIZVODU

Ako imate pitanja, prvo kontaktirajte svog prodavca. Trebali bi pripremiti sljedeće detalje:

- Serijski broj sjedišta (pogledajte naljepnicu na dnu auto sjedišta) i vrsta kopče (utisnuto na jezičku kopče)
- Težina, uzrast i visina djeteta

Daljnje informacije o našim proizvodima mogu se pronaći na www.cybex-online.com

ODLAGANJE

Kako bi zaštitili okolinu, molimo korisnika da odvoji i odbaci otpad koji nastaje na početku (pakovanje) i na kraju (dijelovi proizvoda) vijeka trajanja SENSORSAFE kopče. Uklanjanje otpada uređeno je različito, zavisno od lokalnih vlasti. Da biste osigurali da se kopča odlaže u skladu sa propisima, obratite se agenciji za uklanjanje otpada u vašem području ili lokalnim vlastima. Uvijek se pridržavajte propisa o odlaganju otpada u vašoj zemlji.

Ako kopču više ne želite da koristite, odnesite je u skladište za recikliranje korišćenih električnih uređaja.

EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Predmet deklaracije: Cybex SensorSafe (Model: kopča SOSR3)

Predmet gore opisane deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

इसके लिए स्वीकृत:

Cybex Sirona Z Line | Cybex Sirona Zi Line

Cybex Sirona S Line | Cybex Sirona M Line

gb Vaya Line

प्रिय ग्राहक, SENSORSAFE क्लिप खरीदने के लिए धन्यवाद। इस उत्पाद को विशेष गुणवत्ता निगरानी के तहत निर्मित किया गया है और यह सख्त सुरक्षा आवश्यकताओं का अनुपालन करता है।

⚠ महत्वपूर्ण सूचना

- निम्नलिखित संक्षिप्त निर्देश केवल संक्षिप्त विवरण प्रदान करने के लिए हैं। अपने बच्चे को अधिकतम सुरक्षा और आराम देने के लिए यह जरूरी है कि आप कार की सीट के पूरे उपयोगकर्ता गाइड को ध्यान से पढ़ें।
- SENSORSAFE को सूचीबद्ध सीटों के अलावा अन्य सीटों के साथ इस्तेमाल नहीं किया जा सकता। अन्य उत्पादों पर लगाने से यह आपके बच्चे के लिए गंभीर खतरा पैदा कर सकता है।
- इस मैन्युअल में दिए गए निर्देशों के अनुसार SENSORSAFE का उपयोग करना और लगाना आवश्यक है। विशेष रूप से, क्लिप की सही स्थिति पर ध्यान दें।
- SENSORSAFE एक निगरानी प्रणाली है जो कार की सीट से जुड़ी होती है और आपके स्मार्टफोन से ब्लूटूथ (ब्लूटूथ क्लास 2) से जुड़ी होती है। यह बच्चे के लिए असुरक्षित स्थितियों से आपको सावधान करेगा। सिस्टम में निम्नलिखित दो घटक होते हैं:
 - स्मार्ट चेस्ट क्लिप: जैसे परिवेश के तापमान की माप, खुली या बंद क्लिप की स्थिति।
 - स्मार्टफोन: SENSORSAFE केवल SENSORSAFE ऐप के साथ काम करता है, जो ऐप्पल ऐप स्टोर या गूगल प्ले स्टोर (1) में उपलब्ध है।
- यहां तक कि जब ठीक से इस्तेमाल करने पर और इसके इच्छित उद्देश्य के अनुसार SENSORSAFE केवल एक पूरक सुरक्षा सहायता प्रणाली के रूप में ही कार्य करता है। इसकी कार्यक्षमता कई कारकों पर

निर्भर करती है और जिसकी गारंटी नहीं दी जा सकती। बच्चे की सुरक्षा की वास्तविक जिम्मेदारी बच्चे के माता-पिता या देखभाल करने वालों पर होती है। SENSORSAFE माता-पिता के कानूनी कर्तव्यों को प्रतिस्थापन करने, कम करने और न ही प्रतिनिधित्व करने का प्रतिनिधित्व करता है।

- चेतावनी! SENSORSAFE का पूर्ण फंक्शन स्मार्टफोन के कम्युनिकेशन पर आधारित है। कृपया स्मार्टफोन को अपने साथ रखें और SENSORSAFE के लिए आवश्यक स्मार्टफोन के सभी फंक्शन को सक्रिय करें।
- चेतावनी! अपने बच्चे को कभी भी गाड़ी में अकेला न छोड़ें।
- प्लास्टिक पैकेजिंग सामग्री को अपने बच्चे की पहुंच से दूर रखें: घुटन का खतरा!
- प्रयुक्त इलेक्ट्रॉनिक उपकरण घरेलू कचरे में फेंकने के लिए नहीं होते हैं।



कृपया निर्देश पुस्तिका को हमेशा कार की सीट के करीब रखें।

लगाना और निकालना

SENSORSAFE क्लिप को सीट के हार्नेस सिस्टम से जुड़ा होना चाहिए। क्लिप के दोनों हिस्सों में इसे हार्नेस सिस्टम से जोड़ने के लिए स्लॉट हैं।

दोनों भागों को लगाने के लिए कृपया निम्नानुसार आगे बढ़ें:

- कंधे के पैड के नीचे हार्नेस को पकड़ें और इसे क्लिप के ऊपरी स्लॉट (2) के माध्यम से पीछे से आगे की तरफ ले जाएं।
- हार्नेस को क्लिप के पीछे ले जाएं और इसे निचले स्लॉट में पीछे से सामने की ओर डालें।



सुनिश्चित करें कि हार्नेस दोनों स्लॉट्स के माध्यम से सीधे लगा है और मुड़ा नहीं है (3)। क्लिप को हटाने के लिए, हार्नेस को एक साथ धक्का दें और इसे स्लॉट्स से बाहर करें।

हार्नेस और क्लिप के साथ बच्चे को थाम कर रखना

सीट के उपयोगकर्ता गाइड में दिए गए निर्देशों के अनुसार सीट को समायोजित करें। सीट के उपयोगकर्ता गाइड में वर्णित के अनुसार अपने बच्चे को बांधें (देखें चैप्टर: "हार्नेस सिस्टम के साथ पट्टी से बांधना")। बेल्ट बकल को बंद करने के बाद कृपया निम्नलिखित अतिरिक्त कदमों के साथ आगे बढ़ें:

- एक आवाज युक्त क्लिक (4) के साथ क्लिप को बंद करें।
- पहले बंद क्लिप को दबाएं - बकल की ओर।
- कंधे के बेल्ट को कसने के लिए बीच के समायोजन बेल्ट पर सावधानी से खींचें जब तक कि वे आपके बच्चे के शरीर (5) में फिट न हो जाएं।
- सीधे कंधे पैड (6) के नीचे क्लिप रखें।

कृपया सुनिश्चित करें कि हार्नेस सिस्टम को कसकर बांधा गया है और यह मुड़ा नहीं है। क्लिप खोलने के लिए कृपया बीच में बटन दबाएं और दोनों हिस्सों को अलग-अलग करें (7)।

SENSORSAFE ऐप

डाउनलोड करें और सेटअप करें

SENSORSAFE ऐप को ऐप्पल ऐप स्टोर या गूगल प्ले स्टोर पर मुफ्त में डाउनलोड किया जा सकता है। SENSORSAFE ऐप से जुड़ी SENSORSAFE क्लिप का उपयोग करने के लिए कृपया सुनिश्चित करें कि:

- ऐप आपके स्मार्टफोन पर इंस्टॉल किया गया हो।
- ब्लूटूथ चालू हो।
- क्लिप बकल से लगा हो और आपका स्मार्टफोन इससे जुड़ा हुआ हो।
- SENSORSAFE ऐप को सूचनाएं भेजने की अनुमति दी गई हो और वॉल्यूम चालू किया गया हो (डू नॉट डिस्टर्ब को अक्षम हो)।

पहले उपयोग के पूर्व

पहली बार SENSORSAFE का उपयोग करने से पहले, क्लिप को अपने स्मार्टफोन खाते में पंजीकृत करना सुनिश्चित करें। भविष्य में जब क्लिप बंद किया जाता है और आपके स्मार्टफोन पर ब्लूटूथ तब तक सक्रिय रहता है जब तक ऐप पृष्ठभूमि में चल रहा होता है और आपके फोन पर बंद नहीं किया जाता, तो सिस्टम स्वचालित रूप से जाग जाएगा।

कनेक्ट करने के लिए, निम्नानुसार आगे बढ़ें:

1. SENSORSAFE चेस्ट क्लिप से बैटरी पुल टैग खींचें और इसे (8) हटा दें।
2. अपने स्मार्टफोन पर ब्लूटूथ को सक्रिय करें, SENSORSAFE ऐप खोलें और पंजीकरण के लिए निर्देशों का पालन करें। क्लिप को बंद करें। जब क्लिप कोई सूचना भेजना शुरू करेगा तो एक एलईडी प्रकाश करेगा और सफलतापूर्वक ऐप से जुड़ने पर नीला हो जाएगा। अब आप SensorSafe मोबाइल ऐप पर डिवाइस की सूची में SensorSafe क्लिप देख सकते हैं।
3. सुरक्षा सूचनाओं को ट्रिगर करने के तरीके के साथ खुद को परिचित करने के लिए किसी बच्चे के साथ उपयोग करने से पहले SensorSafe सिस्टम अलर्ट की जांच करें।

एक स्मार्टफोन के साथ कई क्लिप रजिस्टर करना

आप एक स्मार्टफोन और खाते में कई क्लिप रजिस्टर कर सकते हैं और एक साथ उनसे जुड़े रह सकते हैं। ऐसा करने के लिए, "नया डिवाइस जोड़ें" पर क्लिक करके अपने स्मार्टफोन को एक के बाद एक प्रत्येक क्लिप से कनेक्ट करें और निर्देशों का पालन करें। पहली बार एक नया क्लिप रजिस्टर करते समय क्षेत्र में अन्य सभी क्लिपों को बकल से हटा दें।

एक क्लिप के साथ कई स्मार्टफोन को रजिस्टर करना

एक क्लिप को एक से अधिक स्मार्टफोन के साथ रजिस्टर किया जा सकता है लेकिन एक समय में केवल एक स्मार्टफोन को सक्रिय रूप से जोड़ा जा सकता है। कृपया एक समय में एक स्मार्टफोन के लिए रजिस्टर चरण निष्पादित करें। कनेक्ट किए गए उपयोगकर्ताओं के बीच स्विच करने के लिए, कनेक्ट किए गए उपयोगकर्ता को किसी और को कनेक्ट करने की अनुमति देने के लिए सेटिंग्स में "डिस्कनेक्ट" का चयन करना होगा।

फंक्शनल सिद्धांत

सीट पर SENSORSAFE क्लिप इंस्टॉल होने और ऐप से कनेक्ट होने के बाद, यह बंद होने पर आपके स्मार्टफोन के साथ संवाद करेगा। जब यह आपके स्मार्टफोन पर SensorSafe मोबाइल ऐप से सफलतापूर्वक कनेक्ट हो जाएगा तब क्लिप पर एलईडी नीले रंग की रोशनी देगा। लाल रंग की रोशनी इंगित करती है कि क्लिप ऐप से कनेक्ट नहीं है।

ब्लूटूथ के माध्यम से कनेक्ट होने पर, ऐप पर बंद क्लिप द्वारा निम्नलिखित जानकारी भेजी जाएगी:

- क्लिप की स्थिति (खुली या बंद)
- क्लिप के चारों ओर परिवेश का तापमान
- बैटरी की स्थिति

इसके अलावा, SENSORSAFE संभावित असुरक्षित स्थितियों का अलार्म भेजेगा। आपको सूचित किया जाएगा जब:

- क्लिप के चारों ओर परिवेश का तापमान एक महत्वपूर्ण स्तर (बहुत अधिक या बहुत कम) तक पहुंचता है।
- क्लिप दो घंटे से अधिक समय से बकल से जुड़े रहने पर।
- क्लिप के बकल से निकल जाने पर।
- आप अपनी कार के एक निश्चित सीमा से दूर चले जाते हैं और क्लिप अभी भी बंद है।

यदि आप बहुत लंबे समय तक सीमा से बाहर रहते हैं और क्लिप अभी भी बंद है, तो परिवार के आपातकालीन संपर्क, जिसे आपने ऐप में निर्दिष्ट किया है, को सूचित किया जाएगा। यह सुनिश्चित करने के लिए कि ये महत्वपूर्ण सुरक्षा सूचनाएं प्राप्त हों, कृपया आपातकालीन संपर्कों में कम से कम 2 पारिवारिक सदस्यों को नामित करें। आप SENSORSAFE ऐप के बारे में विस्तृत जानकारी www.cybex-online.com पर प्राप्त कर सकते हैं।

SENSORSAFE क्लिप को बैटरी जीवन के संरक्षण के लिए 12 घंटे के बाद स्लीप मोड में जाने के लिए

डिज़ाइन किया गया है। इसे जगाने के लिए, क्लिप को खोलें और फिर से बकल करें।



जब SENSORSAFE क्लिप उपयोग में न हो, तो बैटरी जीवन के संरक्षण के लिए इसे अनबकलड स्थिति में स्टोर किया जाना चाहिए।

बैटरी बदलना

SENSORSAFE ऐप क्लिप की बैटरी स्थिति दिखाता है। इसके अलावा, बैटरी बंद होने पर बैटरी बंद होने के बाद क्लिप पर एलईडी तेजी से फ्लैश करेगा और बैटरी के खत्म होने पर एलईडी बिल्कुल भी फ्लैश नहीं करेगा। कृपया SENSORSAFE से कनेक्ट करने में सक्षम होने के लिए बैटरी को समय पर बदलें।

बैटरी को बदलने के लिए कृपया क्लिप के पीछे स्थित कम्पार्टमेंट को फिलिप्स हेड पेचकस (9) से खोलें। सर्किट बोर्ड और पुरानी बैटरी निकालें। एक नई CR2032 बैटरी (10) डालें और बैटरी ऊपर की ओर लगाकर चेस्ट के क्लिप में सर्किट बोर्ड को फिर से डालें (11)। बैटरी बदलने के बाद, आपको SENSORSAFE ऐप में क्लिप से कनेक्ट करने में सक्षम होना चाहिए।

बैटरी को बदलते समय कृपया निम्नलिखित बातों को ध्यान में रखें:

- बच्चों की पहुंच से सभी बैटरी को दूर रखें।
- केवल अनुशंसित प्रकार CR2032 बैटरी (पैनासोनिक या एनर्जाइज़र) का उपयोग करें।
- उत्पाद को खाली बैटरी से निकलने वाले तरल पदार्थ से बचाने के लिए एक खाली बैटरी को हमेशा हटाया जाना चाहिए।
- इस उत्पाद या बैटरी को हमेशा आग से दूर रखें।
- पुरानी बैटरी या जिन बैटरी में रिसाव या दरार के लक्षण दिखते हैं उनका उपयोग न करें।
- केवल उच्च गुणवत्ता वाली नई बैटरी का उपयोग करें।
- सही ध्रुवता (+/-) पर ध्यान दें।

उत्पाद की जानकारी

यदि आपके पास कोई प्रश्न हैं, तो पहले अपने रिटेलर से संपर्क करें। आपके पास निम्नलिखित विवरण तैयार होना चाहिए:

- सीट की क्रम संख्या (कार की सीट के नीचे स्टिकर देखें) और क्लिप का प्रकार (क्लिप की टंग पर उभरा रहता है)
- वजन, उम्र और बच्चे की लंबाई

हमारे उत्पादों के बारे में अधिक जानकारी www.cybex-online.com पर देखी जा सकती है

निपटान

पर्यावरण की सुरक्षा के लिए, हम उपयोगकर्ता को SENSORSAFE क्लिप के जीवन काल की शुरुआत (पैकेजिंग) और अंत (उत्पाद भागों) में उत्पन्न होने वाले कचरे को अलग करने और निपटान करने के लिए कहते हैं। स्थानीय अधिकारियों के आधार पर अपशिष्ट हटाने की व्यवस्था अलग से की जाती है। यह सुनिश्चित करने के लिए कि क्लिप का नियमों के अनुसार निपटान किया गया है, अपने क्षेत्र की अपशिष्ट निपटान वाली एजेंसी या स्थानीय प्राधिकरण से संपर्क करें। हमेशा अपने देश के अपशिष्ट निपटान नियमों का पालन करें। यदि आप क्लिप का उपयोग अब नहीं करना चाहते हैं, तो इसे इस्तेमाल किए गए बिजली के उपकरणों के लिए एक रीसाइक्लिंग डिपो को निःशुल्क वापस कर दें।

यूरोपीय संघ की घोषणा अनुरूपता

घोषणा का उद्देश्य: Cybex SensorSafe (Model: clip SOSR3)

ऊपर उल्लेखित घोषणा का उद्देश्य प्रासंगिक सामुदायिक सामंजस्य कानून के अनुरूप है:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

รับรองการใช้งานสำหรับ:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line
Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line
gb Vaya Line

เรียนลูกค้า ขอขอบคุณที่ซื้อคลิป SENSORSAFE ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการผลิตขึ้นภายใต้การเฝ้าระวังคุณภาพระดับพิเศษและเป็นไปตามข้อกำหนดด้านความปลอดภัยที่เข้มงวดที่สุด

⚠ ข้อมูลสำคัญ

- คำแนะนำสั้นๆ ต่อไปนี้มีไว้เพื่อให้ข้อมูลเกี่ยวกับภาพรวมเท่านั้น เพื่อความปลอดภัยและความสะดวกสบายสูงสุดสำหรับบุตรหลานของคุณ คุณจำเป็นต้องอ่านคู่มือการใช้งานคาร์ซีททั้งหมดอย่างละเอียด
- SENSORSAFE ไม่สามารถใช้กับคาร์ซีทอื่นๆ นอกเหนือจากที่ระบุไว้ การใช้ผลิตภัณฑ์อื่นๆ อาจก่อให้เกิดอันตรายร้ายแรงสำหรับลูกของคุณได้
- ดังนั้นจึงจำเป็นต้องใช้อย่างถูกต้องและติดตั้ง SENSORSAFE ตามคำแนะนำที่ใหไว้ในคู่มือนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ควรใส่ใจกับตำแหน่งที่ถูกต้องของคลิป!
- SENSORSAFE เป็นระบบเฝ้าตรวจสอบที่ติดตั้งเข้ากับคาร์ซีทและเชื่อมต่อกับสมาร์ทโฟนของคุณผ่านบลูทูธ (บลูทูธคลาส 2) ซึ่งจะแจ้งเตือนคุณถึงสถานการณ์ที่ไม่ปลอดภัยสำหรับเด็ก ระบบประกอบด้วยสององค์ประกอบต่อไปนี้:
 1. คลิปหน้าออกอัจฉริยะ: เช่น การรัดอกหมวกมีโดยรอบ สถานะการเปิดหรือปิดของคลิป
 2. สมาร์ทโฟน: SENSORSAFE ใช้งานได้กับแอปพลิเคชัน SENSORSAFE เท่านั้น ซึ่งมีอยู่ใน Apple App Store หรือ Google Play Store **(1)**
- แม้ว่าจะใช้งานอย่างถูกต้องและเป็นไปตามวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้ อย่างไรก็ตาม SENSORSAFE ทำหน้าที่เป็นเพียงระบบสนับสนุนความปลอดภัยเสริมเท่านั้น ฟังก์ชันการทำงานจะขึ้นอยู่กับปัจจัยหลายประการและไม่สามารถรับประกันได้ ความรับผิดชอบสูงสุดในเรื่องความปลอดภัยของเด็กจะขึ้นอยู่กับพ่อแม่หรือผู้ดูแลเด็ก SENSORSAFE ไม่ได้แทนที่กิจกรรมใดๆ ที่จะหลีกเลี่ยง บรรเทา หรือทดแทนหน้าที่ทางกฎหมายของผู้ปกครอง

- ค่าเตือน! ฟังก์ชันทั้งหมดของ SENSORSAFE จะขึ้นอยู่กับ การสื่อสารกับสมาร์ทโฟน ดังนั้นโปรดนำสมาร์ทโฟนติดตัวไปด้วยทุกครั้งและเปิดใช้งานฟังก์ชันทั้งหมดของสมาร์ทโฟนที่จำเป็นสำหรับ SENSORSAFE
- ค่าเตือน! อย่าทิ้งเด็กไว้ในรถโดยไม่มีใครดูแล
- เก็บวัสดุบรรจุภัณฑ์พลาสติกให้พ้นมือเด็ก: อันตรายจากการขาดอากาศหายใจ!
- อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่ใช้แล้วจะต้องไม่ทิ้งรวมกับขยะในครัวเรือน



โปรดเตรียมคู่มือการใช้งานไว้ใกล้กับคาร์ซีทอยู่เสมอ

การติดตั้งและการถอนการติดตั้ง

คลิป SENSORSAFE จะต้องติดเข้ากับระบบสายรัดของคาร์ซีท ทั้งสองส่วนของคลิปมีช่องสำหรับเชื่อมต่อกับระบบสายรัด สำหรับการติดตั้งชิ้นส่วนทั้งสอง โปรดดำเนินการดังนี้:

- จับสายรัดได้แผ่นรองไหล่ แล้วพาดสายรัดจากด้านหลังไปด้านหน้าผ่านช่องด้านบนของคลิป **(2)**.
- พาดสายรัดด้านหลังคลิปและสอดสายรัดจากด้านหลังไปด้านหน้าที่ช่องด้านล่าง



ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายรัดพาดผ่านช่องทั้งสองโดยปราศจากการบิดไปมา **(3)** ในการถอนการติดตั้งคลิป ให้ดันสายรัดเข้าหากันและนำออกจากช่อง

การปิดเหนี่ยวเด็กด้วยสายรัดและคลิป

ปรับคาร์ซีทตามคำแนะนำในคู่มือการใช้งานคาร์ซีท ยึดเหนี่ยวบุตรหลานของคุณตามคำแนะนำที่อธิบายไว้ในคู่มือการใช้งานคาร์ซีท (ดูหที่มีชื่อว่า: "การรัดด้วยระบบสายรัด") หลังจากคาดหัวเข็มขัดแล้ว โปรดดำเนินการตามขั้นตอนเพิ่มเติมต่อไปนี้:

- ปิดคลิปโดยให้มีเสียงดังคลิก (4)
- ดันคลิปที่ปิดแล้วลงด้านล่างก่อน – ไปทางหัวเข็มขัด
- ดึงเข็มขัดปรับระยะตรงกลางอย่างระมัดระวังเพื่อให้เข็มขัดรัดไหล่แน่นพอดีกับร่างกายของเด็ก (5)
- จัดคลิปให้อยู่ในตำแหน่งใต้แผ่นรองไหล่พอดี (6)

โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าระบบสายรัดถูกปรับให้ดังพอดีและไม่บีบไปมา หากต้องการเปิดคลิปออก โปรดกดปุ่มตรงกลางและดึงทั้งสองส่วนออกจากกัน (7)

แอป SENSORSAFE

ดาวน์โหลดและติดตั้ง

แอป SENSORSAFE สามารถดาวน์โหลดใน Apple App Store หรือ Google Play Store ได้ฟรี ในการใช้คลิป SENSORSAFE เพื่อเชื่อมต่อกับแอป SENSORSAFE โปรดตรวจสอบสิ่งต่อไปนี้:

- แอปได้รับการติดตั้งบนสมาร์ตโฟนของคุณแล้ว
- บลูทูธเปิดอยู่
- คลิปยึดเข็มขัดแล้วและสมาร์ตโฟนของคุณเชื่อมต่ออยู่
- แอป SENSORSAFE ได้รับอนุญาตให้ส่งการแจ้งเตือนและระดับเสียงถูกเปิดใช้งานแล้ว (ฟังก์ชันห้ามรบกวนจะต้องถูกปิดการใช้งาน)

ก่อนใช้งานครั้งแรก

ก่อนใช้งาน SENSORSAFE เป็นครั้งแรก คลิปจะต้องถูกลงทะเบียนกับบัญชีสมาร์ตโฟนของคุณ ในครั้งต่อไป ระบบจะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อมีการปิดคลิปและเปิดใช้งานบลูทูธบนสมาร์ตโฟนของคุณ トラブトที่แอปยังคงทำงานอยู่ในเบื้องหลังและไม่ได้ถูกปิดการใช้งานบนโทรศัพท์ของคุณ

สำหรับการเชื่อมต่อ ให้ดำเนินการดังนี้:

1. ดึงป้ายแบตเตอรี่ออกจากคลิปหน้าอก SENSORSAFE แล้วทิ้งไป (8)
2. เปิดใช้งานบลูทูธบนสมาร์ตโฟนของคุณ เปิดแอปพลิเคชัน SENSORSAFE และปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับการลงทะเบียน ปิดคลิป ไฟ LED จะสว่างขึ้นเมื่อคลิปเริ่มส่งข้อมูลและจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินเมื่อเชื่อมต่อกับแอปพลิเคชันสำเร็จ ตอนนี้คุณสามารถเห็นคลิป SensorSafe ได้ในรายการอุปกรณ์ซึ่งอยู่ในแอปมือถือ SensorSafe
3. ทดสอบการแจ้งเตือนของระบบ SensorSafe ก่อนใช้งานกับเด็ก เพื่อให้แน่ใจว่าคุณได้ทำความเข้าใจเกี่ยวกับวิธีเรียกใช้งานการแจ้งเตือนความปลอดภัย

การลงทะเบียนคลิปหลายๆ ตัวเข้ากับสมาร์ตโฟนเครื่องเดียว

คุณสามารถลงทะเบียนคลิปหลายๆ ตัวเข้ากับสมาร์ตโฟนเครื่องเดียวและใช้บัญชีเดียวได้ และสามารถเชื่อมต่อกับคลิปเหล่านี้ได้พร้อมกัน ในการทำเช่นนั้น ให้เชื่อมต่อสมาร์ตโฟนของคุณเข้ากับคลิปทีละตัวโดยคลิก "เพิ่มอุปกรณ์ใหม่" และปฏิบัติตามคำแนะนำ เมื่อลงทะเบียนคลิปใหม่เป็นครั้งแรก ให้ปล่อยคลิปอื่นๆ ทั้งหมดที่อยู่ใกล้เคียงเอาไว้ในสถานะปิดโดยยังไม่ต้องยึดเข็มขัด

การลงทะเบียนสมาร์ตโฟนหลายๆ เครื่องเข้ากับคลิปหนึ่งตัว

คลิปหนึ่งตัวสามารถลงทะเบียนเข้ากับสมาร์ตโฟนได้หลายเครื่อง แต่จะสามารถเชื่อมต่อคลิปเข้ากับสมาร์ตโฟนได้ทีละเครื่องเท่านั้น โปรดดำเนินการตามขั้นตอนการลงทะเบียนกับสมาร์ตโฟนทีละเครื่อง หากต้องการสลับผู้ใช้ในระหว่างที่เชื่อมต่ออยู่ ผู้ใช้ที่เชื่อมต่ออยู่จะต้องเลือก "ยกเลิกการเชื่อมต่อ" ในการตั้งค่า เพื่ออนุญาตให้บุคคลอื่น

เชื่อมต่อได้

หลักการทำงาน

หลังจากติดตั้งคลิป SENSORSAFE เข้ากับคาร์ซีทและเชื่อมต่อกับแอปแล้ว คลิปจะสื่อสารกับสมาร์ตโฟนของคุณ เมื่อคลิปอยู่ในสถานะปิด ไฟ LED บนคลิปจะสว่างเป็นสีน้ำเงินเมื่อเชื่อมต่อกับแอปมือถือ SensorSafe บนสมาร์ตโฟนของคุณสำเร็จ ไฟสีแดงบ่งบอกว่าคลิปไม่ได้เชื่อมต่อกับแอป

ข้อมูลต่อไปนี้จะถูกส่งไปยังแอปพลิเคชันเมื่อคลิปอยู่ในสถานะปิดและเชื่อมต่อผ่านบลูทูธ:

- สถานะของคลิป (เปิดหรือปิด)
- อุณหภูมิโดยรอบคลิป
- สถานะแบตเตอรี่

นอกจากนี้ SENSORSAFE จะส่งสัญญาณเตือนเกี่ยวกับสถานการณ์ที่ไม่ปลอดภัยที่อาจเกิดขึ้น คุณจะได้รับการแจ้งเตือนเมื่อ:

- อุณหภูมิโดยรอบคลิปเข้าใกล้ระดับวิกฤต (สูงหรือต่ำเกินไป)
- คลิปยึดเข็มขัดมานานกว่าสองชั่วโมง
- คลิปหลุดออก
- คุณออกห่างจากรถเกินระยะที่กำหนดไว้ แต่คลิปยังคงอยู่ในสถานะปิด

หากคุณอยู่นอกระยะที่กำหนดไว้เป็นเวลานานเกินไปและคลิปยังคงอยู่ในสถานะปิด ผู้ติดต่อฉุกเฉินของครอบครัวที่คุณถูกกำหนดค่าไว้ในแอปจะได้รับการแจ้งเตือน เพื่อให้แน่ใจว่ามีบุคคลใดๆ ได้รับการแจ้งเตือนความปลอดภัยระดับวิกฤตเหล่านี้ โปรดระบุผู้ติดต่อฉุกเฉินในครอบครัวอย่างน้อย 2 ราย คุณสามารถค้นหาข้อมูลโดยละเอียดเกี่ยวกับแอป SENSORSAFE ได้ที่ www.cybex-online.com

คลิป SENSORSAFE ได้รับการออกแบบให้เข้าสู่โหมดสลีปหลังจากผ่านไป 12 ชั่วโมงเพื่อประหยัดแบตเตอรี่ หากต้องการกระตุ้นให้เริ่มการทำงาน ให้เปิดคลิปออกและปิดเข้าไปอีกครั้ง



คลิป SENSORSAFE ควรปล่อยให้อยู่ในสถานะเปิด ในขณะที่ไม่ได้ใช้งานเพื่อประหยัดแบตเตอรี่

การเปลี่ยนแบตเตอรี่

แอป SENSORSAFE จะแสดงสถานะแบตเตอรี่ของคลิป นอกจากนี้ไฟ LED บนคลิปจะกะพริบอย่างรวดเร็วเมื่อแบตเตอรี่ใกล้หมดในขณะที่คลิปอยู่ในสถานะปิด และไฟ LED จะไม่กะพริบเลยหากแบตเตอรี่หมด โปรดเปลี่ยนแบตเตอรี่ให้ทันเวลาเพื่อให้สามารถเชื่อมต่อกับ SENSORSAFE ได้

ในการเปลี่ยนแบตเตอรี่ โปรดเปิดช่องที่อยู่ด้านหลังของคลิปด้วยไขควงปากแฉก (9) ถอดแผงวงจรและแบตเตอรี่เก่าออก ใส่แบตเตอรี่ CR2032 ก้อนใหม่ (10) แล้วใส่แผงวงจรกลับคืนเข้าไปในคลิปหน้าอกโดยให้แบตเตอรี่หงายขึ้น (11) หลังจากเปลี่ยนแบตเตอรี่แล้ว คุณสามารถเชื่อมต่อกับคลิปในแอปพลิเคชัน SENSORSAFE ได้

โปรดพิจารณาสิ่งต่อไปนี้เมื่อเปลี่ยนแบตเตอรี่:

- เก็บแบตเตอรี่ทั้งหมดให้พ้นมือเด็ก
- ใช้แบตเตอรี่ CR2032 ประเภทที่แนะนำเท่านั้น (Panasonic หรือ Energizer)
- แบตเตอรี่ที่หมดพลังงานแล้วจะต้องถูกถอดออกเสมอ เพื่อปกป้องผลิตภัณฑ์จากของเหลวที่ไหลออกมาจากแบตเตอรี่
- อย่าให้ผลิตภัณฑ์นี้หรือแบตเตอรี่ถูกไฟไหม้
- อย่าใช้แบตเตอรี่เก่าหรือแบตเตอรี่ที่มีร่องรอยของการรั่วหรือการแตก
- ใช้เฉพาะแบตเตอรี่ใหม่ที่มีคุณภาพสูงเท่านั้น
- รมัตรีบะรังการจัดวางขั้วที่ถูกต้อง (+/-)

ข้อมูลผลิตภัณฑ์

หากคุณมีคำถามใดๆ โปรดติดต่อผู้ค้าปลีกของคุณก่อน คุณควรเตรียมรายละเอียดต่อไปนี้ให้พร้อม:

- หมายเลขซีเรียลของคาร์ซีท (ดูสติ๊กเกอร์ที่ด้านหลังของคาร์ซีท) และประเภทของคลิบ (ลายบนที่เส้นของคลิบ)
- น้ำหนัก อายุ และส่วนสูงของเด็ก

สามารถดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ของเราได้ที่ www.cybex-online.com

การกำจัดผลิตภัณฑ์

เพื่อเป็นการปกป้องสิ่งแวดล้อม เราขอให้ผู้ใช้งานทำการแยกและกำจัดของเสียที่เกิดขึ้นตั้งแต่ขั้นตอนแรก (บรรจุภัณฑ์) และของเสียในขั้นตอนสุดท้ายของอายุการใช้งานผลิตภัณฑ์คลิบ SENSORSAFE (ชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์) รูปแบบการกำจัดของเสียจะแตกต่างกันไปโดยขึ้นอยู่กับหน่วยงานที่มีอำนาจในพื้นที่ เพื่อให้แน่ใจว่าคลิบถูกกำจัดตามกฎหมายที่มีอยู่ โปรดติดต่อหน่วยงานกำจัดของเสียในพื้นที่ของคุณหรือหน่วยงานที่มีอำนาจในพื้นที่ ปฏิบัติตามกฎหมายการกำจัดของเสียในประเทศของคุณอยู่เสมอ

หากคุณไม่ต้องการใช้งานคลิบอีกต่อไป โปรดส่งกลับไปยังศูนย์รีไซเคิลเครื่องใช้ไฟฟ้าที่ใช้แล้ว โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย

ใบรับรองการปฏิบัติตามคำประกาศของสหภาพยุโรป

วัตถุประสงค์ของคำประกาศ: Cybex SensorSafe (รุ่น: คลิบ SOSR3)

วัตถุประสงค์ของคำประกาศที่อธิบายไว้ข้างต้นเป็นไปตามการปรับปรุงกฎหมายให้สอดคล้องกันของชุมชนที่เกี่ยวข้อง:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Được phê chuẩn cho:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Thân gửi quý khách hàng, cảm ơn bạn đã mua khóa kẹp SENSORSAFE. Sản phẩm này được sản xuất theo hình thức giám sát chất lượng đặc biệt và tuân thủ các quy định nghiêm ngặt nhất về an toàn.

THÔNG TIN QUAN TRỌNG

- Phần hướng dẫn ngắn sau đây chỉ nhằm mục đích cung cấp thông tin tổng quát. Để bảo vệ an toàn và bảo đảm sự thoải mái cho em bé ở mức tối đa, bạn bắt buộc phải đọc kỹ toàn bộ cẩm nang hướng dẫn sử dụng về ghế xe dành cho trẻ em này.
- Không thể sử dụng SENSORSAFE trên các loại ghế không có tên trong danh sách. Việc sử dụng trên các sản phẩm khác có thể gây nguy hiểm nghiêm trọng cho em bé của bạn.
- Quan trọng là cần sử dụng và lắp SENSORSAFE theo đúng các hướng dẫn trong cuốn sổ tay này. Đặc biệt cần lưu ý tới cách đặt vị trí chiếc kẹp.
- SENSORSAFE là hệ thống theo dõi gắn vào ghế xe dành cho trẻ em và kết nối với điện thoại thông minh của bạn qua Bluetooth (Bluetooth loại 2). Thiết bị này sẽ cảnh báo bạn về các tình huống không an toàn cho em bé. Hệ thống có hai phần sau đây:
 1. Khóa Kẹp Trên Ngực Thông Minh: chẳng hạn như đo nhiệt độ xung quanh, tình trạng kẹp mở hoặc đóng.
 2. Điện thoại thông minh: SENSORSAFE chỉ tương thích ứng dụng SENSORSAFE, có thể tải về từ App Store của Apple hoặc Play Store của Google (1).
- Ngay cả khi sử dụng đúng cách và đúng mục đích, SENSORSAFE chỉ là hệ thống hỗ

trợ an toàn bổ sung. Chức năng sử dụng sẽ tùy thuộc vào nhiều yếu tố và không thể bảo đảm được. Trách nhiệm cuối cùng đối với sự an toàn của trẻ vẫn là thuộc về cha mẹ hoặc những người chăm sóc đứa trẻ đó. SENSORSAFE không đại diện cho bất kỳ sự kiện nào để để trốn tránh, giảm nhẹ hoặc thay thế các nghĩa vụ pháp lý của cha mẹ.

- **CẢNH BÁO!** Chức năng vận hành đầy đủ của SENSORSAFE dựa vào việc liên lạc với máy điện thoại thông minh. Vui lòng luôn mang theo máy điện thoại thông minh và kích hoạt tất cả các chức năng cần thiết cho SENSORSAFE trên máy điện thoại thông minh.
- **CẢNH BÁO!** Đừng bao giờ để em bé của bạn ở trong xe mà không có người trông coi.
- Tránh để các vật liệu đóng gói bằng nylon ở trong tầm tay với của em bé: nguy cơ bị ngạt!
- Không nên bỏ các thiết bị điện tử đã qua sử dụng vào thùng rác gia dụng.



Vui lòng luôn để sẵn sổ tay hướng dẫn sử dụng ở gần ghế xe dành cho trẻ em.

THÁO LẮP

Cần phải gắn khóa kẹp SENSORSAFE vào hệ thống dây buộc của ghế. Cả hai phần của khóa kẹp đều có các khe để nối kẹp với hệ thống dây buộc.

Để lắp cả hai bộ phận này, vui lòng làm như sau:

- Nắm lấy phần dây buộc ở dưới miếng đệm vai và luồn từ phía sau ra phía trước qua khe trên của khóa kẹp (2).
- Luồn dây buộc ra phía sau kẹp và đút vào khe dưới theo hướng từ sau ra trước.




Bảo đảm dây buộc chạy thẳng qua cả hai khe và không bị xoắn (3). Để tháo kẹp, đẩy dây buộc và đưa dây ra khỏi các khe đó.

BUỘC GIỮ ĐŨA TRẺ BẰNG DÂY BUỘC VÀ KHÓA KẸP

Điều chỉnh ghế theo đúng các hướng dẫn trong cẩm nang hướng dẫn sử dụng ghế. Buộc giữ em bé như chỉ dẫn trong cẩm nang hướng dẫn sử dụng ghế (xem chương: “BUỘC DÂY”).

Sau khi đóng khóa dây, vui lòng chuyển sang các bước sau đây:

- Đóng khóa kẹp, bảo đảm nghe thấy tiếng CẠCH (4).
- Đẩy chiếc kẹp đã đóng xuống phía dưới trước – về phía khóa dây.
- Thận trọng kéo phần dây điều chỉnh ở giữa để thắt chặt dây buộc vai cho đến khi vừa khít với người em bé (5).
- Đặt chiếc kẹp ngay phía dưới miếng đệm vai (6).

 Vui lòng bảo đảm hệ thống dây buộc được thắt chặt và không bị xoắn. Để mở kẹp, vui lòng bấm nút ở giữa và kéo cả hai phần ra (7).

ỨNG DỤNG SENSORSAFE

Tải xuống và cài đặt

Có thể tải xuống Ứng Dụng SENSORSAFE trong App Store của Apple hoặc Play Store của Google miễn phí. Để sử dụng kẹp SENSORSAFE đã kết nối với Ứng Dụng SENSORSAFE, vui lòng bảo đảm:

- đã cài ứng dụng đó vào máy điện thoại thông minh của bạn.
- Bật Bluetooth.
- Kẹp đã được khóa và máy điện thoại thông minh của bạn kết nối với chiếc kẹp.
- Ứng Dụng SENSORSAFE được phép gửi các thông báo và đã bật âm lượng (Ngừng sử dụng tính năng Do Not Disturb (Không làm phiền)).

Trước khi sử dụng lần đầu tiên

Trước khi sử dụng SENSORSAFE lần đầu tiên, bạn phải đăng ký chiếc kẹp với tài khoản điện thoại thông minh của bạn. Sau này hệ thống sẽ tự động thức dậy khi bạn đóng chiếc kẹp và kích hoạt tính năng Bluetooth trên máy điện thoại thông minh miễn là ứng dụng đang chạy và không bị đóng trên máy của bạn.

Để kết nối, làm như sau:

1. Kéo miếng thẻ kéo pin ra khỏi khóa kẹp trên ngực SENSORSAFE và vứt bỏ (8).
2. Kích hoạt sử dụng Bluetooth trên máy điện thoại thông minh của bạn, mở ứng dụng SENSORSAFE và làm theo các hướng dẫn đăng ký. Đóng chiếc kẹp lại. Đèn LED sẽ sáng khi chiếc kẹp bắt đầu gửi thông tin và sẽ chuyển sang màu xanh dương khi kết nối thành công với ứng dụng. Bây giờ bạn có thể nhìn thấy chiếc kẹp SensorSafe trong danh sách các thiết bị trên ứng dụng di động SensorSafe.
3. Kiểm tra các cảnh báo của hệ thống SensorSafe trước khi sử dụng với đứa trẻ để biết rõ cách thức kích hoạt các thông báo an toàn.

Đăng ký nhiều kẹp với một máy điện thoại thông minh

Bạn có thể đăng ký nhiều kẹp với một máy điện thoại thông minh và tài khoản và có thể kết nối với chúng cùng một lúc. Để làm như vậy, kết nối máy điện thoại thông minh của bạn với từng chiếc kẹp bằng cách nhấp “add new device” (thêm thiết bị mới) và làm theo các hướng dẫn. Để tắt cả những chiếc kẹp khác ở khu vực đó mà không khóa khi đăng ký chiếc kẹp mới lần đầu tiên.

Đăng ký nhiều máy điện thoại thông minh cho một chiếc kẹp

Có thể đăng ký một chiếc kẹp với nhiều hơn một máy điện thoại thông minh, tuy nhiên chỉ được phép kết nối từng máy điện thoại thông minh. Vui lòng thực hiện các bước đăng ký cho

từng máy điện thoại thông minh. Để chuyển qua lại giữa những người sử dụng đã kết nối, người sử dụng đã kết nối phải lựa chọn "Disconnect" (Hủy kết nối) trong mục Settings (Thông số cài đặt) để cho phép người khác kết nối.

NGUYÊN TẮC VẬN HÀNH

Sau khi lắp kẹp SENSORSAFE lên ghế và kết nối với Ứng Dụng, thiết bị này sẽ liên lạc với máy điện thoại thông minh của bạn khi được đóng lại. Đèn LED trên chiếc kẹp sẽ bật sáng màu xanh dương khi kết nối thành công với ứng dụng di động SensorSafe trên máy điện thoại thông minh. Đèn màu đỏ cho biết chiếc kẹp không được kết nối với Ứng Dụng.

Các thông tin sau đây sẽ được chiếc kẹp đã đóng gửi tới ứng dụng, khi kết nối qua Bluetooth:

- tình trạng của chiếc kẹp (mở hoặc đóng)
- nhiệt độ xung quanh chiếc kẹp
- tình trạng pin

Ngoài ra, SENSORSAFE sẽ gửi các cảnh báo về những tình huống có thể không an toàn. Bạn sẽ được thông báo khi:

- nhiệt độ xung quanh chiếc kẹp đạt tới một mức nghiêm trọng (quá cao hoặc quá thấp).
- chiếc kẹp đã được khóa lại trong hơn hai giờ đồng hồ.
- chiếc kẹp bắt đầu không được khóa.
- bạn rời khỏi chiếc xe ở một khoảng cách nhất định và chiếc kẹp vẫn ở trạng thái đóng.

Nếu bạn ở bên ngoài phạm vi phủ sóng quá lâu và chiếc kẹp vẫn đóng, những người liên lạc trong tình huống khẩn cấp mà bạn ấn định trong Ứng Dụng sẽ được thông báo. Để bảo đảm các thông báo an toàn quan trọng này đến được người nhận, vui lòng chỉ định ít nhất 2 thành viên gia đình là người liên lạc trong trường hợp khẩn cấp. Bạn có thể tìm thông tin chi tiết về

ứng dụng SENSORSAFE trên www.cybex-online.com.

Kẹp SENSORSAFE được thiết kế để chuyển sang chế độ ngủ sau 12 giờ đồng hồ để bảo vệ tuổi thọ của pin. Để đánh thức chiếc kẹp, hãy mở chiếc kẹp ra và cài khóa lại một lần nữa.



Nên cất giữ kẹp SENSORSAFE ở vị trí không cài khóa khi không sử dụng để bảo vệ tuổi thọ của pin.

THAY PIN

Ứng dụng SENSORSAFE hiển thị tình trạng pin của chiếc kẹp. Đồng thời, đèn LED trên chiếc kẹp sẽ nhấp nháy nhanh sau khi đóng nếu sắp hết pin và các đèn LED sẽ hoàn toàn không nhấp nháy nếu hết pin. Vui lòng thay pin ngay để có thể kết nối với SENSORSAFE.

Để thay pin, mở khoang nằm ở phía sau của chiếc kẹp bằng tuốc-nơ-vít hiệu Philips (9).

Tháo bảng mạch và pin cũ ra. Lắp vào pin CR2032 mới (10) và lắp lại phần bảng mạch vào kẹp trên ngực sao cho pin hướng lên trên (11). Sau khi thay pin, bạn sẽ có thể kết nối với kẹp trong ứng dụng SENSORSAFE.

Vui lòng lưu ý những vấn đề sau đây khi thay pin:

- Để pin ở nơi xa tầm với của trẻ em.
- Chỉ sử dụng các loại pin CR2032 được khuyến cáo (Panasonic hoặc Energizer).
- Luôn tháo pin đã hết ra để bảo vệ sản phẩm khỏi tình trạng pin chảy nước.
- Không bao giờ để sản phẩm này hoặc pin tiếp xúc với lửa.
- Không sử dụng pin cũ hoặc pin có dấu hiệu bị rò rỉ hoặc nứt.
- Chỉ sử dụng các loại pin mới chất lượng cao.
- Chú ý tới độ phân cực thích hợp (+/-).

THÔNG TIN SẢN PHẨM

Nếu bạn có thắc mắc, trước hết hãy liên lạc với hãng bán lẻ của bạn. Bạn cần chuẩn bị sẵn các thông tin sau đây:

- Số sê-ri của chiếc ghế (xem đề-can dán ở đáy ghế xe dành cho trẻ em) và loại kẹp (in dập nổi trên phần lưỡi khóa của chiếc kẹp)
- Cân nặng, chiều cao và tuổi của đứa trẻ

Có thể tìm hiểu thêm thông tin về các sản phẩm của chúng tôi tại www.cybex-online.com

THẢI BỎ

Để bảo vệ môi trường, chúng tôi đề nghị người sử dụng tách riêng và thải bỏ rác phát sinh từ đầu (bao gói) và cuối (các bộ phận sản phẩm) vòng đời sử dụng của kẹp SENSORSAFE. Cách thức thải bỏ rác thường khác nhau tùy thuộc vào cơ quan chức năng tại địa phương. Để bảo đảm thải bỏ chiếc kẹp đúng quy định, liên lạc với cơ quan thu rác thải tại khu vực của bạn hoặc cơ quan chức năng địa phương. Luôn tuân thủ các quy định về thải bỏ của quốc gia của bạn.

Nếu bạn không muốn sử dụng chiếc kẹp, hãy trả lại miễn phí tới một cơ sở tái chế dành cho các loại thiết bị điện đã qua sử dụng.

TUYÊN BỐ VỀ TÍNH PHÙ HỢP Ở LIÊN MINH CHÂU ÂU

Đối tượng tuyên bố: Cybex SensorSafe (Mẫu: kẹp SOSR3)

Mục đích của phần tuyên bố ở trên là phù hợp với luật về điều tiết cộng đồng liên quan:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Diluluskan untuk:

Cybox Sirona Z Line | Cybex Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CybexSirona M Line

gb Vaya Line

Pelanggan yang dihormati, terima kasih kerana membeli klip SENSORSAFE. Produk ini dikilangkan di bawah pemantauan kualiti khas dan mematuhi keperluan keselamatan yang paling ketat.

MAKLUMAT PENTING

- Arahan pendek berikut hanya bertujuan untuk memberikan gambaran keseluruhan. Untuk mencapai keselamatan dan keselesaan maksimum untuk anak anda, anda perlu membaca keseluruhan panduan pengguna kerusi kereta dengan teliti.
- SENSORSAFE tidak boleh digunakan dengan kerusi lain selain yang disenaraikan. Penggunaan pada produk lain boleh menyebabkan bahaya serius kepada anak anda.
- SENSORSAFE perlu digunakan dan dipasang mengikut arahan yang disediakan dalam manual ini. Berikan perhatian kepada klip yang perlu berada di kedudukan yang betul.
- SENSORSAFE ialah sistem pemantauan yang dipasang pada kerusi kereta dan disambungkan kepada telefon pintar anda melalui Bluetooth (Bluetooth kelas 2). Amaran akan dihantar kepada anda sekiranya berlaku situasi yang tidak selamat bagi kanak-kanak tersebut. Sistem terdiri daripada dua komponen yang berikut:
 1. Klip Peti Pintar: cth. ukuran suhu sekeliling, keadaan klip terbuka atau tertutup.
 2. Telefon pintar: SENSORSAFE hanya berfungsi dengan aplikasi SENSORSAFE, yang tersedia di Apple App Store atau Google Play Store (1).

- Meskipun digunakan dengan betul dan mengikut tujuan yang dimaksudkan, SENSORSAFE bertindak hanya sebagai sistem sokongan keselamatan tambahan. Kefungsiananya bergantung pada beberapa faktor dan tidak boleh dijamin. Tanggungjawab mutlak untuk keselamatan kanak-kanak terletak pada ibu bapa atau pengasuh kanak-kanak tersebut. SENSORSAFE tidak mewakili apa-apa kejadian untuk memintas, meringankan atau mewakili penggantian untuk tanggungjawab perundangan ibu bapa.
- AMARAN! Fungsi lengkap SENSORSAFE adalah berdasarkan komunikasi kepada telefon pintar. Sila bawanya bersama-sama anda sepanjang masa dan aktifkan semua fungsi telefon pintar yang diperlukan untuk SENSORSAFE.
- AMARAN! Jangan sekali-kali tinggalkan anak anda tanpa pengawasan di dalam kereta.
- Pastikan bahan pembungkusan plastik dijauhkan daripada jangkauan anak-anak anda. bahaya kelemasan!
- Peranti elektronik yang terpakai tidak boleh dibuang ke dalam sampah isi rumah.




Sila sentiasa sediakan manual arahan dekat dengan kerusi kereta.

PEMASANGAN DAN PENYAHPASANGAN

Klip SENSORSAFE perlu dipasang pada sistem abah-abah kerusi. Kedua-dua bahagian klip mempunyai slot untuk menyambungkannya kepada sistem abah-abah.

Untuk pemasangan kedua-dua bahagian, sila teruskan seperti berikut:


- Genggam abah-abah di bawah pad bahu dan lalukannya dari belakang ke depan melalui slot atas klip (2).
- Bawa abah-abah ke belakang klip dan masukkan dari belakang ke depan di dalam slot bawah.

 Pastikan abah-abah dilalukan terus melalui kedua-dua slot dan tidak terpintal (3). Untuk menyahpasang klipnya, tekan abah-abah bersama dan bawa keluar dari slot.

MENAHAN KANAK-KANAK DENGAN ABAH-ABAH DAN KLIP

Laraskan kerusi mengikut arahan dalam panduan pengguna kerusi. Tahan anak anda seperti yang diterangkan dalam panduan pengguna kerusi (lihat bab: "MENGIKAT DENGAN SISTEM ABAH-ABAH"). Selepas menutup kancing tali pinggang keledar, teruskan dengan langkah-langkah tambahan berikut:

- Tutup klip dengan bunyi KLIK (4) yang boleh didengar.
- Tolak klip yang ditutup ke bawah dulu – ke arah kancing.
- Tarik dengan berhati-hati pada tali pinggang keledar pelarasan tengah untuk mengetatkan tali bahu keledar hingga cukup muat untuk badan anak anda (5).
- Letakkan klip betul-betul di bawah pad bahu (6).

 Sila pastikan sistem abah-abah dikedatkan dan tidak terpintal. Untuk membuka klip, sila tekan butang di tengah-tengah dan tarik kedua-dua bahagian untuk membuka (7).

APLIKASI SENSORSAFE

Muat turun dan sediakan

Aplikasi SENSORSAFE boleh dimuat turun dalam Apple App Store atau Google Play Store secara percuma. Untuk menggunakan klip SENSORSAFE yang disambungkan kepada Aplikasi, SENSORSAFE sila pastikan bahawa:

- aplikasi ini dipasang pada telefon pintar anda.
- Bluetooth dihidupkan.

- Klip dikancingkan dan telefon pintar anda disambungkan kepadanya.
- Aplikasi SENSORSAFE diberikan keizinan untuk menghantar pemberitahuan dan kelantangan dihidupkan (Jangan Ganggu dinyahdayakan).

Sebelum penggunaan pertama

Sebelum menggunakan SENSORSAFE untuk kali pertama, klip mesti didaftarkan kepada akaun telefon pintar. Pada masa depan, sistem akan dikejutkan secara automatik, apabila klip ditutup dan Bluetooth diaktifkan pada telefon pintar anda selagi aplikasi sedang berjalan di latar belakang dan tidak ditutup pada telefon anda.

Untuk menyambung, teruskan seperti berikut:

1. Tarik teg penarik bateri daripada klip kotak SENSORSAFE dan buangkannya (8).
2. Aktifkan Bluetooth pada telefon pintar anda, buka aplikasi SENSORSAFE dan ikut arahan untuk pendaftaran. Tutup klip. LED akan menyala apabila klip mula menghantarkan maklumat dan akan bertukar biru apabila berjaya disambungkan kepada aplikasi. Sekarang anda boleh melihat klip SensorSafe dalam senarai peranti pada aplikasi mudah alih SensorSafe.
3. Uji amaran sistem SensorSafe sebelum menggunakannya dengan kanak-kanak untuk membiasakan anda dengan cara pemberitahuan keselamatan dicetuskan.

Mendaftarkan beberapa klip dengan satu telefon pintar

Anda boleh mendaftarkan berbilang klip pada satu telefon pintar dan akaun serta disambungkan kepadanya secara serentak: Untuk melakukannya, sambungkan telefon pintar anda dengan setiap klip satu demi satu dengan mengklik "tambah peranti baharu" dan mengikut arahnya. Biarkan semua klip lain dalam bahagian itu dilepaskan kancingnya apabila mendaftarkan klip baharu untuk kali pertama.

Mendaftarkan beberapa telefon pintar dengan satu klip

Satu klip boleh didaftarkan dengan lebih daripada satu telefon pintar tetapi hanya satu telefon pintar boleh disambungkan secara aktif pada satu masa. Sila jalankan langkah pendaftaran untuk satu telefon pintar pada satu masa. Untuk bertukar antara pengguna yang disambungkan, pengguna yang disambungkan mesti memilih "Putuskan sambungan" dalam Tetapan untuk membolehkan orang lain untuk menyambung.

PRINSIP FUNGSIAN

Selepas klip SENSORSAFE dipasang pada kerusi dan disambungkan kepada Aplikasi, klip tersebut akan berkomunikasi dengan telefon pintar anda apabila ditutup. LED pada klip akan menyala biru apabila telah berjaya disambungkan kepada aplikasi mudah alih SensorSafe pada telefon pintar anda. Lampu merah menunjukkan bahawa klip tidak dapat disambungkan kepada Aplikasi.

Maklumat berikut akan dihantar kepada aplikasi dengan klip yang ditutup, apabila disambungkan melalui Bluetooth:

- status klip (buka atau ditutup)
- suhu sekeliling di sekitar klip tersebut
- status bateri

Tambahan pula, SENSORSAFE akan menghantar amaran tentang kemungkinan situasi yang tidak selamat. Anda kemudiannya akan dimaklumkan apabila:

- suhu sekeliling di sekitar klip menghampiri tahap kritikal (terlalu tinggi atau terlalu rendah).
- klip telah dikancing selama lebih daripada dua jam.
- klip telah terlepas daripada kancingnya.
- anda berada pada julat tertentu di sekeliling kereta anda dan klipnya masih ditutup.

Jika anda kekal berada di luar julat bagi tempoh terlalu lama dan klip masih ditutup,

hubungan kecemasan keluarga, yang telah anda tetapkan dalam Aplikasi akan dimaklumkan. Untuk memastikan pemberitahuan keselamatan kritikal ini diterima, sila tetapkan sekurang-kurangnya 2 hubungan kecemasan keluarga. Anda boleh mendapatkan maklumat terperinci tentang Aplikasi SENSORSAFE di www.cybex-online.com

Klip SENSORSAFE direka khusus untuk memasuki mod tidur selepas 12 jam untuk menjimatkan hayat bateri. Untuk mengejutkannya semula, buka klip dan kancingkan semula.



Klip SENSORSAFE hendaklah disimpan dalam kedudukan yang tidak dikancing semasa tidak digunakan untuk menjimatkan hayat bateri.

GANTIKAN BATERI

Aplikasi SENSORSAFE menunjukkan status bateri klip. Selain itu, LED pada klip akan berkelip pantas selepas menutup apabila bateri semakin rendah dan LED tidak akan bernyala langsung jika baterinya habis. Sila gantikan bateri tepat pada masanya untuk membolehkan disambungkan kepada SENSORSAFE.

Untuk menggantikan bateri, sila buka ruang simpan yang terletak di bahagian belakang klip dengan pemutar skru kepala Philips (9) Keluarkan papan litar dan bateri lama. Masukkan bateri CR2032 baharu (10) dan masukkan semula papan litar ke dalam klip peti bateri menghadap ke atas (11). Selepas menukar bateri, anda sepatutnya boleh menyambungkan kepada klip dalam aplikasi SENSORSAFE.

Sila pertimbangkan yang berikut semasa menggantikan bateri:

- Jauhkan bateri daripada jangkauan kanak-kanak.
- Hanya gunakan bateri jenis CR2032 (Panasonic atau Energizer).

- Bateri kosong sentiasa mesti dikeluarkan untuk melindungi produk daripada cecair yang bocor.
- Jangan sekali-kali dedahkan produk ini atau bateri pada api.
- Jangan gunakan bateri lama yang menunjukkan tanda-tanda bocor atau rekahan.
- Hanya gunakan bateri baharu yang berkualiti tinggi.
- Berikan perhatian pada kekutuban yang betul (+/-).

MAKLUMAT PRODUK

Jika anda mempunyai apa-apa soalan, hubungi peruncit anda dahulu. Anda hendaklah sediakan butiran yang berikut:

- Nombor siri kerusi (lihat pelekat di bahagian bawah kerusi kereta) dan jenis klip (cetakan timbul pada lidah klip)
- Berat, umur dan ketinggian kanak-kanak

Maklumat lanjut tentang produk kami boleh didapati di www.cybex-online.com

PELUPUSAN

Untuk melindungi alam sekitar, kami meminta pengguna untuk memisahkan dan melupuskan sisa yang timbul pada permulaan (pembungkusan) dan akhir (bahagian produk) jangka hayat klip SENSORSAFE. Pembuangan sisa diaturkan dengan cara yang berbeza mengikut pihak berkuasa tempatan. Untuk memastikan klip dilupuskan mengikut peraturan, hubungi agensi pembuangan sisa kawasan atau pihak berkuasa tempatan anda. Sentiasa patuhi peraturan pelupusan sisa negara anda.

Jika anda tidak mahu lagi menggunakan klip tersebut, kembalikannya secara percuma ke depot pengitaran semula untuk perkakas elektrik terpakai.

PENGISYTIHARAN PEMATUHAN EU

Objek pengisytiharan: Cybex SensorSafe (Model: klip SOSR3)

Objek pengisytiharan yang diterangkan di atas mematuhi perundangan pengharmonian Komuniti yang berkaitan:

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

Հաստատված է

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

Հարգելի հաճախորդ, շնորհակալ ենք SENSORSAFE ամրակ գնելու համար: Այս ապրանքն արտադրվել է որակի հատուկ վերահսկողության ներքո և համապատասխանում է անվտանգության ամենախիստ պահանջներին:

ԿԱՐԵՎՈՐ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

- Հետևյալ հակիրճ ուղեցույցի նպատակն է տալ միայն ընդհանուր պատկերացում: Ձեր երեխայի առավելագույն անվտանգությունն ու հարմարավետությունն ապահովելու համար կարևոր է, որ դուք մանրամասն ընթերցեք մեքենայի մանկական նստատեղի օգտագործման համար նախատեսված ամբողջական ձեռնարկը:
- Բացի թվարկված նստատեղերից, SENSORSAFE-ը չի կարող օգտագործվել այլ նստատեղերի դեպքում: Այլ արտադրանքների վրա կիրառումը կարող է լուրջ վտանգահանդիսանալ Ձեր երեխայի համար:
- Կարևոր է օգտագործել և տեղադրել SENSORSAFE-ը՝ սույն ձեռնարկում տրված հրահանգների համաձայն: Մասնավորապես, ուշադրություն դարձրեք ամրակի ճիշտ տեղադրմանը:
- SENSORSAFE-ը վերահսկման համակարգ է, որն ամրացված է մեքենայի նստատեղին և միացված է Ձեր սմարթֆոնին Bluetooth-ով (Bluetooth դաս 2): Այն Ձեզ նախագգուշացնում է երեխայի համար վտանգավոր իրավիճակների առկայության մասին: Համակարգը բաղկացած է հետևյալ երկու բաղադրիչներից՝

1. Կրծքավանդակի խելացի ամրակ օրինակ՝ օդի ջերմաստիճանի չափում, բաց կամ փակ ամրակ:

2. Սմարթֆոն SENSORSAFE-ը աշխատում է միայն SENSORSAFE հավելվածի միջոցով, որը հասանելի է Apple App Store-ում կամ Google Play Store-ում (1):

- Նույնիսկ պատշաճ կերպով և իր թիրախային նշանակությանը համապատասխան օգտագործելու դեպքում SENSORSAFE-ը ծառայում է միայն որպես անվտանգությանը նպաստող հավելյալ համակարգ: Արդյունավետությունը կախված է մի քանի գործոններից և չի կարող երաշխավորվել: Երեխայի անվտանգության վերջնական պատասխանատվությունը կրում են երեխայի ծնողները կամ խնամողները: SENSORSAFE-ը չի հանդիսանում ծնողի իրավական պարտականությունների շրջանցում, մեղմացում կամ փոխարինում:
- ՆԱԽԱԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ SENSORSAFE-ի ամբողջական գործառույթը հիմնված է սմարթֆոնի հետ կապի վրա: Խնդրում ենք մշտապես վերցնել այն Ձեզ հետ և ակտիվացնել սմարթֆոնի բոլոր գործառույթները, որոնք անհրաժեշտ են SENSORSAFE-ի համար:
- ՆԱԽԱԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ Երբեք մի թողեք Ձեր երեխային առանց ուղեկցության մեքենայի մեջ:
- Պահեք պլաստիկ փաթեթավորմամբ նյութը Ձեր երեխայի համար անհասանելի վայրում շնչահեղձության վտանգ:
- Օգտագործված էլեկտրոնային սարքերը չեն հանդիսանում կենցաղային թափոններ:




Խնդրում ենք մշտապես պահել հրահանգների ուղեցույցը հասանելի վայրում՝ մեքենայի մանկական նստատեղին մոտ:

ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ ԵՎ ԱՊԱՏԵՂԱԴՐՈՒՄ

SENSORSAFE ամրակը պետք է ամրացնել նստատեղի ամրագոտու համակարգին: Ամրակի երկու կողմերում առկա են անցքեր՝ այն ամրագոտու համակարգին միացնելու համար:

Երկու կողմերի տեղադրման համար խնդրում ենք կատարել հետևյալ քայլերը


- Բռնեք ամրագոտին ուսաբարձիկների ներքևի մասում և անցկացրեք հետևից դեպի առաջ ամրակի (2) վերևի անցքի միջով:
- Ուղղեք ամրագոտին դեպի ամրակի հետևամասը և տեղադրեք այն հետևից դեպի առաջ ներքևի անցքի մեջ:

 Համոզվեք, որ ամրագոտին անցնում է ուղիղ երկու անցքերի միջով և ոլորված չէ [1](3) [2]: Ամրակը հանելու համար հրեք ամրագոտին միասին և դուրս հանեք անցքերից:

ԵՐԵՆԱՅԻՆ ԱՄՐԱԳՈՏԻՈՎ ԵՎ ԱՄՐԱԿՈՎ ԱՄՐԱՑՆԵԼԸ

Կարգավորեք նստատեղը օգտագործման ձեռնարկում նշված հրահանգների համաձայն: Ամրացրեք Ձեր երեխային օգտագործման ձեռնարկում նշված հրահանգների համաձայն (տե՛ս գլուխ՝ «ԿԱՊԵԼԸ ԱՄՐԱԳՈՏՈՒ ՀԱՄԱԿԱՐԳՈՎ»): Գոտու ճարմանդը փակելուց հետո խնդրում ենք կատարել հետևյալ հավելյալ քայլերը

- Փակեք ամրակը լսելի ՉԻԿՈՑՈՎ (4):
- Նախ, հրեք փակ ամրակը ներքև - դեպի ճարմանդը:
- Չզուշորեն քաշեք կենտրոնական կարգավորման գոտին՝ ամրացնելու ուսագոտիներն այնպես, որպեսզի դրանք ամրանան Ձեր երեխայի մարմնին (5):
- Տեղադրեք ամրակն անմիջապես ուսագոտիների ներքևում (6):

 Խնդրում ենք ստուգել, թե արդյոք ամրագոտու համակարգն ամրացված է և ոլորված չէ: Ամրակը բացելու համար խնդրում ենք սեղմել մեջտեղի կոճակը և հեռացնել երկու մասերն իրարից [1](7)[2]:

SENSORSAFE ՀԱՎԵԼՎԱԾ

Ներբեռնեք և կարգավորեք

SENSORSAFE հավելվածը կարելի է անվճար ներբեռնել Apple App Store-ից և Google Play Store-ից: SENSORSAFE հավելվածին միացված SENSORSAFE ամրակն օգտագործելու համար խնդրում ենք համոզվել, որ

- հավելվածը տեղադրված է Ձեր սմարթֆոնում:
- Bluetooth-ը միացված է:
- ամրակը ճարմանդով ամրացված է, իսկ Ձեր սմարթֆոնը միացված է վերջինիս:
- SENSORSAFE հավելվածը կարող է ուղարկել ծանուցումներ, և ծանուցումների ձայնը միացված է (Do Not Disturb (Չանհանգստացնել)-ը անջատված է):

Նախքան առաջին անգամ օգտագործելը

Նախքան առաջին անգամ SENSORSAFE օգտագործելը՝ ամրակը պետք է գրանցված լինի Ձեր սմարթֆոնի հաշվում: Հետագայում, համակարգն ավտոմատ կերպով միանում է, երբ ամրակը փակված է լինում, իսկ Bluetooth-ը ակտիվացված է լինում Ձեր սմարթֆոնում, քանի դեռ հավելվածն աշխատում է հետին պլանում և բաց է Ձեր հեռախոսում:

Միանալու համար կատարեք հետևյալ քայլերը

1. Քաշեք մարտկոցը քաշելու պիտակը SENSORSAFE կրծքավանդակի ամրակից և նետեք այն (8):

2. Ակտիվացրեք Bluetooth-ը Ձեր սմարթֆոնի վրա, բացեք SENSORSAFE հավելվածը և հետևեք գրանցման հրահանգներին: Փակեք ամրակը: Միանում է Լեդ լույսը, երբ ամրակն սկսում է փոխանցել տեղեկություն և այն փոխվում է կապույտ լույսի հավելվածին հաջողությամբ միանալու դեպքում: Այժմ կարող եք տեսնել SensorSafe ամրակը SensorSafe մոբայլ հավելվածում առկա սարքերի ցանկում:
3. Փորձարկեք SensorSafe համակարգի զգուշացումները նախքան այն երեխայի համար օգտագործելը, որպեսզի ծանոթանաք անվտանգության ծանուցումների գործարկմանը:

Մի քանի ամրակների գրանցումը մեկ սմարթֆոնով

Դուք կարող եք գրանցել բազմաթիվ ամրակներ մեկ սմարթֆոնում և մեկ հաշվում՝ միաժամանակ միացված լինելով դրանց: Դրա համար միացրեք Ձեր սմարթֆոնը յուրաքանչյուր ամրակին՝ մեկը մյուսի հետևից՝ սեղմելով “add new device” («ավելացնել նոր սարք») դաշտը և հետևելով հրահանգներին: Առաջին անգամ նոր ամրակ գրանցելիս թողեք մյուս բոլոր ամրակները ճարմանդով չամրակապված դիրքում:

Մեկ ամրակով մի քանի սմարթֆոններ գրանցելը

Մեկ ամրակը կարելի է գրանցել մեկից ավելի սմարթֆոնում, սակայն տվյալ պահին միայն մեկ սմարթֆոն կարող է լինել ակտիվ: Խնդրում ենք կատարել գրանցման քայլերը մեկ սմարթֆոնի համար միևնույն ժամանակ: Միացված օգտագործողների միջև մեկից մյուսին միանալու դեպքում միացված օգտագործողը պետք է ընտրի «Անջատել» (“Disconnect”) դաշտը Կարգավորումներում՝ թույլ տալով մեկ այլ անձի միանալ:

ԳՈՐԾԱՐԿՄԱՆ ՍԿՁԲՈՒՆՔԸ

SENSORSAFE ամրակը նստատեղին տեղադրելուց և հավելվածին միանալուց հետո այն միանում է Ձեր սմարթֆոնին, երբ փակ է: Ամրակի վրա առկա Լեդ լույսը փոխվում է

կապույտի, երբ այն հաջողությամբ միանում է Ձեր սմարթֆոնում առկա SensorSafe մոբայլ հավելվածին: Կարմիր լույսը ցույց է տալիս, որ ամրակը միացված չէ Հավելվածին: Ստորև նշված տեղեկությունը ուղարկվելու է հավելվածին փակ ամրակից Bluetooth-ի միջոցով միանալու դեպքում


- ամրակի դիրքը (բաց կամ փակ)
- ամրակի շուրջ մթնոլորտային ջերմաստիճանը
- մարտկոցի վիճակը

Ավելին, SENSORSAFE-ը ուղարկում է հնարավոր վտանգավոր իրավիճակների մասին ազդանշաններ: Դուք կծանուցվեք, երբ

- ամրակի շուրջ մթնոլորտային ջերմաստիճանը մոտենա կրիտիկական մակարդակի (չափազանց բարձր կամ չափազանց ցածր):
- ամրակը երկու ժամից ավելի ամրակապված լինի ճարմանդով:
- ամրակը դուրս գա ճարմանդից:
- դուք որոշակի տարածք եք թողնում ձեր մեքենայի շուրջը, իսկ ամրակը դեռ փակ է:

Եթե չափազանց երկար ժամանակ եք մնացել այդ տարածքից դուրս, իսկ ամրակը դեռևս փակ է, ձեր կողմից հավելվածում նշված արտակարգ իրավիճակների դեպքում ընտանիքի անդամների կոնտակտային տվյալներին ուղարկվելու են ծանուցումներ: Այս կրիտիկական անվտանգության ծանուցումների ստացումն ապահովելու համար խնդրում ենք նշել առնվազն 2 ընտանիքի անդամների կոնտակտային տվյալներ արտակարգ իրավիճակների դեպքում: Կարող եք SENSORSAFE հավելվածի մասին մանրամասն տեղեկություն ստանալու համար այցելեք www.cybex-online.com կայքէջ:

SENSORSAFE ամրակը նախագծված է այնպիսի եղանակով, որ 12 ժամ ակտիվ լինելուց հետո այն անցնում է քնի ռեժիմի մարտկոցի օգտագործման ժամկետը խնայելու նպատակով: Այն արթնացնելու համար բացեք ամրակը և կրկին ամրացրեք այն:

 Եթե չի օգտագործվում, անհրաժեշտ է պահել SENSORSAFE ամրակը ճարմանդով չամրակապված դիրքում մարտկոցի օգտագործման ժամկետը խնայելու նպատակով:

ՄԱՐՏԿՈՑԸ ՓՈԽԵԼԸ

SENSORSAFE հավելվածը ցույց է տալիս ամրակի մարտկոցի վիճակը: Նաև, ամրակի վրա առկա Լեդ լույսը, փակելուց հետո, արագորեն թարթում է, երբ մարտկոցը սպառվում է, իսկ վերջինիս ամբողջությամբ սպառված լինելու դեպքում Լեդ լույսերն ընդհանրապես չեն թարթում: Խնդրում ենք ժամանակին փոխել մարտկոցը, որպեսզի կարողանաք միանալ SENSORSAFE-ին:

Մարտկոցը փոխելու համար խնդրում ենք բացել ամրակի հետևի մասում գտնվող խցիկը Philips գլխիկով պտուտակահանով (9): Հեռացրեք էլեկտրական վահանակը և հին մարտկոցը: Տեղադրեք նոր CR2032 մարտկոց (10) և կրկին մոնտաժեք էլեկտրական վահանակը կրծքավանդակի ամրակի մեջ այնպես, որ մարտկոցը դրված լինի դեպի վեր (11): Մարտկոցը փոխելուց հետո դուք պետք է կարողանաք միանալ ամրակին SENSORSAFE հավելվածում:

Մարտկոցը փոխելիս խնդրում ենք հաշվի առնել հետևյալը

- Պահեք բոլոր մարտկոցները երեխայի համար անհասանելի վայրում:
- Միայն օգտագործեք առաջարկվող CR2032 տեսակի մարտկոցները (Panasonic կամ Energizer):
- Դատարկ մարտկոցը պետք է մշտապես հեռացնել՝ ապրանքը հեղուկների արտահոսքից պաշտպանելու համար:
- Երբեք մի պահեք այս ապրանքը կամ մարտկոցը կրակի մոտ:
- Մի օգտագործեք հին մարտկոցներ կամ այնպիսի մարտկոցներ, որոնք ունեն արտահոսքի նշաններ կամ ճեղքեր:

- Միայն օգտագործեք նոր բարձրորակ մարտկոցներ:
- Ուշադրություն դարձրեք ճիշտ բևեռականությանը (+/-):

ԱՊՐԱՆՔԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

Հարցերի դեպքում առաջին հերթին կապ հաստատեք Ձեր վաճառքի մասնագետի հետ: Դուք պետք է ձեռքի տակ ունենաք հետևյալ տվյալները

- Նստատեղի սերիական համարը (տե՛ս մեքենայի նստատեղի ներքևում առկա պիտակը) և ամրակի տեսակը (դրոշմված ամրակի լեզվակին)
- Երեխայի քաշը, տարիքը և հասակը

Մեր արտադրանքների մասին հավելյալ տեղեկություն կարելի է գտնել www.cybex-online.com կայքում:

ԹԱՓՈՆՆԵՐԻ ՀԵՌԱՑՈՒՄ

Շրջակա միջավայրը պաշտպանելու համար մենք խնդրում ենք սպառողին առանձնացնել և հեռացնել թափոնները, որոնք առաջանում են SENSORSAFE ամրակի օգտագործման սկզբում (փաթեթավորում) և վերջում (արտադրանքի մասեր) Թափոնի հեռացումը կազմակերպվում է տարբեր եղանակներով՝ կախված տեղական մարմիններից: Համոզվելու համար, որ ամրակը հեռացված է ըստ կանոնակարգերի, կապ հաստատեք թափոնների հեռացմամբ զբաղվող տարածքային գործակալության կամ տեղական մարմինների հետ: Մշտապես հետևեք ձեր երկրում գործող թափոնների հեռացման համար սահմանված կանոնակարգերին:

Եթե դուք այլևս չեք ցանկանում օգտագործել ամրակը, անվճար վերադարձրեք այն օգտագործված էլեկտրական սարքավորումների համար նախատեսված վերամշակման կետին:

ԵՄ ՀԱՄԱՊԱՏԱՍԽԱՆՈՒԹՅԱՆ ՀՈՉԱԿԱԳԻՐ

Հոչակազրի առարկան՝ Cybex SensorSafe (Մոդել՝ ամրակ SOSR3)

Վերը նկարագրված հոչակազրի առարկան համապատասխանում է Համայնքի ներդաշնակեցման համապատասխան օրենսդրությանը՝

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

HY SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

批准用于：

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line
Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line
gb Vaya Line

尊敬的客户，感谢您购买 SensorSafe 卡扣。本产品特殊质量监督下生产，符合最严格的安全要求。

⚠ 重要信息

- 以下简短说明仅提供一个概述。为了使您的孩子获得最大的安全性和舒适感，您必须仔细阅读车内婴儿座椅的完整用户指南。
- SENSORSAFE 不能用于所列座椅以外的其他座椅。在其他产品上使用可能会对您的孩子造成严重危险。
- 请按照本手册中的说明使用和安装 SENSORSAFE。尤其要注意卡扣的正确定位！
- SENSORSAFE 是一款安装到车内婴儿座椅的监控系统，可通过蓝牙（蓝牙 2）与智能手机相连。如果您的孩子处于不安全情况，它会提醒您。该系统由以下两个元件组成：
 1. 智能胸部卡扣 (Smart Chest Clip)：例如，环境温度测量、打开或合上卡扣的状态。
 2. 智能手机：SENSORSAFE 仅适用于 SENSORSAFE 应用，该应用可在 Apple App Store 或 Google Play Store (1) 中找到。
- 即使按照预期用途正确使用，SENSORSAFE 也只能用作一种辅助性安全支持系统。功能取决于多个因素，无法保证。儿童的父母或照管人对儿童的安全负有最终责任。使用 SENSORSAFE 无论如何都不能规避、减轻或替代父母的法律责任。
- 警告！SENSORSAFE 的全部功能能否实现还取决于与智能手机的通信情况。请每次出行时都随身携带，并激活智能手机上 SENSORSAFE 所需的所有功能。

- 警告！切勿把您的孩子留在车内无人看管。
- 将塑料包装材料放在孩子够不着的地方：塑料包装材料有使孩子窒息的危险！
- 废旧电子设备不属于生活垃圾。

💡 请将使用说明书放在靠近车内婴儿座椅的地方。

安装和拆卸

SensorSafe 卡扣需要安装到座椅的安全带系统上。卡扣的两个部分都有用于将其连接到安全带系统的插槽。

对于这两个部分的安装，请按以下步骤进行：


- 抓住肩垫下的安全带，从后向前穿过卡扣 (2) 的上部插槽。
- 将安全带引导到卡扣后面，然后将其从前向后插入下部插槽中。

💡 确保安全带直接穿过两个插槽并且没有扭曲 (3)。要卸下卡扣，请将安全带推到一起并将其从插槽中引出。

用安全带和卡扣约束儿童

根据座椅用户指南中的说明调整座椅。按照座椅用户指南中的说明约束您的孩子（参见“用安全带系统束紧”部分）。关闭安全带扣后，请继续执行以下附加步骤：

- 听到咔嚓声 (4) 后卡扣合上。
- 先向下推合上的卡扣 - 朝向带扣。
- 小心地拉中央调节带，以收紧肩带，直到肩带贴合您孩子的身体 (5)。
- 将卡扣直接定位在肩垫 (6) 下方。

 请确保安全带系统已系紧且未扭曲。要打开卡扣，请按中间的按钮并将两个部分拉开 (7)

SENSORSAFE 应用

下载和安装

SENSORSAFE 应用可以在 Apple App Store 或 Google Play Store 中免费下载。要使用连接到 SENSORSAFE 应用的 SensorSafe 卡扣，请确保：

- 该应用已安装在您的智能手机上。
- 蓝牙已打开。
- 卡扣扣好，您的智能手机就与卡扣连接。
- SENSORSAFE 应用被授予发送通知的权限，并且音量已打开（“请勿打扰” (Do Not Disturb) 处于禁用状态）。

首次使用前

首次使用 SENSORSAFE 之前，必须将卡扣注册到您的智能手机帐户。以后，只要该应用在后台运行，而且手机上没有关闭，当卡扣扣上、蓝牙在智能手机上激活时，系统就会自动唤醒。

如需连接，请按以下步骤进行：

1. 从 SENSORSAFE 胸部卡扣中拔出电池拉动标签并扔掉它 (8)。
2. 激活智能手机上的蓝牙，打开 SENSORSAFE 应用，然后按照说明进行注册。合上卡扣。当卡扣开始发送信息时，LED 灯将亮起，成功连接到应用后，LED 灯将变为蓝色。现在您可以在 SensorSafe 手机应用上的设备列表中看到 SensorSafe 卡扣了。
3. 在将 SENSORSAFE 系统用于儿童之前，先测试其警报，以熟悉安全通知的触发方式。

用一部智能手机注册多个卡扣

您可以将多个卡扣注册到一个智能手机和帐户，并同时连接到它们。为此，请通过点击“添加新设备” (add new device) 并按照说明将智能手机与每个卡扣连接起来。首次注册新卡扣时，请不要扣上该区域内的所有其他卡扣。

将一个卡扣注册到多部智能手机上

一个卡扣可以在多个智能手机上注册，但一次只能有效连接一部智能手机。

请一次仅完成一部智能手机的注册步骤。要在连接的用户之间切换，已连接的用户必须在“设置” (Settings) 中选择“断开连接” (Disconnect)，以允许其他人连接。

工作原理

将 SensorSafe 卡扣安装到座椅上并连接到应用后，它将在合上时与您的智能手机通信。当卡扣成功连接到智能手机上的 SensorSafe 手机应用时，它上面的 LED 灯将亮起蓝色。红灯表示卡扣未连接到应用。

通过蓝牙连接时，以下信息将通过闭合的卡扣发送到应用：

- 卡扣的状态（打开或合上）
- 卡扣周围的环境温度
- 电池状态

此外，SENSORSAFE 将发送可能存在不安全情况的警报。发生以下情况时您将会获得通知：

- 卡扣周围的环境温度接近临界水平（过高或过低）。
- 卡扣扣上时间超过两个小时了。
- 卡扣打开了。
- 您离开您的车周围有一定的距离了，而卡扣仍然是闭合的。

如果您在范围外停留的时间过长，并且卡扣仍处于闭合状态，则您在应用中指定的家庭紧急联系人将会收到通知。为确保能够收到这些紧急安全通知，请指定至少 2 名家庭紧急联系人。您可以在 www.cybex-online.com 上找到有关 SENSORSAFE 应用的详细信息。

SensorSafe 卡扣设计为 12 小时后进入睡眠模式，以延长电池寿命。要唤醒它，请打开卡扣并再次扣上。



SensorSafe 卡扣在不使用时应存放在未扣上的位置，以延长电池寿命。

更换电池

SENSORSAFE 应用会显示卡扣的电池状态。此外，当电池电量不足时，卡扣上的 LED 灯将在卡扣闭合后快速闪烁，如果电池耗尽，LED 将根本不闪烁。请及时更换电池，以便能够连接到 SENSORSAFE。

要更换电池，请用十字头螺丝刀 (9) 打开卡扣后部的电池盒。拆下电路板和旧电池。插入一个新的 CR2032 电池 (10)，然后将电路板重新插入胸部卡扣，电池面朝上 (11)。更换电池后，您应该能够连接到 SENSORSAFE 应用中的卡扣了。

更换电池时请考虑以下事项：

- 请将所有电池放在儿童接触不到的地方。
- 仅使用推荐的 CR2032 型电池 (Panasonic 或 Energizer)。
- 为了保护产品不受漏液的影响，必须将空电池取出。
- 切勿让本产品或电池接触到火。
- 请勿使用旧电池或有漏液或破裂迹象的电池。
- 仅使用高质量的新电池。
- 注意正确的极性 (+/-)。

产品信息

如果您有任何问题，请先联系您的零售商。您应该准备好以下详细信息：

- 座椅序列号 (参见车内婴儿座椅底部的标签) 和卡扣类型 (卡扣舌上的压印)
- 孩子的体重、年龄和身高

如需详细了解我们的产品，请访问 www.cybex-online.com。

处置

为了保护环境，我们要求用户对 SensorSafe 卡扣使用寿命开始 (包装) 和结束 (产品各个部分) 时产生的废物进行分离和处理。根据地方当局的不同，废物处理的安排也有所不同。为确保按照规定处理卡扣，请联系您所在地区的废物处理机构或地方当局。始终遵守您所在国家/地区的废物处理法规。

如果您不想再用这个卡扣，请将其免费送到废旧电器回收站。

欧盟符合性声明

声明适用对象：Cybex SensorSafe (型号：卡扣 SOSR3)

上述声明的对象符合相关的社区协调立法：

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

批准用於：

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | Cybox Sirona M Line

gb Vaya Line

尊敬的客戶，感謝您購買 SensorSafe 卡扣。本產品在特殊品質監督下生產，符合最嚴格的安全要求。

⚠ 重要資訊

- 以下簡短說明僅提供一個概述。為了使您的孩子獲得最大的安全性和舒適感，您必須仔細閱讀車內嬰兒座椅的完整使用者指南。
- SENSORSAFE 不能用於所列座椅以外的其他座椅。在其他產品上使用可能會對您的孩子造成嚴重危險。
- 請按照本手冊中的說明使用和安裝 SENSORSAFE。尤其要注意卡扣的正確定位！
- SENSORSAFE 是一款安裝到車內嬰兒座椅的監控系統，可通過藍牙（藍牙 2）與智慧手機相連。如果您的孩子處於不安全情況，它會提醒您。該系統由以下兩個元件組成：
 1. 智能胸部卡扣 (Smart Chest Clip)：例如，環境溫度測量、打開或合上卡扣的狀態。
 2. 智慧手機：SENSORSAFE 僅適用於 SENSORSAFE 應用，該應用可在 Apple App Store 或 Google Play Store (1) 中找到。
- 即使按照預期用途正確使用，SENSORSAFE 也只能用作一種輔助性安全支撐系統。功能取決於多個因素，無法保證。兒童的父母或照管人對兒童的安全負有最終責任。使用 SENSORSAFE 無論如何都不能規避、減輕或替代父母的法律責任。
- 警告！SENSORSAFE 的全部功能能否實現還取決於與智慧手機的通信情況。請每次出行時都隨身攜帶，並啟動智慧手機上 SENSORSAFE 所需的所有功能。

- 警告！切勿把您的孩子留在車內無人看管。
- 將塑膠包裝材料放在孩子夠不著的地方：塑膠包裝材料有使孩子窒息的危險！
- 廢舊電子設備不屬於生活垃圾。

💡 請將使用說明書放在靠近車內嬰兒座椅的地方。

安裝和拆卸

SensorSafe 卡扣需要安裝到座椅的安全帶系統上。卡扣的兩個部分都有用於將其連接到安全帶系統的插槽。

對於這兩個部分的安裝，請按以下步驟進行：

- 抓住肩墊下的安全帶，從後向前穿過卡扣 (2) 的上部插槽。
- 將安全帶引導到卡扣後面，然後將其從前向後插入下部插槽中。

💡 確保安全帶直接穿過兩個插槽並且沒有扭曲 (3)。要卸下卡扣，請將安全帶推到一起並將其從插槽中引出。

用安全帶和卡扣約束兒童

根據座椅使用者指南中的說明調整座椅。按照座椅使用者指南中的說明約束您的孩子（參見“用安全帶系統束緊”部分）。關閉安全帶扣後，請繼續執行以下附加步驟：

- 聽到咔嚓聲 (4) 後卡扣合上。
- 先向下推合上的卡扣 - 朝向帶扣。
- 小心地拉中央調節帶，以收緊肩帶，直到肩帶貼合您孩子的身體 (5)。
- 將卡扣直接定位在肩墊 (6) 下方。

 請確保安全帶系統已系緊且未扭曲。要打開卡扣，請按中間的按鈕並將兩個部分拉開 (7)

SENSORSAFE 應用

下載和安裝

SENSORSAFE 應用可以在 Apple App Store 或 Google Play Store 中免費下載。要使用連接到 SENSORSAFE 應用的 SensorSafe 卡扣，請確保：

- 該應用已安裝在您的智慧手機上。
- 藍牙已打開。
- 卡扣扣好，您的智慧手機就與卡扣連接。
- SENSORSAFE 應用被授予發送通知的許可權，並且音量已打開（“請勿打擾” (Do Not Disturb) 處於禁用狀態）。

首次使用前

首次使用 SENSORSAFE 之前，必須將卡扣註冊到您的智慧手機帳戶。以後，只要該應用在後臺運行，而且手機上沒有關閉，當卡扣扣上、藍牙在智慧手機上啟動時，系統就會自動喚醒。如需連接，請按以下步驟進行：

1. 從 SENSORSAFE 胸部卡扣中拔出電池拉動標籤並扔掉它 (8)。
2. 啟動智慧手機上的藍牙，打開 SENSORSAFE 應用，然後按照說明進行註冊。合上卡扣。當卡扣開始發送資訊時，LED 燈將亮起，成功連接到應用後，LED 燈將變為藍色。現在您可以在 SensorSafe 手機應用上的設備清單中看到 SensorSafe 卡扣了。
3. 在將 SENSORSAFE 系統用於兒童之前，先測試其警報，以熟悉安全通知的觸發方式。

用一部智慧手機註冊多個卡扣

您可以將多個卡扣註冊到一個智慧手機和帳戶，並同時連接到它們。為此，請通過點擊“添加新設備” (add new device) 並按照說明將智慧手機與每個卡扣連接起來。首次註冊新卡扣時，請不要扣上該區域內的所有其他卡扣。

將一個卡扣註冊到多部智慧手機上

一個卡扣可以在多個智慧手機上註冊，但一次只能有效連接一部智慧手機。

請一次僅完成一部智慧手機的註冊步驟。要在連接的用戶之間切換，已連接的用戶必須在“設置” (Settings) 中選擇“斷開連接” (Disconnect)，以允許其他人連接。

工作原理

將 SensorSafe 卡扣安裝到座椅上並連接到應用後，它將在合上時與您的智慧手機通信。當卡扣成功連接到智慧手機上的 SensorSafe 手機應用時，它上面的 LED 燈將亮起藍色。紅燈表示卡扣未連接到應用。

通過藍牙連接時，以下資訊將通過閉合的卡扣發送到應用：

- 卡扣的狀態（打開或合上）
- 卡扣周圍的環境溫度
- 電池狀態

此外，SENSORSAFE 將發送可能存在不安全情況的警報。發生以下情況時您將會獲得通知：

- 卡扣周圍的環境溫度接近臨界水準（過高或過低）。
- 卡扣扣上時間超過兩個小時了。
- 卡扣打開了。
- 您離開您的車周圍有一定的距離了，而卡扣仍然是閉合的。

如果您在範圍外停留的時間過長，並且卡扣仍處於閉合狀態，則您在應用中指定的家庭緊急連絡人將會收到通知。為確保能夠收到這些緊急安全通知，請指定至少 2 名家庭緊急連絡人。您可以在 www.cybex-online.com 上找到有關 SENSORSAFE 應用的詳細資訊。

SensorSafe 卡扣設計為 12 小時後進入睡眠模式，以延長電池壽命。要喚醒它，請打開卡扣並再次扣上。



SensorSafe 卡扣在不使用時應存放在未扣上的位置，以延長電池壽命。

更換電池

SENSORSAFE 應用會顯示卡扣的電池狀態。此外，當電池電量不足時，卡扣上的 LED 燈將在卡扣閉合後快速閃爍。如果電池耗盡，LED 將根本不閃爍。請及時更換電池，以便能夠連接到 SENSORSAFE。

要更換電池，請用十字頭螺絲刀 (9) 打開卡扣後部的電池盒。拆下電路板和舊電池。插入一個新的 CR2032 電池 (10)，然後將電路板重新插入胸部卡扣，電池面朝上 (11)。更換電池後，您應該能夠連接到 SENSORSAFE 應用中的卡扣了。

更換電池時請考慮以下事項：

- 請將所有電池放在兒童接觸不到的地方。
- 僅使用推薦的 CR2032 型電池 (Panasonic 或 Energizer)。
- 為了保護產品不受漏液的影響，必須將空電池取出。
- 切勿讓本產品或電池接觸到火。
- 請勿使用舊電池或有漏液或破裂跡象的電池。
- 僅使用高品質的新電池。
- 注意正確的極性 (+/-)。

產品資訊

如果您有任何問題，請先聯繫您的零售商。您應該準備好以下詳細資訊：

- 座椅序號 (參見車內嬰兒座椅底部的標籤) 和卡扣類型 (卡扣舌上的壓印)
- 孩子的體重、年齡和身高

如需詳細瞭解我們的產品，請訪問 www.cybex-online.com。

處置

為了保護環境，我們要求用戶對 SensorSafe 卡扣使用壽命開始 (包裝) 和結束 (產品各個部分) 時產生的廢物進行分離和處理。根據地方當局的不同，廢物處理的安排也有所不同。為確保按照規定處理卡扣，請聯繫您所在地區的廢物處理機構或地方當局。始終遵守您所在國家/地區的廢物處理法規。

如果您不想再用這個卡扣，請將其免費送到廢舊電器回收站。

歐盟符合性聲明

聲明適用對象：Cybex SensorSafe (型號：卡扣 SOSR3)

上述聲明的物件符合相關的社區協調立法：

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

承認対象:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | Cybox Sirona M Line

gb Vaya Line

お客様各位、SENSORSAFEクリップをお買い求めいただきありがとうございます。この製品は、特別な品質監視のもとで製造され、最も厳しい安全要件を遵守しています。

⚠️ 重要な情報

- 以下の簡単な説明は、概要のみをお伝えするためのものです。お子さんに最大のセキュリティと快適さを与えるためには、カーシートの取扱説明書を全て注意深くお読みになることが必須です。
- SENSORSAFEは、リストに記載されているシート以外ではご使用いただけません。他の製品でご使用になると、お子さんに重大な危険をもたらす可能性があります。
- この取扱説明書に記載された指示に従って、SENSORSAFEを設置および使用することが重要です。特に、クリップの正しい配置にご注意ください！
- SENSORSAFEは、カーシートに取付け、ご自身のスマホにBluetooth（Bluetoothクラス2）で接続される、モニタリングシステムです。お子さんの安全でない状況について警告を発信します。システムは、以下の2つのコンポーネントから構成されています。
 - スマートチェストクリップ：例：気温の測定、クリップの開閉状況。
 - スマホ：SENSORSAFEは、SENSORSAFEアプリにのみ対応します。アプリは、Apple App Store または Google Play Store で入手できます (1)。

- SENSORSAFEは、それが適切かつ意図された目的に従って使用された場合でも、安全サポートシステムの補助的な役割のみ果たします。機能性は、いくつかの要素に左右され、保証されるものではありません。お子さんの安全の究極的な責任は、お子さんの両親またはケアパーににあります。SENSORSAFEは、両親の法的義務をいかなる場合でも阻止したり軽減することを表明せず、その代替であることも表明しません。
- 警告！ SENSORSAFEが完全に機能するためには、スマホとの通信が必要です。常にスマホを持ち歩き、SENSORSAFEに必要とされるスマホのすべての機能をオンにしてください。
- 警告！ お子さんを車の中に絶対に放置しないでください。
- プラスチック製の袋は、お子さんの手の届かないところに置いてください：窒息の危険があります！
- 古い電気機器は、家庭ごみとして捨てないでください。

💡 取扱説明書は、常にカーシート近くの手元に置いてください。

取付けと取外し

SENSORSAFEクリップは、シートのハーネスに取付ける必要があります。クリップの両方のパーツは、ハーネスに接続するためのスロットがあります。

両方のパーツの取付けは、以下のように行ってください。


- 肩パッド下のハーネスをしっかりと持ち、クリップの上側スロットの後ろから前に通す。(2)
- クリップの後ろのハーネスを下側スロットの後ろから前に差し込む。

💡 ハーネスが両方のスロットを通してまっすぐに、ねじれなく配置されるようにする(3)。クリップを外すには、ハーネスを一緒に押して、スロットから出す。

お子さんをハーネスとクリップで拘束する

シートの取扱説明書の指示に従ってシートを調整する。シートの取扱説明書に説明されたようにお子さんを拘束する(以下の章参照: “ハーネスシステムで固定する”)。ベルトバックルを閉めたら、以下の手順を行ってください。

- クリップを「カチッ」という音がするまで閉める(4)。
- 閉じたクリップをまず、バックルに向けて下向きに押す。
- 肩ベルトがお子さんの体にフィットするまで締めるため、中央の調節ベルトを注意深く引張る(5)。
- クリップを肩パッドのすぐ下に置く(6)。

 ハーネスシステムがしっかりと締められ、ねじれがないことを確認してください。クリップを開けるには、真ん中にあるボタンを押して、それから2つのパーツを引き離してください(7)。

SENSORSAFEアプリ

ダウンロードと設定

SENSORSAFEアプリは、Apple App Store または Google Play Storeから無料でダウンロードすることができます。SENSORSAFEクリップをSENSORSAFEアプリに接続して使用するためには、以下を確認してください。

- アプリがご自身のスマホにインストールされていること。
- ブルートゥースがオンになっていること。
- クリップがバックルされていて、スマホがそれに接続されていること。
- SENSORSAFEアプリは、通知を送信する許可が与えられ、音量がオンになっていること(着信拒否がオフになっていること)。

最初にご使用になる前に

SENSORSAFEを初めてご使用になる前に、クリップをご自身のスマホアカウントに登録する必要があります。その後は、アプリがバックグラウンドで動作されご自身のスマホでオフにしない限り、ご自身のスマホのブルートゥースがオンの状態でクリップが閉じられると、システムは自動的に起動されます。

接続は以下の手順で行ってください。

1. SENSORSAFEチェストクリップから電池プルタブを引き出し、捨てる(8)。
2. ご自身のスマホのブルートゥースをオンにし、SENSORSAFEアプリを開け、登録の指示に従う。クリップを閉じる。クリップが情報を発信し始めるとLEDが点灯し、アプリへの接続が完了すると青色になる。SensorSafeモバイルアプリ上のデバイスリストの中でSensorSafeクリップが確認できる。
3. SensorSafeシステムアラートは、安全に関する通知発信の誘因について理解するため、お子さんにつけて使用する前に実際に試してみてください。

一つのスマホに複数のクリップを登録する

複数のクリップを一つのスマホとアカウントに登録し、同時に接続させることができます。そのためには、スマホをまず一つのクリップと接続し、その後“新しいデバイスを追加する”をクリックして、指示に従ってその次のクリップを接続させます。新しいクリップを初めて登録するときは、近辺にある他のすべてのクリップのバックルを外しておいてください。

一つのクリップを複数のスマホに登録する

一つのクリップを一つまたはそれ以上のスマホに登録することはできますが、実際に接続できるのは、一度に一つだけです。スマホへの登録は、一つずつ行ってください。接続しているユーザーを変えるには、現在接続しているユーザーが、設定で“接続解除”を選び、他の人が接続できるようにします。

機能の基本

SENSORSAFEクリップがシートに取付けられアプリに接続され、クリップが閉じられると、ご自身のスマホとの通信が始まります。ご自身のスマホのSensorSafeモバイルアプリへの接続が完了すると、クリップ上のLEDが青色に点灯します。赤色は、クリップがアプリに接続されていないことを示します。

閉じたクリップが、Bluetoothで接続されていると、以下の情報がアプリに送信されます。

- クリップの状態 (開または閉)
- クリップ周辺の気温
- 電池の状態

さらに、SENSORSAFEは、お子さんが安全でない状況の可能性がある場合警告を発信します。以下の場合通知を受けます。

- クリップの周辺気温が臨界レベルに近づく (高すぎるまたは低すぎる)。
- クリップが、2時間以上バックルされている。
- クリップのバックルが外れた。
- スマホ持ち主が車から一定範囲以上離れたが、クリップがまだ閉じられている。

スマホ持ち主が車から一定範囲以外に長期間留まり、クリップがまだ閉じている場合には、アプリで指定された家族緊急連絡先に通知が行きます。これらの安全のための重要な通知の受領を確実にするため、少なくとも家族緊急連絡先を二人以上指定してください。SENSORSAFEアプリの詳細は、www.cybex-online.comでご覧いただけます。

SENSORSAFEクリップは、電池節約のため、12時間経つとスリープモードになるように設計されています。起動するには、クリップを開きもう一度バックルを留めてください。



SENSORSAFEクリップは、電池節約のため、使用していないときはバックルを留めない状態で保管してください。

電池の交換

SENSORSAFEアプリは、クリップの電池の状態を示します。電池が低くなると、クリップを閉じたときにLEDが急速点滅しますが、電池が切れると一切点滅しません。SENSORSAFEへの接続ができる間に電池を交換してください。

電池を交換するには、クリップ後ろのコンパートメントをプラスのねじ回しで開けてください(9)。サーキットボードと古い電池を取出します。新しいCR2032電池を入れ(10)、チェストクリップに、サーキットボードを再び入れます(電池は上向き)(11)。電池を交換すると、SENSORSAFEアプリで、クリップと接続できるはずですが、

電池交換の際は、以下に気を付けてください。

- すべての電池をお子さんの手の届かないところにおくこと。
- 推奨されているCR2032電池のみを使用すること (Panasonic または Energizer)。
- 製品を漏液から保護するため、空の電池は常に取り外すこと。
- この製品または電池を絶対に火にさらさないでください。
- 古い電池または漏れもしくはヒビのある電池を使用しないでください。
- 高質で新しい電池のみを使用してください。
- 電極の正しい方向に注意してください(+/-)。

製品に関する情報

ご質問がありましたら、まず、お買い求めいただいた小売店にお尋ねください。ご質問の際は、以下の情報をご準備ください。

- シートのシリアルナンバー（カーシート底部のステッカー参照）およびクリップの種類（クリップのタング上に型押し）
- お子さんの体重、年齢、および身長

製品についてのさらなる詳細は、www.cybex-online.comでご覧いただけます。

廃棄物処分

環境保護のため、ユーザーの方々は、SENSORSAFEクリップ製品関連のゴミは最初から（梱包物）から最後まで（製品のパーツ）分別して処分されるようお願いいたします。廃棄物処分の仕方は、地方自治体によって異なります。クリップの処分において規制に確実に従うため、地域のゴミ処理機関または地方自治体にお問合せください。居住される国の廃棄物処理規制を常に遵守してください。

クリップのご使用をお望みでなくなった場合には、使用済み電気製品リサイクル拠点に無料でご返却ください。

EU適合宣言書

宣言の対象品：Cybex SensorSafe (Model: clip SOSR3)

上述の宣言の対象品は、関連のある地域整合法令に適合する。

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

사용 가능 대상:

Cybox Sirona Z Line | Cybox Sirona Zi Line

Cybox Sirona S Line | CyboxSirona M Line

gb Vaya Line

SENSORSAFE 클립을 구매해 주셔서 감사합니다. 본 제품은 특별 품질 관리 하에 제조되었으며, 가장 엄격한 안전 요구사항을 준수합니다.

⚠️ 중요 정보

- 다음 짧은 설명서는 개요만을 제시하려는 것입니다. 자녀의 안전 및 편안함을 극대화하려면, 카시트 사용 설명서의 전문을 주의 깊게 읽어야 합니다.
- SENSORSAFE는 목록에 나열된 카시트 이외에는 사용할 수 없습니다. 다른 제품에 사용하면 자녀에게 심각한 위험을 초래할 수 있습니다.
- 본 설명서에 따라 SENSORSAFE를 사용 및 설치하는 것이 필수적입니다. 특히, 클립의 올바른 위치에 주의를 기울이십시오!
- SENSORSAFE는 카시트에 부착한 후, 블루투스(Bluetooth 클래스 2)를 통해 스마트폰에 연동되는 모니터링 시스템입니다. 자녀가 안전하지 않은 상황인 경우 주의를 줍니다. 시스템은 다음 두 부분으로 구성됩니다.
 1. 스마트 체스트 클립: 예: 주변의 온도, 클립의 열림 또는 닫힘 상태 측정.
 2. 스마트폰: SENSORSAFE는 Apple App Store 또는 Google Play Store에서 설치할 수 있는 SENSORSAFE 앱에서만 작동합니다(1).

- SENSORSAFE는 의도된 목적에 따라 적절하게 사용하는 경우에도, 보조적인 안전지원 시스템의 역할만을 합니다. 기능은 여러 요인에 따라 변화하며, 보장될 수 없습니다. 자녀의 안전에 대한 궁극적인 책임은 자녀의 부모 또는 보호자에게 있습니다. SENSORSAFE는 부모의 법적 의무를 회피, 완화 또는 대체하기 위한 어떠한 사건도 대변하지 않습니다.
- 경고! SENSORSAFE의 온전한 기능은 스마트폰과의 통신을 기반으로 합니다. 스마트폰을 항상 지참하시고, SENSORSAFE에 필요한 모든 기능을 스마트폰에서 활성화하여 주십시오.
- 경고! 자녀를 차량에 방치하지 마십시오.
- 플라스틱 포장재를 자녀의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 질식의 위험이 있습니다!
- 사용한 전자 기기는 가정용 일반 쓰레기에 해당되지 않습니다.

💡 사용 설명서를 항상 카시트 가까이에 두십시오.

설치 및 제거

SENSORSAFE 클립은 카시트의 벨트에 부착되어야 합니다. 클립에는 벨트에 연결하기 위한 슬롯이 두 곳에 존재합니다.

두 부분을 모두 설치하려면 다음 순서대로 진행하십시오.


- 어깨 패드 아래의 벨트를 잡고 뒤에서 앞 방향으로 클립의 상단 슬롯에 끼웁니다(2).
- 클립의 뒷부분에 위치한 벨트를 뒤에서 앞 방향으로 하단 슬롯에 끼웁니다.

💡 벨트가 두 슬롯을 똑바로 통과하고 꼬이지 않았는지 확인합니다(3). 클립을 제거하려면, 벨트를 눌러 슬롯 밖으로 빼 냅니다.

벨트와 클립을 사용하여 자녀 고정하기

카시트 사용 설명서의 지침에 따라 시트를 조절합니다. 카시트 설명서에서 설명한 대로 자녀를 고정합니다(“벨트로 고정하기” 참조). 벨트 버클을 잠근 후 다음 단계를 추가로 진행하십시오.

- 딸깍 소리가 들릴 때까지 클립을 단습니다(4).
- 우선 닫힌 클립을 버클 쪽으로 향하도록 합니다.
- 어깨 벨트가 자녀의 몸에 딱 맞을 때까지 중앙 조절 벨트를 조심스럽게 당깁니다(5).
- 클립을 어깨 패드 바로 아래에 놓습니다(6).

 벨트 시스템이 조여졌으며 꼬이지 않았는지 확인합니다. 클립을 열려면 중앙의 버튼을 누르고 양 쪽으로 당겨 두 부분을 분리하세요(7).

SENSORSAFE 앱

다운로드 및 설정

SENSORSAFE 앱은 Apple App Store 또는 Google Play Store에서 무료로 다운받을 수 있습니다. SENSORSAFE 앱에 연동된 SENSORSAFE 클립을 사용하려면 다음을 확인하십시오.

- 앱이 스마트폰에 설치되어 있는가.
- 블루투스가 켜져 있는가.
- 클립이 고정되어 있고 스마트폰이 연동되어 있는가.
- SENSORSAFE 앱에 알림을 보낼 수 있는 권한이 있으며 소리가 켜져 있는가(방해 금지가 비활성화 됨).

첫 번째 사용 전

SENSORSAFE를 처음으로 사용하기 전, 클립이 스마트폰 계정에 등록되어야 합니다. 앞으로 스마트폰에서 앱이 실행 중인 상태로 휴대폰에서 종료되지 않는 한, 클립이 닫힌 상태이고 블루투스가 활성화되어 있는 경우 시스템이 자동으로 깨어납니다.

연동하려면 다음 순서대로 진행하십시오.

1. SENSORSAFE 체스트 클립에서 배터리 당김 태그를 당겨서 폐기합니다(8).
2. 스마트폰에서 블루투스를 활성화하고, SENSORSAFE을 열어 지침에 따라 등록합니다. 클립을 단습니다. LED는 클립이 정보를 전송하기 시작하면 켜지고, 앱에 연동되면 파란색으로 변합니다. 이제 SensorSafe 모바일 앱의 기기 목록에서 SensorSafe 클립을 확인할 수 있습니다.
3. 자녀에게 사용하기 전 SensorSafe 시스템 경고를 점검하여 안전 알림이 작동하는 방식을 숙지하십시오.

스마트폰 한 대에 여러 클립 등록하기

여러 클립을 하나의 스마트폰 및 계정에 등록하여 동시에 연동할 수 있습니다. 그러기 위해서는, “새 기기 추가”를 클릭하고 각 클립을 스마트폰에 차례대로 연결하며 지시 사항을 따릅니다. 새 클립을 처음으로 등록할 때는 해당 영역의 다른 클립은 모두 버클을 푼 상태로 둡니다.

스마트폰 여러 대에 클립 하나를 등록하기

클립 하나를 스마트폰 두 대 이상에 연결할 수 있지만, 한 번에 한 대의 스마트폰 연결만이 활성화될 수 있습니다. 한 번에 스마트폰 한 대에 등록 단계를 실시해 주십시오. 연결된 사용자를 전환하려면, 연결된 사용자는 “연결 해제”를 선택해야 합니다. 설정에서 다른 사람의 연결을 허용할 수 있습니다.

기능 원리

SENSORSAFE 클립을 설치하고 앱에 연동되면, 닫힌 상태인 경우 스마트폰과 통신합니다. 스마트폰의 SensorSafe 모바일 앱에 연동되면, 클립의 LED는 파란색으로 빛납니다. 빨간색 표시등은 클립이 앱에 연동되지 않음을 의미합니다.

블루투스를 통해 연동되는 경우, 닫힌 클립은 다음 정보를 앱에 전송합니다.


- 클립 상태(열림 또는 닫힘)
- 클립 주변의 온도
- 배터리 상태

또한, SENSORSAFE는 안전하지 않을 수 있는 상황에 대한 경고를 전송합니다. 다음과 같은 상황에 알림을 받습니다.

- 클립 주변 온도가 위험 수준(너무 높거나 너무 낮음)에 도달할 때.
- 클립이 두시간 넘게 버클이 채워져 있을 때.
- 클립의 버클이 풀렸을 때.
- 귀하가 차 주변의 일정 범위를 벗어났으며 클립이 여전히 닫혀 있을 때.

너무 오랫동안 범위를 벗어나 있지만 클립이 계속 닫혀 있는 경우, 앱에 지정해 둔 가족 비상 연락처에 알림이 표시됩니다. 이러한 안전 관련 중요 알림을 받으려면, 가족 비상 연락처를 2명 이상 지정해야 합니다. SENSORSAFE 앱에 관한 자세한 정보는 www.cybex-online.com에서 확인할 수 있습니다.

SENSORSAFE 클립은 배터리를 절약하기 위하여 12시간 이후에는 절전 모드로 전환되도록 설계되었습니다. 원래 상태로 돌아오도록 하려면 클립을 열고 다시 버클을 채우십시오.

 SENSORSAFE 클립은 배터리를 절약하기 위하여 사용하지 않는 동안 버클을 푼 상태로 보관하여야 합니다.

배터리 교환하기

SENSORSAFE 앱은 클립의 배터리 상태를 보여줍니다. 또한, 클립의 LED는 배터리가 부족할 때는 닫은 이후 빠르게 깜박이며 배터리가 방전되면 LED가 전혀 깜박이지 않습니다. SENSORSAFE에 연동할 수 있도록 배터리를 교체하십시오.

배터리를 교체하려면 클립 후면의 공간을 Philips 헤드 드라이버로 엽니다(9). 회로 기판과 오래된 배터리를 제거합니다. 새 CR2032 배터리를 기판에 삽입하고(10), 배터리가 위를 향하게 하여 회로 기판을 체스트 클립에 다시 삽입합니다(11). 배터리를 교체한 후 SENSORSAFE 앱에서 클립과 연동할 수 있어야 합니다.

배터리를 교환할 때 다음을 고려하십시오.

- 모든 배터리를 아이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 권장 유형 CR2032 배터리(Panasonic 또는 Energizer)만 사용하십시오.
- 액체의 누출로부터 제품을 보호하기 위하여, 사용한 배터리는 항상 제거해야 합니다.
- 이 제품이나 배터리를 절대 불에 노출하지 마십시오.
- 오래된 배터리나 누출 또는 균열의 징후가 있는 배터리를 사용하지 마십시오.
- 새 고품질 배터리만 사용하십시오.
- 극(+/-)이 올바른지 주의를 기울이십시오.

제품 정보

문의 사항이 있는 경우, 우선 소매업체에 문의하십시오. 다음 세부정보를 보유하고 있어야 합니다.

- 카시트 일련번호(카시트 바닥의 스티커를 확인하십시오) 및 클립 유형(클립 텅의 각인)
- 자녀의 체중, 신장, 연령

당사의 제품에 대해 더 자세히 알아보시려면 www.cybex-online.com을 확인해 주십시오

폐기

환경을 보호하기 위해 SENSORSAFE 클립 수명의 시작(포장)과 끝(제품 부품)에서 발생하는 폐기물을 분리하여 처리하길 사용자에게 요청합니다. 폐기물 처리 절차는 현지 당국에 따라 다르게 수행됩니다. 규정에 따라 클립을 폐기하려면 거주하는 지역의 폐기물 처리 대행업체 또는 현지 당국에 문의하십시오. 항상 해당 국가의 폐기물 처리 규정을 준수하십시오.

클립을 더 이상 사용하지 않으려 하는 경우, 사용한 전기 제품 재활용품 보관함에 무료로 반납하십시오.

EU 적합성 선언

선언 목적: Cybex SensorSafe(기종: 클립 SOSR3)

상기 서술된 선언의 목적은 다음 관련 커뮤니티 조화 법안을 준수하고자 하는 것입니다.

- 2014/35/EU: Low Voltage Directive (LVD)
- 2014/30/EU: Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)
- 2011/65/EU: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU: Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
- SI 2017/1206 (UK): Radio Equipment Regulations



Bluetooth:

SensorSafe (Clip: SOSR3) Bluetooth 2.402-2.48 GHz, 1mW

<https://fccid.io/2ABS2-SOSR3>

<https://cybex-online.com/en-en/sensorsafe>

